

نَضْرَةُ الْبَخَّارِيِّ

في تحقيق

عزنا القِرَاءَةُ لِلْبَخَّارِيِّ

ترجمته وتصحيحه: د. محمد صالح المنجد

حافظ زهير عيسى زبيدي

تأليف:

ابن العربي في القرن الثالث عشر

محمد بن اسماعيل البخاري

www.KitaboSunnat.com

مكتبة إسلامية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معزز قارئین توجہ فرمائیں!

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب

← عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

← مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

← دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

☆ تنبیہ ☆

← کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

← ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں﴾

← نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com

www.KitaboSunnat.com



نَضْرُ الْبَارِي

فی تحقیق

جزء القِرَامَة للبخاری

تأليف: أمير المؤمنين في الحديث
محمد بن اسماعيل البخاري رحمه الله

ترجمہ، تخریج و تعلیق: حافظ زبیر علی زئی حفظہ اللہ

مکتبہ اسلامیہ

25615
ب خ ۱ - ن

جملہ حقوق بحق مترجم محفوظ ہیں

کتاب..... فضائل الباری فی تحقیق جزأ القرأة للبھاری

تالیف..... مؤذن اسماعیل البھاری رط

ترجمہ و تحقیق..... حافظ زبیر علی زئی

ناشر..... مجاہد روضہ

کمپوزنگ / ڈیزائننگ..... مکتبہ اسلامیہ پرنٹرز

اشاعت..... ستمبر 2006ء

قیمت..... KitaboSunnat.Com

مکتبہ اسلامیہ

لاہور [] بالمقابل رحمان مارکیٹ غزنی سٹریٹ اردو بازار فون: 042-7244973

فیصل آباد [] بیرون امین پور بازار کوٹوالی روڈ فون: 041-2631204

انک [] مکتبہ اسلامیہ پرنٹرز فون: 057-2310571

محکمہ دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فہرست

- 17.....مقدمہ التحقیق
- 22.....فاتحہ خلف الامام اور احادیث مرفوعہ
- 23.....فاتحہ خلف الامام کے خاص دلائل
- 26.....فاتحہ خلف الامام اور آثار صحابہ رضی اللہ عنہم
- 29.....فاتحہ خلف الامام اور تابعین رضی اللہ عنہم
- 30.....فاتحہ خلف الامام اور علماء
- 33.....امام بخاری رضی اللہ عنہ کی سیرت اور صحیح بخاری کی فضیلت
- 37.....امین اوکاڑوی دیوبندی اور اس کے اسلاف کے اکاذیب و افتراءات
- 39.....جزء القراءۃ کے نسخے
- 42.....حدیث نمبر ۱۔ سری نمازیں اور فاتحہ خلف الامام
- 43.....حدیث نمبر ۲۔ جس نے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز نہیں
- 44.....مذکورہ حدیث اور سرفراز خان صفدر کی توثیق
- 44.....مذکورہ حدیث اور علامہ عینی حنفی (۸۵۵ھ) کی توثیق
- 44.....مذکورہ حدیث اور امام شافعی رضی اللہ عنہ کی توثیق
- 45.....حدیث نمبر ۳۔ جس نے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز نہیں
- 45.....امام خطابی (۳۸۸ھ) کی توثیق
- 46.....حدیث نمبر ۴۔ جس نے ام القرآن نہ پڑھی اس کی کوئی نماز نہیں
- 46.....مذکورہ حدیث پر لفظ ”فصاعدًا“ کا اضافہ اور اس کی وضاحت
- 48.....لفظ ”فصاعدًا“ اور جناب انور شاہ کشمیری دیوبندی کی وضاحت
- 49.....حدیث نمبر ۵۔ اس شخص کی کوئی نماز نہیں جو سورہ فاتحہ نہیں پڑھتا
- 49.....سفیان بن عیینہ کا قول اور اس کی حقیقت
- حدیث نمبر ۶۔ ”اس آدمی کی نماز نہیں جو ام القرآن (فاتحہ) نہ پڑھے“ اور جو شخص فاتحہ کی قراءت بھول جائے اس کا حکم
- 50.....

- 51..... حدیث نمبر ۷۔ ((لاصلاة إلا بفتح الكتابة وما زاد)) کی وضاحت
- حدیث نمبر ۸۔ ”سورہ فاتحہ کے ساتھ پڑھی گئی نماز جائز اور کافی ہے۔ اگر کچھ اضافہ کر لے تو اچھا ہے“.....
- 52.....
- 52..... اضافہ کس جگہ پر کیا جائے گا.....
- 53..... حدیث نمبر ۹۔ ہر وہ نماز جس میں (سورہ فاتحہ) کی قراءت نہ ہو وہ ناکمل ہے.....
- 54..... احمد رضا بریلوی اور محمد بن اسحاق کی توثیق.....
- 54..... زکریا تبلیغی دیوبندی اور محمد بن اسحاق کی توثیق.....
- 55..... حدیث نمبر ۱۰۔ ”ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی گئی وہ ناقص ہے“.....
- 55..... امام بیہقی کی وضاحت www.kitabosunnat.com
- 56..... حدیث نمبر ۱۱۔ سیدنا ابو ہریرہ کی اپنے شاگرد کو وصیت کہ امام کے پیچھے فاتحہ پڑھو.....
- 57..... ”سورہ فاتحہ“ اللہ اور بندے کے درمیان نماز کا تقسیم ہونا.....
- 58..... حدیث نمبر ۱۲۔ فاتحہ اور جو میسر ہو پڑھنے کا حکم اور اس کی تحقیق.....
- 60..... حدیث نمبر ۱۳۔ ”ہر نماز میں قراءت ہے“.....
- 61..... حدیث نمبر ۱۴۔ ”ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ ہو وہ ناکمل ہے“.....
- 61..... حدیث نمبر ۱۵۔ ”ہر نماز میں قراءت ہے چاہے وہ سورہ فاتحہ ہی ہو“.....
- 62..... حدیث نمبر ۱۶۔ ابودرداء کا استفسار کہ کیا ہر نماز میں قراءت ہے؟.....
- 63..... ابودرداء کی خواہش.....
- 63..... حدیث نمبر ۱۷۔ جب نبی سے پوچھا گیا کہ ”کیا ہر نماز میں قراءت ہے؟“.....
- امام اور مقتدی کے لیے (سورہ فاتحہ) کی قراءت کا واجب ہونا اور کم سے کم قراءت جو نماز میں کافی ہے.....
- 65..... کیا ہر نماز میں قراءت ہے؟.....
- 66..... کیا ایک دو آیت کی تلاوت کافی ہے یا سورہ فاتحہ واجب ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی وضاحت.....
- 66..... فارسی زبان سے نماز کا افتتاح و قراءت اور احناف.....
- 68..... آخری دو رکعتوں میں قراءت کی تحقیق.....
- 69..... قراءت اور رکوع میں شامل ہونے والا.....
- 70..... ((وإذا قرئ القرآن...)) کے ہوتے ہوئے شاپڑھنے کا فتویٰ.....

- 71..... رکوع میں شامل ہونے والے کے بارے میں مزید وضاحت
- 71..... ((وإذا قرئ القرآن...)) اور علمائے احناف کے بعض اعمال
- 72..... حدیث نمبر ۲۲۔ ((جس کا امام ہو، اس کی قراءت مقتدی کے لئے کافی ہے)) اس کی تحقیق
- 75..... احادیث ((من كان له إمام)) اور ((إلا بفاتحة الكتاب)) میں تطبیق
- 77..... سورۃ فاتحہ کی قراءت اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ و عائشہ رضی اللہ عنہا کا فتویٰ
- 77..... ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو عمر رضی اللہ عنہ کا حکم دینا کہ میرے پیچھے (سورۃ فاتحہ) پڑھو
- 77..... دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی وضاحت
- 78..... علی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب قول کی تحقیق
- 78..... قاسم بن محمد بن ابی بکر کا خبر دینا کہ ائمہ کرام امام کے پیچھے (سورۃ فاتحہ) پڑھتے تھے
- 79..... عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا امام کے پیچھے قراءت کرنا
- 79..... عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول کہ ”امام کے لیے خاموش ہو جا“ کی وضاحت
- 80..... بے شمار تابعین عظام کا امام کے پیچھے قراءت کرنا
- 82..... مجاہد بن جبر رضی اللہ عنہ اور فاتحہ خلف الامام کی وضاحت
- 83..... نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت دو سکتے
- 83..... سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی، سکتوں میں فاتحہ پڑھنے کی وضاحت
- 84..... مختلف تابعین سے سکتوں میں فاتحہ پڑھنے کا اثبات اور تحقیق
- 85..... انصاف کی بحث
- 86..... حسن بصری، سعید بن جبیر اور حمید بن ہلال کا قول اور تحقیق
- 87..... علی رضی اللہ عنہ کا قول کہ امام کے پیچھے قراءت غلط ہے اور اس کی حقیقت
- 90..... سعد رضی اللہ عنہ کا قول کہ جو امام کے پیچھے پڑھے اس کے منہ میں انگارہ کی علمی تحقیق
- سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول کی تحقیق کہ جو امام کے پیچھے (جہراً) پڑھے
- 91.....
- حماد بن ابی سلمان کا قول ہے کہ میرا دل چاہتا ہے جو امام کے پیچھے پڑھے اس کا منہ شکر
- 94..... سے بھر جائے اور اس کی تحقیق
- 94..... زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا قول کہ ”جس نے امام کے پیچھے پڑھا اس کی کوئی نماز نہیں“ کی تحقیق
- 96..... بعض تابعین کی امام کے پیچھے تسبیح

- 96.....امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کا قول کہ ظہر اور عصر میں امام کے پیچھے قراءت ایک نور ہے
- 97.....جابر بن عبد اللہ کا قول کہ ظہر اور عصر میں امام کے پیچھے قراءت کرو۔
- 98.....ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول کہ میں اللہ سے جیامحسوس کرتا ہوں کہ قراءت کے بغیر نماز پڑھوں
- 99.....ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول کہ صحابہ کرام دل میں پڑھنے کو جائز سمجھتے تھے
- 99.....ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول کہ جب امام قراءت کرے تو مقتدی خاموش رہے اور اس کی تحقیق
- 100.....عمر رضی اللہ عنہ کا فرمانا کہ میرے پیچھے بھی قراءت کرو۔
- 102.....ابی بن کعب رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قراءت کیا کرتے تھے
- 103.....ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا فرمانا کہ ”امام کے پیچھے پڑھو“
- 104.....علی رضی اللہ عنہ کا حکم دینا اور پسند فرمانا کہ ظہر اور عصر کی نماز میں فاتحہ پڑھی جائے
- 105.....ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا امام کے پیچھے قراءت کرنا۔
- 106.....حذیفہ رضی اللہ عنہ کا قراءت کو پسند کرنا اور اس کی تحقیق
- 107.....ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا فتویٰ کہ ”امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھی جائے“
- 108.....مجاہد رضی اللہ عنہ کا کہنا کہ جو رکعت میں فاتحہ بھول جائے اس کی رکعت نہیں اور اس کی تحقیق
- عمران بن حصین کا کہنا کہ ”نماز، طہارت، رکوع، سجود اور قراءت کا نام ہے چاہے اکیلا ہو یا امام کے پیچھے“
- 108.....
- 110.....مجاہد رضی اللہ عنہ کا کہنا کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو امام کے پیچھے قراءت کرتے ہوئے سنا۔
- 110.....عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ ظہر اور عصر میں فاتحہ پڑھتے اور اس کی تحقیق
- 111.....حدیث نمبر ۶۲۔ ”سورہ فاتحہ نہ پڑھنے والے کی نماز ناقص ہے“
- 112.....حدیث نمبر ۶۳۔ ”میرے پیچھے ام القرآن (سورہ فاتحہ) کے علاوہ نہ پڑھو“
- 113.....حدیث نمبر ۶۴۔ ”جب امام قراءت کر رہا ہو تو تم میں سے کوئی بھی سورہ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھے“
- 115.....
- 117.....حدیث نمبر ۶۶۔ ”سورہ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھو“
- 117.....امام اوزاعی رضی اللہ عنہ کا امام کے پیچھے قراءت کے متعلق فتویٰ اور بیان کیفیت
- 118.....نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانا کہ ”امام کے پیچھے اپنے دل میں فاتحہ پڑھو“

- 120..... نبی اکرم ﷺ کا فرمانا کہ ”نماز قراءت، ذکر، اور رب کے حضور دعا کا نام ہے“
- 120..... نبی اکرم ﷺ کا فرمانا کہ ”نماز، تکبیر، تسبیح، تہجد اور قراءت کا نام ہے“
- 122..... نبی اکرم ﷺ کا فرمانا کہ ”نماز، تسبیح، تکبیر اور قراءت کا نام ہے“
- 124..... حدیث نمبر ۱۔ ”جس نے سورۃ فاتحہ نہ پڑھی اس کی نماز ناقص ہے“
- 124..... نماز کی اللہ اور بندے کے درمیان سورۃ فاتحہ کی بنیاد پر تقسیم
- 127..... ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا اپنے شاگرد کو امام کے پیچھے فاتحہ پڑھنے کی تلقین کرنا
- حدیث نمبر ۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ابوالسائب فارسی کو جہری نماز میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کا حکم
- 129.....
- 131..... حدیث نمبر ۴۔ نبی ﷺ کا فرمانا کہ سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے والے کی نماز نامکمل ہے
- 133..... حدیث نمبر ۶۔ نبی ﷺ کا فرمانا کہ سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے والے کی نماز پوری نہیں ہے
- 135..... حدیث نمبر ۸۔ نبی ﷺ کا فرمانا کہ سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے والے کی نماز پوری نہیں ہے
- 137..... سورۃ فاتحہ کی بنا پر نماز کا بندے اور اللہ کے درمیان تقسیم ہونا
- 138..... نبی ﷺ کا فرمانا کہ ”سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے والے کی نماز ناقص ہے“
- 138..... راوی کا تعین کن امور سے ہوتا ہے
- 140..... حدیث نمبر ۸۱۔ ”فاتحہ کے بغیر کوئی نماز نہیں ہے“
- 140..... صحابی کا نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کرنا
- 141..... نبی ﷺ کا فرمانا کہ ”ہر نماز میں قراءت ہے“
- 143..... نبی ﷺ کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو حکم دینا کہ اعلان کر دو ”فاتحہ کے بغیر نماز نہیں“
- 143..... نبی ﷺ کا فرمانا ”جس نماز میں سورۃ فاتحہ نہیں وہ نامکمل ہے“
- 145..... قراءت اور اذنیوں کی مثال کا ذکر
- 146..... کیا امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ سے کچھ زیادہ پڑھنا چاہئے؟
- 146..... صحابی کا نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم ربک الاعلیٰ﴾ پڑھنا اور اس کی وضاحت
- 148..... ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم﴾ پڑھی
- 149..... ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم﴾ پڑھی
- 150..... ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم﴾ پڑھی
- 151..... ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم﴾ پڑھی

- 151 ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے نبی ﷺ کے پیچھے ﴿سبح اسم﴾ پڑھی
- 152 جہری نماز میں صحابی کا نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کرنا.....
- 153 مذکورہ حدیث پر امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کے الفاظ اور وضاحت.....
- 154 ایک اور حدیث جو دلالت کرتی ہے کہ صحابی نے جہری نماز میں نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کی
- 154 امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کا ادراج اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی وضاحت.....
- 155 ربیعہ بن ابی عبدالرحمن کی امام زہری کو وصیت.....
- 156 صحابی کا نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کرنا.....
- 156 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو نبی ﷺ کا حکم دینا کہ ”مدینہ میں اعلان کر دو کہ قراءت کے بغیر نماز نہیں چاہے وہ
- 157 سورۃ فاتحہ ہی ہو“.....
- 157 صحابی کا نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کرنا.....
- 158 قراءت کے بغیر نماز کا صحیح نہ ہونا.....
- 160 نبی ﷺ کا فرمانا کہ ”تکبیر کہو قراءت کرو اور پھر رکوع کرو“.....
- 161 ایک اور حدیث ہے جس میں نبی ﷺ نے فرمایا: تکبیر کہو قراءت کرو اور پھر رکوع کرو.....
- 162 نبی ﷺ کا سورۃ فاتحہ اور جو میسر ہو پڑھنے کا حکم اور تحقیق.....
- 163 ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی وضاحت کہ امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھو.....
- 164 عطاء بن ابی رباح کا فاتحہ خلف الامام کی کیفیت واضح کرنا.....
- 164 نبی ﷺ کا فرمانا کہ اچھے طریقے سے وضو کرنا، قبلہ رخ ہونا، تکبیر قراءت، رکوع اور سجدہ ہی اصل
- 165 نماز ہے.....
- 166 نبی ﷺ کا فرمانا کہ تکبیر کہو پھر قراءت کرو پھر رکوع کرو.....
- 167 نبی ﷺ کا فرمانا کہ تکبیر کہو اور پھر جو میسر ہو وہ پڑھو.....
- 168 نبی ﷺ کا فرمانا کہ تکبیر کہو پھر قراءت کرو پھر رکوع کرو.....
- 169 نبی ﷺ کا فرمان کہ جب نماز کھڑی ہو تو تکبیر کہو قراءت کرو اور پھر رکوع کرو.....
- 170 نبی ﷺ کا فرمان کہ جب نماز کھڑی ہو تو تکبیر کہو، سورۃ فاتحہ پڑھو اور جو میسر ہو پڑھو پھر رکوع کرو.....
- 170 نبی ﷺ کا فرمان کہ تکبیر کہو اور جو قرآن سے میسر ہو پڑھو پھر رکوع کرو.....
- 171 ایک اور حدیث میں نبی ﷺ کا فرمان کہ تکبیر کہو اور جو قرآن سے میسر ہو پڑھو اور پھر
- 171 رکوع کرو.....

- اس بات کی وضاحت کہ ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین پڑھتے تھے 172
- اس بات کی وضاحت کہ ابو بکر، عمر نماز کو الحمد للہ رب العالمین سے شروع کرتے تھے... 173
- انس کا بیان آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان نماز الحمد للہ رب العالمین سے شروع کرتے 173
- انس کا بیان آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان نماز الحمد للہ رب العالمین سے شروع کرتے 174
- ایک اور حدیث کہ آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین سے نماز شروع کرتے.. 175
- ایک اور حدیث کہ آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین سے نماز شروع کرتے.. 176
- ایک اور حدیث کہ آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین سے نماز شروع کرتے.. 177
- ایک اور حدیث کہ آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین سے نماز شروع کرتے.. 178
- ایک اور حدیث کہ آپ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان الحمد للہ رب العالمین سے نماز شروع کرتے... 180
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان کہ آپ ﷺ اور ابو بکر،..... 180
- عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کا بیان کہ آپ ﷺ اور ابو بکر..... 181
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا فرمانا کہ رکعت تب ہوگی جب امام کے ساتھ حالت قیام میں ملے.. 182
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا فرمانا کہ رکعت تب ہوگی جب رکوع سے پہلے امام کے ساتھ بحالت قیام ملے..... 183
- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا کہنا کہ تم میں سے کوئی بھی ام القرآن (فاتحہ) کے بغیر رکوع نہ کرے۔ 183
- صحابہ میں سے بعض کا رکوع میں شامل ہونے والے کی رکعت کو صحیح اور بعض کا غیر صحیح کہنا..... 184
- ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کا صف میں شامل ہونے سے قبل رکوع کرنا..... 185
- حدیث ابو بکرہ رضی اللہ عنہ اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی وضاحت..... 186
- عبدالرحمن بن اسحاق کے متعلق علماء کا موقف..... 187
- نماز کے لیے اذان کیسے مقرر کی گئی..... 188
- محمد بن اسحاق بن یسار کے متعلق علماء کا موقف..... 190
- سورہ فاتحہ سبع المثانی اور قرآن عظیم ہے..... 197
- حدیث: فاتحہ کے بغیر کوئی نماز نہیں..... 198
- قرآن کو مخلوق سب سے پہلے امام ابو حنیفہ نے کہا..... 199
- امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا دور اور فاتحہ پڑھنے پر مسلم ممالک میں اتفاق کا دعویٰ..... 200
- حدیث نمبر ۱۵۳۔ ”قراءت کے بغیر نماز نہیں“..... 201

- 202..... جو امام کے سکتات اور فاتحہ خلف الامام کی نفی کرے کہ یہ جمعہ کے دن کا حکم ہے
- 202..... آپ ﷺ کا فرمان کہ قراءت کے بغیر نماز نہیں
- 202..... اشرف علی تھانوی کا احتیاطاً جمعہ کے دن فاتحہ خلف الامام پڑھنے کا فتویٰ
- 203..... جمعہ کے دن دو رکعت پڑھنے والا فاتحہ بھی پڑھے گا
- 203..... جمعہ کے دن دیر سے آنے والا دو رکعت پڑھے گا
- 204..... جمعہ کے دن دیر سے آنے والا دو رکعت پڑھے گا
- 205..... جمعہ کے خطبہ کے دوران آپ ﷺ کا ایک آدمی کو حکم دینا کہ دو رکعت ادا کرو
- 206..... سلیک الغطفانی کو خطبہ کے دوران آپ ﷺ کا حکم کہ اٹھو اور دو رکعت پڑھو
- 207..... ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کا خطبہ کے دوران دو رکعت ادا کرنا جبکہ مروان کو یہ ناپسند تھا
- 208..... آپ ﷺ کا حکم ”اٹھو اور دو رکعت پڑھو“
- 208..... سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کی روایت ”جب امام بات کرے تو وہ خاموش رہے“ کی وضاحت
- 209..... امام بخاری رحمہ اللہ کا قول کہ لاتعداد اہل علم مقتدی کے لیے قراءت کو فرض سمجھتے ہیں
- 210..... صحابہ کرام کا بیان کہ اگر قراءت رہ جائے تو مقتدی اس کو پورا کرے
- 211..... ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فأتموا)) کی وضاحت
- 212..... نماز کھڑی ہونے پر بھی اطمینان اور وقار سے آنا، اور پھر جو مل جائے پڑھ لینا اور جو رہ جائے وہ پورا کرنا
- 214..... ایک اور حدیث کہ ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فأتموا))
- 214..... ایک اور حدیث کہ ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فأتموا))
- 215..... ایک اور حدیث ((صلوا ماأدرکتہم واقضوا ما سبقتم))
- 216..... ایک اور حدیث ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فاقضوا))
- 217..... ایک اور حدیث ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فاقضوا))
- 219..... ایک اور حدیث ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فأتموا))
- 220..... ایک اور حدیث ((ماأدرکتہم فصلوا وما فاتکم فأتموا))
- 220..... آپ ﷺ کا فرمان ”جو تو پالے پڑھ لے اور جو فوت ہو جائے وہ پوری کر“
- 221..... آپ ﷺ کا فرمان ہے کہ ”اے چاہیے کہ جو پالے پڑھ لے جو فوت ہو جائے وہ پوری کرے“

- 222..... ایک اور حدیث اسے چاہیے کہ ”جو پالے وہ پڑھ لے جو فوت ہو جائے وہ پوری کرے“
- 222..... ایک اور حدیث اسے چاہیے کہ ”جو پالے وہ پڑھ لے جو فوت ہو جائے وہ پوری کرے“
- 223..... ایک اور حدیث اسے چاہیے کہ ”جو پالے وہ پڑھ لے جو فوت ہو جائے وہ پوری کرے“
- 223..... ابن عمر رضی اللہ عنہما امام کو لقمہ دینا جائز سمجھتے تھے
- 224..... ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو لقمہ دینا
- 225..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز کی قراءت میں بھول جانا
- 226..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ تم نے مجھے قراءت میں بھول جانے پر لقمہ کیوں نہیں دیا
- 227..... ابو بکرہ کی روایت ((زادک اللہ حرصاً...)) اور اس کی تحقیق
- 228..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا رکعت کو پورا کرنا
- 229..... جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے رکعت پالی اس نے نماز عصر پالی
- 230..... جس نے غروب آفتاب سے پہلے رکعت پالی وہ اپنی نماز پوری کرے
- 231..... فقط آخری دو رکعتوں میں قراءت کا حکم
- 232..... امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا قول: اگر کوئی یہ کہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہ فرمایا کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں یہ نہیں فرمایا کہ ہر رکعت نہیں
- 232..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر رکعت میں قراءت کرتے تھے
- 233..... جو شخص عمر رضی اللہ عنہ کے فعل کو دلیل بنائے کہ وہ ایک رکعت میں فاتحہ بھول گئے تو دوسری رکعت میں دوبارہ پڑھی
- 234..... رکوع سے پہلے قراءت کا حکم
- 235..... جس نے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی
- 236..... امام کے پیٹھ سیدھی کرنے سے قبل رکوع پالیا اور اس کی تحقیق
- 238..... دوسری حدیث: امام کے پیٹھ سیدھی کرنے سے قبل رکوع پالیا؟
- 239..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان جس نے رکعت پالی اس نے نماز پالی بشرطیکہ فوت شدہ نماز پوری کرے
- 240..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان جس نے رکعت پالی اس نے نماز پالی
- 241..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی
- 242..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اس نے جمعہ پالیا
- 242..... مذکورہ حدیث اور امام زہری کا قول

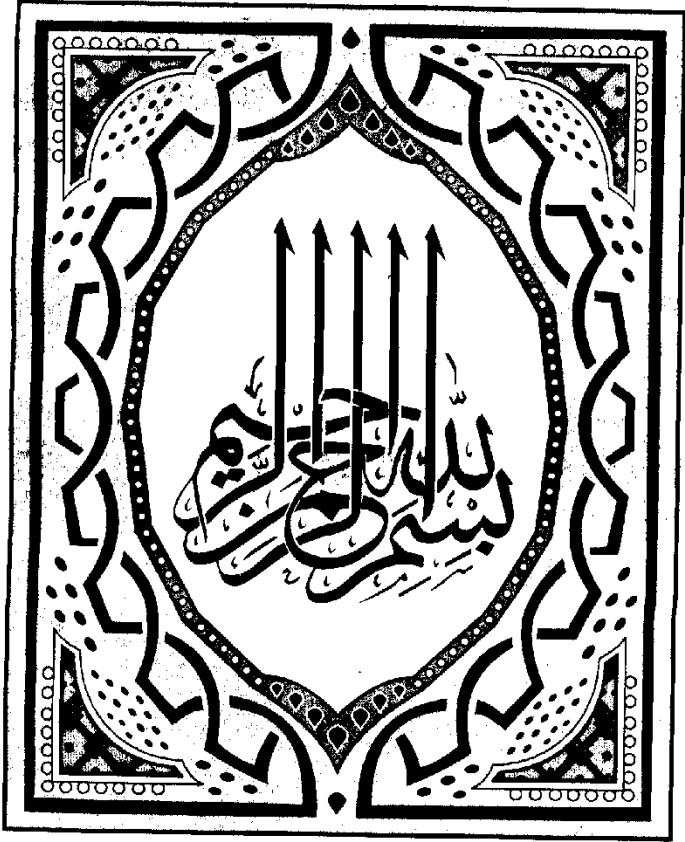
- 243..... آپ ﷺ کا فرمان: جس نے نماز سے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی
- 244..... آپ ﷺ کا فرمان: کہ جس نے نماز سے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی یہ نہیں کہا کہ جس نے رکوع پالیا.....
- 245..... جس نے صلوٰۃ خوف سے رکوع یا سجدہ پالیا اس کو نماز اور قراءت سے کچھ نہ ملا.....
- 246..... آپ ﷺ کا فرمان کہ جس نماز میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ نماز ہی نہیں اور یہ حکم عام ہے
- 246..... ابو عبید اور علماء کے نزدیک لفظ ”خداج“ کی تشریح.....
- 247..... آپ ﷺ کا فرمان کہ جس نے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی.....
- 248..... امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی فاتحہ خلف الامام کے بارے میں وضاحت.....
- 249..... امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کی طرف منسوب دعویٰ اجماع کی حقیقت.....
- 250..... صلوٰۃ خوف.....
- 253..... رات کا قیام و تراویح اور قراءت فاتحہ.....
- 253..... وتر کی تعداد اور علماء کا موقف.....
- 254..... اہل حدیث کے نزدیک وتر کی تعداد.....
- 255..... اونچی آواز سے آمین کہنے کا حکم.....
- 256..... نبی ﷺ نے آمین کہنے کے ساتھ آواز کو بلند کیا.....
- 257..... امام شعبہ کی شاذ حدیث اور آمین.....
- 257..... آپ ﷺ کا فرمان: جب امام آمین کہے تو آمین کہو.....
- 258..... ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قراءت کے بعد لوگوں کے ساتھ مل کر اونچی آواز سے آمین کہنا.....
- 259..... ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور اونچی آمین کہنے کا حکم.....
- 260..... سورۃ فاتحہ امام سے پہلے بھی ختم کی جاسکتی ہے.....
- 260..... نبی ﷺ ظہر اور عصر میں بھی بعض دفعہ ایک دو آیات اونچی آواز سے پڑھ دیتے تھے.....
- 261..... آپ ﷺ کا فرمان کہ سجدہ میں شامل ہونے والا اسے کچھ شمار نہ کرے.....
- 262..... مذکورہ حدیث کی تحقیق.....
- 263..... آپ ﷺ کا فرمان کہ ”توصلوٰۃ تسبیح کی ہر رکعت میں فاتحہ کی قراءت کر“.....
- 264..... آپ ﷺ نے نماز میں کلام منع کر دیا.....
- 265..... مذکورہ حدیث سے فاتحہ خلف الامام پر استدلال.....

- 265..... براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے نماز کے اندر قراءت کی
- 266..... عمر رضی اللہ عنہ اور عدم قراءت پر منقطع روایت
- 267..... عمر رضی اللہ عنہ کا بھول جانا اور ایک رکعت میں دومرتبہ قراءت کرنا
- 267..... عمر رضی اللہ عنہ کا فاتحہ رہ جانے پر دوبار نماز پڑھنا
- 268..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار رکعات میں کبھی بھی فاتحہ نہیں چھوڑی
- 270..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا رکوع کے بجائے رکعت لمبی کرنا
- 272..... صبح کی نماز اور قراءت
- 272..... صبح کی قراءت کے وقت دن اور رات کے فرشتوں کا اکٹھے حاضر ہونا
- 274..... امام کے پیچھے اونچی قراءت نہیں کرنی چاہیے
- 275..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان: امام کے پیچھے اونچی آواز کے بجائے اپنے دل میں فاتحہ پڑھو
- 277..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ سورہ فاتحہ پڑھنی چاہیے
- 278..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان: امام کے پیچھے صرف فاتحہ پڑھو کیوں کہ اس کے بغیر نماز نہیں ہے
- 279..... ایک اور حدیث: امام کے پیچھے صرف فاتحہ پڑھو کیوں کہ اس کے بغیر نماز نہیں ہے
- 280..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک آدمی نے قراءت کی
- 280..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک آدمی نے ﴿سبح اسم ربک الاعلیٰ﴾ پڑھی
- 281..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ وہ نماز ناقص ہے جس میں فاتحہ نہ ہو
- 282..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ قراءت کرنے پر مجھ سے قرآن چھینا جا رہا تھا
- 283..... آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ جب امام پڑھے تم خاموش رہو
- 283..... ((إذا قرأ فانصتوا)) منسوخ ہے
- 283..... احناف کا اصول جب راوی اپنی روایت کے خلاف فتویٰ دے
- 284..... ((إذا قرأ فانصتوا)) لفظ ثابت بھی ہوں تو اس کا مطلب؟
- 284..... نماز کے بارے میں کتاب اور امام احمد پر افتراء
- 285..... غلط طباعت پر دارالسلام کی معذرت
- 287..... ((فانصتوا)) کے الفاظ اور اس کی وضاحت
- 287..... ابوسائب کا بیان کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: فاتحہ دل میں پڑھو
- 287..... ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا فرمان کہ ”جہری نمازوں میں قراءت کرو“

- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا دونوں ظہر اور عصر میں قراءت کا حکم دیتے تھے اور اس قول کی تحقیق..... 288
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا کہنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سکتے کرتے اور سکتات میں پڑھنا حدیث کے مخالف نہیں ہے 288
- جو شخص سکتات امام، تکبیر اولیٰ، اور رکوع کے وقت قراءت کرے..... 290
- رشید احمد گنگوہی سے مذکورہ حدیث کی توثیق..... 291
- امام کے سکتات میں سورہ فاتحہ غنیمت سمجھ کر پڑھو..... 291
- مدینہ میں اس پر عمل نہ ہونے کا دعویٰ اور اس کی حقیقت..... 292
- عروہ بن زبیر کی وصیت کہ سکتات میں فاتحہ پڑھو..... 293
- نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دو سکتے ثابت ہیں..... 294
- سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کا بیان کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو سکتے کرتے تھے..... 295
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو سکتے کرتے تھے..... 296
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان کہ تکبیر کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم سکتے کرتے تھے..... 297
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فاتحہ خلف الامام اور اونچی آمین کا ثبوت..... 298
- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان کہ رکوع کو پانے والے کی رکعت شمار نہیں ہوگی..... 299
- ظہر اور عصر کی چاروں رکعات میں قراءت کرنا..... 300
- آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی چاروں رکعات میں فاتحہ کی قراءت کرتے تھے..... 300
- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ظہر اور عصر کی چاروں رکعات میں فاتحہ پڑھنا اور سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی..... 301
- آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز میں چاروں رکعات میں فاتحہ کی قراءت کرتے تھے..... 302
- نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز میں ﴿سبح اسم ربک الاعلیٰ﴾ پڑھی..... 303
- نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر میں ﴿و المرسلات﴾ اور ﴿عم یتساء لون﴾ پڑھتے تھے..... 303
- آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر میں ﴿سبح اسم ربک الاعلیٰ﴾ پڑھتے تھے..... 304
- آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر میں لمبی قراءت کرتے اور اپنے ہونٹوں کو حرکت دیتے تھے..... 305
- آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر و عصر کی پہلی دو رکعتوں میں تیس آیات اور آخری رکعات میں پندرہ آیات اور سات آیات پڑھتے..... 306
- نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز میں قراءت کا حکم دیتے..... 307

- 307..... صحابہ کرام آپ ﷺ کی داڑھی مبارک کی حرکت سے اندازہ لگاتے کہ آپ ﷺ ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے
- 308..... آپ ﷺ ظہر اور عصر میں ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ؛ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ جیسی سورتیں پڑھتے تھے۔
- 309..... ظہر اور عصر کی نماز میں آپ ﷺ کے ہونٹوں کی حرکت سے صحابہ آپ کی قراءت کا اندازہ کرتے
- 309..... عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی نماز اور اس کی تحقیق
- 310..... آپ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کی نماز نہیں جو فاتحہ نہیں پڑھتا۔
- 311..... آپ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کی نماز نہیں جو فاتحہ اور کچھ زیادہ نہیں پڑھتا، اس کی تشریح...
- 312..... اطراف الحدیث
- 324..... راویوں کی فہرست





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة التحقيق

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ:

فَبِإِنْ خَيْرِ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرِ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (صلی اللہ علیہ وسلم) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا

أَعْمَالَكُمْ ۝﴾ [محمد/۳۳]

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ وسلم): ((مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ

عَصَانِي فَقَدْ أَبَى)) [رواه البخاری فی صحیحہ: ۷۲۸۰]

اسلام کی بنیاد پانچ (ستونوں) پر ہے۔

❖ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ کی گواہی دینا۔

❖ اقامتِ صلوٰۃ: نماز۔ ❖ ادائیگیِ زکوٰۃ۔ ❖ حج۔

❖ اور رمضان کے روزے۔ [صحیح بخاری: ۸ و صحیح مسلم: ۱۹/۱۶۔ ترقیم دارالسلام: ۱۱۱]

نماز میں سورہ فاتحہ کا مسئلہ انتہائی اہم ہے۔ متواتر حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)

نے فرمایا:

((لَا صَلَوةَ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)) سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ [دیکھئے یہی کتاب: ج ۱۹ ح ۱۹]

اسی وجہ سے علمائے اسلام نے سورہ فاتحہ کے موضوع پر کتابیں لکھی ہیں۔ مثلاً

امیر المؤمنین فی الحدیث و امام الدینی فی الحدیث، شیخ الاسلام ابو عبد اللہ البخاری (رحمۃ اللہ علیہ) کی

جزء القراءات اور امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب القراءات خلف الامام وغیرہ۔

اس وقت آپ کے ہاتھ میں امام بخاری کی: "جُزْءُ الْقِرَاءَةِ" الْمَشْهُورُ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ يَا خَيْرُ الْكَلَامِ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ" کے نام سے مشہور کتاب ہے۔

اس کتاب کے مرکزی راوی: محمود بن اسحاق الخزازی القواس رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی بیان کردہ ایک حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

[موافقة الخضر: ج ۱ ص ۳۱۷]

محدثین کا حدیث کو حسن یا صحیح قرار دینا، ان کی طرف سے اس حدیث کے ہر راوی

کی توثیق ہوتی ہے۔ دیکھئے نَصْبُ الرَّايَةِ لِلزَّيْلَعِيِّ (۱/۱۳۹، ۳/۲۶۴)

محمود بن اسحاق مذکور سے تین ثقہ راوی روایت کرتے ہیں:

☆ ابوالنصر محمد بن احمد بن محمد بن موسیٰ الملاحی (۳۱۲ھ-۳۹۵ھ)

☆ ابوالعباس احمد بن محمد بن الحسين الرازی الضریر (م ۳۹۹ھ)

[تاریخ بغداد: ۱۳/۴۳۸- الارشاد للخللی: ۳/۹۷۴- تذکرۃ الحفاظ: ۳/۱۰۲۹ ات ۹۵۷]

☆ ابوالفضل احمد بن علی بن عمرو السلیمانی البیکندی البخاری (۳۱۱ھ-۳۵۴ھ)

[تذکرۃ الحفاظ: ۳/۱۰۳۶ ات ۹۶۰]

محمود بن اسحاق مذکور: حافظ ابن حجر کے نزدیک ثقہ و صدوق اور حسن الحدیث ہیں،

کسی محدث نے انہیں مجہول نہیں کہا۔ بعض کذابین کا چودھویں، پندرھویں صدی میں انہیں

مجہول کہنا سرے سے مردود ہے۔ دیکھئے مقدمہ طبعہ اولیٰ: جزء رفع الیٰدین للبخاری ص ۱۳۔

۱۳، ارقام الحروف۔

محمود بن اسحاق البخاری القواس کا تذکرہ: تاریخ الاسلام للذہبی: ج ۲۵ ص ۸۳ پر

موجود ہے۔ حافظ ذہبی نے کہا:

"وَحَدَّثَ وَعَمَّرَ دَهْرًا" اور اس نے حدیثیں بیان کیں اور لمبی عمر پائی۔

محدث ابویعلیٰ خلیلی قزوینی (م ۴۳۶ھ) نے لکھا ہے کہ:

"وَمَحْمُودٌ هَذَا آخِرُ مَنْ رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ"

أَجْزَاءَ بِيْحَارِي وَمَاتَ مَحْمُودٌ سَنَةَ ائْتِنِينَ وَتَلَاثِينَ وَ ثَلَاثِمِائَةَ“
اور (امام) بخاری سے ان کے (تصنیف کردہ) اجزاء، محمود نے سب سے آخر
میں بخارا میں بیان کئے ہیں اور محمود ۳۳۲ھ میں فوت ہوئے۔

[الارشاد فی معرفۃ علماء الحدیث: ج ۳ ص ۹۶۸ ت ۸۹۵]

محمود بن اسحاق کا شاگرد: الملاحی بھی ثقہ ہے۔ (تاریخ بغداد: ۱/۳۵۶ ت ۲۸۵)
معلوم ہوا کہ اس کتاب کی نسبت امام بخاری تک صحیح ہے اس لیے بعض الناس کا
عصر حاضر میں اس نسبت پر جرح کرنا باطل ہے۔

امام بیہقی وغیرہ اکابر علماء نے امام بخاری کی کتاب القراءت سے استدلال کیا ہے جو
اس کی دلیل ہے کہ وہ اسے امام بخاری رضی اللہ عنہ کی تصنیف کردہ کتاب ہی سمجھتے ہیں۔

فاتحہ خلف الامام کے دلائل و آثار کا کچھ خلاصہ درج ذیل ہے:

① قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ اٰتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾

اور ہم نے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو سات دہرائی جانے والی آیتیں اور قرآن عظیم
عطا کیا۔ [الحجر: ۸۷]

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورۃ فاتحہ ہی سات دہرائی جانے والی آیتیں ہیں۔
[صحیح بخاری: ۳/۳۸۰ رقم الحدیث: ۴۷۰۴، کتاب التفسیر: سورۃ الحجر]

مفسر قرآن قتادہ بن دعامہ (تابعی) نے کہا:

”فَاتِحَةُ الْكِتَابِ تُتَنَّى فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مَكْتُوبَةً أَوْ تَطْوَعُ“

فرض ہو یا نفل، ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ دہرائی جاتی ہے۔

[تفسیر عبدالرزاق: ۱۴۵۶، تفسیر ابن جریر الطبری: ج ۱ ص ۳۹ و سندہ صحیح]

② قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿فَاقْرَأْ وَ مَا يَسِّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾

اور قرآن سے جو میسر ہو پڑھو۔ [الزلزل: ۲۰]

اس آیت کریمہ سے ابو بکر احمد بن علی الرازی الجصاص حنفی (احکام القرآن: ج ۵

ص ۳۶۷) اور ملا ابوالحسن علی بن ابی بکر المرغینانی (الھدایہ اولین: ج ۱ ص ۹۸ باب صفۃ الصلوٰۃ) وغیرہا نے نماز میں قراءت کی فرضیت پر استدلال کیا ہے۔ نصر بن محمد السمرقندی الحنفی (متوفی ۳۷۵ھ) نے لکھا ہے:

” فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ وَيُقَالُ: فَاقْرَأْ وَامَّا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي
جَمِيعِ الصَّلَوَاتِ “

اس سے رات کی نماز مراد ہے اور کہا جاتا ہے کہ قرآن میں سے جو میسر ہو
اسے تمام نمازوں میں پڑھو۔ [تفسیر سمرقندی: ۳/۳۱۸]

﴿مَّا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ سے مراد سورۃ فاتحہ ہے۔ جیسا کہ سنن ابی داؤد
(ج ۸۵۹ حسن) وغیرہ سے ثابت ہے۔

ابوبکر الجصاص (متوفی ۳۷۰ھ) کے بارے میں حافظ ذہبی لکھتے ہیں:

”وَكَانَ يَمِيلُ إِلَى الْإِعْتِزَالِ وَفِي تَصَانِيفِهِ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ
فِي مَسْأَلَةِ الرُّوْيَةِ وَغَيْرِهَا -“ یہ معتزلہ کی طرف مائل تھا۔ اس کی
کتابوں میں جو کچھ ہے وہ اس پر دلالت کرتا ہے۔ (مثلاً دیکھئے) مسئلہ
روایت (باری تعالیٰ کو دیکھنا) وغیرہا۔ [تاریخ الاسلام للذھبی: ج ۲۶ ص ۳۳۲]

یعنی یہ شخص معتزلی تھا۔ ڈاکٹر محمد حسین الذہبی نے لکھا ہے:

”هَذَا وَقَدْ ذَكَرَهُ الْمَنْصُورُ بِاللَّهِ فِي طَبَقَاتِ الْمُعْتَزَلَةِ وَسَيَأْتِيكَ
فِي تَفْسِيرِهِ مَا يُؤَيِّدُ هَذَا الْقَوْلَ.“

اسے منصور باللہ نے طبقات المعتزلہ میں ذکر کیا ہے اور آپ اس کی تفسیر
میں اس قول کی تائید پائیں گے۔ [التفسیر والمفسرون: ج ۲ ص ۳۳۸]

③ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾

اور انسان کے لیے وہی ہے جس کی وہ کوشش کرے۔ [۵۳/انجم: ۳۹]

④ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:

﴿وَإِذْ كُرِّرَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً﴾

اور عاجزی و خوف کے ساتھ اپنے دل میں اپنے رب کا ذکر کر۔ [۱۱/اعراف: ۲۰۵]

اس کی تشریح میں حافظ ابن حزم اندلسی (متوفی ۴۵۶ھ) لکھتے ہیں:

”وَلَيْسَ فِيهَا إِلَّا الْأَمْرُ بِالذِّكْرِ سِرًّا وَتَرْكُ الْجَهْرِ فَقَطُّ.“

اور اس میں صرف اس بات کا حکم ہے کہ سرّاً (خفیہ) ذکر کیا جائے اور جہر

ترک کر دیا جائے۔ [المحلی: ج ۳ ص ۲۳۹ مسأله ۳۶۰]

تفصیل کے لیے دیکھئے توضیح الکلام (ج ۱ ص ۱۰۲-۱۱۸)

⑤ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَقُولُونَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾

(جب وہ قرآن سنتے ہیں تو) کہتے ہیں: اے ہمارے رب! ہم ایمان

لائے پس ہمیں گواہی دینے والوں کے ساتھ لکھ دے۔ [۱۵/المائدہ: ۸۴]

اس آیت سے معلوم ہوا کہ جب قرآن پڑھا جائے تو کتاب و سنت کے مطابق

ضروری کلام کیا جاسکتا ہے۔

⑥ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَإِذَا يُنصَلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا اٰمَنَّا بِهِ اِنَّهُ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ﴾

اور جب ان پر (قرآن) پڑھا (یعنی سنایا) جاتا ہے تو کہتے ہیں: ہم اس پر

ایمان لائے یقیناً یہ ہمارے رب کی طرف سے حق ہے، بے شک ہم پہلے

سے ہی مسلمان ہیں۔ [۲۸/القصص: ۵۳]

⑦ وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا

تُبْطَلُوْا اَعْمَالَكُمْ﴾

اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال

باطل (ضائع) نہ کرو۔ [۲۷/محمد: ۳۳]

⑧ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا

نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا﴾

اور رسول تمہیں جو دے وہ لے لو اور جس (چیز) سے وہ منع کرے اس سے رک جاؤ۔ [۵۹/الحشر: ۷]

④ وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ اور ہم نے آپ کی طرف ذکر (قرآن) اتارا ہے، تاکہ آپ لوگوں کے لیے اس کا بیان (تشریح) کریں جو ان کے لیے نازل کیا گیا ہے۔ [۱۶/النحل: ۴۴]

احادیث مرفوعہ

① عباده بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))

اس کی نماز نہیں (ہوتی) جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے۔

[جزء القراءة ج: ۲- صحیح البخاری: ۷۵۶- صحیح مسلم: ۳۳- ۳۶/۳۹۴- ترقیم دار السلام: ۸۷۳- ۸۷۶]

② ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((مَنْ صَلَّى صَلَاةً وَلَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، ثَلَاثًا: غَيْرُ

تَمَامٍ)) جو شخص نماز پڑھے اور (اس میں) سورہ فاتحہ نہ پڑھے وہ (نماز)

ناقص (یعنی باطل) ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات تین دفعہ فرمائی: مکمل نہیں

ہے۔ [جزء القراءة: ۱۱- صحیح مسلم: ۳۹۵- دار السلام: ۸۷۸]

③ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ))

ہر وہ نماز، جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے۔

[سنن ابن ماجہ: ۸۴۰- احمد: ۶/۲۷۵- ج ۲۶۸۸۸]

④ عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ))

ہر نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے۔

[جزء القراءة: ۱۳- ابن ماجہ: ۸۴۱]

⑤ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))

جو شخص سورہ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔

[کتاب القراءة للبیہقی: ج ۵۰ ح ۵۰۰۷۰۰ اسنادہ صحیح]

⑥ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ)) قراءت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

[صحیح مسلم: ۳۹۶- جزء القراءة: ۱۵۳]

⑦ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ)) ہر نماز میں قراءت کی جاتی ہے۔

[جزء القراءة: ۱۳- صحیح البخاری: ۷۷۷۲- صحیح مسلم: ۳۹۶]

⑧ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((اقْرَأُوا)) تم سب قراءت کرو۔ [جزء القراءة: ۷۳- ابوداؤد: ۸۴۱ اسنادہ صحیح]

⑨ ایک بدری صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

تکبیر کہہ، پھر قراءت کر، پھر رکوع کر۔ [جزء القراءة: ۱۰۳ اسنادہ صحیح]

خاص دلائل

① انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتدیوں کو) فرمایا:

((قَلَّا تَفْعَلُوا وَيَقْرَأُ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ))

پس ایسا نہ کرو اور تم میں سے ہر آدمی سورہ فاتحہ اپنے دل میں (سراً) خاموشی

سے پڑھے۔ [جزء القراءة: ۲۵۵- ابن حبان: ۲۵۸، ۲۵۹ والکواکب الدرر: ص ۱۹ اسنادہ صحیح]

فقیر اللہ لمختص ”الاشری“ الدیوبندی، نام کا ایک متروک الحدیث شخص الکو اکب الدرر

کار د کرتے ہوئے لکھتا ہے:

”حالانکہ امام بخاری رحمہ اللہ نے جزء القراءة میں: عن رجل من اصحاب النبی ﷺ کی حدیث کو ذکر کیا ہے۔ عن انس کی حدیث کو ذکر ہی نہیں کیا تو اس سے حجت کیسے پکڑی؟“

[رسالہ فاتحہ خلف الامام علی زئی کار: ص ۱۳] ❁

فقیر اللہ مذکور کو میرے شاگرد ابو ثاقب محمد صفدر بن غلام سرور الحضروی نے اس سلسلے میں (۶ مارچ ۲۰۰۰ء کو) ایک خط لکھا تھا جس کا اس نے کوئی جواب نہیں دیا اور خاموشی ہی میں عافیت سمجھی۔ اس خط کی نقل رجسٹری محفوظ ہے۔ والحمد للہ (رجسٹری نمبر ۱۱۲۹، پوسٹ آفس حضرو)

② ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے (مقتدیوں کو) فرمایا:

((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ))

پس ایسا نہ کرو مگر یہ کہ تم میں سے ہر آدمی سورۃ فاتحہ اپنے دل میں (سراً)

پڑھے۔ [جزء القراءة: ۶۷، والکواکب الدرر: ص ۲۹، ص ۲۹] صحیح

③ نافع بن محمود (تابعی) عبادہ بن الصامت (صحابی) رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے (مقتدیوں کو) فرمایا:

((لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا))

سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ بھی نہ پڑھو، کیونکہ جو (سورۃ فاتحہ) نہیں پڑھتا اس کی

نماز نہیں ہوتی۔ [کتاب القراءة للبیہقی: ص ۶۳ ح ۱۲۱۲ سندہ حسن، صحیح البیہقی]

ایک سند میں یہ الفاظ ہیں:

((لَا يَقْرَأَنَّ أَحَدٌ مِّنْكُمْ إِذَا جَهَرْتُ بِالْقِرَاءَةِ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ))

جب میں جہر کے ساتھ قراءت کر رہا ہوتا ہوں تو تم میں سے کوئی شخص بھی

سورۃ فاتحہ کے علاوہ اور کچھ نہ پڑھے۔

[سنن النسائی: ۹۲۱۔ جزء القراءة: ۶۵۔ الکوکب الدرر: ص ۲۹]

❁ جزء القراءة میں یہ روایت یقیناً موجود ہے اور سابقہ صفحے پر اس کا حوالہ گزر چکا ہے۔ والحمد للہ

(یاد رہے کہ) نَافِعُ بْنُ مَحْمُودٍ: ثِقَّةٌ وَثَقَّةُ الْجَمْهُورِ. (نافع بن محمود ثقہ ہیں، انہیں جمہور محدثین نے ثقہ قرار دیا ہے)

④ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتدیوں سے) فرمایا:

((قَلَّا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)) سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھو۔

[جزء القراءۃ: ۶۳ و الکوٰکب الدرّیہ: ص ۳۵ و سندہ حسن]

⑤ محمد بن اسحاق عن مکحول عن محمود بن الربیع (رضی اللہ عنہ) عن عبادہ (رضی اللہ عنہ) کی سند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتدیوں کو) فرمایا:

((قَلَّا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا))

سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ بھی نہ پڑھو۔ جو اسے نہ پڑھے یقیناً اس کی نماز نہیں

ہوتی۔ [جزء القراءۃ: ۲۵۷ و الکوٰکب الدرّیہ: ص ۴۱]

محمد بن اسحاق حسن الحدیث، وثقہ الجمہور ہیں۔ ان کی متابعت علاء بن الحارث نے کی ہے۔

[دیکھئے کتاب القراءۃ للبیہقی ص ۶۲ ج ۱۱۵، و الکوٰکب الدرّیہ: ص ۴۶]

مکحول کا مدلس ہونا ثابت نہیں ہے۔ [دیکھئے طبقات المدلسین تحقیقی: ۳/۱۰۸]

انہیں صرف ابن حبان اور ذہبی نے مدلس قرار دیا ہے۔ یہ دونوں ارسال کو بھی

تدلیس سمجھتے ہیں۔

[دیکھئے الثقات لابن حبان: ۶/۹۸، الموقظۃ للذہبی: ص ۴۷۔ میزان الاعتدال: ۲/۳۲۶]

لہذا جب تک کوئی دوسرا محدث ان کی متابعت نہ کرے یا واضح دلیل نہ ہو صرف ان

کا مدلس قرار دینا کافی نہیں ہے۔

⑥ معاویہ بن الحکم السلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے (جو کہ

مقتدی تھے) فرمایا:

((إِنَّ هَذِهِ الصَّلَوةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ

التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ))

اس نماز میں لوگوں کی باتوں میں سے کوئی چیز جائز نہیں ہے، یہ تو تسبیح، تکبیر اور قراءت قرآن (کا نام) ہے۔

[صحیح مسلم: ۵۳۷۔ جزء القراءۃ: ۶۹، ۷۰ والکواکب الدرر: ص ۴۹]

جس طرح مقتدی تسبیح و تکبیر کہتا ہے اسی طرح وہ (سورۃ فاتحہ کی) قراءت قرآن کرتا ہے۔

⑦ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے مروی ایک حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (سکتوں میں) خاموش ہوتے تو وہ آپ کے پیچھے (فاتحہ کی) قراءت کرتے تھے اور جب آپ پڑھ رہے ہوتے تو وہ قراءت نہ کرتے۔

[کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۱۲۶ ح ۳۰۱ وسندہ حسن۔ الکوکب الدرر: ص ۴۸]

⑧ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ))

جب نماز کی اقامت ہو جائے تو تکبیر کہہ، پھر (فاتحہ کی) قراءت کر، پھر (امام کے ساتھ) رکوع کر۔ [جزء القراءۃ: ۱۱۳ وسندہ صحیح]

⑨ رفاعہ بن رافع الزرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

((إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَيْسَّرَ ثُمَّ ارْكَعْ))

جب نماز کی اقامت ہو جائے تو تکبیر کہہ، پھر سورۃ فاتحہ پڑھ اور جو میسر ہو، پھر رکوع کر۔ [شرح السنۃ للبیہقی: ج ۳ ص ۱۰۵ ح ۵۵۳ و قال: هذا حدیث حسن]

یہاں ”وَمَا تَيْسَّرَ“ کا تعلق سری نمازوں سے ہے نہ کہ جہری نمازوں سے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۳۔ واضح رہے کہ سری نمازوں میں بھی ”وَمَا تَيْسَّرَ“ واجب نہیں ہے۔ دیکھئے جزء القراءۃ: ۸۔

آثار صحابہ

✦ عمر رضی اللہ عنہ نے قراءت خلف الامام کے بارے میں فرمایا:

ہاں (پڑھو)..... اگرچہ میں پڑھ رہا ہوں۔ [جزء القراءۃ: ۵۱ وصحیح]

☆ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فاتحہ خلف الإمام کے بارے میں فرمایا:

((اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ))

اسے (فاتحہ کو) اپنے دل میں (سراً) پڑھو۔ [جزء القراءة: ۱۱: صحیح مسلم: ۳۹۵]

اور فرمایا:

((إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَاقْرَأْ بِهَا وَاسْبِقْهُ))

جب امام سورۃ فاتحہ پڑھے تو، تو بھی اسے پڑھا اور اس سے پہلے ختم کر لے۔

[جزء القراءة: ۲۸۳: وسند صحیح]

ایک روایت میں ہے کہ سائل نے کہا تھا:

جب امام جہری قراءت کر رہا ہو تو میں کیا کروں؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

((اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ))

اسے اپنے دل میں (سراً) پڑھو۔ [جزء القراءة: ۷۳: وسند حسن و صحیح بالشواہد]

☆ ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ نے قراءت خلف الإمام کے بارے میں فرمایا:

((بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)) سورة فاتحہ (پڑھ)

[جزء القراءة: ۱۱: ۱۰۵: وسند حسن۔ الكواكب الدررية: ص ۶۸، ۶۹]

☆ عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ نے امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کے بعد فرمایا:

((أَجَلٌ إِنَّهُ لَا صَلَوةَ إِلَّا بِهَا)) جی ہاں، اس (فاتحہ) کے بغیر نماز نہیں

ہوتی۔ [مصنف ابن ابی شیبہ: ۱/۳۷۵: ۳۷۷: وسند صحیح]

مزید آثار عبادہ رضی اللہ عنہ کے لیے دیکھئے جزء القراءة: ۶۵: وغیرہ۔

سرفراز خان صفدر دیوبندی نے لکھا ہے:

”یہ بالکل صحیح بات ہے کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کے قائل

تھے اور ان کی یہی تحقیق اور یہی مسلک و مذہب تھا۔“ [احسن الکلام: ۲/۱۳۲: وکواكب الدررية: ص ۱۳]

بعض دیوبندیوں کو عبادہ رضی اللہ عنہ اور محمود بن الربیع رضی اللہ عنہ پر فاتحہ خلف الإمام کی وجہ سے

بہت غصہ ہے۔ اس کی چند دلیلیں درج ذیل ہیں:

۱: حسین احمد مدنی ٹائٹل دیو بندی نے کہا:

”یہ کہ اس کو عبادہ بن الصامت معنعناً ذکر کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ مدلس ہیں اور مدلس کا عنعنہ معتبر نہیں“ [توضیح ترمذی: ص ۲۳۶ طبع مدنی مشن بک ڈپو، مدنی نگر، کلکتہ ۵۱، ہندوستان] مزید کہا: ”کیونکہ بعض کے راوی عبادہ ہیں جو مدلس ہیں۔“ [ایضاً ص ۲۳۷] حالانکہ عبادہ رضی اللہ عنہ مشہور بدری صحابی ہیں اور صحابہ کو مدلس قرار دینا انتہائی غلط اور باطل ہے۔ یاد رہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی مرسل روایات بھی مقبول و حجت ہیں۔

۲: محمد حسین نیلوی دیو بندی مماتی نے لکھا ہے:

”ابونعیم حضرت محمود بن ربیع کی کنیت ہے“ [عدل الکلام: ص ۲۹ طبع گلستان ج ۵ شمارہ ۱۲] مزید کہا: ”یاد رہے کہ حضرت ابونعیم محمود بن ربیع مدلس ہیں.....“ [ایضاً ص ۲۳] ۳: ماسٹر امین اوکاڑوی نے کہا: ”اور یہ عبادہ مجہول الحال ہے (میزان الاعتدال)“ (تجلیات صفدر مطبوعہ اشاعت العلوم الحنفیہ فیصل آباد ج ۳ ص ۱۵۲ اور جزء القراءۃ بحاشیہ امین اوکاڑوی ص ۱۳۱ تحت ج: ۱۵۰) یاد رہے کہ سیدنا عبادہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں میزان الاعتدال کا حوالہ اوکاڑوی صاحب کا سیاہ جھوٹ ہے۔ میزان الاعتدال میں سیدنا عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کے بارے میں مجہول الحال کا کوئی فتویٰ موجود نہیں ہے۔ والحمد للہ

✽ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

((اِقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))

امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھ۔

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۲۷۵ ح ۳۷۳۷ و صحیح الکواکب الدرریت: ص ۷۰، ۷۱]

✽ انس رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور (سری نماز میں) ایک سورت پڑھنے کے قائل تھے۔ ثابت بن اسلم البنانی (تابعی) کہتے ہیں:

((كَانَ يَأْمُرُنَا بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ))

آپ ہمیں قراءت (فاتحہ) خلف الامام کا حکم دیتے تھے۔

[کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۱۰۱ ح ۲۳۱ والکواکب الدرریت: ص ۷۳ و سندہ حسن]

✱ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے [ظہر و عصر میں] (سورہ مریم کی) قراءت کرتے تھے۔ [جزء القراءۃ: ۶۰ وغیرہ۔ والکواکب الدرر: ص ۷۴، ۷۵]

✱ جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:
 ((كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الإِمَامِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الأوَّلَيْنِ
 بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي الْآخِرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))
 ہم ظہر و عصر کی نمازوں میں امام کے پیچھے پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور
 (کوئی) ایک سورت اور دوسری دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ پڑھتے تھے۔
 [ابن ماجہ: ۸۴۳ وسندہ صحیح، وصحیح البوصیری]

✱ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ) پڑھتے تھے۔
 [جزء القراءۃ: ۵۴ وهو حسن۔ والکواکب الدرر: ص ۷۵، ۷۶]
 ان کے علاوہ دیگر آثار کے لیے کتاب القراءۃ للشیبہ وغیرہ کا مطالعہ کریں۔

آثار التابیین

✱ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے اس سوال: ”کیا میں امام کے پیچھے قراءت کروں؟“ کا
 جواب دیا کہ ”جی ہاں اور اگرچہ تو اس کی قراءت سن رہا ہو۔“ [جزء القراءۃ: ۲۷۳ وسندہ حسن]
 ایک اور روایت میں فرمایا: ((لَا بُدَّ أَنْ تَقْرَأَ أَبَامَ الْقُرْآنِ مَعَ الإِمَامِ))
 یہ ضروری ہے کہ تو امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھے۔

[مصنف عبد الرزاق: ۲/۱۳۳ ح ۲۷۸۹ وتوضیح الکلام: ج ۱ ص ۵۳۰ وکتاب القراءت للشیبہ: ۲۳۷
 شطرہ الآخر وصرح عبد الرزاق بالسماع عنده]

✱ حسن بصری رضی اللہ عنہ نے فرمایا:
 ((اقْرَأْ خَلْفَ الإِمَامِ فِي كُلِّ صَلَاةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِكَ))
 امام کے پیچھے ہر نماز میں، سورہ فاتحہ اپنے دل میں (سراً) پڑھ۔
 [کتاب القراءۃ للشیبہ: ص ۱۰۵ ح ۲۳۲ والسنن الکبریٰ لہ: ۲/۱۷۱ وسندہ صحیح، توضیح الکلام: ۱/۵۳۸،
 مصنف ابن ابی شیبہ: ۲/۳۷۲ ح ۱۳۷۲]

☆ عامر اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

إِقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ سُورَةِ
وَفِي الْأَخْرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

ظہر و عصر میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ اور (کوئی) ایک سورت پڑھ اور
آخری دو رکعتوں میں (صرف) سورہ فاتحہ پڑھ۔

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۲ ح ۳۷۶۳ و سندہ صحیح]

امام اشعری رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قراءت کو اچھا سمجھتے تھے۔

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۵ ح ۳۷۷۲ و سندہ صحیح]

☆ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے (فاتحہ کی) قراءت کرتے تھے۔

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۳ ح ۳۷۵۰ و سندہ صحیح]

☆ ابوالسلیح اسامہ بن عمیر رضی اللہ عنہ، امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھتے تھے۔

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۵ ح ۳۷۶۸ و سندہ صحیح و جزء القراءۃ: ۳۶]

☆ حکم بن عتیہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”جس نماز میں امام بلند آواز سے نہیں پڑھتا اس کی پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ

اور (کوئی) ایک سورت پڑھ اور آخری دو رکعتوں میں (صرف) سورہ فاتحہ پڑھ۔“

[مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۶ ح ۳۷۶۶ و سندہ صحیح، توضیح الکلام: ج ۱ ص ۵۵۵]

☆ عروہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے سری نمازوں میں (فاتحہ اور مازاد علی الفاتحہ)

پڑھتے تھے۔ [موطا امام مالک: ج ۱ ص ۸۵ ح ۸۶ و سندہ صحیح]

☆ قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے غیر جہری (یعنی سری) نمازوں میں (فاتحہ اور مازاد

علی الفاتحہ) پڑھتے تھے۔ [موطا امام مالک: ج ۱ ص ۸۵ ح ۸۷ و سندہ صحیح]

☆ نافع بن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے سری نمازوں میں (فاتحہ اور مازاد علی

الفاتحہ) پڑھتے تھے۔ [موطا امام مالک: ج ۱ ص ۸۵ ح ۸۷ و سندہ صحیح]

تنبیہ: بریکٹوں میں فاتحہ اور مازاد علی الفاتحہ کی صراحت دوسرے دلائل سے کی گئی ہے۔

آثار العلماء

✱ امام محمد بن ابراہیم بن المنذر النیسابوری رحمہ اللہ (متوفی ۳۱۸ھ) سکتات امام میں فاتحہ خلف الامام کے قائل تھے۔

دیکھئے الاوسط لابن المنذر (ج ۳ ص ۱۱۰، ۱۱۱)

✱ امام اوزاعی رضی اللہ عنہ نے جہری نمازوں میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کا حکم دیا۔
[دیکھئے حاشیہ جزء القراءة: ۶۶ و کتاب القراءة للبیہقی: ۲۴۷ و سندہ صحیح، توضیح الکلام: ج ۱ ص ۵۵۶]

✱ امام شافعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”کسی آدمی کی نماز جائز نہیں ہے جب تک وہ ہر رکعت میں سورہ فاتحہ نہ پڑھ لے۔
چاہے وہ امام ہو یا مقتدی، امام جہری قراءت کر رہا ہو یا سری، مقتدی پر یہ لازم ہے کہ سری اور جہری (دونوں نمازوں میں) سورہ فاتحہ پڑھے۔“

[حاشیہ جزء القراءة: ۲۶۶ و معرفۃ السنن والآثار للبیہقی: ج ۲ ص ۵۸ ح ۹۲۸ و سندہ صحیح]

اس قول کے راوی ربیع بن سلیمان المرادی نے کہا:

”یہ امام شافعی رضی اللہ عنہ کا آخری قول ہے جو ان سے سنا گیا“ (ایضاً)

اس آخری قول کے مقابلے میں کتاب الام وغیرہ کے کسی مجمل و مبہم قول کا کوئی اعتبار نہیں بلکہ اسے اس صریح نص کی وجہ سے منسوخ سمجھا جائے گا۔

✱ امام عبداللہ بن المبارک رضی اللہ عنہ قراءت خلف الامام کے قائل تھے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

((بِرَوْنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ))

وہ (یعنی ابن المبارک... وغیرہ) قراءت خلف الامام کے قائل تھے۔

[سنن الترمذی: ج ۳۱۱ باب ماجاء فی القراءة خلف الامام]

امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے کتاب العلل (طبع دار السلام ص ۸۸۹) میں وہ صحیح سندیں ذکر کر دی ہیں جن کے ذریعے امام عبداللہ بن المبارک رضی اللہ عنہ کے فقہی اقوال ان تک پہنچے تھے۔ ان میں سے ایک سند بھی ضعیف نہیں ہے۔

✽ امام اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ بھی قراءت خلف الامام کے قائل تھے۔

[سنن الترمذی: ج ۳۱۱ و کتاب العلل: ص ۸۸۹ ب]

✽ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بھی جہری و سری نمازوں میں (فاتحہ کی) قراءت خلف الامام کے قائل تھے، جس پر یہ کتاب ”جزء القراءۃ“ اور صحیح البخاری (باب وُجُوبُ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ وَمَا يُجَهَرُ فِيهَا وَمَا يُخَافَتْ: ح ۷۵۵) گواہ ہیں۔

✽ امام الائمہ محمد بن اسحاق بن خزیمہ النیسابوری (متوفی ۳۱۱ھ) بھی جہری نمازوں میں قراءت خلف الامام کے قائل تھے۔

[دیکھئے صحیح ابن خزیمہ: ج ۳ ص ۳۶ باب القراءۃ خلف الامام وان جهر الامام بالقراءۃ قبل: ح ۱۵۸۱]

✽ امام ابن حبان البستی رحمۃ اللہ علیہ بھی فاتحہ خلف الامام کے قائل تھے۔

[دیکھئے صحیح ابن حبان، الاحسان: ج ۳ ص ۱۴۲ قبل: ح ۷۹۱ اباب ذکر الزجر عن ترک قراءۃ فاتحہ الکتاب للمصلی فی صلاتہ ما سوما کان اذرا مانا اذ منفردا]

✽ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ بھی قراءت خلف الامام کے قائل تھے۔ جس پر ان کی ”کتاب القراءت خلف الامام“ اور السنن الکبریٰ و معرفۃ السنن والآثار، وغیرہ بہترین گواہ ہیں۔

ان حوالہ جات سے معلوم ہوا کہ قراءت (فاتحہ) خلف الامام کا ثبوت (۱) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (۲) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم (۳) تابعین عظام رحمہم اللہ (۴) اور قابل اعتماد ائمہ اسلام سے قولاً وفعلاً ثابت ہے۔ لہذا یہ قول و عمل نہ قرآن کے خلاف ہے اور نہ حدیث کے اور نہ اجماع کے۔ والحمد للہ

جن روایات میں قراءت سے منع کیا گیا ہے اور انصاف کا حکم دیا گیا ہے ان کا صحیح مطلب صرف یہ ہے کہ:

۱: امام کے پیچھے اونچی آواز سے نہ پڑھا جائے۔ (لقمہ دینا اس سے مستثنیٰ ہے)

۲: جہری نمازوں میں سورہ فاتحہ سے زیادہ نہ پڑھا جائے۔ (تکبیر تحریمہ، تعوذ قبل الفاتحہ

تسمیہ قبل الفاتحہ اور لقمہ دینا اس سے مستثنیٰ ہے)

اس تطبیق و توفیق سے تمام دلائل پر عمل ہو جاتا ہے اور کوئی تعارض باقی نہیں رہتا اور یہ بات ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ وہ راستہ انتہائی پسندیدہ راستہ ہے جس پر چلتے ہوئے قرآن و حدیث و اجماع و آثار سلف سب پر عمل ہو جائے اور کسی قسم کا تعارض اور ٹکراؤ باقی نہ رہے۔ جو لوگ دلائل شرعیہ کو آپس میں ٹکرا دیتے ہیں ان کی یہ حرکت انتہائی قابل مذمت ہے۔

امام ابن عبدالبر (متوفی ۴۶۳ھ) فرماتے ہیں:

”وَقَدْ أَجْمَعَ الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَصَلَاتُهُ تَامَةٌ
وَلَا إِعَادَةَ عَلَيْهِ“

اور یقیناً علماء کا اجماع ہے کہ جو شخص امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ) پڑھتا ہے۔
اس کی نماز مکمل ہے اس پر کوئی اعادہ نہیں ہے۔

[الاستذکار: ۲/۱۹۳۔ الکوالب الدرر: ص ۵۲]

مولوی عبدالحی لکھنوی حنفی نے صاف صاف لکھا ہے:

”لَمْ يَرِدْ فِي حَدِيثِ مَرْفُوعٍ صَحِيحٍ: النَّهْيُ عَنْ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ
خَلْفَ الْإِمَامِ وَكُلُّ مَا ذَكَرُوهُ مَرْفُوعًا لِيُوَافِقَ إِمَامًا لَا أَصْلَ لَهُ وَإِمَامًا
يَصِحُّ“

کسی مرفوع صحیح حدیث میں فاتحہ خلف الامام کی ممانعت وارد نہیں ہے اور وہ
(مخالفین فاتحہ خلف الامام) جو بھی مرفوع احادیث بیان کرتے ہیں وہ صحیح
نہیں ہیں یا ان کی کوئی اصل نہیں۔

[التعلیق المجد: ص ۱۰۱ احاشیہ نمبر ۱، الکوالب الدرر: ص ۵۳]

سیرت الامام البخاری رحمۃ اللہ علیہ

امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم البخاری الجعفی رحمۃ اللہ علیہ ۱۹۳ھ میں پیدا
ہوئے۔ حساب ابجد سے آپ کی تاریخ پیدائش ”صدق“ یعنی سچائی ہے۔
آپ کے جلیل القدر اساتذہ کرام میں سے چند کے نام درج ذیل ہیں:

احمد بن حنبل، احمد بن صالح المصري، اسحاق بن راہویہ، سلیمان بن حرب، عبد اللہ بن الزبیر الحمیدی، علی بن عبد اللہ المدینی، ابوبکر بن ابی شیبہ، یحییٰ بن معین، عبد اللہ بن عبد الرحمن الدارمی وغیرہم رحمہم اللہ اجمعین۔ [تہذیب الکمال: ۱۶/۸۳، ۸۵]

آپ کے جلیل القدر شاگردوں میں سے چند کے نام درج ذیل ہیں:

ترمذی، ابن ابی عاصم، ابوبکر عبد اللہ بن ابی داؤد، ابن ابی الدنیا، ابوزرعہ الرازی، ابو حاتم الرازی، امام الائمہ محمد بن اسحاق بن خزیمہ، محمد بن نصر مروزی، مسلم بن الحجاج، محمد بن یوسف الفربری اور محمود بن اسحاق الخزاعی وغیرہم رحمہم اللہ۔ [ایضاً: ص ۸۶، ۸۷]

آپ کی تصنیف کردہ چند مشہور کتابیں درج ذیل ہیں:

صحیح البخاری، التاریخ الکبیر، التاریخ الاوسط، التاریخ الصغیر، الضعفاء، خلق افعال العباد اللادب المفرد، جزء رفع الیومین اور جزء القراءة وغیرہ۔

[دیکھئے مقدمہ التاریخ الصغیر/ الاوسط: ج ۱ ص ۱۸]

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

”وَلَمْ أَرَأِ أَحَدًا بِالْعِرَاقِ وَلَا بِخُرَاسَانَ فِي مَعْنَى الْعِلَلِ وَالتَّارِيخِ وَمَعْرِفَةِ الْأَسَانِيدِ“ میں نے علل، تاریخ اور سندوں کی پہچان والا، آپ جیسا کوئی شخص نہ عراق میں دیکھا اور نہ خراسان میں۔

[تاریخ بغداد: ج ۳ ص ۲۷۷ و سندہ صحیح، العلیل الصغیر ص ۸۸۹]

امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں ثقہ راویوں میں ذکر کر کے فرمایا:

”وَكَانَ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ مِمَّنْ جَمَعَ وَصَنَّفَ وَرَحَّلَ وَحَفِظَ وَذَاكَمَ وَحَتَّ عَلَيْهِ وَكَثُرَتْ عِنَايَتُهُ بِالْأَخْبَارِ وَحِفْظُهُ لِلْأَثَرِ مَعَ عِلْمِهِ بِالتَّارِيخِ وَمَعْرِفَةِ أَيَّامِ النَّاسِ وَلِزُومِ الْوَرَعِ الْخَفِيِّ وَالعِبَادَةِ الدَّائِمَةِ إِلَى أَنْ مَاتَ رَحِمَهُ اللَّهُ“

وہ ان بہترین لوگوں میں سے تھے جنہوں نے (احادیث) جمع کیں اور کتابیں لکھیں، سفر کیا اور یاد رکھا، مذاکرہ کیا اور اس کی ترغیب دی۔ ان کی

توجہ احادیث و آثار کے حفظ پر رہی، ساتھ ہی آپ علم تاریخ اور معرفتِ ایام رکھتے تھے۔ آپ ہمیشہ خفیہ پرہیزگاری اور عبادتِ مسلسل پر وفات تک کاربند رہے۔ رحمہ اللہ [کتاب الثقات: ۱۱۳/۹، ۱۱۴]

حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

”وَكَانَ إِمَامًا حَافِظًا حُجَّةً رَأْسًا فِي الْفِقْهِ وَالْحَدِيثِ مُجْتَهِدًا
مِنْ أَفْرَادِ الْعَالَمِ مَعَ الدِّينِ وَالْوَرَعِ وَالتَّأَلُّهِ“

آپ فقہ و حدیث میں امام، حافظ، حجت، سردار اور مجتہد (مطلق) تھے۔
دین، پرہیزگاری اور عبادت گزاری کے ساتھ دنیا کے چنیدہ لوگوں میں سے
تھے۔ [الکاشف: ج ۳ ص ۱۸]

حافظ ابن حجر نے فرمایا: ”جَبَلُ الْحِفْظِ وَإِمَامُ الدُّنْيَا فِي فِقْهِ الْحَدِيثِ“
آپ حافظے کا پہاڑ اور فقہ حدیث میں (ساری) دنیا کے امام تھے۔

[تقریب العبدیہ: ۵۷۲۷]

کتاب الجرح والتعديل لابن ابی حاتم الرازی (۱۹۱/۷) میں منقول ہے کہ محمد بن
یحییٰ نیشاپوری (ذہلی) کے خط کی وجہ سے ابو حاتم الرازی اور ابو زرعہ الرازی نے امام
بخاری سے روایت ترک کر دی تھی۔ اس کے دو جواب ہیں:

۱: ایک ثقہ راوی سے اگر کوئی ثقہ راوی روایت ترک کر دے تو وہ ثقہ راوی متروک نہیں بن
جاتا۔ امام مسلم نے محمد بن یحییٰ الذہلی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ترک کر دی تھی، کیا امام ذہلی کو بھی
متروک سمجھا جائے گا؟

یہاں پر بطور اطلاع عرض ہے کہ حنفی علماء امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کو ثقہ سمجھتے ہیں۔
ابو حاتم رازی فرماتے ہیں:

ثُمَّ تَرَكَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ بِأَخْرَاقِهِ

پھر آخر میں ابن المبارک نے انہیں ترک کر دیا تھا۔

[کتاب الجرح والتعديل: ج ۸ ص ۴۳۹]

کیا خیال ہے؟ کیا امام ابوحنیفہ کو اب حنفی حضرات متروک سمجھیں گے؟

۲: تہذیب الکمال وغیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ امام ابو حاتم الرازی اور امام ابو زرعہ الرازی دونوں نے امام بخاری سے روایت بیان کی ہے۔ لہذا معلوم ہوا کہ کتاب الجرح والتعديل والی روایت ترک: منسوخ ہے اور منسوخ سے استدلال کرنا جائز نہیں ہوتا۔ اس منسوخیت کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ امام ابو زرعہ الرازی نے اپنی کتاب الضعفاء میں امام بخاری کا ذکر تک نہیں کیا۔ وہ اگر ان کے نزدیک ضعیف یا متروک ہوتے تو کتاب الضعفاء میں ان کا ذکر ضرور کرتے۔ اس کے برعکس ابو زرعہ نے کتاب الضعفاء میں امام ابوحنیفہ کا علانیہ ذکر کیا ہے۔ (ج ۲ ص ۶۶۴ ترجمہ نمبر ۳۳۸) اور کہا ہے:

”كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ جَهْمِيًّا“

ابوحنیفہ جہمی (یعنی غیر سنی) تھے۔ [کتاب الضعفاء: ج ۲ ص ۵۷۰]

امام ابو زرعہ نے جناب ابوحنیفہ کو اہل سنت والجماعت سے نکال کر بدعتی فرقے جہمیہ میں شمار کیا ہے۔

خلاصہ یہ کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی عدالت و امامت پر امت مسلمہ کا اجماع ہے اور ان کی کتاب صحیح بخاری کو اصح الکتب بعد کتاب اللہ کا درجہ اور تلقی بالقبول حاصل ہے۔ دیوبندیوں کے بہت سے اکابر صحیح بخاری کو اصح الکتب بعد کتاب اللہ صحیح سمجھتے ہیں۔ مثلاً:

✱ رشید احمد گنگوہی [تالیفات رشیدیہ: ص ۳۳۷، ۳۳۸]

✱ قاری محمد طیب [فضل الباری: ج ۱ ص ۲۶]

✱ عبدالحق حقانی [عقائد الاسلام: ص ۱۰۰ پسند کردہ محمد قاسم نانوتوی، ایضاً: ص ۲۶۴]

✱ مفتی رشید احمد لدھیانوی

[”حالات امامت کا جماعی فیصلہ ہے کہ اصح الکتب بعد کتاب اللہ صحیح بخاری“ احسن الفتاویٰ: ج ۱ ص ۳۱۵]

✱ محمد تقی عثمانی [درس ترمذی: ج ۱ ص ۶۸]

✱ سرفراز خان صفدر لکھنوی [حاشیہ احسن الکلام: ج ۱ ص ۱۸۷ و احسان الباری: ص ۳۴]

✱ بحوالہ سرفراز خان صفدر اپنی تصانیف کے آئینہ میں: ص ۲۴]

☆ پرائمری ماسٹرا میں اوکاڑوی

[مجموعہ رسائل: طبع اول ستمبر ۱۹۹۳ء ج ۳ ص ۲۶۲، فرقہ غیر مقلدین کی ظاہری علامات: حوالہ نمبر ۱۶]

شاہ ولی اللہ دہلوی نے لکھا ہے:

”صحیح بخاری اور صحیح مسلم کے بارے میں تمام محدثین متفق ہیں کہ ان میں تمام کی تمام متصل اور مرفوع احادیث یقیناً صحیح ہیں یہ دونوں کتابیں اپنے مصنفین تک بالتواتر پہنچی ہیں۔ جو ان کی عظمت نہ کرے وہ بدعتی ہے۔“ [حجۃ اللہ البالغہ: ج ۱ ص ۲۳۲ مترجم اردو: عبدالحق حقانی]

انور شاہ کشمیری دیوبندی نے ایک خواب بیان کیا ہے کہ نبی ﷺ کو صحیح بخاری پڑھ کر سنائی گئی، اس مجلس میں آٹھ آدمی تھے، ایک حنفی تھا۔ کشمیری صاحب فرماتے ہیں کہ ”یہ خواب یقیناً بیداری والا ہے اور اس کا انکار جہالت ہے۔“ [فیض الباری: ج ۱ ص ۲۰۴]

”حکایات اولیاء عرف ارواح ثلاثہ“ میں ایک آدمی کے بارے میں لکھا ہوا ہے: ”میں نے اپنی آنکھوں سے تمہیں دونوں جہان کے بادشاہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے بخاری پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ [ص ۲۷۲ حکایت نمبر ۲۵۴]

امام بخاری ۲۵۶ھ میں فوت ہوئے۔ آپ کی تاریخ وفات بحساب ابجد ”نور“ ہے۔ ابتدا: صدق، انتہا: نور، برضا اللہ۔

امین اوکاڑوی دیوبندی اور اس کے اسلاف کے اکاذیب و افتراءات

① اوکاڑوی نے لکھا ہے کہ: ”امام بخاری کے سرپرست اور استاد امام ابو حفص کبیر نے پیغام بھیجا کہ آپ صرف درس حدیث دیا کریں اور فتویٰ نہ دیں۔“ [مقدمہ جزء القراءۃ ص ۱۲]

اور لکھا ہے کہ: ”چنانچہ آپ نے فتویٰ دیا کہ دو بچے ایک بکری کا دودھ پی لیں تو ان کا آپس میں نکاح حرام ہے۔“ [المسوط للسرحدی: ج ۳ ص ۲۹..... ایضاً: ص ۱۲]

سرحدی مذکور محمد بن محمد بن محمد ہے جو کہ ۵۴۳ھ میں مرا۔

[دیکھئے حاشیہ الجواہر المفیہ: ۳/۱۳۰ والفتاویٰ المدھیہ: ص ۱۸۹]

امام بخاری اور ابو حفص احمد بن حفص الکبیر، اس سرحدی کی پیدائش سے پہلے فوت ہو

گئے تھے۔ یہ عین ممکن ہے کہ سرخسی مذکور نے اپنی بیان کردہ حکایت اس شیطان سے سنی ہو جس کا ذکر سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کیا ہے:

”شیطان انسانی شکل و صورت میں قوم (لوگوں) کے پاس آ کر ان سے کوئی جھوٹی بات کہہ دیتا ہے۔ لوگ منتشر ہوتے ہیں تو ان میں سے ایک آدمی کہتا ہے کہ میں نے ایسے آدمی سے، یہ بات سنی ہے جس کی شکل سے واقف ہوں لیکن اس کا نام نہیں جانتا۔“

[صحیح مسلم: مترجم اردو ج ۱ ص ۳۸۔ ترقیم دارالسلام: ۱۷۷]

سرخسی کا ثقہ ہونا محدثین کرام سے ثابت نہیں ہے۔ عبدالقادر القرشی وغیرہ متعصبین اور بے کار لوگوں کا اسے ”امام کبیر“ قرار دینا چنداں مفید نہیں ہے۔ سرخسی کے بعد والوں نے یہ روایت سرخسی سے ہی نقل کر رکھی ہے۔ [دیکھئے المحررات، فتح الکبیر، الکشف الکبیر، الجواہر المضية، تاریخ خمیس للبکری، الخیرات الحسان لابن حجر الہیتمی المبتدع وغیرہ]

عبداللہ بن لکھنوی نے باوجود متعصب حنفی ہونے کے اس واقعہ کا انکار کیا ہے۔ [الفوائد الہیہ: ص ۱۸۸] اوکاڑوی نے اس جھوٹے قصے کو باسند صحیح ثابت کرنے کے بجائے امام یحییٰ بن معین اور امام عبدالرحمن بن مہدی پر جرح شروع کر دی ہے۔ حالانکہ ابن الجوزی (ص ۷۲) کا حوالہ بے اصل ہے اور تاریخ بغداد (۶/۶۶) المحدث الفاصل (ص ۲۳۹ ج ۱۵۷) اور طبقات الشافعیہ (۱/۲۲۹) والی روایت کا راوی ”رجل“ نامعلوم و مجہول ہے۔

اس طرح کی مجہول و موضوع روایتوں کی بنیاد پر ہی یہ لوگ محدثین کرام پر تنقید و جرح کرتے ہیں۔

② اوکاڑوی نے بغیر کسی حوالے کے لکھا ہے کہ:

”امام بخاری اور ان کے بعض ساتھیوں نے فتویٰ دیا کہ ایمان مخلوق ہے۔“

[مقدمہ جزء القراءة: ص ۱۱۳]

یہ بات بے سند و بے اصل ہے۔

③ اوکاڑوی نے لکھا ہے:

”تاہم طحاوی ج ۱ ص ۱۶۰ پر تصریح ہے کہ بخاری نے یہ حدیث بذات خود حضرت علی

سے سنی“ [جزء القراءة: ص ۵۸ ج ۳۸]

حالانکہ طحاوی کے محمولہ بالا صفحے پر لکھا ہوا ہے:

”عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ“

[دیکھئے جزء القراءة تحقیقی: ج ۳۸]

امام بخاری نے جزء القراءة میں ایک جگہ فرمایا کہ: ”قال لنا أبو نعیم“ [ج: ۳۸]

تو اوکاڑوی نے کہا:..... ”اس سند میں نہ بخاری کا سماع ابو نعیم سے ہے اور.....“

[جزء القراءة اوکاڑوی ص ۶۳]

عرض ہے کہ جب ”قال لنا“ سماع نہیں تو مجرد ”قال“ کہاں سے سماع ہو گیا ہے؟

④ اوکاڑوی نے کہا:

”دوسرا صحیح السند قول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: لَا يَقْرَأُ وَآخِلْفَ الْإِمَامِ كَمَا

امام کے پیچھے کوئی شخص قراءت نہ کرے۔“ [مصنف ابن ابی شیبہ: ج ۱ ص ۳۷۶] (ایضاً: ص ۶۳)

مصنف میں آپ ﷺ کی ایسی روایت نہ محمولہ بالا صفحے پر موجود ہے نہ کہیں اور۔ یاد رہے

کہ جابر رضی اللہ عنہ کے قول: لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ [مصنف ابن ابی شیبہ: ۱/۳۷۶ ج ۳۷۸]

کو ”آپ ﷺ نے فرمایا“ کہنا بالکل غلط اور جھوٹ ہے۔

⑤ اوکاڑوی نے کہا:

”حضرت عمر نے حضرت نافع اور انس بن سیرین کو فرمایا:

تَكْفِيكَ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ تَحْتَهُ إِمَامٌ كَقِرَاءَتِ كَانِي هِيَ“ - [ایضاً: ص ۶۶]

عرض ہے کہ جناب نافع اور انس بن سیرین رحمہما اللہ دونوں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی

شہادت کے بعد پیدا ہوئے تھے۔ (دیکھئے جزء القراءة تحقیقی: ج ۵۱) تو سوال یہ ہے کہ سیدنا

عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی شہادت کے بعد دنیا میں دوبارہ زندہ ہو کر انہیں کب یہ فتویٰ دیا تھا؟

جھوٹ بولنے والوں کے جھوٹ بولنے کی بھی آخر کوئی حد ہوتی ہے۔ امین اوکاڑوی صاحب

نے تو جھوٹ کا ”لک“ توڑ کر رکھ دیا ہے۔

جزء القراءۃ کے نسخے

میرے پاس جزء القراءۃ کے درج ذیل نسخے ہیں:

① نسخہ سعید زغلول، مطبوعہ: المکتبۃ التجاریہ مکتہ المکرمہ: مصطفیٰ احمد الباز.....

اس نسخے کو اصل قرار دے کر اس کا ترجمہ اور حواشی لکھے گئے ہیں۔

② مجاہد علی مجاہد بن اللہ وسایا، پتھن روڈ بستی کھوکھر آباد شورکوٹ شہر، ضلع جھنگ کا قلمی نسخہ (مخطوطہ) اس نسخے کے لیے اشارہ ”مخطوطہ“ کے لفظ سے کیا گیا ہے۔

اس نسخے میں بکثرت اخطاء موجود ہیں لیکن بعض جگہ عبارت صحیح ہے اور اس سے

فائدہ اٹھایا گیا ہے۔

③ شیخنا الأستاذ محمد عطاء اللہ حنیف بھوجیانی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۴۰۸ھ) کی مراجعت اور شیخنا

ابوالفضل فیض الرحمن الثوری رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۴۱۷ھ) کی تعلیق والانسخہ جسے المکتبۃ السلفیہ

شیش محل روڈ لاہور اور کراچی سے ۱۴۰۲ھ میں شائع کیا گیا ہے۔ یہ بہترین نسخہ ہے۔

راقم الحروف نے اس نسخے سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے اور اصل نسخے کی اخطاء کی اصلاح

کردی ہے۔ اس نسخے کے لیے ”ع“ کی رمز اختیار کی گئی ہے۔

④ خالد بن نور حسین گر جاگھی کے ترجمہ و تفسیر والانسخہ جسے ادارہ احیاء السنۃ گھر جاگھ

گوجرانوالہ نے جون ۱۹۸۴ء میں شائع کیا ہے۔ اس کی رمز ”ن“ اختیار کی گئی ہے۔

⑤ محمد امین صفدر اوکاڑوی دیوبندی کے ترجمہ و تشریح والانسخہ جسے مکتبہ امدادیہ ملتان

پاکستان نے شائع کیا ہے۔

میری اس کتاب میں اوکاڑوی کے اعتراضات، افتراءات اور مغالطات وغیرہ کے

جوابات موجود ہیں۔ والحمد للہ

قارئین کرام سے درخواست ہے کہ وہ اس کتاب کا مطالعہ غیر جانبداری سے کریں۔

اگر راقم الحروف کی کہیں غلطی معلوم ہو جائے تو مجھے یا ناشر کو اطلاع دیں تاکہ علانیہ اس سے

رجوع کیا جاسکے۔ باطل میں جھگڑا کرنے سے بہتر ہے کہ آدمی فوراً حق کی طرف رجوع

کرے۔ اَلْمُسْلِمُ اُخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ.

اعلان نمبر ۱:

میں ہر اس قول و فعل سے بری ہوں جو قرآن، حدیث، اجماع اور آثار السلف کے خلاف کسی سے یا مجھ سے صادر ہوا ہے۔ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ .

اعلان نمبر ۲:

میری جس تحریر میں دیوبندیوں و بریلویوں کے ساتھ حنفی کا لفظ لکھا گیا ہے وہ عرف کے لحاظ سے لکھا گیا ہے ورنہ حقیقت میں یہ حضرات حنفی نہیں ہیں۔ لہذا اسے منسوخ سمجھا جائے۔

اعلان نمبر ۳:

مجھ سے تحقیق حدیث اور تحقیق اسماء الرجال میں جو بھی غلطی ہوئی ہے، میں اس سے رجوع کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحمتیں نازل کرے جو مجھے میری غلطیوں پر تنبیہ احسن کرے۔

اعلان نمبر ۴:

میری ہر سابقہ، جدید اور مستقبل کی صرف وہی کتاب معتبر اور قابل اعتماد ہے جس کے ہر اڈیشن کے آخر میں میرے دستخط مع تاریخ ہوں۔ میری موت کے بعد یہ حق میری اولاد اور ورثاء کو حاصل ہے۔ میں ایسی کسی کتاب کا ذمہ دار نہیں ہوں جس کے آخر میں میرے دستخط مطبوع نہیں ہیں۔ وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغُ

الطبعة الثانية
نصر الباري في تحقيق جزوات مرآة بلخاري

زبير علي زبي



۱۴۲۷ھ

(۲۹ مہر ۱۴۲۷ھ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خیر الکلام فی القراءة خلف الامام

۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةَ الْجُعْفِيُّ الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ سَمِعَ عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا لَمْ يَجْهَرِ الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ فَاقْرَأْ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَةَ أُخْرَى فِي الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَفِي الْآخِرَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ وَفِي الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الْعِشَاءِ.

[۱] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزامی) نے حدیث بیان کی: انہوں نے کہا کہ (امام) محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن المغیرة الجعفی البخاری نے فرمایا: ہمیں عثمان بن سعید (الکوفی) نے حدیث سنائی، انہوں نے عبید اللہ بن عمرو (بن ابی الولید الرقی) کو (روایت کرتے ہوئے) سنا، وہ اسحاق بن راشد سے وہ (امام محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن شہاب) الزہری سے، وہ عبید اللہ بن ابی رافع مولیٰ بنی ہاشم سے، وہ (سیدنا) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: جب امام نمازوں میں جہر (سے قراءت) نہ کرے تو سورۃ فاتحہ اور ایک دوسری سورت ظہر و عصر کی پہلی دو رکعتوں میں پڑھ اور ظہر و عصر کی آخری دو رکعتوں، مغرب کی آخری رکعت اور عشاء کی آخری دو رکعتوں میں (صرف) سورۃ فاتحہ پڑھ۔

ترجمہ: ((إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ)) اسے دارقطنی (۱/۳۲۳ ج ۱۲۱۹) بیہقی (۲/۱۶۸) کتاب

القراءة خلف الامام ص ۹۳ ج ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳،

ح ۳۷۵۳) نے امام زہری سے بیان کیا ہے۔ دارقطنی نے کہا: ”هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ.“

یعنی نے کہا: ”ذکر روایۃ صحیحہ“ نیز دیکھئے۔ یہی کتاب، حدیث: ۵۴۔

① یہ روایت زہری سے معمر بن راشد، معقل بن عبید اللہ اور سفیان بن حسین نے مختلف الفاظ کے ساتھ بیان کی ہے۔ مفہوم تقریباً ایک ہی ہے۔ ② زہری مدلس ہیں۔ لہذا

یہ سندان کے عنعنہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔ دیکھئے راقم الحروف کی کتاب ”الْكَوَاكِبُ الدَّرِيَّةُ سُبِي وَجُوبِ الْفَاتِحَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الْجَهْرِيَّةِ“ ص ۶۶، مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۳/۱)

ح ۳۷۵۳) ولسن الکبریٰ للبیہقی (۱۶۸/۲) میں اس کا ایک ضعیف شاہد ہے۔ ③ علی رضی اللہ عنہ سے فاتحہ خلف الإمام کی ممانعت ثابت نہیں ہے۔ دیکھئے حدیث: ۵۴۔ ④ محمود بن

اسحاق الخزاعی موثق و حسن الحدیث ہیں جیسا کہ مقدمہ التحقیق: ص ۱۸، ۱۹ میں گزر چکا ہے۔

۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ [حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ] أَنَا سَفِيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا

الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ

عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ

الْكِتَابِ))

(حدیث: ۵۴) سے، وہ (سیدنا) عبادہ بن الصامت

(رضی اللہ عنہ) سے (بیان کرتے ہیں کہ) بے شک

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس (شخص) کی نماز

نہیں (ہوتی) جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔

صحیح: ((صَحِيحٌ)) یہ روایت اسی سند (علی بن عبد اللہ: أنبا ناسفیان) کے ساتھ صحیح

بخاری (۱۹۲/۱ ح ۷۵۶) اور خلق افعال العباد للبخاری (ص ۱۰۱ ح ۵۲۰) میں موجود ہے۔

❖ من ”ع“ نسیب الشیخ عطاء اللہ حنیف الفوجیانی رحمہ اللہ، دستخط من الاصل۔

امام مسلم نے اپنی صحیح (۲/۸ ج ۳۴/۳۹۴) میں اسے سفیان بن عیینہ کی سند سے روایت کیا ہے۔ لہذا یہ روایت متفق علیہ ہے۔

① اس کے راوی عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ فاتحہ خلف الإمام کے قائل و فاعل تھے۔ دیکھئے حدیث: ۶۵۔ سرفراز خان صفدر دیوبندی لکھتے ہیں کہ: ”یہ بالکل صحیح بات ہے کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کے قائل تھے اور ان کی یہی تحقیق اور یہی مسلک و مذہب تھا۔“ [احسن الکلام: ج ۲ ص ۱۴۲ طبع دوم]

اور یہ بات اصول میں تسلیم شدہ ہے کہ راوی (صحابی) اپنی روایت کے مفہوم کو دوسروں کی بہ نسبت زیادہ جانتا ہے۔ [الکواکب الدرریہ: ص ۱۳، وانظر ص ۱۴]

② درج بالا حدیث کے بارے میں یعنی حنفی (متوفی ۸۵۵ھ) نے لکھا ہے:

اسْتَدَلَّ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، اَوَزَاعِي، وَمَالِكٌ، شَائِعِي، أَحْمَدُ، إِسْحَاقُ (بْنُ رَاهَوِيَّةٍ)، أَبُو ثَوْرٍ أَوْ دَاوُدُ (الظَاهِرِيُّ) فِي تَمَامِ نَمَازِهِمْ فِي خَلْفِ الْإِمَامِ بِقِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي جَمِيعِ الصَّلَاةِ. [عمدة القاری: ج ۶ ص ۱۰ طبع دار الفکر]

اس حدیث سے عبد اللہ بن مبارک، اوزاعی، مالک، شافعی، احمد، اسحاق (بن راہویہ)، ابو ثور اور داؤد (الظاہری) نے تمام نمازوں میں فاتحہ خلف الامام پڑھنے کے وجوب (فرضیت) پر استدلال کیا ہے۔

مذکورہ حدیث عبادہ اور حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما (۱۱) کے بارے میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”وَإِنَّ حَدِيثَ عِبَادَةَ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ يَدُلَّانِ عَلَى فَرَضِ أَمِّ الْقُرْآنِ.“

[کتاب الام: ج ۱ ص ۱۰۳، الکواکب الدرریہ: ص ۱۶]

بے شک عبادہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیثیں سورہ فاتحہ کی فرضیت پر دلالت کرتی ہیں۔

۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا

[۳] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزازی) نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں اسحاق (بن راہویہ) نے

أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ مَحْمُودَ بْنَ الرَّبِيعِ وَكَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي وَجْهِهِ مِنْ بَثْرِ لَهُمْ أَخْبَرَهُ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.))

حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یعقوب بن ابراہیم (بن سعد) نے حدیث سنائی، کہا: میرے ابا (ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف) نے ہمیں حدیث سنائی، وہ صالح (بن کیسان) سے، وہ زہری سے (بیان کرتے ہیں کہ) محمود بن ربیع

(رضی اللہ عنہ) نے جن کے چہرے پر رسول اللہ ﷺ نے (پیارے) ان کے کنویں (کے پانی) سے کلی پھینکی تھی، انہوں نے (زہری کو) خبر دی کہ انہیں (سیدنا) عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) نے خبر دی ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کی نماز نہیں (ہوتی) جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔

صحیح: ((صحیح)) یہ روایت امام بخاری رضی اللہ عنہ کی کتاب خلق افعال العباد (ص ۱۰۲) میں اسی سند و متن سے موجود ہے۔ اسے امام مسلم نے یعقوب بن ابراہیم کی سند سے روایت کیا ہے۔ [صحیح مسلم: ۲/۳۶۷۹/۳۹۴]

عبداللہ: امام خطابی رضی اللہ عنہ (متوفی ۳۸۸ھ) فرماتے ہیں:

”عُمُومٌ هَذَا الْقَوْلِ يَأْتِي عَلَى كُلِّ صَلَاةٍ يُصَلِّيَهَا الْمَرْءُ وَحَدَهُ
أَوْ مَنْ وَرَاءَ الْإِمَامِ أَسْرًا أَمَامَهُ الْقِرَاءَةَ أَوْ جَهْرًا بِهَا.“

اس حدیث کا عموم ہر اس نماز کو شامل ہے جو کوئی شخص اکیلے پڑھتا ہے یا امام کے پیچھے پڑھتا ہے۔ اس کا امام قراءت بالسر کر رہا ہو یا قراءت بالجہر کرے۔

[اعلام الحدیث فی شرح صحیح البخاری: ج ۱ ص ۵۰۰ والکواکب الدرر: ص ۱۳]

۴. اُنْبَانَا الْمَلَا حِمِيُّ قَالَ: إِنَّ الْهَيْشَمَ
 ابْنَ كُثَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ
 مُحَمَّدٍ [الدُّورِيُّ] قَالَ: حَدَّثَنَا
 يَعْقُوبُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ
 شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الَّذِي
 مَسَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي وَجْهِهِ مِنْ
 بَنَرِلَهُمْ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ أَخْبَرَهُ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ
 لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ))

[۴] (جزء القراءت کے راوی: ابونصر محمد بن احمد
 بن محمد بن موسیٰ البخاری) الملاحمی نے ہمیں خبر
 دی، کہا: بے شک ہیشم بن کلبیب نے کہا: ہمیں
 عباس بن محمد الدوری نے حدیث بیان کی، کہا:
 ہمیں یعقوب (بن ابراہیم بن سعد) نے
 حدیث بیان کی، کہا: میرے ابا (ابراہیم بن
 سعد بن ابراہیم) نے ہمیں حدیث بیان کی، وہ
 صالح (بن کیسان) سے، وہ ابن شہاب
 (الزہری) سے، انہیں (سیدنا) محمود بن ربیع
 (رضی اللہ عنہ) نے خبر سنائی جن کے چہرے پر رسول اللہ
 ﷺ نے ان کے کنویں سے (پانی پی کر پیار
 سے) کلی کی تھی۔ انہیں (سیدنا) عباده بن
 الصامت (رضی اللہ عنہ) نے خبر دی، بے شک
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَقَالَ: مَعْمَرٌ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ: "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ
 بِأَمِّ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا" وَعَامَّةُ
 الثَّقَاتِ لَمْ يُسَابِعْ مَعْمَرًا فِي قَوْلِهِ
 "فَصَاعِدًا" مَعَ أَنَّهُ قَدْ اثْبَتَ فَاتِحَةَ
 الْكِتَابِ، وَقَوْلُهُ "فَصَاعِدًا" غَيْرُ
 مَعْرُوفٍ، مَا أَرَدْتَهُ حَرْفًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ
 ذَلِكَ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَقَوْلِهِ: لَا
 تُقْطَعُ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ
 فَصَاعِدًا فَقَدْ تَقَطَّعَ الْيَدُ فِي دِينَارٍ
 وَفِي أَكْثَرَ مِنْ دِينَارٍ، قَالَ الْبُخَارِيُّ:
 وَيُقَالُ: إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ إِسْحَاقَ

”جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں (ہوتی)“
 بخاری نے کہا اور معمر (بن راشد) نے زہری
 سے نقل کیا کہ ”اس کی نماز نہیں (ہوتی) جو سورۃ
 فاتحہ نہ پڑھے، پس جو زیادہ کرے“ عام ثقہ
 راویوں نے ”پس جو زیادہ کرے“ (کے لفظ)
 میں معمر کی متابعت نہیں کی۔

باوجودیکہ انہوں نے سورۃ فاتحہ کا اثبات بیان

تَابِعَ مَعْمَرًا وَأَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ رُبَّمَا رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ ثُمَّ أَدْخَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الزُّهْرِيِّ غَيْرَهُ وَلَا نَعْلَمُ [۴]

کیا ہے اور ان کا قول فصاعداً (پس جو زیادہ کرے) معروف (محفوظ و مشہور) نہیں ہے۔ اس سے میری مراد یہ نہیں کہ کوئی (بھی فاتحہ سے زیادہ) ایک حرف یا اس سے زائد نہیں پڑھ سکتا۔ اس کی مثال اس حدیث کی طرح ہے کہ ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوتھائی دینار (کی چوری) میں، پس زیادہ، پس ہاتھ یقیناً دینار اور دینار سے زیادہ (چوری) پر کاٹا جاتا ہے۔

بخاری نے کہا: اور کہا جاتا ہے کہ عبدالرحمن بن اسحاق (القرشی المدنی) نے معمر بن راشد کی متابعت کی ہے اور (بات یہ ہے کہ) بے شک عبدالرحمن (مذکور) زہری سے بعض اوقات روایت بیان کرتا ہے، پھر اپنے اور زہری کے درمیان دوسروں کو (سلسلہ سند میں) داخل کر دیتا ہے اور ہم نہیں جانتے کہ یہ اس کی صحیح حدیث میں سے ہے یا نہیں۔

(۴) صحیح

دیکھئے حدیث سابق ۳، اسے ابو عوانہ الاسفرائینی نے مستخرج میں عباس بن محمد الدوری سے بیان کیا ہے۔ (۱۲۳/۲)

① یہ روایت امام بخاری کی بیان کردہ نہیں ہے بلکہ محمود بن اسحاق کے شاگرد الملاحی (محمد بن احمد بن موسیٰ) کی ہے۔ دیکھئے ص ۴۲، ملاحی سے اس کا شاگرد بیان کر رہا

من وع و جاء فی الأصل "تعلم"

ہے۔ ⑤ صحیح مسلم کی ایک روایت میں فصاعداً کا لفظ ہے (۲/۹ ج ۳۹۴/۳ عن معمر بن راشد) جس کا ترجمہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی، پس جو زیادہ پڑھے۔

بعض لوگ اس روایت کا یہ ترجمہ کرتے ہیں کہ ”نہیں نماز ہوتی اس شخص کی جس نے سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ کچھ اور قرآن نہ پڑھا“ حالانکہ یہ ترجمہ غلط ہے۔ فصاعداً (ف صاعداً) کا مطلب ہے ”پس زیادہ“ اس کا یہ مطلب نہیں کہ ”اور زیادہ“ ”فصاعداً“ کو ”و صاعداً“ بنا دینا بعض الناس کی شعبہ بازی ہے۔ فصاعداً والی حدیث کے بارے میں جناب انور شاہ صاحب کشمیری فرماتے ہیں:

”ثُمَّ زَعَمَ الْأَحْنَفُ مُرَادُ الْحَدِيثِ وَجُوبُ الْفَاتِحَةِ وَوَجُوبُ صَمِّ السُّورَةِ وَلَكِنَّهُ يُخَالِفُ اللَّغَةَ فَإِنَّ أَرْبَابَ اللَّغَةِ مُتَّفِقُونَ عَلَى أَنَّ مَا بَعْدَ الْفَاءِ يَكُونُ غَيْرَ ضَرُورِيٍّ وَصَرَّحَ بِهِ سَيَّبُوِيَه فِي الْكِتَابِ فِي بَابِ الْإِضَافَةِ“

پھر احناف نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ اس حدیث سے مراد فاتحہ اور سورت ملانے کا وجوب ہے لیکن یہ (بات) لغت کے خلاف ہے کیونکہ اہل لغت اس پر متفق ہیں کہ ”ف“ کے بعد جو ہو وہ غیر ضروری ہوتا ہے۔ سیبویہ (نحوی) نے (اپنی) الکتاب کے باب الاضافہ میں اس کی صراحت کی ہے۔

[العرف العذی: ج ۱ ص ۷۶ باب ماجاء فی القراءۃ خلف الامام]

حدیث ”لَا تُقَطَّعُ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا“ (ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوتھائی دینار [یا اس کی مالیت کی چوری] میں، پس زیادہ) سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ فصاعداً کا مطلب ”پس زیادہ“ ہوتا ہے۔ ”اور زیادہ“ نہیں ہوتا، کیونکہ چوتھائی دینار یا اس کی مالیت کی چوری میں ہاتھ کٹ جاتا ہے۔ چوتھائی دینار اور اس سے زیادہ کی شرط شریعت مطہرہ سے ثابت نہیں ہے۔ لہذا فصاعداً والی حدیث کا مطلب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ پھر جس کی مرضی ہے وہ اس سے زیادہ پڑھے۔ یہ زیادہ پڑھنا ضروری نہیں ہے۔ یاد رہے کہ جہری نماز میں مقتدی کو فاتحہ سے زیادہ پڑھنے کی اجازت نہیں ہے۔ دیکھئے

حدیث: ۶۵۔ ③ عبدالرحمن بن اسحاق (القرشی) کی روایت کتاب القراءة للبیہقی (ص ۲۳، ۲۴، ۲۹) میں موجود ہے۔

۵. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))

[۵] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزاعی) نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں حجج (بن منہال) نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں (سفیان) بن عیینہ نے حدیث سنائی، وہ زہری سے، وہ (سیدنا) محمود بن ربیع (رضی اللہ عنہ) سے، وہ (سیدنا) عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) سے (روایت) بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس کی نماز نہیں (ہوتی) جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے۔

ترجمہ: ((صحیح)) یہ روایت سفیان بن عیینہ کی سند سے گزر چکی ہے، نمبر ۲۔

① سنن ابی داؤد میں سفیان بن عیینہ کی اس روایت کے آخر میں ”فصاعدا“ کا لفظ بھی ہے، (ح ۸۲۲ باب مَنْ تَرَكَ الْقُرْآنَةَ فِي صَلَاتِهِ) امام ابوداؤد رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”قَالَ سُفْيَانُ: لِمَنْ يُصَلِّي وَخَدَّهُ.“ سفیان (بن عیینہ) نے کہا: (یہ) اس کے

لیے ہے جو اکیلے نماز پڑھے۔ [سنن ابی داؤد: ج ۱ ص ۱۲۶]

یہ قول سفیان بن عیینہ سے ثابت نہیں ہے۔ سفیان رحمہ اللہ ۱۹۸ ہجری میں فوت ہوئے، جبکہ امام ابوداؤد، ۲۰۲ ہجری میں پیدا ہوئے۔ لہذا یہ قول منقطع ہونے کی وجہ سے ثابت ہی نہیں ہے اور یہاں یہ خیال کرنا غلط ہے کہ ابوداؤد نے یہ قول قتیبہ بن سعید یا ابن السرح سے سنا ہوگا۔ اگر ان سے سنا ہوتا تو یہ نہ فرماتے کہ ”قال سفیان“ بلکہ فرماتے ”قال قتیبہ“ اور ابن السرح: قال سفیان“۔ ② آنے والی روایت (ح ۶) میں امام زہری کے سماع کی تصریح موجود ہے۔ اس کے باوجود بعض الناس نے لکھا ہے کہ ”اور یہ سند بھی

ضعیف ہے کیونکہ زہری مدلس ہے اور عن سے روایت کر رہا ہے، حالانکہ تصریح سماع بھی ثابت ہے اور یہ روایت صحیح بخاری و صحیح مسلم میں بھی موجود ہے۔ رشید احمد گنگوہی دیوبندی (اثق العری: ص ۱۸، ۲۹) و تالیفات رشیدیہ (ص ۳۳۷، ۳۳۳) اور محمد طیب مہتمم دارالعلوم دیوبند (فضل الباری: ج ۱ ص ۲۶) وغیرہا نے صحیح بخاری کو اصح الکتب بعد کتاب اللہ قرار دیا ہے۔ شاہ ولی اللہ دہلوی نے صحیح بخاری و صحیح مسلم کے بارے میں لکھا ہے:

”جو ان کی عظمت نہ کرے جو بدعتی ہے وہ مسلمانوں کی راہ کے خلاف چلتا ہے“

[حجۃ اللہ الباقیۃ: اردو ج ۱ ص ۲۴۲ واللفظ لہ و عربی ج ۱ ص ۱۳۴ نیز دیکھئے مقدمہ ص ۳۶، ۳۷]

۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ:
 حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ
 عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي
 مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ
 الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 ”لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ“
 وَسَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلٍ نَسِيَ الْقِرَاءَةَ قَالَ:
 أَرَى يُعَوِّذُ لِصَلَاتِهِ وَإِنْ ذَكَرَ ذَلِكَ
 وَهُوَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَلَا أَرَى
 [إلا] أَنْ يُعَوِّذَ لِصَلَاتِهِ.

[۶] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزاعی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی کہا: ہمیں عبد اللہ (بن صالح) کا تب الیث بن سعد نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یونس (بن یزید الایلی) نے حدیث بیان کی، وہ ابن شہاب الزہری سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: ہمیں (سیدنا) محمود بن ربیع (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی، وہ (سیدنا) عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا (کہ) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی نماز نہیں (ہوتی) جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔“

اور میں نے ان سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا جو قراءت بھول جائے تو انہوں نے فرمایا: ”میرا یہ خیال ہے کہ وہ اپنی نماز دہرائے اور اگر اسے دوسری رکعت میں (بھی) یاد آئے تو میرا یہی خیال ہے کہ وہ اپنی نماز (یعنی رکعت) دہرائے۔“

(۶) صحیح: ((صحیح)) اے مسلم نے بھی یونس بن یزید سے بیان کیا ہے۔ (۹/۲ ح ۳۹۳/۳۵) نیز دیکھئے حدیث: ۲۔

۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ قَنَادَى: ((أَنْ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا زَادَ))

[۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن سعید (القطان) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں جعفر (بن میمون) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عثمان النهدی (عبدالرحمن بن مل) نے حدیث بیان کی، وہ (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے (منادی کرنے کا) حکم دیا، پس انہوں نے (منادی) کر دی کہ اس (شخص) کی نماز نہیں ہوتی جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے اور جو زیادہ کرے۔

(۷) صحیح: ((ضعیف)) اے ابوداؤد (۸۱۹، ۸۲۰) اور احمد (۲/۳۲۸ ح ۹۵۲۵) نے یحییٰ بن سعید القطان سے اسی سند کے ساتھ نقل کیا ہے۔ ان دونوں کتابوں میں ”فما زاد“

کے الفاظ ہیں۔ نیز دیکھئے حدیث: ۸۳، ۹۹، ۲۹۹، اس کا راوی جعفر بن میمون جمہور محدثین کے نزدیک ضعیف ہے۔ اسے احمد بن حنبل، یحییٰ بن معین، یعقوب بن سفیان اور نسائی وغیرہم نے ضعیف قرار دیا ہے۔ عقیلی نے اس حدیث کے بارے میں ”ولا يتابع عليه“ کے الفاظ لکھے ہیں۔

۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ
جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يُجْزَى
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَإِنْ زَادَ فَهُوَ خَيْرٌ.
[۸] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزامی) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن یوسف
(بخاری البیکندی) نے حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث
بیان کی، وہ (عبدالملک بن عبدالعزیز) ابن
جریج سے، وہ عطاء (بن ابی رباح) سے، وہ
(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں
کہ انہوں نے فرمایا: سورہ فاتحہ (پڑھنے)
کے ساتھ نماز جائز (ہو جاتی) ہے اور اگر
(فاتحہ سے) زیادہ پڑھے تو بہتر ہے۔

(۸) صحیح: ((صحیح)) اسے حمیدی (۹۹۶ تہقیمی) اور بیہقی (کتاب القراءۃ ص ۱۹
ح ۱۵) نے سفیان بن عیینہ کی سند سے روایت کیا ہے اور بخاری (۷۷۲) و مسلم
(۳۹۶/۳۳) نے ابن جریج کی سند سے بیان کیا ہے۔ ابن جریج نے سماع کی تصریح کر دی
ہے۔ عطاء بن ابی رباح سے دوسرے راوی بھی یہ روایت بیان کرتے ہیں۔ (حاشیہ علی
مسند الحمیدی: ج ۱ ص ۶۸۶ مخطوط)

① اس صحیح حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے اور فاتحہ کے
علاوہ پڑھنا بہتر اور مسنون ہے۔ یاد رہے کہ صحیح حدیث کی رو سے جہری نمازوں میں مقتدی
صرف سورہ فاتحہ ہی پڑھے گا۔ فاتحہ سے زیادہ قراءت نہیں کرے گا۔ دیکھئے حدیث: ۶۵

② کسی صحابی سے یہ قطعاً ثابت نہیں کہ فاتحہ کے علاوہ بھی پڑھنا فرض ہے۔ لہذا الفقہیہ الجہد الحمد ث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کی صحت پر اجماع ہے۔ والحمد للہ

عمر بن حرث، جابر بن سمرہ، عبد اللہ بن السائب وغیر ہم (رضی اللہ عنہم) کی روایات میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے فاتحہ کے علاوہ بھی قرآن پڑھا ہے۔ اس سے ما زا علی الفاتحہ کی فرضیت ثابت نہیں ہوتی بلکہ صرف سنیت ہی ثابت ہوتی ہے۔ لہذا یہ کہنا غلط ہے کہ ”فاتحہ کے بعد سورت پڑھنا واجب ہے“ یہ قول درج بالا حدیث کے سراسر خلاف ہے۔

③ ابن جریج صحیحین کے مرکزی راوی اور ثقہ محدث ہیں۔ صحیحہ النکاح کا مسئلہ ان سے باسند صحیح ثابت نہیں۔ دیکھیے نور العینین [ص ۳۱ طبع قدیم ص ۲۶، ۲۵]

۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ قَالَ قَالَ: حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: ((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا فَهْيَ
خِدَاجٌ)) قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَزَادَ يَزِيدُ
ابْنُ هَارُونَ: بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

[۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن عبد اللہ الرقاشی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں یزید بن زریع نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن اسحاق (بن یسار) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن عباد (بن عبد اللہ بن الزبیر) نے حدیث بیان کی، وہ اپنے ابا سے، وہ (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ”ہر نماز جس میں (سورہ فاتحہ کی) قراءت نہ کی جائے وہ ناقص (وباطل) ہے۔ (بخاری نے کہا) اور [اس حدیث میں] یزید بن ہارون نے فاتحہ الکتاب کے الفاظ

(بھی) بیان کئے ہیں۔ (یعنی قراءت سے مراد فاتحہ کی قراءت ہے)

(۹) **بخاری**: ((حسن)) اس کی سند حسن ہے۔ اسے ابن ماجہ (۸۴۰) اور احمد بن حنبل (۶/۲۷۵ ج ۲۶۸۸۸) نے بھی محمد بن اسحاق بن یسار سے روایت کیا ہے۔ ابن اسحاق مذکور، جمہور محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔ دیکھئے عمدۃ القاری للنعیمی (ج ۷ ص ۲۷) و نصب الراية (ج ۳ ص ۷) و سیرت المصطفیٰ / محمد ادریس کاندھلوی (ج ۱ ص ۷۶)

احمد رضا خان بریلوی فرماتے ہیں:

”ہمارے علماء کرام قدست اسرار ہم کے نزدیک بھی راجح محمد بن اسحاق کی توثیق ہی ہے“

[منیر العین فی حکم تقبیل الابیہا میں: ص ۱۴۵]

زکریا صاحب تبلیغی جماعت والے، محمد بن اسحاق کے بارے میں صاحب مجمع الزوائد (حافظ بیٹھی) سے نقل کرتے ہیں کہ ”وَهُوَ مُدْلِسٌ وَهُوَ ثِقَّةٌ“ (تبلیغی نصاب: ص ۵۹۵ فضائل ذکر: ص ۱۱۷ ج ۳۱) یعنی وہ مدلس ہے اور وہ ثقہ ہے۔ (ابن اسحاق نے سماع کی تصریح کر دی ہے لہذا مدلس کا اعتراض مردود ہے) نیز دیکھئے الکوکب الدرر (ص ۴۲، ۴۳) اور یہی کتاب (ج ۲، ۱۴۸)

بخاری: ① یزید بن ہارون کی روایت نمبر ۶۲ پر آ رہی ہے۔ ② اس حدیث میں ”ہر نماز“ سے معلوم ہوا کہ ہر نماز چاہے، صبح، ظہر، عصر، مغرب، عشاء، وتر وغیرہ ہو یا امام، منفرد، مقتدی، مرد، عورت، یا بچے کی نماز ہو وہ فاتحہ کے بغیر ناقص یعنی باطل ہے۔

۱۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ
إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ يَزِيدَ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلِ عَنْ
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ

[۱۰] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزامی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل (ابو سلمہ التبوذکی المنقری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابان بن یزید (الخطار) نے

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((كُلُّ صَلَاةٍ لَمْ يُقْرَأَ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ مُخَدَّجَةٌ.))
 حديث بيان کی، کہا: ہمیں عامر (بن عبد الواحد) الاحول (البحری) نے حدیث بیان کی، وہ عمرو بن شعیب (بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن العاص) سے، وہ اپنے ابا (شعیب بن محمد) سے، وہ اپنے دادا (سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما) سے روایت بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے فرمایا: ہر نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص (یعنی باطل) ہے۔

(۱۰) صحیح بخاری: ((حسن)) اس کی سند حسن ہے۔ اسے بیہقی (کتاب القراءة ص ۳۹ ح ۹۶) اور طبرانی (اللاوسط ح ۳۷۱۶) نے ابان بن یزید العطار کی سند سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث (۱۳) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ فِي جُمْلَةِ مَا اُخْتَجَّ بِهِ فِي كِتَابِ الْقِرَاءَةِ خَلْفًا لِإِمَامٍ“ (اسے بخاری رحمہ اللہ نے کتاب القراءة خلف الامام میں ان احادیث میں ذکر کیا ہے جن سے حجت پکڑی ہے)

① عامر بن عبد الواحد الاحول پر احمد بن حنبل، نسائی اور عقیلی (بذکرہ فی الضعفاء ۳/۳۱۰) نے جرح کی ہے، جبکہ ابو حاتم رازی، یحییٰ بن معین، ابن عدی، ابن حبان، الساجی، حاکم (۱/۲۸۴) ترمذی (۱۹۲) ابن خزیمہ (۳۷۷) ابن الجارود (۱۶۲) ابو عوانہ (۱/۳۳۰) اور جمہور محدثین نے ثقہ و صدوق اور صحیح الحدیث قرار دیا ہے۔ یہ صحیح مسلم کے راوی ہیں۔ دیکھئے (ج اص ۱۶۵ ح ۳۷۹) ان پر جرح مردود ہے اور یہ حسن الحدیث راوی ہیں۔ حسین المعلم نے یہی حدیث عمرو بن شعیب سے بیان کر کے ان کی متابعت تامہ کر رکھی ہے۔ لہذا بعض الناس کا عامر الاحول پر اعتراض کرنا مردود ہے۔ نیز دیکھئے ح: ۱۴

② عمرو بن شعیب عن ابيہ عن جدہ والی سند حسن یا صحیح ہوتی ہے۔ دیکھئے الکواکب الدرریہ (ص ۳۵) و مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (ج ۱۸ ص ۸) تہذیب السنن لابن الیقیم (ج ۶ ص ۳۷۴) والترغیب والترہیب (۲/۵۷۶) و نصب الراية (۱/۵۸) و معارف السنن للبیوری الدیوبندی (۳/۳۱۵) ابن ماجہ اور علم حدیث لعبد الرشید العثماني (ص ۱۴۱) و محاسن الاصطلاح للبلقینی (ص ۲۸۱) و الحدیث الآتی (۶۳)

③ عامر الاحول کی روایت پر ابو حاتم کی جرح نہ تو علل الحدیث میں ملی ہے اور نہ ہی توجیہ انظر میں۔ واللہ اعلم

۱۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بِنْتُ خَالِدِ
 قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ رُوحِ
 ابْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
 ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى وَلَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ
 الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ
 تَمَامٍ)) قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ
 وَرَاءَ الْإِمَامِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَا ابْنَ
 الْفَارِسِيِّ إِقْرَأِهَا فِي نَفْسِكَ .
 سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((قَالَ
 اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي
 وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ نِصْفُهَا لِي
 وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ
 النَّبِيُّ ﷺ: اقْرَأْ وَا، يَقُولُ الْعَبْدُ:

[۱۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں امیہ بن خالد نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن زریع نے حدیث بیان کی، وہ روح بن القاسم سے، وہ علاء (بن عبد الرحمن بن یعقوب) سے، وہ اپنے ابا (عبد الرحمن بن یعقوب) سے، وہ (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز پڑھے اور (اس میں) سورہ فاتحہ نہ پڑھے وہ (نماز) ناقص (یعنی باطل) ہے۔ یہ بات آپ ﷺ نے تین دفعہ فرمائی، مکمل نہیں ہے۔ میں نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! میں امام کے پیچھے (بھی) ہوتا ہوں (یعنی جب میں امام کے پیچھے نماز

﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ ﴾ سورت کے آخر تک
(تو اللہ) فرماتا ہے: یہ میرے بندے کے لیے
ہے اور میرے بندے نے جو مانگا ہے اسے دیا
جائے گا۔

(۱۱) ﴿تَفْصِيحٌ﴾: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند کے ساتھ، مختصراً آگے آرہی ہے۔ دیکھئے
حدیث: ۷۷۔ اسے بیہقی (کتاب القراءة ص ۳۸ ج ۶۸) نے بھی یزید بن زریع کی سند
سے بیان کیا ہے۔ اس کی سند صحیح ہے اور اصل صحیح مسلم میں موجود ہے۔

[دیکھئے یہی کتاب (ج ۷۱، ۷۲، ۷۶، ۷۹، ۸۱)]

﴿عَلَاءُ﴾: علاء بن عبد الرحمن جمہور محدثین کے نزدیک ثقہ و صدوق ہیں۔ لہذا ان پر ہر قسم کی
جرح مردود ہے۔

۱۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ
هَشَامٌ [عَنْ هَمَّامٍ *] عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: أَمَرْنَا نَبِيَّنَا ﷺ أَنْ نَقْرَأَ
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَيْسَّرَ.

[۱۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے یہ حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں ابو الولید ہشام (بن
عبد الملک الطیلسی) نے یہ حدیث بیان کی (وہ
ہمام بن یحییٰ سے) وہ قتادہ (بن دعامہ) سے،
وہ ابو نضرہ (المنذر بن مالک البصری) سے، وہ
ابو سعید (سعد بن مالک الخدری رضی اللہ عنہ) سے
بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: ہمیں
ہمارے نبی ﷺ نے (نماز میں) سورہ فاتحہ
اور جو میسر ہو، پڑھنے کا حکم دیا ہے۔

(۱۲) ﴿تَفْصِيحٌ﴾: ((ضعیف)) اسے ابو داؤد (۸۱۸) اور عبد بن حمید (المسند: ۸۷۹) نے

ابوالولید الطیلسی سے روایت کیا ہے اور یہ روایت صحیح ابن حبان (الإحسان: ۱۷۸۷) اور مسند احمد (۳/۳، ۲۵، ۹۷) میں ہمام بن یحییٰ کی سند سے موجود ہے۔

اس کا راوی قتادہ بن دعامہ مدلس ہے۔ دیکھئے صحیح ابن حبان (الإحسان: ۸۵/۱) و کتاب البحر وحین لابن حبان (۱/۹۲) و کتب المدلسین و اسماء الرجال۔ ماسٹر امین اوکاڑوی دیوبندی نے لکھا ہے کہ: ”اور قتادہ مدلس ہے“ (جزء رفع الیدین ص ۲۸۹ ح ۲۹ تا ۳۱) و تجلیات صفدر (ج ۳ ص ۳۱۸، مطبوعہ جمعیتۃ اشاعت العلوم الخفییہ فیصل آباد) اصول حدیث میں یہ مقرر ہے کہ مدلس کی غیر صحیحین میں عن والی روایت ضعیف ہوتی ہے۔ سرفراز خان صفدر دیوبندی لکھتے ہیں کہ ”مدلس راوی عن سے روایت کرے تو وہ حجت نہیں الا یہ کہ وہ تحدیث کرے یا اس کا کوئی ثقہ متابع ہو مگر یہ یاد رہے کہ صحیحین میں تدلیس مضرت نہیں۔ وہ دوسرے طرق سے سماع پر محمول ہے۔ مقدمہ نووی: ص ۱۸۔ فتح المغیث: ص ۷۷ و تدریب الراوی: ص ۱۳۴“ [خزان السنن: ج ۱ ص ۱۷۷]

چونکہ اس روایت میں قتادہ کے سماع کی تصریح نہیں ہے، لہذا یہ روایت ضعیف ہے۔ امام بخاری نے بھی یہ اعتراض کیا ہے کہ اس روایت میں قتادہ کے سماع کی تصریح نہیں ہے۔ دیکھئے حدیث: ۱۰۴۔

۱۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ قَيْسٍ وَعُمَارَةَ بْنِ
مَيْمُونٍ وَحَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ
عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ، فَمَا
أَسْمَعَنَا النَّبِيَّ ﷺ أَسْمَعْنَاكُمْ وَمَا
أَخْفَى عَلَيْنَا أَخْفَيْنَا عَلَيْكُمْ.

[۱۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے (یہ) حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے (یہ) حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل البتوکی، ابوسلمہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے قیس (بن سعد) اور عمارہ بن ميمون اور حبيب الشہید (تینوں) سے حدیث بیان کی، وہ عطاء (بن ابی رباح) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے

بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ”ہر نماز میں قراءت کی جاتی ہے۔ پس نبی ﷺ نے ہمیں (جہراً) جو سنایا ہے۔ ہم تمہیں (جہراً) سناتے ہیں اور جو آپ نے مخفی رکھا (یعنی آہستہ پڑھا) ہم (اسے) آپ پر مخفی رکھتے ہیں۔ (یعنی آہستہ پڑھتے ہیں)“

(۱۳) صحیح بخاری: ((صحیح)) اس کی سند صحیح ہے اور اسے ابوداؤد (۷۹۷) نے معمولی اختلاف کے ساتھ موسیٰ بن اسماعیل سے بیان کیا ہے۔ حبیب بن الشہید والی روایت صحیح مسلم (۲/۱۰۲ ج ۲/۳۹۶) میں ”لَا صَلَوةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ“ کے متن کے ساتھ موجود ہے۔ نیز دیکھئے: ج ۸، ۱۵، ۱۵۳۔

① صحیح مسلم (۲/۱۰۲ ج ۲/۳۹۶) کی ایک روایت میں آیا ہے کہ ”وَمَنْ قَرَأَ بِأَمِّ الْكِتَابِ فَقَدْ أَجْرَتْ عَنْهُ وَمَنْ زَادَ فَهُوَ أَفْضَلُ“ جس نے (صرف) سورۃ فاتحہ پڑھی تو اس کی نماز جائز ہوگئی اور جس نے (اس سے زیادہ) قراءت کی تو یہ افضل ہے۔

صحیح بخاری (۱/۱۹۵ ج ۱/۷۷۲) میں ہے:

”وَإِنْ لَّمْ يَزِدْ عَلَى أُمَّ الْقُرْآنِ أَجْرَاتٌ وَإِنْ زِدَتْ فَهِيَ خَيْرٌ“ یعنی: اگر

سورۃ فاتحہ سے زیادہ نہ پڑھے تو جائز ہے اور اگر زیادہ پڑھے تو بہتر ہے۔

② ”لَا صَلَوةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ“ کا ذکر امام بخاری نے آگے کیا ہے۔ دیکھئے: ج ۸، ۱۵۳، والحمد للہ۔

۱۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ بَشْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلْمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

[۱۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہلال بن بشر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یوسف بن یعقوب السلمی نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یوسف بن یعقوب السلمی نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حسین (بن ذکوان) المعلم نے حدیث بیان کی، وہ عمرو

((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ))
 بن شعیب (بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن العاص) سے، وہ اپنے ابا (شعیب بن محمد)

سے، وہ اپنے دادا (عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص (یعنی باطل) ہے۔

(۱۳) صحیح بخاری: ((حسن)) اس کی سند حسن ہے۔ اسے ابن ماجہ (۸۴۱) نے بھی یوسف بن یعقوب کی سند سے روایت کیا ہے۔ امام بیہقی فرماتے ہیں کہ:

”وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ فِيْمَا احْتَجَّ بِهِ“ اور اسے بخاری نے ان حدیثوں میں ذکر

کیا ہے جن سے حجت پکڑی ہے۔ کتاب القراءۃ: ص ۵۰ ج ۹۔

① حسین بن ذکوان المعلم: صحیحین کے راوی اور جمہور محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔ ان پر ”ربما وهم“ والی جرح مردود ہے۔ عامر الاحول نے ان کی متابعت کر رکھی ہے۔ دیکھئے: ج ۱۰۔

۱۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ”فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ وَلَوْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَمَا أَعْلَنَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَتَحْنُ نُعْلِنُهُ وَمَا أَسْرَفْتَحْنُ نُسِرُهُ.“

[۱۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل التبوذکی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابی الفرات نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں داؤد بن ابی الفرات نے حدیث بیان کی، وہ ابراہیم (بن میمون) الصائغ سے، وہ عطاء (بن ابی رباح) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ ہر نماز میں قراءت (فرض) ہے۔ اگرچہ (صرف) سورہ فاتحہ کے ساتھ

(ہی) ہو۔ پس ہمیں نبی ﷺ نے جو علانیہ سنایا ہم تمہیں علانیہ سناتے ہیں اور جو آپ نے سرا (یعنی دل میں، خفیہ) پڑھا ہم اسے سرا پڑھتے ہیں۔

(۱۵) ﴿تَجْزِئُ﴾: ((صحیح)) اس کی سند صحیح ہے۔ نیز دیکھئے ج ۸، ۱۳۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں سورہ فاتحہ فرض اور رکن ہے اور ما بعد الفاتحہ فرض نہیں ہے۔

۱۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: وَجَبَتْ هَذِهِ.

[۱۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن محمد (المسندی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بشر بن السری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں معاویہ (بن صالح الحضرمی) نے حدیث بیان کی، وہ ابو الزاہریہ (حدیر بن کریب الحمصی) سے، وہ کثیر بن مرہ الحضرمی سے روایت بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: میں نے ابوالدرداء (عویمر بن عجلان) رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا، کیا ہر نماز میں قراءت (فرض) ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں“ تو ایک انصاری صحابی (رضی اللہ عنہ) نے کہا: یہ (سورہ فاتحہ) واجب (یعنی فرض) ہوگئی ہے۔

(۱۶) ﴿تَجْزِئُ﴾: ((صحیح)) یہ روایت امام بخاری کی کتاب خلق افعال العباد (ص ۱۰۰)

ح ۵۱۳) میں اسی سند و متن سے موجود ہے۔ اسے امام نسائی (۲/۱۳۲ ح ۹۲۴) نے معاویہ بن صالح کی سند سے نقل کیا ہے۔

① بعض راویوں کے وہم کی وجہ سے اس حدیث میں ایک ضعیف اضافہ بھی ہو گیا ہے۔ دیکھئے سنن النسائی و سنن الدارقطنی (۱/۳۳۲، ۳۳۳ ح ۱۲۴۸) وغیرہما، یہ اضافہ مرفوع حدیث میں نہیں ہے بلکہ ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور اس قول کا یہ مطلب ہے کہ امام کا جہر سے قراءت کرنا مقتدیوں کے لیے کافی ہے یعنی مقتدی جہر سے قراءت نہیں کریں گے بلکہ اپنے دل میں سر اسورۃ فاتحہ پڑھ کر خاموش ہو جائیں گے۔ نیز دیکھئے [ح: ۱۸۱، ۱۷۴، ۲۹۴]

② اس حدیث سے صاف ظاہر ہے کہ ہر نماز میں سورۃ فاتحہ کی قراءت فرض ہے اور یہ عام لوگوں کو بھی معلوم ہے کہ ہر نماز میں مقتدی کی نماز بھی شامل ہے۔

ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

لَوْلَمْ أَقْدِرْ عَلَى أَنْ أَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ لَقَرَأْتَهُ وَأَنَا رَاكِعٌ .

[کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۱۷۵ ح ۳۸۴ و سندہ حسن]

”اگر مجھے سورت فاتحہ پڑھنے کی طاقت (یعنی موقع) نہ ہوتو میں رکوع میں (اسے) پڑھ لوں گا۔“

۱۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَحَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا زَيْدٌ * قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّاهِرِيَّةِ قَالَ: حَدَّثَنَا
كَثِيرُ بْنُ مَرْثَةَ سَمِعَ أَبَا الدَّرْدَاءِ وَ
سُئِلَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي كُلِّ صَلَاةٍ
قِرَاءَةً؟ قَالَ: ((نَعَمْ.))

[۱۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی (بن عبداللہ بن جعفر المدینی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں زید (بن حباب) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں معاویہ (بن صالح الحضرمی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو الزاہریہ (حدیر بن

* اس قول سے سورۃ فاتحہ خلف الامام کی اہمیت بیان کرنا مقصود ہے ورنہ رکوع و سجود میں قرآن پڑھنا ممنوع ہے۔

دیکھئے: صحیح مسلم (ح ۲۰۹، ۲۸۰) * فی الاصل: ”یزید“ والاصواب زید و صواب بن حباب، دیکھئے ح: ۲۹۴

کریب احمسی) نے حدیث بیان کی، کہا:
 ہمیں کثیر بن مرہ نے حدیث بیان کی، انہوں
 نے ابوالدرداء (عمیر بن عجلان رضی اللہ عنہ) کو
 (فرماتے ہوئے) سنا کہ نبی ﷺ سے
 پوچھا گیا: ”کیا ہر نماز میں قراءت (فرض)
 ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جی ہاں!“

(۱۷) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے: ح: ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰۔



۱. بَابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ وَأَذْنِي مَا يُجْزِي مِنَ الْقِرَاءَةِ

باب: امام اور مقتدی کے لیے (سورہ فاتحہ کی) قراءت کا وجوب (یعنی فرضیت) اور کم از کم قراءت جو (نماز میں) کفایت کرتی ہے۔

۱۸. قَالَ الْبُخَارِيُّ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَقْرُؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ﴾
 ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾
 ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هَذِهِ فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالْخُطْبَةِ وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: وَجِبَتْ.

[۱۸] بخاری نے کہا: اللہ عزوجل نے فرمایا: پس جو اس میں سے میسر (آسان) ہو پڑھو، (اور فرمایا): اور صبح کا قرآن، بے شک صبح کے قرآن کا مشاہدہ کیا جاتا ہے (یعنی فرشتے یہ قرآن سننے کے لیے حاضر ہوتے ہیں، (اور فرمایا) اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے سنو اور خاموش ہو جاؤ، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ (آیت) فرض (نماز) اور (جموعہ کے) خطبے (کے بارے) میں ہے اور ابو الدرداء (عمیر بن عجلان رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا ہر نماز میں قراءت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! انصار میں سے ایک آدمی بولا، (قراءت) واجب (یعنی فرض) ہوگئی۔

(۱۸) ابوورداء رضی اللہ عنہ والی روایت گزر چکی ہے۔ دیکھئے: ۱۶، ۱۷۔

﴿۱۷﴾ [۱۷/۱۷۸: ۱۷۸] ﴿۱۸﴾ [۱۷/۱۷۸: ۱۷۸] ﴿۱۹﴾ [۱۷/۱۷۸: ۱۷۸]

عزیزاً: ① ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کی اسانید میں نظر ہے۔ واللہ اعلم۔

زیلعی حنفی نے لکھا ہے کہ: "ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ غَيْرِ سَنَدٍ"
 (نصب الرایہ: ۱۹/۲) یعنی یہ قول بلا سند ہے۔ امام بیہقی نے ابن عباس سے نقل کیا کہ
 "الْمُؤْمِنُ فِي سَعَةِ مَنْ إِلَّا سَمَاعَ إِلَيْهِ إِلَّا فِي صَلَاةٍ مَفْرُوضَةٍ أَوْ مَكْتُوبَةٍ
 أَوْ يَوْمَ جُمُعَةٍ أَوْ يَوْمَ فَطْرٍ أَوْ يَوْمٍ أَضْحَى، يَعْنِي وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ
 وَأَنْصِتُوا" [کتاب القراءۃ: ص ۱۰۸ ح ۲۵۳ وَسَنَدُهُ حَسَنٌ وَابْنُ أَبِي
 حَاتِمٍ فِي تَفْسِيرِهِ: ۱۶۳۶/۵] نیز دیکھئے ح ۱۵۸، ۶۱، ۶۱ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ .

۱۹. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَتَوَاتَرَ الْخَبَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ أَمِّ الْقُرْآنِ)) وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: يُجْزِيهِ آيَةٌ آيَةً فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِالْفَارِسِيَّةِ وَلَا يُقْرَأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْأَرْبَعِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ لَمْ يَقْرَأُ فِي الْأَرْبَعِ جَازَتْ صَلَاتُهُ وَهَذَا خِلَافَ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

[۱۹] بخاری نے کہا اور رسول اللہ ﷺ سے متواتر حدیث آئی ہے کہ سورہ فاتحہ کی قراءت کے بغیر نماز نہیں ہوتی اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ پہلی دو رکعتوں میں ایک ایک آیت، فارسی زبان میں (پڑھ دینا) جائز ہے اور آخری دو رکعتوں میں نہ پڑھنا جائز ہے اور ابو قتادہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) نے فرمایا نبی ﷺ چاروں رکعتوں میں قراءت کرتے تھے اور بعض کہتے ہیں اگر چاروں (رکعتوں) میں نہ پڑھے تو اس کی نماز جائز ہے اور (حالانکہ اس کی) یہ بات نبی ﷺ کے فرمان کہ "سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی" کے خلاف ہے۔

(۱۹) صحیح: ((صحيح)) اس متواتر حدیث کی ایک سند نمبر ۲ پر گزر چکی ہے۔ تمام لوگوں کے نزدیک متواتر حدیث قطعی الثبوت ہوتی ہے۔

بعض الناس سے مراد جناب ابو حنیفہ نعمان بن ثابت ہیں۔ محمد بن الحسن الشیبانی کذاب (دیکھئے جزء رفع الیدین تحقیقی ص ۳۲ تحت ح ۱) نے قاضی ابو یوسف (یعقوب) سے، اس نے ابو حنیفہ سے نقل کیا ہے کہ فارسی زبان میں نماز کا افتتاح اور قراءت دونوں جائز ہیں۔ اگرچہ آدمی عربی زبان اچھی طرح جانتا بھی ہو، دیکھئے الجامع الصغیر (ص ۹۴) یاد رہے کہ جناب ابو حنیفہ کا فارسی زبان میں نماز پڑھنے والے مسئلے سے رجوع کرنا قطعاً ثابت نہیں ہے۔ رجوع کا راوی نوح بن ابی مریم ہے۔

[دیکھئے الہدایۃ مع الدراریہ: ج ۱ ص ۱۰۲ باب صفۃ الصلوٰۃ]

اور نوح بن ابی مریم مشہور متروک الحدیث، منکر الحدیث اور کذاب تھا، دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۳ ص ۲۷۹، ۲۸۰) و تہذیب التہذیب (ج ۱ ص ۴۳۳-۴۳۵) وغیرہما۔ الجامع الصغیر کی ظاہر روایت کے مقابلے میں حنفی و دیوبندی و بریلوی حضرات نے نوح بن ابی مریم کذاب کی من گھڑت روایت کو سینے سے لگا لیا ہے۔ یاد رہے کہ ان لوگوں کے نزدیک محمد بن الحسن الشیبانی اور قاضی ابو یوسف دونوں بڑے امام، صاحبین اور مقبول الروایت ہیں۔ نیز دیکھئے حاشیہ حدیث: ۲۰۔

۲۰. فَإِنْ اِحْتَجَّ وَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَا صَلَاةَ وَلَمْ يَقُلْ لَا يُجْزِئُ" قِيلَ لَهُ: إِنَّ الْخَبَرَ إِذَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَحُكْمُهُ عَلَى اسْمِهِ وَعَلَى الْجُمْلَةِ حَتَّى يَجِيءَ بَيَانُهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: ❀ لَا يُجْزِئُهَا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ.

[۲۰] اگر وہ جھتیں کرے اور کہے: "نبی ﷺ نے لاصلوٰۃ (نماز نہیں) کہا ہے" "لا یجزئ" (جائز نہیں) نہیں کہا، تو اسے کہا جائے، بے شک جب نبی ﷺ سے (صحیح سند کے ساتھ) حدیث آجائے تو اس کا حکم اس کے (عام) نام پر اور فی الجملہ (عموم) پر (رہے گا، حتیٰ کہ نبی ﷺ سے اس کا (خاص) بیان آجائے (تو تخصیص کر لی

❀ من عاون، وجاء فی الأصل "جابر عن عبد اللہ"۔

جائے گی) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
سورہ فاتحہ کے بغیر نماز جائز نہیں ہے۔

(۲۰) ص ۱۱۱

① سابق حدیث میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی جس حدیث کا ذکر ہے وہ آگے آرہی ہے۔ دیکھئے
ح ۲۳۸، ۲۸۶، ۲۸۸۔ اور لا صَلَوةَ اِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ والی حدیث کے لیے
دیکھئے: ۲۔

مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۲/۱ ح ۳۷۲۲، ۳۷۲۳، ۳۷۲۷) اور مصنف
عبدالرزاق (۲/۹۹ ح ۲۶۵۷) میں آیا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ آخری دو رکعتوں میں قراءت
نہیں کرتے تھے۔

یہ روایت حارث بن عبد اللہ الأعور (ضعیف و کذاب) کی وجہ سے مردود ہے۔
دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۱ ص ۴۳۵) و تہذیب التہذیب (۲/۱۲۶، ۱۲۸) وغیرہا۔ اسی
سند میں ابواسحاق السبعمی ہے جو کہ مشہور مدلس ہے۔ دیکھئے کتب المدلسین وغیرہ اور عن سے
روایت کر رہا ہے، ابواسحاق کی ایک روایت سے حارث الأعور کا واسطہ گر گیا ہے۔ لہذا سند
منقطع ہو گئی ہے، یہ منقطع سند مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۲/۱ ح ۳۷۲۲) میں ہے اور سخت
ضعیف ہے، اس میں شریک القاضی مدلس ہے اور عن سے روایت کر رہا ہے اور ابواسحاق بھی
مدلس ہے۔ اس منقطع سند میں ”عبد اللہ“ (بن مسعود) کا بھی ذکر ہے۔

عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے آخری دو رکعتوں میں قراءت نہ کرنا قطعاً ثابت نہیں
ہے۔ والحمد للہ

سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی روایت جس میں آخری دو رکعتوں میں بھی قراءت کا ذکر ہے۔
حدیث: ۱۱ میں گزر چکی ہے۔ علقمہ تابعی کی آخری دو رکعتوں میں قراءت نہ کرنے والی
روایت مجھے صحیح سند سے نہیں ملی۔ مصنف عبدالرزاق (۳۶۵۸) والی روایت حماد بن
ابی سلیمان کے اختلاف وغیرہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔ وانظر الحدیث الآتی (۲۰۰)

مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۲/۱ ج ۳۷۲۶) میں (عبدالرحمن) بن الاسود (بن یزید) والی روایت کی سند ضعیف ہے۔ حجاج بن ارطاة ضعیف مدلس ہے۔ دیکھئے کتب الرجال وکتب التدلیس۔

⑤ جابر بن عبد اللہ کا قول آگے آ رہا ہے۔ دیکھئے: ج ۲۸۷۔

۲۱. فَإِنْ اُحْتَجَّ فَقَالَ: إِذَا أُذْرِكَ
الرُّكُوعَ جَازَتْ فَكَمَا أُجْزَأَتْهُ فِي
الرُّكُوعِ كَذَلِكَ تُجْزِئُهُ فِي
الرُّكُوعَاتِ قِيلَ لَهُ: إِنَّمَا أَجَازَ زَيْدُ بْنُ
ثَابِتٍ وَابْنُ عُمَرَ وَالَّذِينَ لَمْ يَرَوْا
الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَأَمَّا مَنْ رَأَى
الْقِرَاءَةَ فَقَدْ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَا
يُجْزِئُهُ حَتَّى يُدْرِكَ الْإِمَامَ قَائِمًا
وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا: "لَا يَرُكِعُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ
بِأَمِّ الْقُرْآنِ" وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ
إِجْمَاعًا لَكَانَ هَذَا الْمُدْرِكُ
لِلرُّكُوعِ مُسْتَشَى مِنَ الْجُمْلَةِ مَعَ أَنَّهُ
لَا إِجْمَاعَ فِيهِ وَاحْتِجَّ بَعْضُ هَؤُلَاءِ
فَقَالَ: لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ لِقَوْلِ اللَّهِ
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى: ﴿فَاسْتَمِعُوا لَهُ
وَأَنْصِتُوا﴾ ﴿فَقِيلَ لَهُ فَيُنْبِئُ

[۲۱] پس اگر وہ حجت پکڑے اور کہے کہ اگر
(کوئی) رکوع پالے تو (اس کی نماز) جائز
ہے۔ پس جس طرح ایک رکعت میں (قرأت
نہ کرنا) جائز ہے۔ اسی طرح دوسری رکعات
میں (بھی) جائز ہے، تو اسے کہا جائے گا کہ
(رکوع کی رکعت) جائز قرار دی ہے زید بن
ثابت (رضی اللہ عنہ) اور ابن عمر (رضی اللہ عنہما) اور ان
لوگوں نے جو قرأت خلف الامام کے قائل
نہیں ہیں اور جو قرأت (کی فرضیت) کے
قائل ہیں (تو وہ اسے جائز نہیں سمجھتے)
ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا (نماز کی رکعت)
اس وقت تک جائز نہیں ہے جب تک امام
کو حالت قیام میں (قبل از رکوع) پانہ لے
اور ابوسعید (الحدادی رضی اللہ عنہ) اور عائشہ (رضی اللہ عنہا)
نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی رکوع
نہ کرے جب تک وہ سورہ فاتحہ نہ پڑھ
لے اور اگر یہ اجماع (والا مسئلہ) ہوتا تو

عَلَى اللَّهِ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟ قَالَ : نَعَمْ
 قِيلَ لَهُ : فَلِمَ جَعَلْتَ عَلَيْهِ الشَّاءَ ،
 وَالشَّاءُ عِنْدَكَ تَطَوُّعٌ تَتِمُّ الصَّلَاةُ
 بغيره؟ وَالْقِرَاءَةُ فِي الْأَصْلِ وَاجِبَةٌ
 أَسْقَطَتْ الْوَاجِبَ بِحَالِ الْإِمَامِ لِقَوْلِ
 اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ فَاسْتَمِعُوا ﴾ وَأَمْرُهُ
 أَنْ لَا يَسْتَمِعَ عِنْدَ الشَّاءِ وَلَمْ تُسْقِطْ
 عَنْهُ الشَّاءَ وَجَعَلْتَ الْفَرِيضَةَ أَهْوَنَ
 حَالًا مِنَ التَّطَوُّعِ وَرَعِمْتَ أَنَّهُ إِذَا
 جَاءَ وَالْإِمَامُ فِي الْفَجْرِ فَإِنَّهُ يُصَلِّي
 رَكَعَتَيْنِ لَا يَسْتَمِعُ وَلَا يَنْصُتُ لِقِرَاءَةِ
 الْإِمَامِ وَهَذَا خِلَافٌ مَا قَالَهُ النَّبِيُّ
 ﷺ قَالَ : ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا
 صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)) ❁

مدرک رکوع (فاتحہ کے عمومی حکم سے) متش
 فی الجملہ ہوتا، باوجود اس کے کہ اس (مسئلے)
 میں کوئی اجماع نہیں ہے۔ (یعنی مدرک
 رکوع کا مسئلہ اختلافی و اجتہادی ہے)

ان میں سے بعض نے حجت پکڑتے
 ہوئے کہا ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے قول:
 پس کان لگا کر سنو اور خاموش ہو جاؤ۔ کی وجہ
 سے امام کے پیچھے نہیں پڑھنا چاہیے۔ اسے کہا
 جاتا ہے کہ جب امام قراءت کر رہا ہو تو کیا اللہ
 کی ثنا (سبحانک اللہم) اٹخ پڑھنی
 چاہیے؟ وہ کہتا ہے جی ہاں! اسے کہا جائے: تو
 (حالت جہر میں) سبحانک اللہم اٹخ کا
 کیوں قائل ہے؟ حالانکہ تیرے نزدیک ثنا
 نفل ہے اس کے بغیر نماز ہو جاتی ہے!؟
 (جبکہ) اصل میں (تیرے نزدیک بھی) قراءت
 واجب ہے۔ تو نے حالت امامت میں اللہ
 تعالیٰ کے قول: پس کان لگا کر سنو، کی وجہ سے
 واجب کو ساقط کر دیا ہے اور (ساتھ ساتھ) تو
 نے اسے یہ (زالا) حکم دے رکھا ہے کہ ثنا
 کے وقت کان لگا کر نہ سنے۔ تو نے
 اس سے ثنا کو ساقط نہیں کیا (جبکہ فرض

ساقط کر دیا ہے) تو نے تو فرض کو نفل سے بھی کم تر قرار دیا اور تو اس کا بھی دعویدار ہے کہ جب آدمی آئے اور امام نماز فجر پڑھا رہا ہو تو اسے دو رکعتیں پڑھنی چاہئیں، امام کی قراءت کے باوجود وہ نہ سنتا ہے اور نہ خاموش رہتا ہے۔ (حالانکہ) یہ نبی ﷺ کی حدیث ہے ”جب نماز کی اقامت ہو جائے تو فرض کے علاوہ دوسری (کوئی) نماز نہیں ہوتی“ کے (سراسر) خلاف ہے۔

(۲۱) مدارک رکوع کا مسئلہ اختلافی مسئلہ ہے۔ امام بخاری، سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (ح ۱۳۲) وغیرہا مدارک رکوع کو مدارک رکعت نہیں سمجھتے۔ تقی الدین علی بن عبد الکاظم السبکی (متوفی ۷۵۶ھ) نے اس مسئلے پر ایک جزء لکھا ہے۔ امام ابن خزیمہ والضحبی وغیرہا مدارک رکوع کے قائل نہیں ہیں۔

دیکھئے فتح الباری (۲/۱۱۹ قبل ح ۶۳۷) و فتاویٰ السبکی (۱/۱۳۷، ۱۴۱) معلوم ہوا کہ اس مسئلے پر اجماع کا دعویٰ غلط ہے۔

جب امام قرآن کی قراءت کر رہا ہو تو حنفی و دیوبندی و بریلوی درج ذیل کاموں کے قائل ہیں:

① تکبیر تحریمہ سے لیٹ پہنچنے والے تکبیر تحریمہ کہتے ہیں۔ یہ ان کا ایسا متواتر عمل ہے کہ اس کے لیے کسی حوالہ کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ تکبیرات عید کے بھی اس حالت میں قائل ہیں۔ دیکھئے فتاویٰ عالمگیری (ج ۱ ص ۱۵۱) و البحر الرائق (۲/۱۷۴) و رد المحتار و توضیح الکلام (ج ۲ ص ۱۵۵)

② وہ ثنا (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ) رُخ پڑھتے ہیں۔ ان کے فقیہ ابو جعفر نے کہا ہے:

”إِذَا أَدْرَكَ الْإِمَامُ فِي الْفَاتِحَةِ يَنْبِيءُ بِالِاتِّفَاقِ ذَكَرَهُ فِي الذَّخِيرَةِ“

جب امام کو بحالتِ قراءتِ فاتحہ آملے تو بالاتفاق ثنا پڑھے۔ جیسا کہ (یہ قول) ذخیرہ میں مذکور ہے۔ [منیۃ المصلی: ص ۸۶ و توضیح الکلام: ج ۲ ص ۱۵۱]

(اس) اتفاق سے قاضی ابو یوسف اور محمد بن الحسن الشیبانی (کذاب) کا اتفاق مراد ہے۔ دیکھئے احسن الکلام (ج ۱ ص ۱۸۲)

فتاویٰ عالمگیری (۱/۱۸۲) کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض فقہاء نماحنفیوں کے نزدیک سری نماز میں ثنا پڑھنی چاہیے اور جہری میں مقتدی خاموش رہے۔ شانہ پڑھے۔ یہ ان کی کتاب تاتارخانیہ میں لکھا ہوا ہے مگر ان کے عوام لگاتار جہری میں بھی ثنا، حالتِ مسبوقیت میں پڑھتے چلے آ رہے ہیں۔ (۳) ان کے نزدیک بھولنے والے امام کو لقمہ دینا جائز ہے۔ دیکھئے بہشتی زیور (ص ۹۹۵) و توضیح الکلام (۲/۱۵۵) (۴) یہ لوگ صبح کے فرضوں کی امامت کے وقت سنتیں پڑھتے رہتے ہیں اور دلیل یہ پیش کرتے ہیں کہ فلاں فلاں صحابی رضی اللہ عنہ یہ سنتیں پڑھتے تھے۔ دیکھئے آثار السنن (ج ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲

(۲۲) **تضعیف**: ((ضعیف)) عبد اللہ بن شداد رضی اللہ عنہ والی روایت مرسل ہے اور مرسل روایت ضعیف حدیث کی ایک قسم ہے۔ اس سلسلے کی مسند روایات کا جائزہ درج ذیل ہے:

① **حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** (ابن ماجہ ج ۸۵۰) بصری نے اس روایت کے بارے میں کہا: ”هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ جَابِرٌ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْجُعْفِيُّ مُتَّهَمٌ“ بلکہ زوائد ابن ماجہ لبصری میں ہے: ”جَابِرٌ هُوَ الْجُعْفِيُّ: كَذَّابٌ“ (ص ۱۴۰ ج ۲۸۲)

② **مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** (موطا الشیبانی ص ۹۸ والآثار ج ۸۶)

شیبانی مذکور کذاب ہے۔ دیکھئے آنے والی حدیث (۴۵) کا حاشیہ، اس کذاب نے اپنے موطا میں ایک دوسری موضوع سند بھی پیش کر رکھی ہے۔ (ص ۹۹)

③ **يُوسُفُ بْنُ أَبِي يُوسُفَ (مَجْهُولٌ) سَعَى مَسْنُوبٌ بَعْدَ كِتَابِ مِثْلٍ مِنْ أَبِيهِ (ضَعِيفٌ) عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي الْوَلَيْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** ”ایک سند موجود ہے۔ (الآثار ج ۱۱۳) اس سند کا موضوع ہونا ظاہر ہے۔ یوسف مذکور کا ذکر تاریخ بغداد (۱۴/۲۹۴) میں بغیر کسی توثیق کے لکھا ہوا ہے۔ جناب ابو حنیفہ پر جرح کے لیے دیکھئے التاریخ الکبیر للبخاری (۸/۸۱) و کتاب الکنی للامام مسلم (قلمی ص ۳۱) وغیر ہما۔

④ ”**حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ**“

[مصنف ابن ابی شیبہ: ۱/۳۷۷ ج ۲۸۰۲ و مسند احمد]

مسند احمد کے عالم الکتب والے نسخے (۳/۳۳۹ ج ۱۳۶۹۸) میں **حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** ہے۔ احمد کی سند سے، اسی طرح ابن جوزی نے روایت کیا ہے۔ (التحقیق: ۱/۳۶۳ ج ۴۷۲ و نسخہ آخری: ۱/۳۲۰)

ح (۵۲۷) اور اسی طرح اطراف المسند (۲/۱۳۹ ح ۱۹۲۶) میں بحوالہ احمد منقول ہے۔

لہذا معلوم ہوا کہ مسند احمد میں جابر الجعفی کا اضافہ موجود ہے۔ یہی روایت درج ذیل کتابوں میں جابر الجعفی کے اضافے کے ساتھ موجود ہے۔ کامل ابن عدی (۲/۵۳۲) شرح معانی الآثار (۱/۲۱۷) سنن الدارقطنی (۱/۳۳۱ ح ۱۲۴۰) مسند عبد بن حمید (المنتخب ۱۰۴۸) وحلیۃ الاولیاء (۷/۳۳۳) لہذا جابر الجعفی کا اضافہ سند میں ثابت ہے اور یہ المزینی متصل الاسانید میں سے ہے۔ دیکھئے حاشیہ حدیث ۳۸۔

⑤ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: ثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَ شَرِيكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ جَابِرٍ .

[اتحاف الخيرة الكميرة للبوصيري: ۲/۲۲۵ ح ۱۵۶۷]

یہ روایت دو وجہ سے ضعیف ہے۔ اولاً: یہ کہ سفیان ثوری اور شریک القاضی دونوں مدلس ہیں اور ان تک بشرط صحت کے بعد یہ روایت معتنع ہے۔ ثانیاً: احمد بن منیع کی اصل کتاب کہیں بھی نہیں ملی اور بوصیری اس کی وفات کے صدیوں بعد پیدا ہوا تھا۔

”مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ“ الخ کی دوسری ضعیف و مردود سندیں ارواء الغلیل للالبانی رحمۃ اللہ علیہ (۲/۲۶۸، ۲۷۹ ح ۵۰۰) میں موجود ہیں۔ یہ روایت اپنی تمام سندوں کے ساتھ ضعیف و مردود ہے۔ اسے ”حسن“ کہنا غلط ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

وَلَهُ طُرُقٌ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ وَ كُلُّهَا مَعْلُومَةٌ .

اور صحابہ کی ایک جماعت سے اس کی سندیں ہیں اور ساری معلول (یعنی

ضعیف) ہیں۔ [التلخیص الخیر ۱/۲۳۲ ح ۳۴۵]

ہمارے شیخ ابو محمد بدیع الدین الراشدی السنہی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کے ضعیف

و مردود ہونے پر ایک کتاب ”اظہار البراءة عن حدیث من كان له إمام فقراءة الإمام له قراءة“ لکھی ہے۔ والحمد للہ

۲۳. وَقَالَ الْبُخَارِيُّ: وَرَوَى الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ [عَنْ جَابِرٍ] * عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُدْرَى أَسْمَعَ جَابِرٌ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَذَكَرَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَقَرَأَ رَجُلٌ خَلْفَهُ فَقَالَ: ((لَا يَقْرَأَنَّ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)) فَلَوْ ثَبَتَ الْخَبْرَانِ كِلَاهُمَا لَكَانَ هَذَا مُسْتَثْنَى مِنَ الْأَوَّلِ لِقَوْلِهِ: " لَا يَقْرَأَنَّ إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ " وَقَوْلُهُ: " مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ، جُمْلَةٌ وَقَوْلُهُ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُسْتَثْنَى مِنَ الْجُمْلَةِ كَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا " ثُمَّ قَالَ فِي أَحَادِيثٍ أُخْرَى " إِلَّا الْمَقْبُرَةُ " وَمَا اسْتَثْنَاهُ مِنَ الْأَرْضِ وَالْمُسْتَثْنَى خَارِجٌ مِنَ الْجُمْلَةِ وَكَذَلِكَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ خَارِجٌ مِنْ قَوْلِهِ " مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ " مَعَ

[۲۳] اور امام بخاری نے کہا: اور حسن بن صالح نے جابر (بن یزید الجعفی) سے، اس نے ابوالزبیر (محمد بن مسلم بن مدرس المکی) سے، اس نے جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے (یہ روایت من کان له إمام الخ) بیان کی ہے۔ یہ معلوم نہیں کہ یہ روایت جابر (الجعفی) نے ابوالزبیر (المکی) سے سنی ہے یا نہیں۔

عبادہ بن الصامت اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مذکور ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی تو ایک آدمی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے قراءت کی، پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام پڑھ رہا ہو تو تم میں سے کوئی بھی قراءت نہ کرے سوائے سورہ فاتحہ کے۔ اگر (یہ) دونوں حدیثیں من کان له إمام اور الإمام القرآن ثابت ہیں تو یہ "کوئی بھی قراءت نہ کرے سوائے سورہ فاتحہ کے" کی وجہ سے مستثنیٰ ہو جائے گی۔ حدیث "جس کا امام ہو تو امام کی قراءت اس کی قراءت ہے" مجمل ہے اور حدیث "الإمام

القرآن“ اس مجمل سے مستثنیٰ ہے۔

جیسا کہ نبی ﷺ کی حدیث ہے:
میرے لیے (ساری) زمین مسجد اور پاک
کرنے والی بنائی گئی ہے۔ پھر دوسری
احادیث میں ”سوائے مقبرہ (قبرستان)
کے“ اور دوسری استثنائی حالتیں ہیں۔ جس
کا استثناء کر دیا جائے وہ مجمل (اور عموم)
سے خارج ہوتا ہے۔ اس طرح سورہ فاتحہ
(بھی) حدیث ”من كان له إمام
فقرأه الإمام له قراءة“ (کے عموم)
سے خارج ہے۔ باوجود اس کے کہ یہ
روایت منقطع (ضعیف) ہے۔

اسے کہا جاتا ہے کہ (اہل حق کے) علماء کا
اور تمہارا اس پر اتفاق ہے کہ امام جہر کرے یا
نہ کرے وہ لوگوں پر فرض کو (خود) اٹھا نہیں
لیتا اور نہ سنتوں میں سے مثلاً ثنا، تسبیح و تحمید
میں سے کسی کا حامل ہو سکتا ہے۔ تم نے فرض
کو نفل سے (بھی) کم بنا دیا ہے۔ تیرے
نزدیک قیاس یہ ہے کہ فرض کو نفل سے نہ ناپا
جائے اور یہ کہ فرض کو نفل سے کم نہ قرار دیا
جائے۔ فرض یا اس کی قسم کو اسی جیسی قسم کے
ساتھ قیاس کیا جائے۔ اگر تو قراءت کا قیاس

انْقِطَاعِهِ وَقِيلَ لَهُ اتَّفَقَ أَهْلُ الْعِلْمِ
وَأَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ
الْقَوْمِ فِيمَا جَهَرَ الْإِمَامُ أَوْ لَمْ يَجْهَرَ
وَلَا يَحْتَمِلُ الْإِمَامُ شَيْئًا مِنَ السُّنَنِ
نَحْوَ الثَّنَاءِ وَالتَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ
فَجَعَلْتُمْ الْفَرَضَ أَهْوَنَ مِنَ التَّطَوُّعِ
وَالْقِيَاسُ عِنْدَكَ أَنْ لَا يُقَاسَ
الْفَرَضُ بِالتَّطَوُّعِ وَأَنْ لَا يُجْعَلَ
الْفَرَضُ أَهْوَنَ مِنَ التَّطَوُّعِ وَأَنْ
يُقَاسَ الْفَرَضُ أَوْ الْفَرْعُ بِالْفَرَضِ
إِذَا كَانَ مِنْ نَحْوِهِ فَلَوْ قُسَّتِ الْقِرَاءَةُ
بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالتَّشَهُدِ إِذَا
كَانَتْ هَذِهِ كُلُّهَا فَرَضًا، ثُمَّ اخْتَلَفُوا
فِي فَرَضٍ مِنْهَا كَانَ أَوْلَى عِنْدَ مَنْ
يَرَى الْقِيَاسَ أَنْ يُقَيِّسُوا الْفَرَضَ
أَوْ الْفَرْعَ بِالْفَرَضِ.

رکوع، سجود اور تشهد سے کرتا کیونکہ یہ سب فرض ہیں (تو کتنا ہی اچھا ہوتا)۔ پھر ان میں سے کسی فرض کے بارے میں اختلاف ہو جاتا یہ اس سے بہتر تھا کہ قیاس ماننے والے فرض یا فرض کی قسم کا قیاس، فرض یا اس کی قسم سے کرتے۔

(۲۳) من كان له إمام الخ والی روایت باطل ہے۔ باقی کلام، اہل قیاس کے رد میں ہے کیونکہ یہ لوگ قیاس کی وجہ سے صحیح احادیث اور قرآن کو چھوڑ دیتے ہیں۔

۴۴. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ))
 [۲۳] اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو وہ (نماز) ناقص (یعنی باطل) ہے۔

(۲۴) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے: ح ۱۱ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ اور ح ۶۲، ۹ عن عائشہ رضی اللہ عنہا وہاں یہ احادیث باسناد موجود ہیں اور صحیح ہیں۔ والحمد للہ۔

۴۵. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِفْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ قُلْتُ: وَإِنْ قَرَأْتَ قَالَ: نَعَمْ وَإِنْ قَرَأْتُ، وَكَذَلِكَ قَالَ أَبِي بِنُ كَعْبٍ وَحَدِيثُ بِنِ الْيَمَانِ وَعِبَادَةُ بِنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ: وَيَذْكَرُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَعِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِ

[۲۵] اور (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ) پڑھ، میں (راوی) نے کہا اگرچہ آپ (جبراً) قراءت کر رہے ہوں تو (بھی پڑھوں)؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں اور اگر میں (جبراً) قراءت کر رہا ہوں تو (بھی پڑھ) اور اسی طرح ابی بن کعب، حدیفہ بن الیمان اور عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہم نے فرمایا ہے اور

النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ ذَلِكَ.
 (سیدنا) علی بن ابی طالب، عبد اللہ بن عمرو
 (بن العاص) ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہم اور
 متعدد اصحاب نبی ﷺ سے اسی طرح مذکور
 (ومروی) ہے۔

(۲۵) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے: ح ۵۱، آثار مذکورہ کی مختصر تخریج درج ذیل ہے:
 ابی بن کعب: دیکھئے ح ۵۲، ۵۳، حدیفہ بن الیمان: دیکھئے ح ۵۶، عبادہ بن الصامت:
 دیکھئے ح ۶۵ وغیرہ، علی بن ابی طالب: دیکھئے ح ۱، عبد اللہ بن عمرو بن العاص: دیکھئے
 ح ۶۰۔ ابو سعید الخدری: دیکھئے ح ۵۷، ان سب سے قراءت خلف الامام مروی ہے۔
 رضی اللہ عنہم اجمعین۔

مصنف عبدالرزاق میں ”عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي
 أَشْيَاخُنَا أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَوةَ لَهُ“ مروی ہے۔ (۲/۱۳۷)
 ح ۲۸۱۰) یہ سند سخت ضعیف ہے۔ اشیاخ مجہول ہیں اور عبدالرحمن بن زید مذکور ضعیف
 ہے۔ (تقریب: ۳۸۶۵) امام حاکم نیشاپوری نے کہا:

”رَوَى عَنْ أَبِيهِ أَحَادِيثَ مَوْضُوعَةٌ.....“ اس نے اپنے ابا سے موضوع احادیث بیان
 کی ہیں..... الخ۔ [المدخل الی الصحیح: ص ۱۵۳ تا ۹۷]

مصنف عبدالرزاق (۲/۲۸۱ ح ۳۳۷۱) میں سیدنا علی و ابن مسعود (رضی اللہ عنہما) سے
 روایت ہے کہ: مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الرَّكْعَةَ الْأُولَى فَلَا يُعْتَدُ بِالسَّجْدَةِ. جو شخص پہلی
 رکعت نہ پائے تو وہ سجدے کا اعتبار نہ کرے۔ (سندہ حسن) اس روایت کا مدرک رکوع سے
 کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ ادراک رکعت یا ادراک سجدہ سے تعلق ہے۔

۲۶. وَقَالَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ: كَانَ
 [۲۶] اور قاسم بن محمد (بن ابی بکر) نے کہا:
 رِجَالٌ أَيْمَةٌ يَقْرَأُونَ خَلْفَ الْإِمَامِ. ائمہ کرام امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ کی) قراءت
 کرتے تھے۔

(۲۶) صحیح: ((حسن)) یہ قول کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۱۰۵ ج ۲۴۱) وسندہ حسن ص ۲۰۹ ج ۴۳۵ و ۴۳۶) اور السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۶۱/۲) میں حسن سند کے ساتھ موجود ہے۔ اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ: ”سَكَانُ ابْنِ عُمَرَ لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ جَهْرًا وَلَا يَجْهَرُ“ یعنی ابن عمر امام کے پیچھے جہری نماز ہو یا غیر جہری (فاتحہ کے علاوہ) قراءت نہیں کرتے تھے۔ (حوالہ مذکورہ) یہ اثر ماعد الفاتحہ پر محمول ہے۔ دیکھئے ج ۴۸۔ اسامہ بن زید اللیشی جمہور محدثین کے نزدیک موثق ہے۔ وَلَهُ شَاهِدٌ مَعْنَوِيٌّ عِنْدَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (۱/۳۷۵ ج ۳۷۷)

۲۷. وَقَالَ أَبُو مَرْيَمَ : سَمِعْتُ ابْنَ [۲۷] اور ابو مریم (عبداللہ بن زیاد الاسدی مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ خَلْفَ الْكَلْبِيِّ) نے کہا: میں نے (عبداللہ) بن مسعود رضی اللہ عنہما کو امام کے پیچھے قراءت کرتے ہوئے سنا ہے۔

(۲۷) صحیح: ((ضعیف)) یہ اثر آگے آ رہا ہے۔ دیکھئے ج ۵۵۔

۲۸. وَقَالَ أَبُو وَائِلٍ عَنِ ابْنِ [۲۸] اور ابو وائل (شقیق بن سلمہ) نے مَسْعُودٍ : أَنْصِتَ لِلْإِمَامِ. (عبداللہ) بن مسعود رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ

امام کی قراءت سننے کے لیے خاموش ہو جا۔

(۲۸) صحیح: ((صحیح)) یہ اثر ”أَنْصِتَ لِلْقُرْآنِ فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا وَسَيُكْفِيكَ ذَلِكَ الْإِمَامُ“ کے الفاظ کے ساتھ السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۶۰/۲) میں اور اختصار کے ساتھ مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۶ ج ۳۷۸) میں موجود ہے۔ اس کی سند صحیح ہے اور یہ اثر جہری نمازوں میں ماعد الفاتحہ پر محمول ہے۔

۲۹. وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ : دَلَّ أَنْ [۲۹] اور (عبداللہ) بن المبارک نے کہا: یہ هَذَا فِي الْجَهْرِ وَإِنَّمَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا سَكَتَ الْإِمَامُ. حالت جہر پر دلالت کرتا ہے اور امام کے پیچھے صرف اس وقت پڑھا جاتا ہے جب

امام خاموش ہو۔

(۲۹) صحیح: ((ضعیف)) یہ اثر مجھے باسند نہیں ملا۔ واللہ اعلم۔

۳۰. وَقَالَ الْحَسَنُ وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَمَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ وَمَالَا أَحْصِي مِنَ التَّابِعِينَ وَأَهْلِ الْعِلْمِ إِنَّهُ يُقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ وَإِنْ جَهَرَ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَأْمُرُ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ.

[۳۰] اور حسن (بصری)، سعید بن جبیر، مایمون بن مهران اور بے شمار تابعین و علماء نے کہا ہے:

”بے شک جبری حالت میں بھی امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ) پڑھنی چاہیے اور عائشہ رضی اللہ عنہا امام کے پیچھے قراءت کا حکم دیتی تھیں۔“

(۳۰) صحیح: ان آثار کے حوالے درج ذیل ہیں:

حسن بصری: کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۱۰۵ ح ۲۴۲) والسنن الکبریٰ (۱۷۱/۲) و سندہ صحیح، وابن ابی شیبہ (۱/۳۷۴ ح ۳۷۶۲) و سندہ صحیح، سعید بن جبیر: دیکھئے ح (۳۴)، (۲۷۳) مایمون بن مهران: مجھے یہ اثر نہیں ملا۔

عائشہ رضی اللہ عنہا: کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۹۹ ح ۲۲۱، ۲۲۲) والسنن الکبریٰ لہ (۱۷۱/۲) اس کی تین سندیں ہیں۔ ایک میں سفیان (الثوری یا ابن عیینہ دونوں) مدلس ہیں اور عن سے روایت کر رہے ہیں۔ دوسری سند میں عکرمہ بن ابراہیم الازدی الموصلی سخت ضعیف ہے۔ دیکھئے لسان المیزان (۱۸۱/۴، ۱۸۲) تیسری میں حامد بن محمود بن حرب المقرئی النیسابوری (متوفی ۲۶۶ھ) کی توثیق، میرے علم کے مطابق صرف ابن حبان (الثقات ۲۱۹/۸) نے کی ہے۔

حدیث: ۱۰۶ پر اس کا ایک معنوی شاہد بھی آرہا ہے۔

صحیح: امام بخاری کا یہ کلام امام بیہقی نے کتاب القراءۃ (ص ۱۰۶ ح ۲۴۵) میں نقل کر رکھا ہے۔

۳۱. وَقَالَ خَلَادٌ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ
ابْنُ أَبِي الْمُغِيرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ حَمَادًا
عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الْأُولَى
وَالْعَصْرِ فَقَالَ: كَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ
يَقْرَأُ فَقُلْتُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبُّ
إِلَيْكَ؟ فَقَالَ: أَنْ تَقْرَأَ.

[۳۱] اور خلاد (بن یحییٰ) نے کہا: ہمیں
حظہ بن ابی المغیرہ نے حدیث بیان کی،
کہا: میں نے حماد (بن ابی سلیمان) سے
پہلی (ظہر) اور عصر (کی نماز) میں قراءت
خلف الامام کے بارے میں پوچھا تو انہوں
نے کہا: سعید بن جبیر قراءت کرتے
تھے، میں نے کہا اس مسئلے میں آپ کی پسند
کیا ہے؟ تو انہوں (حماد بن ابی سلیمان)
نے کہا کہ تو قراءت کرے (یعنی مجھے قراءت
کرنا محبوب اور پسند ہے)

(۳۱) ترجمہ: ((ضعیف)) خلاد بن یحییٰ امام بخاری کے استاد ہیں، لیکن حظہ بن
ابی المغیرہ کی توثیق سوائے ابن حبان کے کسی نے نہیں کی۔ لہذا یہ راوی مجہول الحال ہے۔
سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے قول کے لیے دیکھئے: ح ۳۳۲، ۲۷۳۔

مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۷ ح ۳۷۹۲) میں "ہشیم عن ابی بشر عن
سعید بن جبیر قال: سألته عن القراءة خلف الإمام قال: ليس خلف الإمام
قراءة" والی روایت ہے۔ یہ روایت ہشیم کی تدلیس (عن) کی وجہ سے ضعیف ہے۔ ہشیم
بن بشیر الواسطی: "ثِقَّةٌ بَثَّتْ، كَثِيرُ التَّدْلِيْسِ وَ الْإِرْسَالِ الْخَفِيِّ" تھے (تقریب التہذیب:
۷۳۱۲ و عام کتب رجال) لہذا غیر صحیحین میں، عدم تصریح سماع و عدم متابعت کی صورت
میں ان کی روایت مردود و ضعیف ہوتی ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے فاتحہ خلف الامام
کا قول آگے آ رہا ہے (ح ۳۳۲، ۲۷۳)

۲۲. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: إِذَا لَمْ يَقْرَأْ
خَلْفَ الْإِمَامِ أَعَادَ الصَّلَاةَ وَكَذَلِكَ
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ. وَقِيلَ لَهُ
إِحْتِجَاجُكَ بِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَلَا
إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا
لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ ﴿أَرَأَيْتَ إِذَا لَمْ
يَجْهَرِ الْإِمَامُ يَقْرَأْ مَنْ خَلْفَهُ؟ فَإِنْ قَالَ
لَا، بَطَلَ دَعْوَاهُ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ:
﴿فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ وَإِنَّمَا
يُسْتَمَعُ لِمَا يُجْهَرُ، مَعَ أَنَّا نَسْتَعْمِلُ
قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَاسْتَمِعُوا لَهُ﴾
نَقَوْلُ يُقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ عِنْدَ
السُّكُوتِ.

[۳۲] اور مجاہد (بن جبر: مفسر قرآن) نے

کہا: اگر (کوئی شخص) امام کے پیچھے (سورہ

فاتحہ کی) قراءت نہ کرے تو اسے چاہیے کہ

اپنی نماز دوبارہ پڑھے۔ اور عبد اللہ بن الزبیر

(بن العوام رضی اللہ عنہما) نے اسی طرح کہا ہے

اور اسے (جو قراءت خلف الامام کا مخالف

ہے) کہا گیا کہ تو اللہ تعالیٰ کے قول:

(اور) جب قرآن پڑھا جائے تو کان

لگا کر سنو اور خاموش ہو جاؤ، سے حجت پکڑتا

ہے۔ تیرا کیا خیال ہے اگر امام جہر سے قراءت

نہ کرے تو اس کے مقتدیوں کو پڑھنا چاہیے؟

پس اگر وہ کہتا ہے کہ نہیں، تو اس کا دعویٰ باطل

ہو جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس

کان لگا کر سنو اور خاموش ہو جاؤ اور کان لگا کر

اسی وقت سنا جا سکتا ہے جب جہر کیا جائے،

ساتھ اس کے ہم اللہ تعالیٰ کے قول پس کان لگا

کر سنو، پر عمل کرتے ہیں ہم کہتے ہیں کہ امام

کے پیچھے سکتا میں پڑھنا چاہیے۔

(۳۲) ﴿۳۲﴾: ((ضعیف)) دیکھئے یہی کتاب ج ۵۸، مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۶۱)

ح ۳۶۳۵) میں لیث (بن ابی سلیم) عن مجاہد کی سند سے مروی ہے کہ "إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي
رُكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ يَقْضِي تِلْكَ الرُّكْعَةَ" یہ روایت لیث بن ابی سلیم کے

ضعیف ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما کا اثر مجھے نہیں ملا، نیز دیکھئے: ح ۲۷۔

۳۳. قَالَ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: [۳۳] سمرہ (بن جندب) رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ سَكَّتَانِ سَكَّتَةٌ حِينَ
يُكَبِّرُ وَسَكَّتَةٌ حِينَ يَفْرُغُ مِنْ قِرَاءَتِهِ.
کہ نبی ﷺ کے دو سکتے ہوتے تھے، ایک
سکتہ (شروع نماز والی پہلی) تکبیر کے وقت
اور دوسرا سکتہ آپ کی قراءت کے اختتام پر
ہوتا تھا۔

(۳۳) صحیح: ((حسن)) یہ روایت آگے آرہی ہے: ح ۲۷۷، ۲۷۸۔

۳۴. وَقَالَ ابْنُ خُثَيْمٍ قُلْتُ لِسَعِيدِ
ابن جُبَيْرٍ أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: نَعَمْ
وَأِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ فَإِنَّهُمْ قَدْ
أَحَدُوا مَا لَمْ يَكُونُوا يَصْنَعُونَهُ [إِنْ] *
السَّلَفُ كَانَ إِذَا أَمَّ أَحَدُهُمُ النَّاسَ
كَبَّرْتُمْ أَنْصَتَ حَتَّى يَظَنَّ * أَنْ مَنْ
خَلْفَهُ قَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ثُمَّ قَرَأَ
وَأَنْصَتُوا.
[۳۴] (عبداللہ بن عثمان) بن خثیم نے کہا:
میں نے سعید بن جبیر (رضی اللہ عنہ) سے کہا: کیا
میں امام کے پیچھے قراءت کروں؟ (تو)
انہوں نے فرمایا: جی ہاں اگرچہ تو اس کی
قراءت سن رہا ہو، کیونکہ (آج کل کے)
ان لوگوں نے ایسی بدعت نکال لی ہے جو
سلف (صالحین) نہیں کرتے تھے۔ ان میں
سے جب کوئی شخص لوگوں کا امام بنتا (تو) تکبیر
کہتا پھر خاموش ہو جاتا۔ حتیٰ کہ جب یہ گمان
(ظاہر) ہو جاتا کہ اس کے مقتدیوں نے
سورہ فاتحہ پڑھ لی ہے۔ پھر وہ قراءت کرتا تو
وہ خاموش ہو جاتے۔

(۳۴) صحیح: ((حسن)) یہ روایت آگے آرہی ہے: ح ۲۷۳، کتاب القراءة

* من، ع * فی الأصل "یظن"

لسیبہقی (ص ۲۳۷ ج ۱۰۳) پر اس کا ایک شاہد بھی ہے۔ ابن خزمیہ نے اس جیسی روایت عن جعفر بن محمد عن یحییٰ بن سلیم عن ابن خثیم بیان کر رکھی ہے۔ (حوالہ مذکورہ) **ﷺ**: درج بالا روایت کو امام بیہقی نے امام بخاری سے نقل کیا ہے۔ (کتاب القراءۃ ص ۱۰۴ ج ۲۳۷)

۳۵. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: [۳۵] اور ابو ہریرہ **رضی اللہ عنہ** نے فرمایا: ”نبی **ﷺ** كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْرَأَ دَرِيخًا مَوْشٍ هُوَ جَاتِي“
(۳۵) **ﷺ**: ((صحیح)) یہ روایت آگے آرہی ہے: ج ۲۷۰، ۲۸۰۔

۳۶. وَكَانَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمِيمُونُ بْنُ مِهْرَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ يَرَوْنَ الْقِرَاءَةَ عِنْدَ سُكُوتِ الْإِمَامِ إِلَى نُونٍ نَعْبُدُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)) فَتَكُونُ قِرَاءَتُهُ فَإِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ حَتَّى يَكُونَ مُتَبَعًا لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا فَيَسْتَعْمِلُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى وَيَتَّبِعُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ [لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾] وَقَوْلِهِ ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ

[۳۶] اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن (بن عوف) میمون بن مهران وغیرہم اور سعید بن جبیر، امام کے نعبد کی نون (کہنے) تک سکوتوں میں قراءت کے قائل تھے۔ ان کی دلیل نبی **ﷺ** کی حدیث ہے کہ ”سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی“ پس فاتحہ (ہی) اس کی قراءت ہوتی ہے۔ پھر جب امام قراءت کرتا ہے تو وہ خاموش ہو جاتا ہے۔ اس طرح وہ اللہ تعالیٰ کے قول: ”جو رسول کی اطاعت کرے تو یقیناً اس نے اللہ کی اطاعت کی“ اور قول ”ہدایت واضح ہونے کے بعد جو شخص رسول کی مخالفت کرے اور مسلمانوں کے (اجماعی) راستے کو چھوڑ کر دوسرے راستے

المُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصَلِّهِ
جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۰﴾ وَإِذَا
تَرَكَ الْإِمَامُ شَيْئًا مِنَ الصَّلَاةِ فَحَقَّ
عَلَى مَنْ خَلَفَهُ أَنْ يُتِمَّوْا، قَالَ
عَلْقَمَةُ: إِنْ لَمْ يُتِمَّ الْإِمَامُ أْتَمَمْنَا.

پر چلے تو ہم اسے اسی طرف پھیر دیں گے
جس طرح وہ پھرا ہے اور (پھر) اسے ہم جہنم
میں داخل کریں گے اور وہ برا ٹھکانا ہے۔“ پر
عمل کرنے والا بن جاتا ہے۔ (یعنی فاتحہ
خلف الامام پڑھنے والا قرآن وحدیث سب کا
متبع ہے) اور اگر امام اپنی نماز میں سے کچھ
چھوڑ دے تو مقتدیوں کو چاہیے کہ اسے پورا کر
لیں۔ علقمہ (بن قیس) نے کہا: اگر امام پورا
نہ کرے تو ہم پورا کر لیں گے۔

(۳۶) ﴿۱۰﴾ ((ضعیف)) یہ آثار مجھے اس متن کے ساتھ نہیں ملے ہیں۔ والعلم عند اللہ
﴿۱۰﴾: انصات کی بحث: عربی زبان میں انصات ”خاموشی، بغور سماعت“ کو کہتے ہیں۔
دیکھئے القاموس الوحید (ص ۱۶۵ ج) وعام کتب لغت۔ دل میں قرآن و اذکار مسنونہ
پڑھنا انصات کے منافی نہیں ہے۔ سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز جمعہ
پڑھنے والے شخص کے بارے میں نقل کرتے ہیں:

((وَأَبْنُصْتُ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ))

اور اپنی نماز ادا کر لینے تک وہ خاموش رہتا ہے۔

(السنن الصغریٰ للنسائی: ۳/۱۰۴ ح ۱۴۰۴، وصحیح الحاكم: ۱/۲۷۷، ووافقه الذہبی)

اس کے شواہد کے لیے دیکھئے صحیح ابن خزیمہ (۱۷۶۲) وصحیح ابن حبان (موارد: ۵۶۲) وسنن
ابی داؤد (۳۴۳) ومسند احمد (۸۱/۳) ومنتدرک الحاكم (۸۳/۱) وغیرہ۔ خلاصہ یہ کہ دل میں سرّاً
پڑھنا، انصات اور انصوا کے حکم کے منافی نہیں ہے۔ نیز دیکھئے توضیح الکلام [ج ۳ ص ۲۱۶، ۲۰۶]
بعض الناس نے یہ جھوٹ لکھا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ”جو امام سکتے نہ

کرے وہ بدعتی اور دوزخی ہے، آلا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ۔

۳۷. وَقَالَ الْحَسَنُ وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَحُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ: إِقْرَأْ بِالْحَمْدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ الْآخَرُونَ مِنْ هَؤُلَاءِ: يُجْزِيهِ أَنْ يُقْرَأَ بِالْفَارِسِيَّةِ وَيُجْزِيهِ أَنْ يُقْرَأَ بِأَيَّةٍ، يَنْقُضُ آخِرَهُمْ عَلَى أَوْلِهِمْ بغيرِ كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ وَقِيلَ لَهُ: مَنْ أَبَاحَ لَكَ الشَّنَاءَ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ بِغَيْرِ أَوْ بَقِيَاسٍ وَحَظَرَ عَلَى غَيْرِكَ الْفَرْضُ وَهُوَ الْقِرَاءَةُ؟ وَلَا خَبَرَ عِنْدَكَ وَلَا اتِّفَاقًا لِأَنَّ عِدَّةً مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَمْ يَرَوْا الشَّنَاءَ لِلْإِمَامِ وَلَا لِغَيْرِهِ وَ يُكَبِّرُونَ ثُمَّ يَقْرَأُونَ؟ فَتَحْيِرَ عِنْدَهُ، فَهُمْ فِي رَبِّهِمْ يَتَرَدَّدُونَ مَعَ أَنَّ هَذَا صَنَعَهُ فِي أَشْيَاءٍ مِنَ الْفَرْضِ وَجَعَلَ الْوَاجِبَ أَهْوَنَ مِنَ التَّطَوُّعِ رَعِمَتْ أَنَّهُ إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ أَوْ الْعِشَاءِ يُجْزِيهِ وَإِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي رَكْعَةٍ مِنْ أَرْبَعٍ مِنَ التَّطَوُّعِ لَمْ يُجْزِهِ هُوَ قُلْتُ: وَإِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي رَكْعَةٍ مِنَ الْمَغْرِبِ أَجْزَأُهُ

[۳۷] اور حسن (بصری)، سعید بن جبیر اور حمید بن ہلال (رحمہم اللہ) نے کہا: جمعہ کے دن سورہ فاتحہ پڑھ اور ان (منکرین فاتحہ خلف الامام) میں سے دوسرے لوگوں نے کہا: فارسی میں قراءت جائز ہے اور (فاتحہ میں سے) ایک آیت پڑھنی جائز ہے۔ ان کے پچھلے اپنے اگلوں پر رد کر رہے ہیں۔ (ان کے پاس) نہ کتاب ہے اور نہ سنت۔ ایسے آدمی سے کہا جاتا ہے کہ: ”جب امام (قرآن) پڑھ رہا ہو تو کس نے تیرے لیے ثنا (پڑھنا) مباح (جائز) قرار دیا ہے؟ کوئی حدیث یا قیاس؟ اور کس نے تیرے علاوہ دوسرے پر قراءت جو فرض ہے، اسے منع کر دیا ہے؟ تیرے پاس کوئی حدیث نہیں اور نہ اس ثنا پر اتفاق (ہوا) ہے کیونکہ مدینہ والے کئی (علماء) ثنا کے قائل نہیں ہیں۔ نہ امام کے لیے اور نہ کسی دوسرے کے لیے۔ وہ تکبیر کہتے ہیں۔ پھر قراءت کرتے ہیں“ تو ایسا شخص حیران و (پریشان) رہ جاتا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے شک میں سرگرداں پھر رہے ہیں۔ اس کے ساتھ اس نے فرض

کی کئی چیزوں میں (عجیب و غریب) کام کر رکھا ہے۔ اس نے واجب (فرض) کو نفل سے کم درجے کا بنا دیا ہے تو یہ سمجھتا ہے کہ اگر ظہر، عصر یا عشاء کی دو (آخری) رکعتوں میں (مطلق) قراءت نہ کرے تو (بھی) جائز ہے اور اگر نفل کی چار رکعتوں میں سے ایک میں قراءت نہ کرے تو جائز نہیں ہے، تو یہ کہتا ہے کہ اگر مغرب کی ایک رکعت میں نہ پڑھے تو (نماز) جائز ہے اور اگر وتر کی ایک رکعت میں نہ پڑھے تو جائز نہیں ہے۔ گویا یہ شخص اس پر تلا ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جسے جدا کیا اسے یہ اکٹھا کر دے اور جسے رسول اللہ

وَإِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي رُكْعَةٍ مِنَ الْوُتْرِ لَمْ يُجْزِئْهُ وَكَأَنَّهُ مُوَلَّعٌ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ مَا فَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ يُفَرِّقَ بَيْنَ مَا جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

ﷺ نے اکٹھا کیا اسے یہ جدا کر دے۔

(۳۷) ﴿زَعِيْفٌ﴾: یہ آثار مجھے نہیں ملے..... نیز دیکھئے حاشیہ ح ۲۰۔

[۳۸] اور بخاری نے کہا: علی بن صالح نے الاصبہانی سے، اس نے مختار بن عبداللہ بن ابی لیلیٰ سے، اس نے اپنے ابا (عبداللہ بن ابی لیلیٰ) سے اس نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جس نے امام کے پیچھے (جہر کے ساتھ) قراءت کی تو اس نے یقیناً فطرت (اسلام) کی مخالفت کی۔

۳۸. وَقَالَ الْبُخَارِيُّ: وَرَوَى عَلِيُّ ابْنُ صَالِحٍ عَنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ [عَنْ عَلِيٍّ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَخْطَأَ الْفِطْرَةَ" وَهَذَا لَا يَصِحُّ لِأَنَّهُ لَا يُعْرَفُ الْمُخْتَارُ وَلَا يُدْرَى أَنَّهُ سَمِعَهُ

مِنْ أَبِيهِ أَصْلًا [أَمْ لَا] * وَ أَبُوهُ مِنْ عَلِيٍّ؟ وَلَا يَخْتَجُّ أَهْلُ الْحَدِيثِ بِمِثْلِهِ وَ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ * ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَذَلُّ وَ أَصَحُّ.

یہ (اثر بلحاظ سند) صحیح نہیں ہے کیونکہ مختار (مذکور) معروف نہیں ہے اور نہ اس کا کوئی پتا ہے کہ اس نے فی الاصل اپنے باپ سے اور اس کے باپ نے علی رضی اللہ عنہ (بن ابی طالب) سے سنا ہے۔ اہل حدیث اس جیسی روایت سے حجت نہیں پکڑتے اور زہری کی عبید اللہ بن ابی رافع سے، اس کی اپنے ابا ابو رافع سے روایت زیادہ صحیح اور زیادہ دلالت کرنے والی ہے۔

(۳۸) صحیح: ((ضعیف)) سے بیہقی نے کتاب القراءۃ (ص ۱۹۰ ح ۴۱۷) اور دارقطنی (۱/۳۳۱ ح ۱۲۳۱) نے عَلِيٍّ بْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ مُخْتَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی سند سے بیان کر رکھا ہے۔ طحاوی نے اسے ابن الاصبہانی سے روایت کیا ہے۔ (شرح معانی الآثار ۱/۲۱۹) دارقطنی نے کہا: ”وَلَا يَصِحُّ إِسْنَادُهُ“ یعنی اس کی سند صحیح نہیں ہے۔

ابن حبان نے کہا: ”هَذَا شَيْءٌ لَا أَصْلَ لَهُ..... وَ ابْنُ أَبِي لَيْسَى هَذَا رَجُلٌ مَجْهُولٌ“ (المجرحین ۲/۵) یعنی اس روایت کی کوئی اصل نہیں ہے اور یہ (مختار) بن ابی لیسلی مجہول انسان ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ (عَبْدِ اللَّهِ) بْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ (۲/۱۳۶ ح ۲۸۰۱) میں بھی موجود ہے۔ اوپر والی روایت سے صاف ثابت ہے کہ ابن الاصبہانی اور عبید اللہ بن ابی لیسلی کے درمیان واسطہ مختار بن عبد اللہ بن ابی لیسلی ہے

جو کہ مجہول ہے۔ مکاتقدم۔ جبکہ روایات میں مختار اور عبد اللہ بن ابی لیلیٰ کی تصریح موجود ہے تو ابن ابی لیلیٰ سے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ مراد لینا قطعاً غلط ہے۔ شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس مراد کی تائید کے لیے سنن الدار قطنی (۱/۳۳۲ ح ۱۲۴۳) کی ایک روایت ذکر کی ہے۔ (ارواء الغلیل ۲/۲۸۲ ح ۵۰۳) حالانکہ اس روایت کی سند میں قیس (بن الربیع) ضعیف، حسین بن عبد الرحمن بن محمد الازوی (مجہول) اور احمد بن محمد بن سعید (بن عقده) غیر موثق، رافضی، بُرا آدمی اور چور ہے۔ دیکھئے الکامل لابن عدی (۱/۲۰۹) وسولات السہمی للدارقطنی (۱۶۶) وتاریخ بغداد (۵/۲۲) ومقدمہ مسائل محمد بن عثمان بن ابی شیبہ لراقم الحروف ص (۶، ۷) ماسٹر امین اوکاڑوی دیوبندی نے یہ بہت بڑا جھوٹ لکھا ہے کہ: ”مگر تاہم طحاوی ج ۱ ص ۱۶۰ پر تصریح ہے کہ مختار نے یہ حدیث بذات خود حضرت علی سے سنی۔“ (جزء القراءة للبخاری ص ۵۸ حاشیہ الأ و کاروی)

معانی الآثار للطحاوی بیروتی نسخہ (۱/۲۱۹) اور ایچ ایم سعید کمپنی، ادب منزل پاکستان چوک کراچی (ج ۱ ص ۱۵۰) پر لکھا ہوا ہے کہ: ”عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ“ اور یہ بات عام طالب علموں کو بھی معلوم ہے کہ قال اور سمعت میں بڑا فرق ہے۔ قال (اس نے کہا) کا لفظ تصریح سماع کی لازمی دلیل نہیں ہوتا۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بھی طحاوی سے ”عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ“ کے الفاظ ہی نقل کئے ہیں۔ دیکھئے اتحاف المہرۃ بالفوائد المبتکرۃ من اطراف العشرة (ج ۱ ص ۵۱۶ ح ۱۳۵۴۳) ”قال“ اصل میں ”عن“ کے قائم مقام ہوتا ہے۔ یہ تین شرطوں کے بعد محمول علی السماع ہوتا ہے۔

(۱) راوی مدلس نہ ہو۔ (۲) راوی کی مروی عنہ سے ملاقات یا معاشرت ثابت ہو۔ (۳) کسی دوسری سند میں اضافہ نہ آیا ہو۔ اگر یہ اضافہ آجائے تو عدم تصریح سماع کی صورت میں اسی اضافے کا اعتبار ہوتا ہے۔ دیکھئے مقدمہ ابن الصلاح (ص ۳۹۳ نوع ۳۷، معرفۃ المرید فی متصل الاسانید) وغیرہ۔ روایت مذکور میں مختار کی سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے ملاقات یا معاشرت کسی خارجی دلیل سے ثابت نہیں ہے اور سند میں عن ابیہ کا اضافہ بھی ثابت ہے۔

لہذا طحاوی والی روایت منقطع ہی ہے۔ اس پر سہاگہ یہ کہ مختار مذکور مجہول ہے بلکہ امام ابو حاتم نے اسے ”منکر الحدیث“ کہا ہے (الجرح والتعدیل ۸/۳۱۰ ولسان المیزان ۶/۶) و ذکرہ ابو زرہ الرازی فی کتاب الضعفاء (ترجمہ ۳۲۱) مزید تفصیل کے لیے دیکھیے توضیح الکلام (ج ۲ ص ۲۹، ۳۱) اور یہی کتاب حدیث سابق: ۲۵۔

۳۹. وَرَوَى دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ نَجَادٍ رَجُلٍ مِّنْ وُلْدِ سَعْدٍ [عَنْ سَعْدٍ] * وَدَدْتُ أَنْ أَلْدِي يَقْرَأُ خَلْفَ "الإمام فِي فِيهِ جَمْرَةٌ" وَهَذَا مُرْسَلٌ وَأَبْنُ نَجَادٍ لَمْ يَعْرِفْ وَلَا سَمِيَّ وَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ فِي فِي الْقَارِي خَلْفَ الإِمَامِ جَمْرَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ [لَأَنَّ الْجَمْرَةَ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ.] *

[۳۹] اور داؤد بن قیس نے اولاد سعد میں سے ابن نجاد (نامی کسی مجہول شخص) سے (اس نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے) روایت کیا ہے کہ ”بے شک جو شخص امام کے پیچھے (اونچی) قراعت کرتا ہے اس کے منہ میں انگارہ ہو“ اور یہ (روایت) مرسل (یعنی منقطع) ہے اور ابن نجاد معروف نہیں ہے اور نہ اس کا نام معلوم ہے اور کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ وہ یہ کہہ دے کہ

امام کے پیچھے پڑھنے والے کے منہ میں انگارہ ہو۔ [کیونکہ انگارہ اللہ کے عذاب میں سے ہے۔]

(۳۹) (ضعیف) یہ روایت کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۲۱۲ ج ۲۳۹) میں بحوالہ بخاری داؤد بن قیس عن ابن نجاد رجل من ولد سعد عن سعد بن قيس منقول ہے۔ مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۶، ۳۷۸) میں غلطی سے وکیع عن قتادة عن قيس عن أبي نجاد عن سعد چھپ گیا ہے جبکہ صحیح یہ ہے کہ ”وکیع عن قتادة عن قيس“ جیسا کہ مصنف ابن ابی شیبہ کے ہندی نسخے پر اشارہ لکھا ہوا ہے ”و فی داؤد بن قیس“ امام وکیع، قتادہ کی وفات کے بہت بعد میں پیدا ہوئے تھے۔ (محمد) ابن نجاد کی توثیق کسی محدث سے ثابت نہیں ہے۔ محمد بن الحسن الشیبانی (کذاب) کا اپنی موطا میں اس سے استدلال

اس کی صحت کی دلیل نہیں بن سکتا۔

یعنی حنفی نے یہی روایت بحوالہ مصنف عبدالرزاق: ”عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَجَّادٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: ذُكِرَ لِي أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ“ الخ (عمدة القاری: ۶/۱۳۷۶: ۷۶)

یہ روایت مصنف عبدالرزاق میں نہیں ملی، محمد بن نجاد مجہول ہے اور موسیٰ بن سعد کو بتانے والا نامعلوم ہے۔ سرفراز خان صفدر دیوبندی نے جو مغالطات دیئے ہیں ان کے جوابات کے لیے دیکھیے توضیح الکلام (ج ۲ ص ۲۳۸، ۲۴۳)

۴۰. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَعَذِّبُوا بَعْدَابَ اللَّهِ)) وَلَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَتَوَهَّمَ ذَلِكَ عَلَى سَعْدٍ مَعَ إِسْأَلِهِ وَضَعْفِهِ.

[۴۰] اور نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دو اور کسی آدمی کے لیے یہ وہم کرنا جائز نہیں ہے کہ (سیدنا) سعد (بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ) نے ایسا فرمایا ہوگا۔ باوجود اس کے کہ یہ روایت مرسل اور ضعیف ہے۔

(۴۰) صحیح البخاری (۳۰۱۷، ۶۹۲۲) میں موجود ہے۔

۴۱. وَرَوَى أَبُو حَبَابٍ * عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ [فِي نُسْخَةِ عَبْدِ اللَّهِ *] [وَدِدْتُ أَنْ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مُلِيًّا فَوْهُ نَسَاءٌ وَهَذَا مُرْسَلٌ لَا يُحْتَجُّ بِهِ وَخَالَفَهُ ابْنُ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ] [عَنِ الْأَسْوَدِ وَقَالَ: رِضْفًا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ كَلَامِ أَهْلِ الْعِلْمِ بِوُجُوهِ.

[۴۱] اور ابو حباب نے سلمہ بن کہیل سے، انہوں نے ابراہیم (بن یزید التخمی) سے روایت کیا، ایک نسخے میں عبداللہ (بن مسعود رضی اللہ عنہ) ہے، کہا: میں چاہتا ہوں کہ جو شخص امام کے پیچھے (جبراً) قراءت کرتا ہے اس کا منہ گندگی سے بھر جائے اور یہ (روایت) مرسل (یعنی منقطع) ہے اور اس سے حجت پکڑنا (جائز) نہیں ہے اور (عبداللہ)

* من ع۔ * وفي نصب الراية (۲/۲۰) ”عن ابراهيم قال قال عبد الله“ الخ

ابن عون نے اس (سند) کی مخالفت کرتے ہوئے اسے ابراہیم (انحی) سے، اسود (بن یزید) سے بیان کیا ہے (کہ اسود نے کہا) گرم پتھر (سے منہ بھر جائے) اور کئی لحاظ سے یہ کلام علماء کے شایانِ شان نہیں ہے۔

(۴۱) **بخاری**: ((ضعیف)) اسے بیہقی نے بحوالہ بخاری نقل کیا ہے۔ (کتاب القراءۃ ص ۲۱۴ ج ۲۲۹)

ابو حباب: ابو حباب تک اس کی سند نامعلوم ہے۔ ابو حباب (کَمَا نَقَلَهُ فِي نَصْبِ الرَّايَةِ ۲۰/۲) یا ابن حباب (کَمَا نَقَلَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْقِرَاءَةِ) نامعلوم ہے۔ عین ممکن ہے کہ اس سے مراد ابو حباب یحییٰ بن ابی حیمہ لکھی ہو جو کہ ضعیف مدلس تھا۔ وقال فی التقریب: "ضَعْفُوهُ لِكثْرَةِ تَدْلِيْسِهِ" (۷۵۳۷)

خلاصہ یہ ہے کہ یہ بے سند روایت مردود ہے۔ اسود، علقمہ اور ابراہیم انحی کے اقوال بھی ثابت نہیں ہیں۔ (عبدالرزاق (۲۸۰۷) فیہ الثوری والاعمش و ابراہیم انحی مدلسون و عنعنوا، عبدالرزاق: (۲۸۰۸)، ابواسحاق عنعن، ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۷ ج ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰) ابو معاویہ والاعمش و ابراہیم و اسماعیل بن ابی خالد: مدلسون و عنعنوا، (ج ۳۷۸)، ابو معشر السندی: ضعیف، وهو غیر زیاد (بن کلیب)

۴۲. أَحَدَهَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِالنَّارِ وَلَا تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللَّهِ)).
[۴۲] ان میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ: نبی ﷺ نے فرمایا: تم اللہ کی لعنت اور (جہنم کی) آگ کے ساتھ (کسی پر) لعنت نہ بھیجو اور نہ اللہ کے عذاب کے ساتھ

وَالْوَجْهُ الْآخِرُ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُتَمَنَّى أَنْ يُمَلَأَ أَفْوَاهُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (ﷺ) * مِثْلُ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ وَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَ حَذِيفَةَ وَ مَنْ ذَكَرْنَا رَضْفًا وَ لَا نَسْنَا وَ لَا تُرَابًا .

وَالْوَجْهُ الثَّلَاثُ : إِذَا ثَبَتَ الْخَبَرُ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) وَأَصْحَابِهِ فَلَيْسَ فِي الْأَسْوَدِ وَ نَحْوِهِ حُجَّةٌ .

کسی کو عذاب دو۔“

اور دوسری وجہ یہ ہے کہ کسی ایک کے لیے یہ تمنا (کرنا) جائز نہیں ہے کہ (بقول اس کے) نبی ﷺ کے صحابہ مثلاً عمر بن الخطاب، ابی بن کعب، حذیفہ اور جن کا ہم نے ذکر کیا ہے (رضی اللہ عنہم) کے منہ گرم پتھر، گندگی یا مٹی سے بھر جائیں۔ (نعوذ باللہ) تیسری وجہ یہ ہے کہ جب نبی ﷺ کی حدیث اور صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) کے آثار ثابت ہو جائیں تو اسود (بن یزید) وغیرہ کے اقوال میں حجت باقی نہیں رہتی۔

(۳۲) **بخاری**: ((ضعیف)) یہ روایت بعض اختلاف کے ساتھ سنن ابی داؤد (۳۹۰۶) سنن ترمذی (۱۹۷۶) اور المستدرک للحاکم (۱/۴۸) میں ”قَسَادَةٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: لَا تَلَا عَنَّا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِعَضْبِ اللَّهِ وَلَا بِالنَّارِ“ کے الفاظ سے موجود ہے اور قنادہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ مصنف عبدالرزاق (۱۰/۳۱۲ ح ۱۹۵۳۱) میں اس کا ایک مرسل شاہد بھی ہے۔ لَا تُعَذِّبُوا بَعْدَابِ اللَّهِ والی روایت گزر چکی ہے: ح ۴۰۔

بخاری: امام بخاری **رحمۃ اللہ علیہ** کا یہ قول کہ حدیث کے مقابلے میں اسود وغیرہ کے اقوال میں حجت نہیں ہے۔ جناب ابوحنیفہ کے اس قول کے موافق ہے کہ ”فَقَوْمٌ اجْتَهَدُوا فَأَجْتَهَدُ كَمَا اجْتَهَدُوا“ یہ (تابعین کی) ایک جماعت ہے۔ انہوں نے اجتہاد کیا۔ میں بھی ان جیسا اجتہاد کرتا ہوں (تاریخ ابن معین روایت الدوری: ۳۱۶۳ والاسانید الصحیحۃ فی اخبار ابی حنیفہ لراقم

الحروف ص ۷۸، سندہ حسن) اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تقلید کے مخالف تھے۔

۴۳. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٌ: [۴۳] اور (عبداللہ) بن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد (بن جبر) نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہر آدمی کی بات رد بھی ہو سکتی ہے اور قبول بھی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر بات قبول ہے۔ کوئی بات رد نہیں ہو سکتی۔

(۴۳) رحمۃ اللہ علیہ: ان اقوال کی مختصر تخریج درج ذیل ہے۔ ابن عباس والی روایت مجھے نہیں ملی۔ مجاہد: جامع بیان العلم وفضلہ (۲/۹۱) باب ذکر الدلیل فی اتقایل السلف علی ان الاختلاف خطأ وصواب (نسخہ آخری ۲/۱۱۲) الاحکام فی اصول الاحکام لابن حزم (۲/۲۹۱، ۳۱۷) فیہ سفیان بن عیینہ مدلس وعتعن، وخواہ قال الحکم (بن عتیبہ) رواہ ابن حزم فی الاحکام (۲/۲۹۳، ۳۱۷) وابن عبدالبرنی الجامع (۲/۹۱) وسندہ صحیح۔

۴۴. وَقَالَ حَمَّادٌ: وَوَدِدْتُ أَنْ لَدَيْ يَفْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مُلِيَّ قُوَّهُ سَكْرًا. [۴۴] حماد (بن ابی سلیمان) نے کہا: میں چاہتا ہوں کہ جو امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ سر) پڑھتا ہے اس کا منہ شکر سے بھر جائے۔ (۴۴) رحمۃ اللہ علیہ: ((ضعیف)) اس کی سند نہیں ملی۔ اسے بیہوشی نے بحوالہ امام بخاری نقل کیا ہے۔ (کتاب القراءۃ ص ۲۱۳)

۴۵. وَقَالَ الْبَحَارِيُّ: وَرَوَى عُمَرُ * عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ بِنِ سَعْدِ، اس نے زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ) ثَابِتٍ قَالَ: "مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ" وَلَا يُعْرَفُ لِهَذَا الْإِسْنَادِ (جہراً) قراءت کرے تو اس کی نماز سَمَاعُ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ وَلَا يَصِحُّ نہیں ہوتی۔" اس سند کے راویوں کا ایک

* من نصب الرلیۃ ۲/۲۰۔ * من التاریخ الکبیر ۳/۲۸۵۔ والسنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۱۶۳۔ أفادہ شیخنا عطاء اللہ عظیمی رحمۃ اللہ علیہ

مَثَلَهُ. دوسرے سے سماع معلوم نہیں ہے اور ایسی روایت صحیح نہیں ہوتی۔

(۴۵) **بُخَارِي**: ((ضعیف)) یہ روایت امام بیہقی کی کتاب القراءۃ (ص ۲۱۰ ج ۴۲۸) میں سفیان (الثوری) عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ، کی سند سے موجود ہے۔ ایک روایت میں ”سفیان (الثوری) عَنْ عُمَرَ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ“ کی سند ہے۔ یہ دونوں سندیں ضعیف ہیں۔ سفیان الثوری مشہور مدلس ہیں اور عن سے روایت کر رہے ہیں۔

عبد الرزاق: مصنف عبد الرزاق (۲/۱۳۷ ج ۲۸۰۲) میں یہ روایت ”ذَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ“ کی سند سے موجود ہے۔ موسیٰ بن سعید کے بارے میں نظر ہے۔ عین ممکن ہے کہ اس سے مراد موسیٰ بن سعد ہو۔ موسیٰ بن سعد کی زید بن ثابتؓ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ (دیکھئے نور العینین ص ۱۲۴، ۱۲۸ و نسخہ قدیمہ ۱۰۰، ۱۰۳)

محمد بن الحسن بن فرقد الشیبانی (کذاب) نے ”أَخْبَرَنَا ذَاوُدُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ قَيْسٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، يُحَدِّثُهُ عَنْ جَدِّهِ“ کی سند فٹ کر رکھی ہے۔ دیکھئے موطا الشیبانی الکذاب (ص ۱۰۲) محمد بن الحسن الشیبانی کے بارے میں یحییٰ بن معین نے کہا ”جَهْمِيٌّ كَذَّابٌ“ (الضُّعْفَاءُ الْكَبِيرُ لِلْعَقِيلِيِّ ۵۲/۳ و سندہ صحیح) اور کہا: لَيْسَ بِشَيْءٍ (تاریخ ابن معین روایتہ الدوری: ۱۷۷۰) (الْأَسَانِيدُ الصَّحِيحَةُ ص ۲۳) نیز دیکھئے جزء رفع الیٰدین تحقیقی ص ۳۲ تحت ح۔ لہذا یہ روایت موضوع ہے۔

۴۶. وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ [۴۶] اور سعید بن المسیب، عروہ (بن عروہ) وَالشُّعْبِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَعْرُوَّةُ وَالشُّعْبِيُّ (عامر بن شراحیل) (الشعبي، عبید اللہ الزبیر)،

عَبْدُ اللَّهِ [وَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ وَأَبُو
 الْمَلِيحِ وَالْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو
 مَجَلَزٍ وَمَكْحُولٌ وَمَالِكٌ] [وَ] ابْنُ
 عَوْنٍ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ يَرُونَ
 الْقِرَاءَةَ وَكَانَ أَنَسٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ
 الْأَنْصَارِيُّ يُسَبِّحَانِ خَلْفَ الْإِمَامِ .

تھے اور انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) و عبد اللہ بن
 یزید الانصاری (رضی اللہ عنہ) امام کے پیچھے تسبیح
 (سبحان اللہ) پڑھتے تھے۔

(۴۶) ﴿صحيح﴾ ان آثار کی مختصر تخریج و تحقیق درج ذیل ہے:

سعید بن المسیب: مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۴ ح ۳۷۵) اس کی سند سعید (بن
 ابی عروبہ) اور قنادة کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ یہ دونوں مشہور مدلس تھے۔

عروۃ بن الزبیر: موطا امام مالک (۱/۸۵ ح ۱۸۶) تھقی، سندہ صحیح، نیز دیکھئے
 یہی کتاب حدیث ۲۷۶۔ ① عامر بن الشعمی: قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: "حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ
 قَالَ: أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ
 وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ سُورَةَ وَفِي الْأَخْرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ" (۱/۳۷۴ ح
 ۳۷۶) وَ سَنَدُهُ صَحِيحٌ، الشَّيْبَانِيُّ هُوَ أَبُو سَحَاقٍ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي
 سُلَيْمَانَ، ثِقَّةٌ مَشْهُورٌ.

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: الْقِرَاءَةُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ نُورٌ لِلصَّلَاةِ،
 رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ (۱/۳۷۴ ح ۳۷۶) وَ سَنَدُهُ صَحِيحٌ وَ انْظُرْ كِتَابَ الْقِرَاءَةِ
 لِلْبَيْهَقِيِّ (ص ۱۰۵ ح ۲۴۳) وَ سَنَدُهُ صَحِيحٌ۔

② عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ: مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۳ ح ۳۷۵) سندہ صحیح، و

عبدالرزاق (۲/۱۳۱ ج ۲۷۷) و کتاب القراءۃ بیہقی (ص ۱۰۶، ۱۰۵ ج ۲۳۵ و ص ۲۷۷ ج ۲۷۷)

④ نافع بن جبیر بن مطعم : موطا امام مالک (ج ۱ ص ۸۵ ج ۱۸۸) و سندہ صحیح۔

⑤ ابوالخ اسامہ بن عمیر: مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۵ ج ۳۷۸) و سندہ صحیح۔ ⑥ قاسم

بن محمد دیکھئے حدیث سابق: ۲۶ مع التخریج والتحقیق۔ ⑦ ابویحییٰ لاحق بن حمید۔ قَالَ إِنَّ

قَرَأْتُ خَلْفَ الْإِمَامِ فَحَسَنٌ وَإِنْ لَمْ تَقْرَأْ أَجْزَاءَ كَقِرَاءَةِ الْإِمَامِ (ابن ابی شیبہ

۱/۳۷۵ ج ۳۷۷) وَ سَنَدُهُ ضَعِيفٌ .

⑧ مکحول : أبو داؤد (۸۲۵) وَ سَنَدُهُ ضَعِيفٌ، وَلَيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ مُدَلِّسٌ

وَ عَنَعَنَ، وَ لَهُ شَاهِدٌ ضَعِيفٌ عِنْدَ الْبَيْهَقِيِّ فِي كِتَابِ الْقِرَاءَةِ (ص ۱۰۶

ج ۲۳۶)۔ ⑨ مالک بن أنس الإمام: انظر موطا امام مالک (ج ۱ ص ۸۵

بعد ج ۱۸۸) بتحقیقی ⑩ عبد اللہ بن عون : یہ قول مجھے نہیں ملا۔ ⑪ سعید بن

ابی عروبہ: ان کا قول بھی مجھے نہیں ملا۔ ⑫ انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال: ”الْقِرَاءَةُ خَلْفَ

الْإِمَامِ التَّسْبِيحُ“ رواه ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۵ ج ۳۷۸) و سندہ حسن، نیز دیکھئے ج ۱۲۵۔

⑬ عبد اللہ بن یزید الانصاری: یہ اثر بھی مجھے نہیں ملا۔ واللہ اعلم۔

۴۷. وَ رَوَى سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ

الزُّهْرِيِّ عَنْ مَوْلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ:

قَالَ لِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ ”إِقْرَأْ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ

الْإِمَامِ“ وَ رَوَى سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ

وَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِثْلَهُ.

روایت کیا کہ (عبداللہ) ابن الزبیر رضی اللہ عنہما

نے اسی طرح کہا ہے۔

(۴۷) صحیح: ((صحیح)) اس روایت کی سند مولیٰ جابر بن عبد اللہ کی وجہ سے ضعیف ہے کیونکہ

مولیٰ مذکور مجہول ہے اور زہری کا عنعنہ بھی ہے۔ تاہم سنن ابن ماجہ (۸۳۳) میں اس کا بہترین

شاہد ہے جس کی وجہ سے یہ روایت بھی صحیح ہے۔ دیکھئے یہی کتاب حدیث ۲۸۷، بعض الناس نے جابر رضی اللہ عنہ کے قول: ”لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ“ (ابن ابی شیبہ/۱/۳۷۶ ح ۳۷۸۶) کے بارے میں لکھا ہے کہ ”آپ ﷺ نے فرمایا ”لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ“ یعنی قول صحابی کو مرفوع حدیث بنا دیا ہے۔ اس قول کو طحاوی نے یحییٰ بن سلام سے مرفوعاً بیان کیا ہے۔ یحییٰ بن سلام ضعیف راوی ہے۔ دیکھئے میزان الاعتدال (۳۸۰/۴) وغیرہ۔ یحییٰ بن سلام پر خود طحاوی نے جرح کی ہے دیکھئے شرح معانی الآثار، باب اتمتع الذی لا یسجد ہدیاً ولایصوم فی العشر (۴۹۸/۱)

تنبیہ: عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما والی روایت مجھے نہیں ملی۔ واللہ اعلم

۴۸. وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا
الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا:
أَبُو الْعَالِيَةِ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ بِمَكَّةَ
أَقْرَأَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: إِنِّي لَأَسْتَحِي
مِنْ رَبِّ هَذِهِ الْبُنْيَةِ أَنْ أَصَلِّيَ صَلَاةً لَا
أَقْرَأُ فِيهَا وَلَوْ بِأَمِّ الْكِتَابِ.

[۴۸] ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین
الکوفی) نے بتایا کہ ہمیں حسن بن ابی الحسن
(ابو سہل البصری القواس) نے حدیث
بیان کی: ہمیں ابو العالیہ (البراء البصری)
نے حدیث بیان کی: پس میں نے
(عبداللہ) بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے مکہ میں
پوچھا: کیا میں نماز میں قراءت کروں؟
انہوں نے فرمایا: میں اس گھر کے رب سے
حیا کرتا ہوں کہ میں ایسی نماز پڑھوں جس
میں قراءت نہ کروں اگرچہ (صرف) سورۃ
فاتحہ ہی کیوں نہ ہو۔

(۴۸) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت بیہقی نے امام بخاری سے نقل کر رکھی ہے۔
(کتاب القراءۃ ص ۲۱۰ ح ۴۴۷) اور اسے ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۶ ح ۳۶۳۰) و بیہقی
(کتاب القراءۃ ص ۹۶، ۹۷ ح ۲۱۳، ۲۱۴) نے ابو العالیہ البراء سے بیان کر رکھا ہے۔ یہ
سند صحیح ہے۔ حسن بن ابی الحسن صدوق اور ابو العالیہ ثقہ ہیں۔

① اس روایت کے عموم سے ظاہر ہے کہ عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) امام کے پیچھے اور تمام نمازوں میں سورہ فاتحہ پڑھنے کے قائل تھے۔ ② امام بخاری مدلس نہیں ہیں اور اس کے باوجود ”قال لنا أبو نعیم“ کہہ کر ابو نعیم سے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ ③ جدید دور کے بعض الناس نے لکھا ہے کہ ”ابن ابی الحسناء بھی غیر معروف ہے“ حالانکہ حسن بن ابی الحسناء کا تذکرہ تقریب التہذیب (۱۲۲۸) تہذیب التہذیب (۲/۲۳۶) اور بہت سی کتب رجال میں موجود ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ بعض الناس تقریب التہذیب پڑھنے سے بھی قاصر ہیں۔

۴۹. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ ابْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ يَحْيَى الْبُكَاءِ: سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: ”مَا كَانُوا يَرَوْنَ بَأْسًا أَنْ يُقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ.“

[۴۹] عبدالرحمن بن عبداللہ بن سعد الرازی نے کہا: ہمیں ابو جعفر الرازی (عیسیٰ بن ماہان) نے خبر دی، وہ یحییٰ (بن مسلم) البکاء سے روایت کرتے ہیں: ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے قراءت خلف الامام کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: لوگ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی دل میں (سراً، خفیہ آواز سے) سورہ فاتحہ پڑھے۔

(۴۹) صحیح بخاری: ((ضعیف)) اسے بیہقی نے کتاب القراءۃ (ص ۹۷ ح ۲۱۴) تعلیقاً، ص ۲۱۰ ح ۴۲۷ عن البخاری) میں نقل کیا ہے۔ یحییٰ البکاء ضعیف راوی ہے (تقریب التہذیب: ۷۶۳۵) ابو جعفر مختلف فیہ ہے۔ عبدالرحمن بن عبداللہ بن سعد تک سند مطلوب ہے۔

۵۰. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ [۵۰] اور محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبداللہ بن شہاب (الزہری نے سالم بن عبداللہ بن عمر سے، انہوں نے عبداللہ بن عمر سے بیان کیا کہ جب امام جبر کرے تو وہ (یعنی مقتدی) خاموش رہے۔

عَنْ] * عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: يُبْصِثُ لِلْإِمَامِ فِيمَا جَهَرَ.

* من کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۲۱۰ ح ۴۲۷، وجاء فی الأصل ”عن سالم بن عبداللہ بن عمر“۔ !

(۵۰) ترجمہ: ((ضعیف)) یہ روایت مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۹ ج ۲۸۱۱) و کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۱۳۵ ج ۳۳۰) میں موجود ہے۔ ابن جریج نے سماع کی تصریح کر دی ہے مگر ابن شہاب الزہری کے سماع کی تصریح نہیں ملی۔ زہری مدلس ہیں اور مدلس کی تدلیس مضر ہوا کرتی ہے۔ موطا امام مالک (۱/۸۶ ج ۱۸۹) میں صحیح سند کے ساتھ آیا ہے: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کے پیچھے قراءت نہیں کرتے تھے، فرماتے تھے کہ جب تم میں سے کوئی امام کے پیچھے نماز پڑھے تو اس کے لیے امام کی قراءت کافی ہے۔ (الخ)

اس کا مطلب یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ کے علاوہ امام کی قراءت اس کے لیے کافی ہے اور یہ کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما امام کے پیچھے فاتحہ کے علاوہ قراءت نہیں کرتے تھے۔ اس تطبیق سے تمام احادیث مرفوعہ اور آثار صحابہ پر عمل ہو جاتا ہے۔

۵۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ
الشَّيْبَانِيِّ عَنْ جَوَابِ التَّمِيمِيِّ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ: سَأَلْتُ عُمَرَ
ابْنَ الْخَطَّابِ: أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟
قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَإِنْ قَرَأْتُ يَا أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: وَإِنْ قَرَأْتُ.

[۵۱] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزامی) نے حدیث بیان کی، ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن یوسف (البخاری العیسیٰ) نے بتایا، ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث بیان کی، وہ سلیمان بن ابی سلیمان فیروز الشیبانی سے، وہ جواب التیمی سے، وہ یزید بن شریک سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا میں امام کے پیچھے قراءت کروں؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں، میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ قراءت کر رہے ہوں تو؟ آپ نے فرمایا اگر میں قراءت کر رہا ہوں تو (بھی پڑھ)۔

(۵۱) صحیح ((یہ روایت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی التاریخ الکبیر (۸/۳۴۰ ج ۲۲۳۹) میں اسی سند و متن سے موجود ہے۔ اسے ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۳ ج ۳۷۸) و عندہ ”خوات“ و الصواب ”جواب“ دارقطنی (۱/۳۱۷ ج ۱۱۹۷، ۱۱۹۸) طحاوی (معانی الآثار ۱/۲۱۸، ۲۱۹) حاکم (۱/۲۳۹) بیہقی (السنن ۲/۱۶۷) و کتاب القراءۃ ص ۹۱ ج ۱۸۸، ۱۸۹) اور عبدالرزاق (المصنف ۲/۱۳۱ ج ۲۷۷) نے یزید بن شریک کی سند سے روایت کیا ہے۔ اسے حاکم، ذہبی اور دارقطنی نے صحیح کہا ہے۔ جواب التیمی، ابو حنیفہ کے استاد اور جمہور محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔ دیکھئے تہذیب الکمال (۳/۴۶۷)، لہذا وہ صحیح الحدیث ہے۔ اس پر ارجاء کے الزام کا روایت حدیث سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”صدوق رمی بالإرجاء“ (تقریب التہذیب: ۹۸۴) سرفراز خان صفدر دیوبندی نے لکھا ہے کہ: ”اور اصول حدیث کی رو سے ثقہ راوی کا خارجی یا جہمی، معتزلی یا مرجئی ہونا اس کی ثقاہت پر قطعاً اثر انداز نہیں ہوتا.....“ (احسن الکلام: ج ۱ ص ۳۰) بیجاچہ طبع دوم) ماسٹر این اوکاڑوی کے نزدیک راوی پر بدعتی، شیعہ، مرجئی کی جرح مجروح ہونے کی دلیل نہیں ہے۔ دیکھئے تجلیات صفدر (ج ۲ ص ۹۷، ۹۸، امدادیہ ملتان) بلکہ (صدوق) راوی کی حدیث اوکاڑوی کے نزدیک حسن لذاتہ ہوتی ہے۔ دیکھئے تجلیات صفدر (ج ۳ ص ۱۹، ۲۰) جواب مذکور پر عبداللہ بن نمیر کی جرح باسند صحیح ان سے ثابت نہیں ہے۔ کامل ابن عدی (۲/۵۹۹) میں اس جرح کے راوی محمد بن اسحاق کا صریح تعین مطلوب ہے۔ مستدرک الحاکم وغیرہ میں حارث بن سوید (ثقتہ ثبت) نے جواب کی متابعت کر رکھی ہے۔ مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۱ ج ۲۷۷) میں اس کا ایک ضعیف شاہد بھی ہے۔

مستدرک الحاکم وغیرہ میں یہ صراحت ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

إِقْرَأْ أَبْفَاتِ حَةِ الْكِتَابِ، یعنی سورہ فاتحہ پڑھو (الکواکب الدرر: ص ۶۳، ۶۴)

لہذا روایت مذکور میں قراءت سے مراد فاتحہ خلف الامام ہے۔

بعض الناس نے لکھا ہے کہ ”حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت نافع اور انس بن سیرین کو

فرمایا: تَكْفِيكَ قِرَاءَةُ الْإِمَامِ“ تجھے امام کی قراءت کافی ہے“ (بحوالہ ابن ابی شیبہ: ۱/۳۷۶)

ح ۳۷۸۴) انس بن سیرین ۳۳ یا ۳۲ھ میں پیدا ہوئے۔ (تہذیب التہذیب: ۱/۳۷۴) اور عمر رضی اللہ عنہ ۲۳ھ میں شہید ہوئے۔ (تقریب التہذیب: ۳۸۸۸) نافع نے جناب عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں کی۔ (اتحاف المہرۃ لابن حجر ۱۲/۳۸۶ قبل ح ۱۵۸۱۰) معلوم ہوا کہ یہ روایت منقطع ہے، لہذا ”کوفرمایا“ قطعاً غلط ہے۔ عبدالرزاق (۲/۱۳۸ ح ۲۸۰۶) نے محمد بن عجلان سے نقل کیا کہ عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: وَدِدْتُ أَنَّ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيهِ حَجْرٌ“ محمد بن عجلان کی پیدائش سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد ہے۔ لہذا یہ سند بھی منقطع ہے۔ محمد بن عجلان والی روایت محمد بن الحسن الشیبانی (کذاب) نے بھی کتاب الحجۃ علی اہل المدینۃ (۱/۱۲۱) میں بیان کی ہے۔ موسیٰ بن عقبہ والی روایت (عبدالرزاق: ح ۲۸۱۰) بھی منقطع ہے اور موسیٰ سے اس کا راوی عبدالرحمن بن زید بن اسلم سخت ضعیف ہے۔ دیکھئے حاشیہ حدیث: ۲۵۔ منقطع روایت کا حکم یہ ہے کہ ”الْمُنْقَطِعُ ضَعِيفٌ بِالْإِتِّفَاقِ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ وَذَلِكَ لِلْجَهْلِ بِحَالِ الرَّاويِ الْمَحْذُوفِ“ (تیسیر المصطلح الحدیث ص ۷۸) یعنی علماء کا اس پر اتفاق (اجماع) ہے کہ منقطع روایت ضعیف ہوتی ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اس کا محذوف راوی مجہول الحال ہوتا ہے۔

۵۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ الْبُكَائِيُّ عَنْ أَبِي فَرَوَةَ عَنْ أَبِي الْمَغِيرَةَ عَنْ أَبِي بِن كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.

[۵۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک بن اسماعیل (النہدی ابوغسان) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں زیاد (بن عبداللہ) البرکائی نے حدیث بیان کی، وہ ابو فروہ (الکوفی مسلم بن سالم النہدی الجبلی) سے، وہ ابوالمغیرہ (عبداللہ بن ابی البزیل الکوفی العززی) سے، وہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ

امام کے پیچھے (سورہ فاتحہ) پڑھتے تھے۔

(۵۲) **ترجمہ:** ((حسن)) اسے یہ بتی نے کتاب القراءۃ (ص ۹۳ ح ۱۹۹) میں امام

بخاری سے نقل کیا ہے۔

ترجمہ: زیاد بن عبد اللہ البرکائی جمہور کے نزدیک ثقہ و صدق ہیں۔ (الکواکب الدرریہ:

ص ۷۶) لہذا یہ حسن الحدیث ہیں۔ باقی سارے راوی ثقہ ہیں۔ آنے والی روایت (۵۳)

زیاد کا بہترین شاہد ہے۔

۵۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: قَالَ

الْبُخَارِيُّ: وَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ:

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي

سِنَانٍ عَنْ **عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْلِ**

قَالَ قُلْتُ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَقْرَأُ

خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

انہوں نے فرمایا: جی ہاں!

(۵۳) **ترجمہ:** ((حسن))

ترجمہ: ① اسحاق بن سلیمان کے اساتذہ میں ابوسنان سعید بن سنان الشیبانی الاصفہانی ہیں۔

(تہذیب الکمال: ۲/۴۶) اور وہ حسن درجے کے راوی، موثق عند الجمہور ہیں۔

② سنن دارقطنی (۱/۳۱۸ ح ۱۱۹۹) والسنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۱۶۸، ۱۶۹) وکتاب

القراءۃ (ص ۹۳، ۹۴ ح ۱۹۹) میں یہ روایت ابراہیم بن محمد العتیقی: ثَنَا إِسْحَاقُ

الرَّازِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْلِ

سے مروی ہے۔ ابراہیم مذکور مجروح ہے۔ دیکھئے تاریخ بغداد (ج ۶ ص ۱۵۲)

ولسان المیزان (۱/۹۶) لہذا ابو جعفر الرازی کے اضافے والی روایت مردود ہے۔

❁ من التاريخ الكبير: ۳/۲۲۳۔

۵۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ:
 سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ
 عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ وَيُحِبُّ أَنْ يَقْرَأَ
 خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
 بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةِ سُورَةٍ وَفِي
 الْأَخْرِيِّينَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

[۵۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں آدم (بن ابی ایاس) نے بتایا،
 ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان
 کی، ہمیں سفیان بن حسین نے حدیث بیان
 کی، میں نے (محمد بن مسلم بن عبید اللہ)
 الزہری کو (عبید اللہ) بن ابی رافع سے
 روایت کرتے ہوئے سنا، وہ علی بن
 ابی طالب رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ:
 بے شک وہ ظہر و عصر (کی نمازوں) میں امام
 کے پیچھے (پہلی دو رکعتوں میں) فاتحہ الکتاب
 اور ایک ایک سورت پڑھنے کا حکم دیتے تھے اور
 آخری رکعتوں میں (صرف) فاتحہ الکتاب کا
 حکم دیتے اور اسے پسند کرتے تھے۔

(۵۴) صحیح بخاری: ((ضعیف)) یہ روایت تفصیلاً مع التخریج شروع کتاب میں گزر چکی ہے
 دیکھئے حدیث: ۱۔

تنبیہ بلین: بعض الناس نے روایت مذکورہ میں امام زہری کے عنعنہ پر اعتراض کیا ہے۔ ان
 کی خدمت میں عرض ہے کہ جو لوگ سفیان ثوری، سلیمان الاعمش، قتادہ اور ابوالزبیر وغیرہم
 کی عن والی روایات بطور حجت پیش کرتے ہیں انہیں ابو قلابہ، زہری اور مکحول پر تدلیس کے
 الزام سے شرم کرنی چاہیے۔ زہری کی وضاحت آگے آرہی ہے۔

ظفر احمد تھانوی دیوبندی لکھتے ہیں:

”وَالْتَدْلِيسُ وَالْإِرْسَالُ فِي الْقُرُونِ الثَّلَاثَةِ لَا يَضُرُّ عِنْدَنَا“ (اعلاء السنن: ۱/۳۱۳)

”اور قرآنِ ثلاثہ میں ہمارے نزدیک تدلیس اور ارسال مضر نہیں ہے۔“

[تیز دیکھنے والوں کو اکب الدرہ: ص ۲۵]

① ہمارے نزدیک ابو قلابہ اور مکحول دونوں تدلیس کے الزام سے بری ہیں۔ جبکہ امام زہری، سفیان ثوری، الأعمش، قتادہ اور ابوالزبیر وغیرہم سب مدلس تھے اور ان سب کا اعتناء غیر صحیحین میں عدم متابعت و عدم شواہد کی صورت میں ضعیف و مردود روایت کے حکم میں ہے۔ یہی ہمارا منہج ہے اور اسی پر ہم عمل پیرا ہیں۔

② محمد بن عجلان کی سیدنا علیؑ سے روایت: مَنْ قَرَأَ مَعَ الْإِمَامِ فَلَيْسَ عَلَى الْفِطْرَةِ“ (عبدالرزاق: ۲/۱۳۸ ح ۲۸۰۶) منقطع ہے۔ اسی طرح عبدالرزاق (۲/۱۳۹ ح ۲۸۱۰) نے عبدالرحمن بن زید بن اسلم: (ضعیف جداً) أَخْبَرَنِي أَشْيَاخُنَا (سارے مجہول) أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَوةَ لَهُ“ روایت بیان کی ہے جو کہ مردود ہے۔

۵۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أَبَانَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِي مَرْيَمَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.

[۵۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے اسماعیل بن ابان (الوراق الأزدی الکوفی) نے بتایا: ہمیں شریک (بن عبداللہ القاضی) نے حدیث بیان کی، وہ اشعث بن ابی الشعثاء سے، وہ ابو مریم (عبداللہ بن زیاد الاسدی الکوفی) سے بیان کرتے ہیں (انہوں نے کہا: میں نے (عبداللہ) بن مسعودؓ کو امام کے پیچھے پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

(۵۵) (ضعیف) یہ روایت کتاب الثقات لابن حبان (۵۸/۵) الکنی للذولابی (۲/۱۱۱) السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۱۶۹) و کتاب القراءۃ لہ (ص ۹۵ ح ۲۰۶،

(۲۰۷) اور مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۳/۱ ج ۳۷۲) میں شریک القاضی کی سند سے موجود ہے۔ شرح معانی الآثار للطحطاوی (۲۱۰/۱) میں شعبہ (بن الحجاج) نے مختصراً بعض حدیث میں شریک کی متابعت کر رکھی ہے۔ باقی تمام راوی ثقہ ہیں۔

① شریک القاضی مدلس ہیں۔ مجھے ان کے سماع کی تصریح نہیں ملی۔ تفصیل کے لیے دیکھئے توضیح الکلام (ج ۱ ص ۴۸۳، ۴۹۱) والکواکب الدرر (ص ۷۷، ۷۸) بعض الناس نے مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۱ ج ۲۸۱) سے ابراہیم نخعی کا قول نقل کیا ہے کہ ”پہلے کوئی بھی امام کے پیچھے قراءت نہ کرتا تھا.....“ اور اسے تاریخی حقیقت لکھا ہے حالانکہ اس روایت کی سند کا بنیادی راوی یحییٰ بن العلاء کذاب ہے۔ دیکھئے میزان الاعتدال (۳/۳۹۷) اور اعمش مدلس ہے۔

محمد بن الحسن الشیبانی کذاب نے ”محمد بن ابان بن صالح (ضعیف) عَنْ حَمَادِ (ابن اَبِي سُلَيْمَانَ مُخْتَلَطٍ) عَنْ اِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عُلُقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ“ کی سند سے نقل کیا ہے۔ عبداللہ بن مسعود نہ جہری نمازوں میں امام کے پیچھے قراءت کرتے تھے اور نہ سری نمازوں میں (کتاب الحجۃ علی اهل المدینۃ: ۱/۱۱۹) یہ روایت موضوع و مردود ہے۔ مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۷/۱ ج ۳۷۸) میں مالک بن عمارہ نامعلوم ہے اور اس کا راوی اشعث (بن سوار) ضعیف ہے۔ ابواسحاق والی روایت ان کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ (رواہ عبدالرزاق: ۲/۱۴۰ ج ۲۸۱۳)

۵۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ: وَقَالَ حُذَيْفَةُ
يَقْرَأُ.

[۵۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: اور مجھے محمد بن یوسف (البیہقی) نے سفیان (بن عیینہ) سے (روایت کر کے) بتایا اور حذیفہ (بن الیمان) نے کہا: پڑھنا چاہیے۔

(۵۲) ﴿تَفْسِيحًا﴾: (ضعیف)

﴿تَفْسِيحًا﴾: سفیان بن عیینہ سے حدیثیہ فی التفسیر تک سندنا معلوم ہے۔

۵۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا مُسَدَّدٌ:
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْعَوَامِ بْنِ
 حَمْرَةَ الْمَازِنِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ
 قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ
 خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: فَاتِحَةَ الْكِتَابِ.
 [۵۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: اور ہمیں مسدد (بن مسرہد) نے
 بتایا: ہمیں یحییٰ بن سعید (القطان) نے عوام
 بن حمزہ المازنی سے حدیث بیان کی (اس
 نے کہا) ہمیں ابو نضرة (منذر بن مالک)
 نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے ابو سعید
 الخدری رضی اللہ عنہ سے قراءت خلف الامام کے
 بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: (امام
 کے پیچھے) سورۃ فاتحہ (پڑھ)۔

(۵۷) ﴿تَفْسِيحًا﴾: (حسن) اسے ابن عدی نے الکامل (۴/۱۳۳۷) میں امام بخاری رضی اللہ عنہ
 سے اسی سند و متن کے ساتھ روایت کیا ہے اور بیہقی نے (کتاب القراءت: ص ۱۰۰ ح
 ۲۲۴) یہ روایت عوام بن حمزہ کی سند سے بیان کی ہے۔ نیز دیکھئے۔ یہی کتاب ح ۱۰۵۔
 ﴿تَفْسِيحًا﴾: عوام بن حمزہ جمہور کے نزدیک موثق راوی ہیں۔ لہذا یہ حسن الحدیث ہیں۔ دیکھئے
 الکوکب الدررہ (ص ۶۹) جمہور کی توثیق کی وجہ سے ان پر امام احمد، امام یحییٰ وغیرہما کی
 جرح مردود ہے۔ محمد بن علی النیموی الحنفی نے اس اثر کے بارے میں لکھا ہے: ”اسنادہ
 حسن“ (آثار السنن: حاشیہ ح ۳۵۸، تعلقین الحسن: ص ۱۰۸ مطبکتہ امدادیہ ملتان، پاکستان)
 مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۷۷ ح ۳۷۹) میں ابو ہارون سے روایت ہے کہ ”سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ
 عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: يَكْفِيكَ ذَاكَ الْإِمَامُ“ یہ روایت موضوع ہے۔
 ابو ہارون عمارہ بن جویں العبدی کذاب ہے۔ دیکھئے میزان الاعتدال (۳/۱۷۳ ات ۶۰۱۸)

۵۸. وَقَالَ ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ: إِذَا نَسِيَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ لَا يَعْتَدُ بِتِلْكَ الرَّكْعَةِ.

[۵۸] اور (اسماعیل بن ابراہیم عرف) ابن علیہ نے لیث (بن ابی سلیم) سے بیان کیا، وہ مجاہد (بن جبر) سے بیان کرتے ہیں: اگر کوئی شخص سورہ فاتحہ بھول جائے تو وہ رکعت شمار نہ کرے۔

(۵۸) ترجمہ: ((ضعیف)) مصنف ابن ابی شیبہ (۳۷۲/۱ ح ۳۷۳۵) میں ہے کہ "حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ يَقْضِي تِلْكَ الرَّكْعَةَ"

لیث بن ابی سلیم قول راجح میں ضعیف راوی ہے۔ دیکھئے کتب اسماء الرجال وَقَالَ النَّسَائِيُّ فِي كِتَابِ الضُّعَفَاءِ (۵۱۱): "ضَعِيفٌ، كُوفِيٌّ" قلت: وَضَعَفَهُ الْجَمْهُورُ۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۲۔

اس قول کی سند ضعیف ہے لیکن حدیث سابق (۲) کی رو سے اس کا مفہوم بالکل صحیح ہے۔

۵۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَنِبْرِ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادٌ وَهُوَ الْجِصَّاصُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ: لَا تَرْكُوا صَلَاةَ مُسْلِمٍ إِلَّا بِطُهُورٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ وَرَاءَ الْإِمَامِ وَإِنْ كَانَ وَحْدَهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَآيَتَيْنِ وَثَلَاثٍ.

[۵۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: بخاری نے کہا: ہمیں عبداللہ بن منیر نے حدیث بیان کی، انہوں نے یزید بن ہارون کو (فرماتے ہوئے) سنا، کہا: ہمیں زیاد (بن ابی زیاد) الجصاص نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حسن (بصری) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی، انہوں نے فرمایا: کسی

من وجاء في الاصل "تعد"

مسلم (مسلمان) کی نماز کو (اس کے) وضوء رکوع اور سجود کے بغیر صحیح نہ سمجھو، امام کے پیچھے ہو یا اکیلا ہو۔ اسے سورہ فاتحہ اور دو تین آیتیں (ضرور) پڑھنی چاہئیں۔

(۵۹) صحیح: ((ضعیف)) اسے بیہقی (کتاب القراءۃ ص: ۱۰۲ ح ۲۳۳) نے یزید بن ہارون کی سند سے روایت کیا ہے۔

① زیاد بن ابی زیاد الجصاص ضعیف ہے (تقریب التہذیب: ۲۰۷۷) کتاب القراءۃ للبیہقی میں اس روایت کے الفاظ درج ذیل ہیں:

”لَا تُزَكُّوْا صَلَوَةَ مُسْلِمٍ إِلَّا بَطْهُورٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ وَفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَرَأَى الْإِمَامَ وَغَيْرَ الْإِمَامِ“ درج بالا ترجمہ اسی مناسبت سے کیا گیا ہے اور ”وَإِنْ كَانَ وَحْدَهُ“ کو ”لا تزكوا“ سے ملا دیا گیا ہے تاکہ مفہوم واضح ہو۔ بعض الناس نے اس کا ترجمہ ”ہاں جب اکیلا ہو تو سورہ فاتحہ اور دو تین آیات بھی پڑھے“ کیا ہے جو کہ غلط ہے اور بیہقی کی روایت کے بھی خلاف ہے۔

② کتاب القراءۃ للبیہقی (ح ۲۳۳) میں ہے کہ ”عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: لَا تَجُوزُ صَلَوَةُ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَآيَتَيْنِ فَصَاعِدًا“ اس کی سند حسن ہے۔ عبد اللہ بن محمد سے مراد عبد اللہ بن محمد بن ناجیہ البغدادی ہے۔ ”وَآيَتَيْنِ“ کا تعلق ”فصاعداً“ سے ہے، یعنی سورہ فاتحہ کے بغیر نماز جائز نہیں۔ پس اس سے دو آیتیں یا زیادہ پڑھنی چاہئیں (یہ زیادہ پڑھنا بہتر اور سنت ہے واجب نہیں، جیسا کہ گزر چکا ہے)

۶۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ لَنَا ابْنُ سَيْفٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ مُجَاهِدٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

[۶۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا اور ہمیں ”ابن سیف“ نے بتایا: ہمیں اسرائیل (بن یونس بن ابی اسحاق) نے

عَمُرُو يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.

حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حصین (بن عبد الرحمن) نے حدیث بیان کی، وہ مجاہد (بن جبر) سے بیان کرتے ہیں (انہوں نے کہا: میں نے عبد اللہ بن عمرو (بن العاص) کو امام کے پیچھے (سورہ مریم) پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

(۶۰) فتح مکی: ((صحیح)) یہ روایت مصنف عبد الرزاق (۲/۳۰۷ ح ۲۷۷۵) شرح معانی الآثار للطحاوی (۱/۲۱۹) السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۱۶۹) و کتاب القراءۃ (ص ۹۷ ح ۲۱۵) میں حصین (بن عبد الرحمن) کی سند سے اسی مفہوم کے ساتھ موجود ہے۔ اس روایت میں قراءت مذکورہ کا ذکر نہیں مگر السنن الکبریٰ للبیہقی اور معانی الآثار میں سورت مریم کی قراءت کا ذکر ہے۔ اسی مناسبت سے ترجمے میں سورہ مریم کا اضافہ کیا گیا ہے۔ امام بیہقی نے فرمایا: ”هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ“ نیوی حنفی نے کہا: ”إِسْنَادُهُ حَسَنٌ“ (آثار السنن: حاشیہ ۳۵۸) اور نیوی مذکور نے سورت مریم والی روایت کے بارے میں کہا: ”إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ“ (ایضاً)

① ح ۱۱۱: حصین بن عبد الرحمن نے یہ روایت اختلاط سے پہلے بیان کی ہے۔ دیکھئے التقیید والایضاح للعراقی (ص ۳۵۸) و توضیح الکلام (ج ۱ ص ۳۹۳)۔ ② جزء القراءۃ کے تمام نسخوں میں ”وقال لنا ابن سيف“ ہے۔ جبکہ راقم الحروف کی تحقیق میں ”وقال لنا ابن يوسف“ ہی صحیح ہے۔ اس سے مراد اسرائیل بن یونس کے شاگرد محمد بن یوسف الفریابی ہیں۔ واللہ اعلم۔

۶۱. وَقَالَ حَبَّاجُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي
سُحَيْمٍ ۚ الْبَهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُعْقَلٍ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ
وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الْأَوَّلَيْنِ

[۶۱] اور حجاج (بن منہال) نے کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ یحییٰ بن ابی اسحاق سے، وہ عمر بن ابی سحیم الہزلی سے، وہ عبد اللہ بن معقل (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ وہ ظہر و عصر کی پہلی دو

بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ سُورَتَيْنِ وَ فِي
الْآخِرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

رکعتوں میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ اور دو
سورتیں پڑھتے تھے اور آخری دو رکعتوں
میں صرف سورہ فاتحہ پڑھتے تھے۔

(۶۱) بخاری ((ضعیف)) یہ روایت حماد بن سلمہ کی سند کے ساتھ السنن الکبریٰ للبیہقی

(۱۷۱/۲) و کتاب القراءۃ لہ (ص ۱۰۲ ج ۲۳۵) میں موجود ہے۔

عمر بن ابی حکیم مجہول ہے۔ اس کی توثیق صرف ابن حبان نے کی ہے، دیکھئے

کتاب الثقات (۱۵۰/۵)

بخاری یحییٰ بن ابی اسحاق کتب ستہ کے راوی اور موثق عند الجمهور ہیں، لہذا ان پر جرح

مردود ہے۔ نیز دیکھئے توضیح الکلام ج ۱ ص ۵۲۱۔

۶۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

مُنِيرٍ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ

عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ

الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثُمَّ هِيَ

خِدَاجٌ))

[۶۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن منیر نے حدیث

بیان کی، انہوں نے یزید بن ہارون کو

(فرماتے ہوئے) سنا: ہمیں محمد بن اسحاق

(بن یسار) نے حدیث بیان کی، وہ یحییٰ بن

عباد بن عبد اللہ بن الزبیر سے، وہ اپنے ابا

(عباد بن عبد اللہ بن الزبیر) سے، وہ عائشہ

رضی اللہ عنہا سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا:

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا

کہ جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورہ فاتحہ

نہ پڑھے تو وہ ناقص (باطل) ہے۔ پھر فرمایا:

وہ ناقص (باطل) ہے۔

(۶۲) ﴿تَفْصِيحًا﴾: ((حسن)) یہ روایت گزر چکی ہے۔ دیکھئے ج: ۹، ۱، اسے احمد بن حنبل نے بھی یزید بن ہارون سے بیان کیا ہے (المسند ۶/۱۳۲ ح ۲۵۶۱۲)، محمد بن اسحاق بن یسار نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ کما تقدم (ج: ۹)

۶۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ
الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا النُّضْرُ قَالَ:
حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو
ابْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ
[عَنْ أَبِيهِ] * عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((تَقْرَأُونَ
خَلْفِي؟)) قَالُوا نَعَمْ إِنَّا لَنَهْدُ هَذَا
قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).

[۶۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شجاع بن الولید (ابواللیث البخاری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں نصر (بن محمد الیمامی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عکرمہ (بن عمار) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھ سے عمرو بن سعد نے اپنے ابا شعیب بن محمد سے، وہ اپنے دادا (عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) سے

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میرے پیچھے قراءت کرتے ہو؟ انہوں (صحابہ کرام رضی اللہ عنہم) نے کہا: جی ہاں، ہم جلدی جلدی قراءت کر لیتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ (بھی) نہ پڑھو۔ (۶۳) ﴿تَفْصِيحًا﴾: ((حسن)) اس کی سند حسن ہے، اسے بیہقی نے نصر بن محمد عن عکرمہ بن عمار کی سند سے روایت کیا ہے (کتاب القراءۃ ص ۹۷، ۱۶۷ و اشارالی روایۃ البخاری) نیز دیکھئے الکواکب الدرر (ص ۳۵-۳۷)۔ شجاع بن الولید صحیح بخاری کا راوی ہے۔ (ج ۲)

ص ۶۰۱ ج ۴۱۸)، عباس بن عبد العظیم نے اس کی متابعت کر رکھی ہے۔ (کتاب القراءۃ للیبیہتی ج ۱۶۷) اس کے مزید شواہد کے لیے دیکھئے المسند الجامع (۸/۵۹، ۶۰، ۵۵۴۲، ۵۵۴۳، تحقیقی) اس سند میں صرف دو ایسے راوی ہیں جن پر متاخرین کی طرف سے تالیس کا الزام ہے۔ وجہ یہ ہے کہ وہ کتاب سے روایت بیان کرتے ہیں۔ کتاب اگر معتمد علیہ ہو تو اس سے روایت کرنا اصول حدیث کی رو سے جائز ہے۔ دیکھئے اختصار علوم الحدیث لابن کثیر (طبع دار السلام ص ۱۲۱، ۱۲۵) لہذا تالیس کا الزام باطل و مردود ہے۔ حافظ ابن حجر روایت کتاب کے بارے میں فرماتے ہیں ”وَذَلِكَ لَا يَقْتَضِي الْإِنْقِطَاعَ“ اور یہ انقطاع کو مستلزم نہیں ہے۔ (تہذیب التہذیب: ۲/۲۶۹ ترجمۃ الحسن البصری)..... یہی بات حافظ ابن حجر سے پہلے صلاح الدین العلاء (متوفی ۶۱۱ھ) نے کہی ہے۔ دیکھئے جامع التحصیل (ص ۱۶۵) مقدمہ ابن الصلاح (ص ۴۲۱ نوع ۴۵) میں لکھا ہوا ہے کہ: قَدْ اُحْتَجَّ أَكْثَرُ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِحَدِيثِهِ ”اور اکثر اہل حدیث نے اس (عمر بن شعیب) کی حدیث (عن ابیہ عن جدہ) سے حجت پکڑی ہے۔ (استدلال کیا ہے)“ نیز دیکھئے حاشیہ حدیث سابق: ۱۰۔

۶۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ
عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بن
الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى
النَّبِيُّ ﷺ: صَلَاةً جَهَرَ فِيهَا فَقَرَأَ
رَجُلٌ خَلْفَهُ فَقَالَ: لَا يَفْرَأَنَّ أَحَدُكُمْ

[۶۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں احمد بن خالد نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن اسحاق (بن یسار) نے حدیث بیان کی، وہ مکحول (الشامی) سے، وہ محمود بن الربیع (رضی اللہ عنہ) سے، وہ عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے ایک

وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ))۔ نماز پڑھائی۔ جس میں آپ ﷺ نے اونچی آواز سے قراءت فرمائی تو ایک آدمی نے آپ ﷺ کے پیچھے (جہراً) قراءت کی، آپ ﷺ نے فرمایا: جب امام قراءت کر رہا ہو تو تم میں سے کوئی آدمی (بھی) سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھے۔

(۶۳) صحیح: ((صحیح)) اسے احمد بن حنبل (۵/۳۱۳، ۳۱۶، ۳۲۱، ۳۲۲)، ابوداؤد (۸۲۳) الترمذی (۳۱۱) وقال: حسن، ابن خزمیہ (۱۵۸۱) اور ابن حبان (الاحسان ح ۱۸۳۵)، وغیرہم نے محمد بن اسحاق بن یسار سے بیان کیا ہے۔ و ذکرہ البیہقی فی کتاب القراءۃ (ص ۵۸ ح ۱۱۱ عن البخاری بہ)، محمد بن اسحاق صدوق و حسن الحدیث ہیں۔ جیسا کہ حاشیہ حدیث: ۹ پر گزر چکا ہے۔ انہوں نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ مکحول الشامی عند الجہور ثقہ اور صحیح مسلم کے راوی ہیں۔ انہیں ابن حبان و ذہبی نے مدلس قرار دیا ہے۔ (طبقات المدلسین: ۱۰۸ تحقیقی) حافظ ابن حبان (الثقات: ۶/۹۸) اور ذہبی (میزان الاعتدال: ۲/۴۲۵، ۴۲۶) والموقف ص ۴۷) دونوں ارسال پر تدلیس کا اطلاق کرتے ہیں۔ لہذا ان دونوں کا کسی راوی کو مدلس قرار دینا اس کے مدلس ہونے کی دلیل نہیں ہے۔ قول راجح یہی ہے کہ مکحول مدلس نہیں ہیں بلکہ مرسل روایتیں بیان کرتے ہیں۔ حدیث سابق (۶۳) اور آنے والی حدیث (۶۵) وغیرہما مکحول کی روایت کے شواہد ہیں۔ ان شواہد کی روشنی میں یہ حسن روایت بھی صحیح ہے۔ والحمد للہ

واللہ اعلم: امام احمد رضی اللہ عنہ کا (اگر ان سے ثابت ہو جائے تو) اس روایت کو معلول قرار دینا صحیح نہیں ہے۔ محدثین کرام نے محمد بن اسحاق سے احکام میں روایتیں لی ہیں۔ ابو نعیم الاصبہانی نے ”مسند الامام ابی حنیفہ“ میں محمد بن اسحاق کو جناب ابو حنیفہ کے استادوں میں ذکر کیا ہے اور ان کی سند سے احکام میں ایک روایت بیان کی ہے (ص ۴۱) یعنی بقول ابی نعیم،

جناب ابو حنیفہ کے نزدیک محمد بن اسحاق احکام میں حجت ہیں، یہ بات بطور الزام ذکر کی گئی ہے۔

٦٥. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: [حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ
 عَمَّارٍ] * حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ
 حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ حِرَامٍ *
 ابْنِ حَكِيمٍ وَ مَكْحُولٍ عَنِ [ابْنِ] *
 رَبِيعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ
 الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ كَانَ عَلَى
 إِبِلِيَاءَ فَأَبْطَأَ عِبَادَةَ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ
 فَأَقَامَ أَبُو نَعِيمٍ الصَّلَاةَ وَ كَانَ أَوَّلُ مَنْ
 أَدَانَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَجِئْتُ مَعَ
 عِبَادَةَ حَتَّى صَفَّ النَّاسُ وَ أَبُو نَعِيمٍ
 يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فَقَرَأَ عِبَادَةَ بِأَمِّ
 الْقُرْآنِ حَتَّى فَهِمْتُهَا مِنْهُ، فَلَمَّا
 انْصَرَفَ قُلْتُ: سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ بِأَمِّ
 الْقُرْآنِ، فَقَالَ: نَعَمْ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ
 بَعْضَ الصَّلَوَاتِ الَّتِي يَجْهَرُ فِيهَا
 بِالْقُرْآنِ فَقَالَ: ((لَا يَقْرَأَنَّ أَحَدُكُمْ
 إِذَا جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ))

[٦٥] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: (مجھے ہشام بن عمار نے حدیث بیان کی، کہا:) ہمیں صدقہ بن خالد نے حدیث بیان کی، ہمیں زید بن واقد نے حدیث بیان کی، وہ (حرام) بن حکیم اور مکحول (الشامی) سے، وہ (ابن) ربیعۃ الانصاری سے، وہ عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ ایلیاء (شام کے ایک مقام) میں تھے۔ ایک دن عبادہ رضی اللہ عنہ کسی وجہ سے صبح کی نماز میں دیر سے پہنچے تو ابو نعیم (مؤذن) نے اقامت کہہ کر نماز (پڑھانی) شروع کر دی۔ یہ (ابو نعیم) وہ شخص ہیں جنہوں نے بیت المقدس میں سب سے پہلے اذان کہی تھی۔ پس میں نافع (بن محمود بن ربیعۃ الانصاری) اور عبادہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ آیا لوگوں نے نصیص بنا لی تھیں اور ابو نعیم رضی اللہ عنہ اونچی قراءت کر رہے تھے تو عبادہ رضی اللہ عنہ نے سورہ فاتحہ پڑھی، حتیٰ کہ میں نے اچھی طرح اسے سمجھ لیا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو میں

نے پوچھا: میں نے آپ کو سورہ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ (اس کی آپ کے پاس کیا دلیل ہے؟) آپ نے فرمایا: جی ہاں، ہمیں نبی ﷺ نے بعض نمازوں میں سے وہ نماز پڑھائی تھی جس میں اونچی قراءت کی جاتی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب قراءت اونچی آواز سے ہو رہی ہو تو کوئی آدمی (بھی)

Kitabosunnat.com

سورہ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھے۔

(۶۵) صحیح بخاری: ((حسن)) اے امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب خلق افعال العباد (ص ۱۰۲ ح ۵۲۶) میں بھی اسی سند و متن سے بیان کیا ہے اور دارقطنی (۱/۳۲۰ ح ۱۲۰۷) و بیہقی (السنن: ۲/۱۶۵) نے صدقہ بن خالد اور ابوداؤد (۸۲۳) نسائی (۲/۱۳۱ ح ۹۲۱) و دارقطنی (۱/۳۱۹ ح ۱۲۰۴) نے زید بن واقد کی سند سے باختلاف یسیر روایت کیا ہے وَقَالَ الدَّارِقُطْنِيُّ: "هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ كُلُّهُمْ" (وقال البيهقي في كتاب القراءۃ ص ۶۳ ح ۱۲۱) "وَهَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَرِوَاؤُهُ ثِقَاتٌ"

اس کا راوی نافع بن محمود: دارقطنی، حاکم، ذہبی (الکاشف: ۳/۱۹۷) بیہقی، ابن حزم (المحلی ۳/۲۴۱، ۲۴۲) اور ابن حبان وغیرہم کے نزدیک ثقہ ہے۔ اس پر مجہول کی جرح مردود ہے۔ دیکھئے الکواکب الدرر (ص ۳۲، ۳۳) حرام بن حکیم (ثقة) نے مکحول کی متابعت کر رکھی ہے۔ کتاب القراءۃ للبیہقی (ح ۱۲۱) کی حسن لذاتہ روایت کے آخر میں یہ الفاظ ہیں: "لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا" اس سے فاتحہ خلف الامام کا وجوب ثابت ہوتا ہے۔ والحمد للہ

۶۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَخْرِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ

[۶۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں عقبہ بن سعید نے حدیث بیان کی، وہ اسماعیل (بن عیاش) سے، وہ (امام عبدالرحمن بن عمرو، ابو عمرو) الاوزاعی سے، وہ عمرو بن شعیب سے، وہ اپنے والد (شعیب بن محمد) سے، وہ عباده بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ (رضی اللہ عنہم) کو فرمایا: کیا تم میرے ساتھ نماز میں قرآن پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! ہم جلدی جلدی پڑھتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سورہ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھو۔

(۶۶) صحیح: ((حسن)) اس روایت کی سند ضعیف ہے لیکن احادیث سابقہ (۶۳-۶۵)

وغیر ہما کی روشنی میں یہ روایت حسن ہے۔

ترجمہ: امام اوزاعی فرماتے تھے:

”يُحَقُّ عَلَى الْإِمَامِ أَنْ يَسْكُتَ سَكْنَةً بَعْدَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى
اسْتَفْتَا حِ الصَّلَاةِ وَ سَكْنَةً بَعْدَ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ، لِيَقْرَأَ مَنْ
خَلْفَهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنْ لَمْ يُمَكِّنْ : قَرَأَ مَعَهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
إِذَا قَرَأَ بِهَا وَأَسْرَعَ الْقِرَاءَةَ ثُمَّ اسْتَمَعَ.“

[کتاب القراءۃ للبیہقی، ص ۱۰۶ ج ۲۴۷ سندہ صحیح]

”امام پر یہ (لازم و) حق ہے کہ وہ نماز شروع کرتے وقت، تکبیر اولیٰ کے بعد سکتے کرے اور سورہ فاتحہ کی قراءت کے بعد ایک سکتے کرے تاکہ اس کے پیچھے نماز پڑھنے والے سورہ فاتحہ پڑھ لیں اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو وہ (مقتدی) اسی کے ساتھ سورہ فاتحہ پڑھے اور جلدی پڑھ کر ختم کرے پھر کان لگا کر سنے۔“

امام اوزاعی رضی اللہ عنہ وغیرہ کے ان اقوال کے باوجود بعض لوگ فاتحہ خلف الامام کے خلاف جھوٹے اجماع کا دعویٰ کرتے رہتے ہیں۔

۶۷. حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَمَّنْ شَهِدَ ذَاكَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((أَتَقْرَأُونَ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟)) قَالُوا: إِنَّا لَنَفْعَلُ قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ.))

[۶۷] ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدان (عبداللہ بن عثمان) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن زریع نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں خالد (الخداء) نے حدیث بیان کی، وہ ابو قلابہ (عبداللہ بن زید الجرمی) سے، وہ محمد بن ابی عائشہ سے، وہ اس (صحابی رضی اللہ عنہ) سے روایت بیان کرتے ہیں جو (نبی ﷺ کے پاس) حاضر تھے۔ انہوں نے کہا: نبی ﷺ نے نماز پڑھائی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے (تو) فرمایا: کیا تم (اس وقت) پڑھتے ہو جب امام پڑھ رہا ہوتا ہے؟ تو انہوں (صحابہ) نے کہا: جی ہاں، ہم ایسا (ہی) کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کچھ (بھی) نہ کرو، سوائے اس کے کہ تم میں سے ہر آدمی اپنے دل میں (یعنی سر) سورۃ فاتحہ پڑھے۔

(۶۷) صحیح: ((صحیح)) اسے دارقطنی (۱/۳۲۰ تحت ح ۱۲۷۲ تعلیقاً مختصراً) بیہقی (السنن: ۲/۱۶۶، کتاب القراءۃ: ص ۷۵، ۷۶ ح ۱۵۶، ۱۵۷، معرفۃ السنن والآثار قلمی ۱/۲۵۶ مطبوعہ: ۲/۵۳، ۵۴ ح ۹۲۱) عبدالرزاق (المصنف: ۲/۱۲۷، ۱۲۸ ح ۲۷۶۶) احمد

بن حنبل (۴/۲۳۶ ج ۱۸۲۳۸، ۵/۶۰، ۸۱، ۴۱۰، ۶۷۶، ۲۰۸، ۲۱۰، ۲۲۶، ۲۳۸، ۲۴۸) نے

خالد الخذاء کی سند سے تھوڑے اختلاف سے روایت کیا ہے۔

عبداللہ بن حجر رضی اللہ عنہما نے کہا: ”إِسْنَادُهُ حَسَنٌ“ (التلخیص الحمیر: ۱/۲۳۱ ج ۳۲۲) ابن خزیمہ نے اس کے ساتھ حجت پکڑی ہے (کتاب القراءۃ للبیہقی ص ۷۶) ابن حبان نے محفوظ کہا ہے (الاحسان: ۳/۱۶۳ ج ۱۸۳۹) امام بیہقی نے ایک جگہ جرح کی ہے مگر معرفۃ السنن والآثار میں فرمایا: ”هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ“ (قلمی: ج ۱ ص ۲۵۶ و مطبوع: ۲/۵۴ ج ۹۲۱)

اس روایت کے سارے راوی ثقہ ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سارے کے سارے عدول (ثقہ) ہیں ان کا نام معلوم نہ ہونا بالکل مضر نہیں ہے۔ دیکھئے بذل المجہود (۳/۱۳۳) نیز الکوکب الدرر (ص ۲۶، ۲۸)۔ لہذا نیوی حنفی (آثار السنن: ج ۳۵۶) اور اس کے مقلدین کا اس روایت کو ”إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ“ کہنا غلط ہے۔ خود نیوی نے آثار السنن (ج ۲۶۳) میں ’عن امرأة من بنی النجار‘ والی روایت کے بارے میں حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ کا قول ”إِسْنَادُهُ حَسَنٌ“ بطور حجت و اقرار نقل کیا ہے۔ مزید تحقیق کے لیے دیکھئے انوار السنن لراقم الحروف (ص ۷۲) (يَسْرَ اللَّهُ لَنَا طَبَعَهُ) و قال البوصيري: هَذَا إِسْنَادٌ جَيِّدٌ“ (تحاف الخيرة المهرة: ۲/۳۲۲ ج ۱۸۳۰) خالد الخذاء نے یہ روایت اختلاط اور تغیر حفظ سے پہلے بیان کی ہے اور ابوقلابہ پر تدلیس کا الزام باطل ہے اس پر سہاگہ یہ کہ انہوں نے یہ روایت محمد بن ابی عائشہ سے سنی ہے۔ دیکھئے: ج ۲۵۶۔

۶۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ هَلَالٍ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ: دَعَانِي
النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ: ((إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِقَرَاءَةٍ

[۶۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن صالح نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں فلیح (بن سلیمان) نے حدیث بیان کی، وہ ہلال (ابن ابی میمونہ) سے، وہ عطاء بن یسار سے، وہ معاویہ بن الحکم

الْقُرْآنِ وَلِذِكْرِ اللَّهِ وَلِحَاجَةِ الْمَرْءِ إِلَى رَبِّهِ فَإِذَا كُنْتَ فِيهَا فَلْيُكُنْ ذَلِكَ شَأْنُكَ))۔

اسلمی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ نے بلا کر فرمایا: بے شک نماز میں صرف قراءت قرآن، اللہ کا ذکر اور بندے

کی اپنے رب کے سامنے ضرورت (یعنی دعائیں) ہوتی ہیں۔ جب تو نماز میں ہوتو یہی کیا کر۔

(۶۸) صحیح بخاری: ((حسن)) یہ روایت امام بخاری رحمہ اللہ نے خلق افعال العباد (ص ۱۰۲ ج ۵۳۰) میں اسی سند و متن سے بیان کی ہے اور اسے ابو داؤد (۹۳۱) و عنہ البیہقی (۲/۲۳۹) نے فتح بن سلیمان کی سند سے روایت کیا ہے اور اس کی سند حسن ہے۔ فتح بن سلیمان کو جمہور محدثین نے ثقہ و صدوق قرار دیا ہے۔ لہذا وہ حسن الحدیث ہے۔ دیکھئے کتب اسماء الرجال۔ یاد رہے کہ فتح مذکور صحیحین کا راوی ہے۔

۶۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ حَدَّثَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ الْحَكَمِ حَدَّثَهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هِيَ التَّكْبِيرُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ))۔

[۶۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل البتوزکی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابان (بن یزید العطار) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی، انہیں ہلال بن ابی میمونہ نے حدیث بیان کی، بے شک اسے عطاء بن یسار نے حدیث بیان کی، بے شک اسے معاویہ بن الحکم (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ (آپ کے پیچھے) نماز

پڑھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اس نماز میں لوگوں کی باتوں میں سے کوئی چیز جائز نہیں ہے۔ یہ تو صرف تکبیر، تسبیح، تحمید (حمد و ثنا) اور قراءت قرآن کا نام ہے۔ (راوی کہتا ہے کہ) یا جس طرح رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

(۶۹) صحیح: ((صحیح)) اسے احمد (۵/۴۳۸ ح ۲۳۱۷۱) نے ابان بن یزید العطار کی سند سے روایت کیا ہے اور اس کی سند صحیح ہے۔ نیز دیکھئے آنے والی حدیث: ۷۰، یحییٰ بن ابی کثیر نے مسند احمد میں سماع کی تصریح کر دی ہے۔ والحمد للہ۔

۷۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الْحَجَّاجِ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هَلَالٍ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
الْحَكَمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ
مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَعَطَسَ رَجُلٌ فَقُلْتُ:
يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ
بِأَبْصَارِهِمْ فَقُلْتُ: وَاتَّكَلُ أُمَامَهُ مَا
شَأْنِي؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ
عَلَىٰ أَفْخَادِهِمْ فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ
يُصَمِّتُونِي فَلَمَّا صَلَّى، بِأَبِي وَأُمِّي مَا
ضَرَبَنِي وَلَا نَهَرَنِي وَلَا سَبَّنِي فَقَالَ:
((إِنَّ الصَّلَاةَ لَا يَحِلُّ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ

[۷۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسرہد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ (بن سعید القطان) نے حدیث بیان کی، وہ حجاج (الصوف) سے بیان کرتے ہیں، کہا: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی، وہ ہلال (بن ابی میمونہ) سے، وہ عطاء بن یسار سے، وہ معاویہ بن الحکم رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا کہ ایک آدمی کو چھینک آئی تو میں نے (حالت نماز میں ہی) کہا: یرحمک اللہ (اللہ تجھ پر رحم کرے) لوگ میری طرف (غصیلی)

نگاہوں سے گھورنے لگے۔ تو میں نے کہا۔
 ہائے اس کی ماں روئے۔ مجھے کیا ہوا ہے؟
 (یہ لوگ مجھے کیوں دیکھ رہے ہیں؟) لوگ
 اپنی رانوں پر ہاتھ مارنے لگے تو میں سمجھ گیا
 کہ وہ مجھے چپ کرانا چاہتے ہیں (لہذا میں
 چپ ہو گیا) پھر جب آپ ﷺ نے نماز
 پڑھ لی تو میرے ماں باپ آپ ﷺ پر
 قربان ہوں، آپ ﷺ نے مجھے نہ مارا، نہ
 جھڑکا اور نہ برا بھلا کہا، پس آپ ﷺ نے
 فرمایا: ”نماز میں لوگوں کی باتوں میں سے
 کوئی چیز بھی حلال نہیں ہے، یہ تو تسبیح، تکبیر
 اور قراءت قرآن کا نام ہے یا جس طرح
 آپ ﷺ نے فرمایا۔ میں نے کہا: ہم
 لوگ جاہلیت سے تازے تازے (اسلام
 میں) آئے ہیں اور ہم میں بعض لوگ
 کاہنوں کے پاس جاتے ہیں۔ آپ ﷺ
 نے فرمایا: تم (کاہنوں کے پاس) نہ جاؤ۔
 میں نے کہا: وہ بدشگونی کے قائل ہیں۔ آپ
 ﷺ نے فرمایا: یہ چیز وہ اپنے دلوں میں
 (بغیر کسی دلیل کے) پاتے ہیں۔ انہیں
 بدشگونی نہیں کرنی چاہیے۔ میں نے

كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ
 وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ) أَوْ كَمَا
 قَالَ، قَالَ قُلْتُ: إِنَّا حَدِيثٌ عَهْدٍ
 بِجَاهِلِيَّةٍ وَمِنَّا قَوْمٌ يَأْتُونَ الْكُفَّهَانَ
 قَالَ: فَلَا تَأْتُوَهَا قُلْتُ: وَيَتَطَيَّرُونَ
 قَالَ: ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي
 صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ * قُلْتُ
 وَيَخْطُونَ قَالَ: كَانَ نَبِيٌّ يَخْطُ فَمَنْ
 وَافَقَ خَطُّهُ فَذَاكَ قُلْتُ: جَارِيَةٌ
 تَرَعَىٰ غَنَمًا لِي قَبْلَ أَحَدٍ وَالْجَوَانِيَّةِ
 إِذْ * طَلَعَتْ فَإِذَا الذَّنْبُ قَدْ ذَهَبَ
 بِشَاةٍ وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمَ آسَفُ
 كَمَا يَأْسِفُونَ صَكَّكْتُهَا صَكَّةً فَعَظَمَ
 عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: أَلَا أُعْتِقُهَا؟
 فَقَالَ: ((أَتَيْتَنِي بِهَا)) فَجِئْتُ بِهَا
 فَقَالَ: ((أَيْنَ اللَّهُ؟)) قَالَتْ: فِي
 السَّمَاءِ قَالَ: * ((مَنْ أَنَا؟)) قَالَتْ:
 أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: ((أَعْتِقُهَا فَإِنَّهَا
 مُؤْمِنَةٌ.))

من ع * من ع وجاء في الاصل "إذا" * من ن

کہا: وہ خط کھینچتے (یعنی زانچہ نکالتے) ہیں۔
 آپ ﷺ نے فرمایا: ایک نبی (دانیال
 علیہ السلام) خط کھینچتے تھے جس کا خط ان کے خط
 کے موافق ہو جاتا ہے تو اسی طرح ہے۔
 (ورنہ نہیں) میں نے کہا: ایک لونڈی میری
 بکریاں احد اور جوانیہ کی طرف چرایا کرتی
 تھی۔ ایک دن وہ چڑھی تو دیکھا کہ ایک
 بھیڑیا ایک بکری اٹھا لے گیا ہے۔ میں
 (بھی) آدمی ہوں جس طرح لوگ افسوس
 کرتے ہیں مجھے بھی افسوس ہوا۔ تو میں نے
 لونڈی کو (شدید) تھپڑ مارا۔ یہ بات نبی
 ﷺ کو بڑی (بری) لگی۔ تو میں نے کہا
 کیا میں اسے آزاد نہ کر دوں؟ آپ ﷺ
 نے فرمایا: اسے میرے پاس لے آؤ، تو میں
 اسے آپ ﷺ کے پاس لے آیا،
 آپ ﷺ نے (اس لونڈی سے) فرمایا:
 اللہ کہاں ہے؟ اس نے کہا: آسمانوں
 پر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں کون
 ہوں؟ اس نے کہا: آپ اللہ کے رسول
 ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے آزاد کر
 دو، بے شک یہ مومنہ ہے۔

(۷۰) صحیح: ((صحیح)) سے ابوداؤد (۳۲۸۲، ۹۳۰، ۳۹۰۹) نے مسدو بن مسرہ

تو (اللہ) فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی اور جب (بندہ) کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (اللہ) فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تجمید یا ثنا بیان کی، سفیان (بن عیینہ) نے کہا: (تجمید یا ثنا) میں مجھے شک ہے اور جب کہتا ہے: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ (اللہ) فرماتا ہے: میرے بندے نے اپنے امور میرے سپرد کئے اور جب کہتا ہے: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ تو (اللہ) فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے، پھر جب کہتا ہے ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ (تو اللہ) فرماتا ہے: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور بندہ جو مانگے گا اسے دوں گا۔

سفیان (بن عیینہ) نے کہا: میں ستائیس (۱۲۷ھ) کو مدینہ گیا تو یہ حدیث میرے لیے انتہائی خوشی کا باعث تھی کیونکہ (میرے پاس، پہلے) یہ حسن بن عمارہ عن

الدِّينِ ﴿ قَالَ: فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي وَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ قَالَ: فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي فَإِذَا قَالَ: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: هَذِهِ لِعَبْدِي وَ لِعَبْدِي مَا سَأَلَ)) قَالَ سُفْيَانُ: ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ، سَنَةَ سَبْعَةِ وَعَشْرِينَ فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أَهَمِّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ فَرَحًا بِأَنَّهُ عَنِ الْعَلَاءِ، الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ عَنِ الْعَلَاءِ، فَقَدِمْتُ مَكَّةَ فِي الْمَوْسِمِ فَجَعَلْتُ أَسْأَلُ عَنْهُ فَأَتَيْتُ سُوقَ الْعَلْفِ فَإِذَا أَنَا بِشَيْخٍ يَغْلِفُ جَمَلًا لَهُ نَوَى فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ تَعْرِفُ الْعَلَاءَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: هُوَ أَبِي وَهُوَ مَرِيضٌ فَلَمْ أَلْقَهُ حَتَّى مَرَرْتُ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَقَالَ: هُوَ فِي الْبَيْتِ مَرِيضٌ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا

الْحَدِيثِ قَالَ عَلِيٌّ: أَرَى الْعَلَاءَ مَاتَ سَنَةَ ثِنْتَيْنِ وَقَلَاتَيْنِ.

العلاء کی سند سے تھی۔ تو میں مکہ، حج کے موسم میں آیا۔ تو میں اس (علاء بن عبد الرحمن) کے بارے میں پوچھنے لگا۔ پھر میں چارے کے بازار (گھاس منڈی) میں آیا۔ دیکھا کہ ایک بوڑھا آدمی اپنے اونٹ کو کھجور کی گٹھلیاں کھلا رہا ہے۔ میں نے اس سے کہا:

آپ پر اللہ رحم کرے۔ کیا، آپ علاء بن عبد الرحمن کو جانتے ہیں؟ اس نے کہا: وہ میرے والد ہیں اور بیمار ہیں۔ پس میری ان سے ملاقات نہ ہو سکی تھی کہ میں مدینہ آیا تو اس کے بارے میں پوچھا، تو (بتانے والے نے) کہا کہ وہ گھر میں بیمار ہے۔ پھر میں ان کے پاس گیا تو اس حدیث کے بارے میں پوچھا۔ علی (بن عبد اللہ المدینی) نے کہا: میرا خیال ہے کہ علاء، بتیس (۱۳۲ھ) میں فوت ہوئے۔

(۷۱) (صحیح): یہ روایت شروع میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے: ح ۱۱، اسے امام مسلم (۲/۳۸۹/۳۹۵) و احمد (۲/۲۴۱) نے روایت کیا ہے۔

۷۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ:

[۷۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن مسلمہ (القعنی) نے حدیث بیان کی، وہ (امام) مالک (بن انس) سے، وہ علاء بن عبد الرحمن (بن

یعقوب سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے ہشام بن زہرہ کے غلام ابوالسائب کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے وہ نماز ناقص (باطل) ہے، وہ ناقص (باطل) ہے، پوری نہیں ہے۔ پس میں (راوی) نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! بے شک بعض اوقات میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں، کہا: انہوں نے میرے بازو کو جھٹکا دیا، پھر فرمایا: اے فارسی! اسے اپنے دل میں پڑھ، کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ نے فرمایا: میں نے نماز اپنے اور اپنے بندے کے درمیان آدھی (آدھی) تقسیم کر دی ہے۔ آدھی میرے لیے اور آدھی میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے نے جو سوال کیا وہ اسے ملے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑھو، جب بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تو اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی، بندہ کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ اللہ فرماتا ہے: میرے بندے

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ“ فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِبَانِي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: فَغَمَزَ ذِرَاعِي ثُمَّ قَالَ: اقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِيُّ فِي نَفْسِكَ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْرَأْ وَأُ، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: حَمْدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: أَتَنَسَى عَلَيَّ عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجْدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ

الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿فَهُوَ لِأَيِّ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ﴾

نے میری تعریف بیان کی۔ بندہ کہتا ہے:

﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعجید (بزرگی) بیان کی۔ بندہ کہتا ہے: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

نَسْتَعِينُ﴾ تو یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرا بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا۔ بندہ کہتا ہے: ﴿اعْبُدْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ تو یہ بندے کے لیے ہیں اور بندہ جو سوال کرے گا اسے ملے گا۔

(۷۲) ﴿صحيح﴾: ((صحيح)) اسے امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ (۳۹/۳۹۵) نے اپنی صحیح میں اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے خلق افعال العباد (ص ۲۷ ح ۱۳۲) میں امام مالک کی سند سے بیان کیا ہے۔ یہ روایت موطا امام مالک (۱/۸۳، ۸۵، ۸۵ ح ۱۸۵ تحقیقی) میں موجود ہے۔

﴿صحيح﴾: قسمت الصلوٰۃ: کا ایک شاہد مسند اسحاق بن راہویہ (ص ۱۵۴ ح ۳۲۳) میں موجود ہے۔ ائمہ اربعہ کے نزدیک خبر واحد (صحیح) کے ساتھ قرآن کی تخصیص جائز ہے۔ (الاحکام للآمدی ۲/۳۴۷ وغیث الغمام: ص ۲۷۷) نیز دیکھئے شرح تنقیح الفصول فی اختصار المحصول فی الاصول للعرافی (ص ۲۰۸) قال: "وَيَجُوزُ عِنْدَنَا وَعِنْدَ الشَّافِعِيِّ وَأَبِي حَنِيفَةَ تَخْصِيصُ الْكِتَابِ بِخَبَرِ الْوَاحِدِ". یعنی ہمارے نزدیک اور شافعی و ابو حنیفہ کے نزدیک قرآن کی تخصیص خبر واحد سے جائز ہے۔

۷۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا [۷۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث البُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعِيَّاشُ ﴿﴾ بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

﴿﴾ من کتب الرجال، وجاء فی الأصل "العیاش" !

کی کہا: ہمیں (عیاش) (بن الولید) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدالاعلیٰ (بن عبدالاعلیٰ السامی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن اسحاق (بن یسار) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علاء بن عبدالرحمن بن یعقوب المحرقی نے حدیث بیان کی، وہ ابو ہریرہ کے غلام ابوالسائب سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کوئی نماز پڑھے اور اس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو وہ ناقص (باطل) ہے۔ پھر وہ ناقص (باطل) ہے، پوری نہیں ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات تین دفعہ فرمائی۔ میں نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! میں اس وقت کیا کروں جب میں امام کے ساتھ ہوتا ہوں اور وہ قراءت جہر سے کر رہا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: تیرے لیے خرابی ہے اے فارسی! اپنے دل میں اسے (سر آخفہ آواز سے) پڑھ۔ پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز اپنے اور اپنے بندے کے درمیان (آدھی آدھی) تقسیم کر دی ہے اور بندہ جو سوال کرے گا اسے ملے گا۔ پھر

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ الْحَرَقِيُّ عَنْ أَبِي السَّائِبِ مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثُمَّ هِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ ثَلَاثًا، قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! كَيْفَ أَصْنَعُ إِذَا كُنْتُ مَعَ الْإِمَامِ وَهُوَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ؟ قَالَ: وَيْلَكَ يَا فَارِسِي! اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اقْرَأْ وَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ قَالَ: حَمِدَنِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ قَالَ: أَتْنِي عَلَيَّ عَبْدِي وَإِذَا قَالَ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ قَالَ: مَجَّدَنِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

نَسْتَعِينُ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿﴿
فِيهَا لَهُ﴾﴾

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ پڑھو، پس
جب بندہ ﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

کہتا ہے، تو (اللہ) فرماتا ہے: میرے بندے
نے میری حمد بیان کی اور جب ﴿اَلرَّحْمٰنِ
الرَّحِيْمِ﴾ کہتا ہے، (اللہ) فرماتا ہے: مجھ پر

میرے بندے نے ثنا کہی اور جب
﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ کہتا ہے، (اللہ)
فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تجمید

(بزرگی) بیان کی اور جب ﴿اِيَّاكَ نَعْبُدُ
وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ
الْمُسْتَقِيمَ ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
الضَّالِّينَ﴾ کہتا ہے تو وہ اس کے لیے ہے۔

(۷۳) ﴿صحيح﴾: ((صحیح)) سے احمد (۲/۲۸۶ ج ۸۲۵ مختصراً) اور بیہقی

(کتاب القراءۃ ص ۳۳ ج ۵۷، ۵۸) نے محمد بن اسحاق کی سند سے بیان کیا ہے۔ یہ سند
حسن ہے۔ اس کے بہت سے شواہد ہیں۔ مثلاً دیکھئے مسند الحمیدی تحقیقی (۹۸۰) و مسند
ابی عوانہ (۲/۱۲۸) و السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۳۸، ۱۶۷) وغیرہ، مسند حمیدی میں ”فَنَنَا سُفْيَانُ
وَ عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ“ کی
سند سے آیا ہے کہ راوی نے کہا ”فَإِنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ“ یعنی بے شک میں امام کی قراءت
سن رہا ہوتا ہوں، تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنے دل میں اسے پڑھ، نیز دیکھئے: ج ۲۳۷، ۲۳۸۔

۷۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

کی، کہا: ہمیں محمد بن عبید (المحاربی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالعزیز) بن ابی حازم نے حدیث بیان کی، وہ علاء بن عبدالرحمن (بن یعقوب) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب) سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھے تو وہ ناقص (باطل) ہے پوری نہیں ہے۔ پس میں نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! بے شک میں بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے میرا بازو (زور سے) دبا دیا اور کہا: اے فارسی زادے! اسے اپنے دل میں (سرا) پڑھ۔ پس بے شک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ فرماتا ہے: میں نے نماز اپنے اور اپنے بندے کے درمیان آدھی (آدھی) تقسیم کر دی ہے، آدھی میرے لیے اور آدھی میرے بندے کے لیے ہے اور بندہ جو مانگے گا وہ اس کے لیے ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑھو، بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تو اللہ فرماتا ہے میرے بندے نے میری حمد بیان

عَبِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ فَعَمَزَ أَبُو هُرَيْرَةَ ذِرَاعِي وَقَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: ﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى! قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: إِقْرَأْ وَاقْرَأْ يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: حَمِدَنِي عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، وَيَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ فَيَقُولُ: أَنَسَى عَلَيَّ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ وَيَقُولُ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجَدَّنِي عَبْدِي وَيَقُولُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ هَذِهِ آيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ وَيَقُولُ:

﴿اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾
 ﴿فَهَذِهِ لِعِبَادِي وَلِعِبَادِي مَا سَأَلُوا﴾

کی اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا اور
 (بندہ) کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ تو
 (اللہ) فرماتا ہے: میرے بندے نے میری
 تعریف بیان کی اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے
 گا اور بندہ کہتا ہے: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾
 اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تمجید
 (بزرگی) بیان کی اور (بندہ) کہتا ہے:
 ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ یہ
 آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان
 آدمی (آدمی) ہے اور (بندہ) کہتا ہے ﴿اِهْدِنَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
 عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
 الضَّالِّينَ﴾ یہ میرے بندے کے لیے
 ہے اور بندہ جو مانگے گا وہ اسے ملے گا۔

(۷۴) ﴿صَحِيحٌ﴾ اسے حمیدی (۹۸۰ تحقیقی) نے عبدالعزیز بن ابی حازم سے
 مختصر روایت کیا ہے۔ اس کی سند صحیح ہے۔ نیز دیکھئے: ح ۱۱، ۱۱۔

۷۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ [حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ *
 قَالَ:] حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا
 ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي أَبُو السَّائِبِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ

[۷۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی [کہا: ہمیں محمود (بن غیلان) نے حدیث
 بیان کی] کہا: ہمیں عبدالرزاق (بن ہمام
 الصنعانی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں

﴿من رء، وسقط من الأصل﴾

ابن ہشام بن زہرہ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (عبدالملک بن عبدالعزیز) ابن جریج نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے علاء بن عبدالرحمن بن یعقوب نے حدیث بیان کی، کہا:

مجھے عبداللہ بن ہشام بن زہرہ کے غلام ابوالسائب نے حدیث بیان کی، وہ ابو ہریرہ

رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں۔

(۷۵) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت مصنف عبدالرزاق (۲/۱۲۸ ح ۲۷۸) میں موجود ہے اور عبدالرزاق کی سند سے امام مسلم رضی اللہ عنہ (۳۹/۳۹۵ مختصراً) اور احمد رضی اللہ عنہ (۲/۲۸۵ ح ۸۲۳) نے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے: ح ۱۱۔

۷۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ
أَبِيهِ/ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ
صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ
فَهِيَ خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ
تَمَامٍ))

[۷۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن جعفر بن ابی کثیر) نے حدیث بیان کی، وہ علاء (بن عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے بیان کرتے ہیں۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ”جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو وہ ناقص (باطل) ہے۔ پس وہ ناقص (باطل) ہے۔ پوری نہیں ہے۔“

(۷۶) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے: ح ۱۱۔

۷۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أُمِيَّةٌ قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ رُوحِ بْنِ
 الْقَاسِمِ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
 ﷺ نَحْوَهُ.

[۷۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں امیہ (بن خالد) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن زریع نے
 حدیث بیان کی، وہ روح بن القاسم سے، وہ
 علاء (بن عبدالرحمن) سے، وہ اپنے ابا
 (عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ ابو ہریرہ
 رضی اللہ عنہ سے ایسی ہی حدیث بیان کرتے

ہیں۔

(۷۷) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت گزر چکی ہے۔ دیکھئے: ح ۱۱۔

﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ سے مراد ان لوگوں کا راستہ ہے جن پر اللہ
 تعالیٰ نے اپنا فضل و کرم اور انعامات نازل فرمائے یعنی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، تابعین،
 تبع تابعین اور تمام ثقہ و صدوق محدثین و علماء حق۔ معلوم ہوا کہ اس آیت میں اجماع کا
 حجت ہونا مراد ہے اور اجماع بے شک حجت ہے۔ بعض الناس کا اس آیت سے تقلید ثابت
 کرنا انتہائی شنیع فعل ہے۔

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”وَأَمَّا زَلَّةُ عَالِمٍ فَإِنِ اهْتَدَى فَلَا تُقْلَدُ وَهُ دِينُكُمْ“ اور رہی عالم کی غلطی تو وہ
 اگر ہدایت پر بھی ہو تو اپنے دین میں اس کی تقلید نہ کرو۔ (کتاب الزہد للإمام وکیع: ج ۱
 ص ۳۰۰/۷۱) سندہ حسن، ورواہ ابوداؤد فی الزہد (ص ۷۷/ح ۱۹۳) ابوالنعیم (حلیۃ الاولیاء
 ۵/۹۷) و ابن عبدالبر فی جامع بیان العلم وفضله (ج ۲ ص ۱۱۱ و فی نسخہ آخری: ج ۲ ص ۱۳۶) و
 ابن حزم فی الاحکام (۶/۲۳۶) من حدیث شعبۃ بہ صحیحہ الدارقطنی و ابوالنعیم الاصبہانی۔

سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

لَا تَقْلُدْ وَادِينَكُمْ الرِّجَالِ لَعَنَ "تم اپنے دین میں لوگوں کی تقلید نہ کرو"

(السنن الکبریٰ للبیہقی: ج ۲ ص ۱۰ و سندہ صحیح)..... آگے منکرین صحابہ کو ان کے انکار کی صورت میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اموات کی اقتدا کا حکم دیا ہے۔ دیکھئے العجم الکبیر للطبرانی (ج ۹ ص ۱۶۶ ج ۸ ص ۶۳) و مجمع الزوائد (۱/۱۸۰) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی اور دوسرے لوگوں کی تقلید سے منع کر دیا ہے۔ (مختصر المزنی، الأم ص ۱) امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: "بَلْ قَدْ ثَبَتَ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ نَهَوْا النَّاسَ عَنِ تَقْلِيدِهِمْ" بلکہ ان (ائمہ اربعہ) سے ثابت ہے کہ انہوں نے لوگوں کو اپنی تقلید سے منع کیا ہے۔

(مجموع فتاویٰ: ج ۲۰ ص ۱۰)

[۷۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدالعزیز بن عبداللہ (بن یحییٰ بن عمرو بن اولیس الاویسی المدنی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالعزیز بن محمد) الدر اور دی نے حدیث بیان کی، وہ علاء (بن عبدالرحمن) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسی نماز پڑھے جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو وہ ناقص (باطل) ہے، پس وہ ناقص (باطل) ہے۔ مکمل نہیں ہے۔ تو میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں کبھی کبھار امام کے پیچھے ہوتا ہوں

۷۸. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا الدَّرَّازُ وَرُدِّي عَنِ الْعَلَاءِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ)) فَقُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ فَقَالَ: إِقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِي فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي فَنُصِفْتُهَا لِي وَنُصِفْتُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا

سَأَلَ وَيَقْرَأُ عَبْدِي: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: حَمْدَنِي عَبْدِي فَيَقُولُ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: اُنْتَنِي عَلَيَّ عَبْدِي فَيَقُولُ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: مَجْدَنِي عَبْدِي وَهَذِهِ آيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي يَاكَ نَعْبُدُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ))

تو انہوں نے کہا: اے فارسی! اسے اپنے دل میں (سرا) پڑھ۔ پس میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ:

اللہ فرماتا ہے: میں نے نماز، اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دی ہے۔ آدھی میرے لیے ہے اور آدھی میرے بندے کے لیے ہے اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا اور میرا بندہ جب پڑھتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تو اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی، پھر وہ کہتا ہے ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ تو اللہ فرماتا ہے: مجھ پر میرے بندے نے ثنا کہی۔ پھر وہ کہتا ہے: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ تو اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تمجید (بزرگی) بیان کی اور یہ آیت میرے اور میرے بندے کے (درمیان ہے) آخر

سورت تک۔

(۷۸) ﴿صحيح﴾ ((صحيح)) اس کی سند صحیح ہے اور اسے حمیدی (ج ۹۸۰ تحقیقی) نے اختصار کے ساتھ الدر اور ردی سے روایت کیا ہے۔ نیز دیکھئے: ج ۱۱۔

① علاء بن عبد الرحمن صحیح مسلم کے بنیادی راوی اور جمہور کے نزدیک ثقہ ہیں۔ اسے احمد بن حنبل، ابن حبان، ابن عدی، نسائی اور ترمذی وغیر ہم نے ثقہ و لا باس بہ وغیرہ قرار دیا ہے۔ اس پر صاحب تقریب التہذیب اور بعض علماء کی جرح مردود ہے۔

تحریر تقریب التہذیب کے محققین نے حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کی جرح کو رد کرتے ہوئے لکھا ہے کہ: بل ثقہ (۳/۱۳۰ ات ۵۲۴۷) بلکہ (علاء بن عبد الرحمن) ثقہ ہے۔

② إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالِی سُنْدٍ مِیْں آیا ہے کہ ”فَقُلْتُ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا خَلْفَ الْإِمَامِ وَأَنَا أَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ فَقَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ أَفَرَأَاهَا فِي نَفْسِكَ“ (کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۲۷۷ ج ۶۷، ۶۷)

۷۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَمَّنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي)) نَحْوَهُ.

[۷۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن محمد بن عبد اللہ بن جعفر الجعفی المسندی ابو جعفر) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث بیان کی، وہ علاء (بن عبد الرحمن) سے، وہ اپنے ابا (عبد الرحمن بن یعقوب) سے یا اس سے جس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے۔ (یعنی ابو السائب) بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز اپنے اور اپنے بندے کے درمیان تقسیم کر دی ہے (اور) اسی طرح حدیث بیان کی۔

(۷۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت دوسرے شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔ نیز دیکھئے ج ۱۱، ”أَوْ عَمَّنْ سَمِعَ“ کے الفاظ سفیان بن عیینہ کی (مصرح بالسماع) روایت میں نہیں ہیں۔ دیکھئے: ج ۷۱، یہ اضافہ سفیان مذکور کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

۸۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا [۸۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

البُخَارِيُّ قَالَ، وَ عَنِ الْعَلَاءِ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ: قَالَ: ((أَيَّمَا صَلَاةٍ لَمْ يُقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ))

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: اور علاء (ابن عبدالرحمن بن یعقوب) سے روایت ہے وہ جس سے بیان کرتے ہیں، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں۔ بے شک نبی ﷺ نے فرمایا:

جس نماز میں (بھی) سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص (باطل) ہے۔

(۸۰) صحیح: ((و عن العلاء عن حدیثه)) کا اضافہ، پوری سند نہ ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔ تاہم دوسرے شواہد کی وجہ سے یہ روایت صحیح ہے۔ دیکھئے: ح ۱۱ کتاب الصلاة: کتاب القراءة للبیہقی (ص ۱۹۳، ۱۹۵، ح ۳۲۸) پر ایک روایت ”عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ إِلَّا صَلَاةٌ خَلْفَ إِمَامٍ“ ہے۔ یہ روایت عبدالرحمن بن اسحاق الواسطی الکوفی کی وجہ سے ضعیف ہے۔ اس عبدالرحمن سے مراد عبدالرحمن بن اسحاق المدنی لینا غلط ہے۔ راوی کا تعین درج ذیل امور سے ہوتا ہے:

① روایت کی دوسری سند میں صراحت آجائے (یہ روایت صرف اسی کتاب میں ہے اور کہیں بھی نہیں ہے)

② روایت کا راوی صراحت کر دے (ابو عبداللہ الحاکم نے الواسطی پر جرح نقل کر کے یہ ثابت کر دیا ہے کہ راوی مذکور عبدالرحمن بن اسحاق الواسطی ہے)

③ محدثین صراحت کریں (امام حاکم محدثین میں مشہور محدث ہیں۔ کسی نے ان کی صراحت کی مخالفت نہیں کی)

④ راوی اور مروی عنہ کا شہر و علاقہ ایک ہی ہو (عبدالرحمن بن اسحاق الواسطی اور خالد بن عبداللہ دونوں واسط کے رہنے والے ہیں)

⑤ راوی کے استادوں کو دیکھا جائے سعید المقبری: عبدالرحمن بن اسحاق الواسطی کا استاد ہے۔ دیکھئے کتاب الحجر و حین لابن حبان (ج ۲ ص ۵۴)۔

⑥ راوی کے شاگردوں کو دیکھا جائے (سعید المقبری کے شاگردوں میں الواسطی کا ذکر نہیں ملا)

تنبیہ:۔ تہذیب الکمال میں سعید المقبری کے شاگردوں میں عبدالرحمن بن اسحاق المدنی کا ذکر ہے جس کی وجہ سے بعض لوگ اوپر والے دلائل کے خلاف عبدالرحمن سے المدنی مراد لیتے ہیں حالانکہ یہ بات ثابت شدہ ہے کہ تہذیب الکمال میں تمام شاگردوں کا استیعاب نہیں کیا گیا۔ احمد بن عبدالرحمن بن بکار ایک راوی ہے جس سے محمد بن نصر مروزی نے روایت بیان کی ہے۔ (کتاب الصلوٰۃ للمروزی: ج ۹۳۵) حالانکہ تہذیب الکمال (۱/۱۸۸) و تہذیب التہذیب وغیرہا میں اس کے شاگردوں میں مروزی کا نام مذکور نہیں ہے۔ کیا کوئی شخص یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ امام مروزی رحمۃ اللہ علیہ احمد بن عبدالرحمن بن بکار کے شاگرد نہیں ہیں۔

⑦ دیگر قرآن دیکھے جائیں (یہاں ایسا کوئی قرینہ نہیں ہے کہ عبدالرحمن سے مراد المدنی ہی ہے) ان دلائل سے معلوم ہوا کہ امین اوکاڑوی ویونس نعمانی وغیرہما کا یہ دعویٰ غلط ہے کہ عبدالرحمن سے مراد یہاں صرف المدنی ہی ہے، الواسطی نہیں۔

یہاں پر دوسرا نکتہ یہ ہے کہ امام بیہقی نے فضیل بن عبد الوہاب کی مکمل روایت ذکر نہیں کی، بلکہ محمد بن خالد بن عبداللہ الواسطی کی روایت مکمل مع سند و متن ذکر کی ہے۔ محمد بن خالد، ہذاضعیف (تقریب: ۵۸۳۶) بلکہ متروک الحدیث ہے (تحریر تقریب التہذیب: ۲۳۵/۳) جو لوگ کہتے ہیں کہ فضیل بن عبد الوہاب کی روایت کے الفاظ من و عن یہی ہیں۔ ان پر لازم ہے کہ وہ فضیل مذکور کی مکمل روایت مع سند و متن پیش کریں۔

۸۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا [۸۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث البخاریؓ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ سَمِعَ بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین الکوئی) نے حدیث بیان کی، انہوں نے (سفیان) ابن عیینہ سے (اسے) سنا، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن شہاب) الزہری سے، وہ محمود (بن الربیع رضی اللہ عنہ) سے، وہ عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))

(۸۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت شروع کتاب میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے ح ۲۔

[۸۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عمرو بن مرزوق (الباہلی ابو عثمان البصری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ (بن اوفی العامری) سے، وہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک دفعہ) اپنے صحابہ (رضی اللہ عنہم) کو ظہر کی نماز پڑھائی تو فرمایا: تم میں سے کس نے سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (والی

۸۲. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ بِأَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ قَرَأَ ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى؟﴾ فَقَالَ: رَجُلٌ: أَنَا، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ رَجُلًا خَالَ جَنِّيهَا)) قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ: كَأَنَّهُ كَرِهَهُ فَقَالَ: لَوْ كَرِهَهُ لَنَهَى ﷺ عَنْهُ.

سورت) پڑھی ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں نے (پڑھی ہے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے سمجھ لیا تھا کہ کوئی آدمی اسے مجھ سے چھین رہا ہے۔

شعبہ نے کہا: میں نے قتادہ سے کہا: گویا کہ آپ نے اسے ناپسند کیا، تو (قتادہ نے) کہا: اگر آپ اسے ناپسند فرماتے تو ہمیں (مسلمانوں کو) اس سے منع فرمادیتے۔

(۸۲) (صحیح) سے امام مسلم (۲/۱۲، ۱۱/۲) نے (۳۹۸/۲۸) نے..... شعبہ بن الحجاج رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ نیز دیکھئے ح ۸۸، ۹۰، ۹۲، ۲۶۰، اس حدیث پر امام نووی نے یہ باب باندھا ہے ”بَابُ نَهْيِ الْمَأْمُومِ عَنْ جَهْرِهِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ إِمَامِهِ“

۸۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ بَشْرِ بْنِ السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ: وَجَبَتْ.

[۸۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن (محمد المسندی) نے حدیث بیان کی، وہ بشر بن السری سے حدیث بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: مجھے معاویہ (بن صالح الحضرمی) نے حدیث بیان کی وہ ابو الزاہریہ (حدیر بن کریب) سے، وہ کثیر بن مرہ سے، وہ ابو الدرداء (عویمیر بن عجلان رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی کھڑا ہوا تو اس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہر نماز میں قراءت ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں؟ تو انصاری
آدمی نے کہا: (یہ) واجب (یعنی فرض)
ہوگئی ہے۔

(۸۳) صحیح: ((صحیح)) یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔ دیکھئے حدیث ۱۶، ۱۷، ۱۷۔ نیز
دیکھئے، ۲۹۲۔

① جزء القراءۃ کی اصل میں عبداللہ بن یزید ہے۔ جبکہ المسند الجامع (۳۴۱/۱۴)
ح ۱۰۹۹۲ میں عبداللہ بن محمد ہے اور یہی صواب ہے۔ ② فاتحہ خلف الامام کو خطبہ جمعہ پر
قیاس کرنا فاسد ہے۔ مقتدیوں کو فاتحہ خلف الامام کا حکم ہے جبکہ تمام سامعین کو خطبہ جمعہ سننے
کا حکم ہے۔ کسی ضعیف حدیث میں بھی یہ نہیں آیا کہ امام، سامعین سب بیک وقت خطبہ دینا
شروع کر دیں۔ جبکہ صحیح و حسن روایات میں مقتدیوں کو فاتحہ خلف الامام پڑھنے کا حکم ہے۔
③ دیوبندیوں اور بریلویوں کے نزدیک جمعہ کے لیے ”مصر جامع“ کی شرط لازمی ہے۔
لہذا یہ لوگ گاؤں میں جمعہ پڑھنے کو جائز نہیں سمجھتے۔ دیکھئے، گاؤں میں جمعہ کے احکام (اوثق
العریٰ فی تحقیق الجمعة فی القریٰ، القول البدیع فی اشتراط المصر للجمع: ص ۳۲، ۲۷، ۷۶، ۸۶) اور جاء الحق (احمد یار خان نعیمی ج ۲ ص ۲۳۱، ۲۳۸)..... لیکن اس
کے باوجود یہ لوگ گاؤں میں جمعہ پڑھتے اور پڑھاتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ اپنے تسلیم کردہ
مذہب سے بھی غداری کر رہے ہیں۔ یاد رہے کہ صحیح احادیث سے گاؤں میں جمعہ پڑھنے کا
ثبوت ملتا ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۰۶۷) و مصنف ابن ابی شیبہ (۱۰۲/۲ ح ۵۰۶۸ قول
عمر بن الخطاب و سندہ صحیح) وغیرہا اور اسی پر اہل حدیث کا قول و عمل ہے (والحمد للہ)

۸۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ أَبِي عَلِيٍّ
يَسَّاعِ الْأَلَمَاطِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ

[۸۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں قبیصہ (بن عقبہ) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (الثوری) نے

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَوْلَهُ .

نے حدیث بیان کی کہا، ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن عمرو (بن علقمہ اللیثی) نے حدیث بیان کی، کہا: وہ ابو سلمہ سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے ان کا قول (کہ ہر نماز جس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے) بیان کرتے ہیں۔

(۸۶) ﴿تصحیح﴾: ((حسن)) اسے بیہقی نے حماد بن سلمہ سے بیان کیا ہے۔
(کتاب القراءۃ ص ۴۵ ج ۸۵) اس کی سند حسن لذاتہ ہے۔

۸۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ
أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((هَلْ
يُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ أَنْ يَجِدَ
عِنْدَهُمْ ثَلَاثَ خَلِيفَاتٍ عِظَامًا
سَمَانًا؟)) قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ قَالَ: ((ثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ
بِهِنَّ))

[۸۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدان (عبداللہ بن عثمان بن جبہ) نے حدیث بیان کی، وہ ابو حمزہ (محمد بن میمون السکری) سے، وہ (سلیمان بن مهران) الاعمش سے، وہ ابوصالح (ذکوان) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر آئے تو وہاں تین موٹی تازی اونٹنیاں پائے؟..... ہم نے کہا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول!، آپ ﷺ نے فرمایا: تین آیتیں جو پڑھی جاتی ہیں ان کے

برابر ہیں۔

(۸۷) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم نے سلیمان الأعمش کی سند سے روایت کیا

ہے۔ (۲/۱۹۷ ج ۲۵۰/۸۰۲)

رحمۃ اللہ علیہ: چونکہ فاتحہ خلف الامام صحیح و حسن احادیث سے ثابت ہے۔ لہذا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے

اس حدیث کے ساتھ فاتحہ خلف الامام پڑھنے والے کو قراءت کی فضیلت سنادی ہے۔ ایک

صحیح حدیث میں آیا ہے کہ ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں ملتی ہیں۔ (سنن الترمذی ج ۲۹۱۰

وَقَالَ: "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ")

سورۃ الفاتحہ میں ایک سو چالیس (۱۴۰) حروف ہیں۔ (علوم القرآن: ص ۱۱۲

مصنفہ: فضل اکبر کاشمیری)..... اس لحاظ سے فاتحہ خلف الامام پڑھنے والے کو چودہ سو

(۱۴۰۰) نیکیاں ملتی ہیں۔ والحمد للہ۔



۲. هَلْ يُقْرَأُ أَبَا كَثْرَمِنْ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

خَلْفَ الْإِمَامِ؟

کیا امام کے پیچھے سورہ فاتحہ سے زیادہ کچھ پڑھنا چاہیے؟

۸۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ
حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى [☆] عَنْ عِمْرَانَ
بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ ﴿سَبِّحْ اسْمَ
رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ:
أَيُّكُمْ الْقَارِئُ بِسَبِّحْ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ
الْقَوْمِ: أَنَا، فَقَالَ ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ
بَعْضَكُمْ خَالَ جَنِيهَا)).

[۸۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سلیمان بن حرب نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ بن اوفی سے، وہ عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی (تو) ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (جبر سے) پڑھی۔ جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو فرمایا تم میں سے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھنے والا کون ہے؟ تو لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا: میں ہوں، پس آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ تم میں سے کوئی اسے (نماز میں) مجھ سے چھین رہا ہے۔

(۸۸) ترجمہ: ((صحیح)) دیکھئے ح ۸۲۔

یہ روایت خالد الخذاء نے بھی زرارہ بن اوفی سے بیان کی ہے (مسند احمد: ۴/۴۳۳)

☆ من كتب الرجال، وجاء في الأصل "زرارة بن أبي أوفى"

ح ۲۰۱۳۰)..... ایک روایت میں آیا ہے کہ ”فَنَهَا هُمْ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ“ سنن الدارقطنی: ۱/ ۳۲۷ ح ۱۲۲۷ اس روایت کی سند ضعیف ہے۔ حجاج بن ارطاة ضعیف مدلس ہے اور عن سے روایت کر رہا ہے۔ سلمہ بن الفضل الابرش مختلف فیہ راوی ہے۔ راقم الحروف کی تحقیق میں وہ ”حسن الحدیث عن ابن اسحاق، ضعیف عن غیرہ“ ہے۔ (تحفة الأقباء فی تحقیق کتاب الضعفاء للبجاری، ترجمہ: ۱۵۱) یعنی اس روایت میں دو علتیں ہیں۔ اس کے باوجود بعض الناس نے اسے اپنے دلائل میں پیش کر رکھا ہے اور حجاج بن ارطاة کی تدلیس عن الضعفاء والمتر وکین سے آنکھیں بند کر کے ”حجاج بن ارطاة حسن الحدیث“ لکھ رکھا ہے۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔

بعض الناس نے ارواء الغلیل (۲/ ۳۸، ۲۶۷) سے کتاب القراءۃ للبیہقی کی عمر رضی اللہ عنہ سے منسوب حدیث نقل کی ہے کہ: ”فَقَرَأَ مَعَهُ رَجُلٌ مِّنَ النَّاسِ فِي نَفْسِهِ“ یہ روایت کتاب القراءۃ (ص ۱۳۶ ح ۳۱۴ و نسخہ آخری ص ۱۱۴) پر بغیر کسی سند کے بعض الناس سے ”عَنْ عَبْدِ الْمُنْعِمِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ“ مروی ہے۔ یہ روایت موضوع ہے۔ عبد المنعم بن بشیر کذاب ہے۔ (دیکھئے لسان المیزان: ۷۴/۳، ۷۵) عبد الرحمن بن زید بن اسلم سخت ضعیف ہے۔ کما تقدم (حاشیہ ح ۲۵، ح ۵۱)

شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے اس کی سند پر عدم واقفیت کے باوجود لکھا ہے کہ: ”وَمَا أَرَاهُ يَصِحُّ“ میں نہیں سمجھتا کہ صحیح ہے۔ (ارواء الغلیل: ۲/ ۳۹ ح ۳۳۲) اور آگے اپنی یہ بات بھول کر اسے بغیر کسی جرح کے نقل کر دیا ہے۔ (ایضاً: ص ۲۶۸ ح ۴۹۹)

۸۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ
زُرَّارَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ

[۸۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عوانہ (الوضاح

يَلْبَسُ الْخَزْرَاءَ. (بن عبد اللہ العیسیٰ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ بن دعامہ سے، وہ زرارہ (بن اوفی) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ میں نے عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) کو ریشمی لباس پہنتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۸۹) ﴿تَبَسَّحٌ﴾: ((صحیح)) طبقات ابن سعد (۳/۲۹۰) میں یہ روایت قتادہ سے مرسل ہے۔ مسند احمد (۳/۲۳۸ ح ۲۰۱۷۶) و طبقات ابن سعد میں اس کا ایک صحیح شاہد موجود ہے۔ طبقات ابن سعد میں دوسرا شاہد بھی ہے جس کی سند حسن ہے۔

۹۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: [حَدَّثَنَا حَمَادٌ] حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ إِحْدَى صَلَاتَيْ الْعِشِيِّ فَقَالَ: ((أَيُّكُمْ قَرَأَ ﴿بَسَّحِ﴾؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ رَجُلًا خَالَجَنِيهَا.))

[۹۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل (التوزکی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد بن سلمہ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتادہ نے حدیث بیان کی [وہ زرارہ (بن اوفی) سے، وہ عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی تو فرمایا: تم میں سے کس نے ﴿بَسَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی ہے؟ تو ایک آدمی نے کہا: میں نے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے پتا چل گیا تھا کہ کوئی آدمی میرے ساتھ (قراءت میں) منازعت کر رہا ہے۔

(۹۰) ﴿بِحَسْبِ﴾: ((صحيح)) یہ روایت ۸۸، ۸۲ پر گزر چکی ہے۔ حماد سے مراد ابن سلمہ ہے۔ اس کا واسطہ اصل سے گر گیا ہے۔ جبکہ المسند الجامع (۱۳/۲۱۵ ج ۱۰۸۳۵) اور معانی الآثار للطحاوی (۱/۲۰۷) میں یہ واسطہ موجود ہے۔

۹۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ
بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى
الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَلَمَّا انْصَرَفَ وَ
قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((أَيْكُمْ قَرَأَ ﴿سَبَّحَ
اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾؟))
قَالَ: فَلَانَ، قَالَ: ((قَدْ ظَنَنْتُ أَنَّ
بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا.))

[۹۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین الکوئی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عوانہ (الوضاح بن عبداللہ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ بن اوفی سے، وہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا اور نماز پوری کی (تو) فرمایا: تم میں سے کس نے ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھا ہے؟ کہا گیا: فلاں نے (یہ سہت) پڑھی ہے آپ ﷺ نے فرمایا: میرا گمان تھا کہ تم میں سے کوئی میرے ساتھ منازعت (چھیٹا جھپٹی) کر رہا ہے۔

(۹۱) ﴿بِحَسْبِ﴾: ((صحيح)) اسے مسلم (۲/۱۲۰۱ ج ۳۹۸) نے ابو عوانہ سے روایت

کیا ہے۔ نیز دیکھئے ج ۸۲، ۸۸، و سابق: ۹۰۔

شرح معانی الآثار للطحاوی (۱/۲۵۳ و نسخہ آخری: ۱/۳۷۰) میں عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے

منسوب ایک اثر ہے کہ ”الصلوة والإمام على المنبر معصية.“

یہ اثر بلحاظ سند ضعیف ہے۔ عبداللہ بن لہیعہ یہاں اختلاط کی وجہ سے ضعیف ہے اور مدلس بھی ہے۔ یہ روایت مععن ہے۔ حسن بصری جو تابعین میں سے ہیں، حالت خطبہ میں دو رکعتوں کے قائل تھے (دیکھئے حدیث: ۱۵۸)

۹۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ:
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ ❀
ابنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى
فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَرَأَ ﴿سَبِّحْ اسْمَ
رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ فذَكَرَ نَحْوَهُ.

[۹۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو الولید (ہشام بن عبد الملک الطیالیسی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ سے، وہ زرارہ بن اوفی سے، وہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ:

”بے شک نبی ﷺ نے نماز پڑھائی۔ پس (حالت نماز میں) ایک آدمی آیا تو اس نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (والی سورت) پڑھی۔ پھر (راوی نے) اس جیسی حدیث ذکر کی ہے۔

(۹۲) ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ ((صحیح)) دیکھئے ج ۸۲، ۸۸، ۹۰، ۹۱۔

۹۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ
يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ ❀
ابنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

[۹۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد بن (مسدد) نے حدیث بیان کی، وہ یحییٰ (بن سعید القطان)

سے، وہ شعبہ (بن الحجاج) سے، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ بن اوفیٰ سے، وہ عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے انہیں ظہر کی نماز پڑھائی تو ایک آدمی نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (والی سورت) پڑھی، جب آپ ﷺ فارغ ہوئے (تو) فرمایا: ”تم میں سے (یہ سورت) پڑھنے والا کون ہے؟“ ایک آدمی نے کہا: میں ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے گمان تھا کہ تم میں سے کوئی مجھ سے منازعت کر رہا ہے۔“

(۹۳) ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾: ((صحیح)) دیکھئے ج ۸۲، ۸۸، ۹۰، ۹۱، ۹۲۔

۹۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ * بِنِ اَوْفَى عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ فَلَمَّا انْقَتَلَ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ: ((أَيُّكُمْ قَرَأَ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، فَقَالَ: ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ

* دیکھئے ج ۸۸۔

بَعْضَكُمْ خَالَجِنِيهَا.))

نماز پڑھائی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف رخ پھیرا تو فرمایا: تم میں سے کس نے ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی ہے؟ ایک آدمی نے کہا میں نے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ تم میں سے کوئی میرے ساتھ منازعت کر رہا ہے۔“

(۹۴) ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾: ((صحیح)) دیکھیے ح ۸۲، ۸۸، ۹۰، ۹۳۔

۹۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ يُجَهَّرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آيَةً؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: ”أَنَا فَقَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ مَالِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟))

[۹۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن ابی اویس) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن انس) نے حدیث بیان کی، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ) بن شہاب (الزہری) سے، وہ (عمارہ یا عمار) ابن اکیمہ اللیثی سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ ”رسول اللہ ﷺ ایک نماز سے فارغ ہوئے جس میں قراءت جہر سے کی جاتی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میرے ساتھ ابھی، تم میں سے کسی نے (فاتحہ کے علاوہ) قراءت کی ہے؟، ایک آدمی نے کہا: میں نے (کی ہے) آپ ﷺ نے

فرمایا: ”میں بھی کہتا ہوں کہ کیوں مجھ سے

قرآن چھینا جا رہا ہے؟“

(۹۵) رح ۱۳۱ (صحیح) اسے ابوداؤد (۸۲۶) ترمذی (۳۱۲) اور نسائی (۱۳۰/۲)،
ح ۹۲۰ نے امام مالک کی سند سے روایت کیا ہے اور یہ موطا امام مالک (۱/۸۶، ۸۷،
ح ۱۹۰ تحقیقی) میں موجود ہے۔

وقال الترمذی ”حسن“ وصحیح ابن حبان (موارد الظمان: ح ۲۵۳) نیز دیکھئے ح ۲۶۲

و ۹۸، ۹۶۔

اس روایت کے آخر میں امام زہری کا قول ہے کہ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقِرَاءَةِ حِينَ سَمِعُوا
 ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ امام بخاری رح ۲۶۸ نے اسے مدرج قرار دے کر رد کر
 دیا ہے۔ دیکھئے آنے والی حدیث (۹۶) و التاریخ الصغیر (ص ۸۹، ۹۰) و توضیح الکلام
ح ۳۶۹، ۳۶۸/۲ اس پر امام بخاری، ابوداؤد، یعقوب بن سفیان، الذہلی اور خطابی
 وغیرہم کا اتفاق ہے۔ دیکھئے التلخیص الحجیر (۱/۲۳۱ ح ۳۳۳)۔

تنبیہ بلغ: سنن ابی داؤد (۸۲۷) میں ”مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:
 فَانْتَهَى النَّاسُ“ مروی ہے۔ زہری کی تدلیس سے قطع نظر کرتے ہوئے عرض ہے کہ زہری نے
 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا ہی نہیں ہے۔ (تحفۃ الاشراف للمزنی: ۱/۳۶۶ قبل ح ۳۶۰ او لفظہ: عن
 ابي هريرة و لم يره) لہذا یہ روایت منقطع ہے اور منقطع روایت ضعیف ہوتی ہے۔ امام ترمذی کی
 تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ قراءت خلف الامام کے خلاف یہ (منقطع) روایت پیش کرنا صحیح نہیں
 ہے۔ کیونکہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قراءت (فاتحہ) خلف الامام کے قائل تھے۔ (سنن ترمذی ح ۳۱۲)

۹۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ:

[۹۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن محمد (المسندی)

نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے یونس (بن یزید الایلی) نے حدیث بیان کی، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ) بن شہاب (الزہری) سے روایت کرتے ہیں (انہوں نے کہا) میں نے ابن اکیمہ اللیشی کو سنا، وہ سعید بن المسیب کے سامنے حدیث بیان کر رہے تھے (ابن اکیمہ) کہہ رہے تھے کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک نماز پڑھائی جس میں قراءت جبر سے کی جاتی ہے۔ مجھے صرف یہی معلوم ہے کہ انہوں نے صبح کی نماز کا کہا تھا۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ (نماز سے) فارغ ہوئے۔ تو لوگوں کی طرف رخ کر کے فرمایا: کیا میرے ساتھ تم میں سے کسی نے پڑھا ہے؟ ہم نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: خبردار میں کہتا ہوں کہ کیوں میرے ساتھ قرآن میں منازعت کی جا رہی ہے۔ (راوی نے) کہا پس جس (نماز) میں امام جبر سے پڑھتا ہے، لوگ (فاتحہ کے علاوہ) قراءت سے رک گئے اور جس میں

حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَكِيمَةَ اللَّيْثِيَّ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً جَهْرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: صَلَاةُ الْفَجْرِ، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْبَلَ عَلَيَّ النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ؟)) قُلْنَا نَعَمْ، قَالَ: ((الْأَيْتِي أَقُولُ: مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟)) قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيمَا جَهْرَ فِيهِ الْإِمَامُ وَقَرَأَ وَافِي أَنْفُسِهِمْ سِرًّا فِيمَا لَا يَجْهَرُ فِيهِ الْإِمَامُ، قَالَ: الْبُخَارِيُّ: وَقَوْلُهُ فَانْتَهَى النَّاسُ مِنْ كَلَامِ الزُّهْرِيِّ وَقَدْ بَيَّنَّ لِي الْحَسَنُ بْنُ صَبَاحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَشَّرٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَاتَّعَظَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ فَلَمْ يَكُونُوا يَقْرَأُونَ فِيهَا جَهْرًا.

امام جہر سے نہیں پڑھتا تو لوگ اپنے دل میں (فاتحہ کے علاوہ) سر اُڑھنے لگے۔ بخاری نے کہا: اور راوی کا قول کہ لوگ رک گئے، زہری کا کلام ہے۔ یہ بات مجھے حسن بن صباح نے بتائی ہے، کہا: ہمیں مبشر (بن اسماعیل الحلی) نے حدیث بیان کی، وہ (عبدالرحمن بن عمرو) الاوزاعی سے بیان کرتے ہیں کہ زہری نے کہا، پس مسلمانوں نے اس سے نصیحت پکڑی، پھر وہ جہری نمازوں میں (سورۃ فاتحہ سے زیادہ) قراءت نہیں کرتے تھے۔

(۹۶) صحیح: ((صحيح)) دیکھئے حدیث سابق: ۹۵۔

۹۷. وَقَالَ مَالِكٌ: قَالَ رَبِيعَةُ لِزُهْرِيِّ: إِذَا حَدَّثْتَ قَبِينُ كَلَامَكَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ ﷺ. الزہری کو کہا: جب آپ حدیث بیان کریں تو اپنے کلام کو اسے نبی ﷺ کے کلام سے (علیحدہ کر کے) بیان کیا کریں۔

(۹۷) صحیح: ((صحيح)) اس قول کی سند، امام مالک تک معلوم نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔ لیکن یہی قول امام بخاری نے ”ابن بکیر عن اللیث قال: قال ربیعة“ کی سند سے بیان کیا ہے۔ (جامع بیان العلم وفضلہ: ص ۱۳۴، ۱۳۵ ج ۲ و نسخہ آخری: ۱/۲، ۱۷۷، وایقظہم اولی الابصار: ص ۱۹) والسند صحیح، ولقصة ربیعة مع الزہری انظر التاریخ الکبیر (۳/۲۸۶، ۲۸۷)۔

۹۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا [۹۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

البُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ
 قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ
 ابْنِ أُكَيْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةً
 جَهَرَ فِيهَا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ:
 ((مَنْ قَرَأَ مَعِيَ؟)) قَالَ: رَجُلٌ أَنَا،
 قَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ
 الْقُرْآنَ؟))

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں ابوالولید (ہشام بن عبدالملک
 الطیلسی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں
 لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، وہ
 (محمد بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری سے، وہ
 ابن اکیمہ سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان
 کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے
 ایک نماز پڑھائی جس میں آپ ﷺ نے
 جہری قراءت کی، جب آپ ﷺ نے اپنی
 نماز پوری فرمائی (تو) کہا: میرے ساتھ کس
 نے پڑھا ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں نے،
 آپ ﷺ نے فرمایا: میں کہتا ہوں کہ کیوں
 میرے ساتھ قرآن میں منازعت کی جا رہی
 ہے۔

(۹۸) صحیح: دیکھئے ج ۹۵، ۹۶۔

تکتہ: لیث بن سعد کی بیان کردہ یہی روایت صحیح ابن حبان (الاحسان: ۱۵۹/۳
 ج ۱۸۳۰) میں ان تک با سند صحیح موجود ہے اس میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے پوچھا: هَلْ
 قَرَأَ اِنْفَامِنكُمْ اَحَدٌ؟ قَالُوْا نَعَمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. ”کیا تم میں سے کسی ایک نے ابھی
 قراءت کی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں اے اللہ کے رسول“ (حوالہ مذکورہ)

معلوم ہوا کہ پڑھنے والے بہت سے لوگ تھے جن میں وہ رجل (مرد) بھی شامل
 ہے جس کا حدیث مالک وغیرہ میں ذکر ہے۔ نیز دیکھئے توضیح الکلام: ج ۲ ص ۳۶۷-۳۶۸
 لہذا یہ کہنا باطل ہے کہ پڑھنے والا صرف ایک ہی آدمی تھا۔

۹۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ سَمِعَ
 عَيْسَى بْنَ يُونُسَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ
 مَيْمُونٍ قَالَ: أَبُو عَثْمَانَ النَّهْدِيُّ
 قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ يَقُولُ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 ((أَخْرُجُ فَنَادِي فِي الْمَدِينَةِ أَنْ لَا
 صَلَاةَ إِلَّا بِقُرْآنٍ وَلَوْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
 فَمَا زَادَ)).

[۹۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں اسحاق (بن راہویہ) نے
 حدیث بیان کی، انہوں نے عیسیٰ بن یونس
 سے سنا، وہ جعفر بن میمون سے بیان کرتے
 ہیں، ابو عثمان النهدی (عبدالرحمن بن مل)
 نے کہا: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے
 ہوئے سنا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: باہر
 جاؤ۔ اور مدینے میں اعلان کرو کہ قرآن
 کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ اگرچہ (صرف)
 سورہ فاتحہ ہی ہو۔ پس جو زیادہ کرے۔

(۹۹) (ضعیف) یہ روایت شروع کتاب میں گزر چکی ہے۔ دیکھیے ص ۷۔

[۱۰۰/۱] حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا
 أَبُو النُّعْمَانِ وَمُسَدَّدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا
 أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ
 أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ رَجُلٌ
 خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
 فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((أَيْكُمْ قَرَأَ
 خَلْفِي؟)) قَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: ((قَدْ
 عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَتِهَا)) ❁

[۱۰۰/۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں ابو النعمان (محمد بن فضل: عارم)
 اور مسدد دونوں نے حدیث بیان کی، کہا:
 ہمیں ابو عوانہ (الوضاح بن عبداللہ) نے
 حدیث بیان کی، وہ قنادہ سے، وہ زرارہ بن
 اوفی سے، وہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے بیان
 کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے ظہر و عصر (کی
 نماز) میں نبی ﷺ کے پیچھے قراءت کی تو

❁ من ع و فیہ قال 'بدل' قالا' 'وزرارة بن اوفی'!

جب آپ نے نماز ختم کی (تو) پوچھا: میرے پیچھے کس نے پڑھا ہے؟ اس آدمی نے کہا: میں نے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے پتا چل گیا تھا کہ تم میں سے کوئی اسے مجھ سے چھین رہا ہے۔

[۱۰۰/۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن (عبداللہ بن) بکیر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبید اللہ بن سوید (بن حیان المصری) نے حدیث بیان کی۔ وہ عیاش (بن عباس الثقفانی المصری) سے، وہ بکیر بن عبداللہ (بن الاشج) سے، وہ علی بن یحییٰ (بن خلاد الزرقی) سے، وہ نبی ﷺ کے ایک صحابی ابوالسائب (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے نماز پڑھی اور نبی ﷺ اسے دیکھ رہے تھے۔ پھر جب اس نے نماز پوری کی (تو) نبی ﷺ نے فرمایا: واپس جا اور نماز پڑھ کیونکہ تیری نماز نہیں ہوئی ہے۔ آپ نے تین دفعہ فرمایا تو آدمی کھڑا ہو گیا۔

۱۰۰/۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ * قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي السَّائِبِ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: صَلَّى رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((إِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) ثَلَاثًا، فَقَامَ الرَّجُلُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((إِرْجِعْ فَصَلِّ)) ثَلَاثًا قَالَ: فَحَلَفَ لَهُ كَيْفَ اجْتَهَدْتُ، فَقَالَ لَهُ: ((إِبْدَأْ فَكَبِّرْ وَتَحْمَدِ اللَّهَ وَتَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ ثُمَّ تَرَكَ حَتَّى يَطْمَئِنَّ صُلْبَكَ ثُمَّ تَرَفَّعْ رَأْسَكَ حَتَّى

* من ع۔ و جاء فی الاصل: یحییٰ بن کثیر۔ * من معرفۃ الصحابۃ لأبی نعیم: ۵/۲۹۲۳ ح ۶۸۳۷۔ و جاء فی الاصل: بکر بن عبداللہ۔

يَسْتَقِيمَ صُلْبِكَ فَمَا انْقَضَتْ مِنْ هَذَا فَقَدْ نَقَضَتْ مِنْ صَلَاتِكَ))

پھر جب اس نے نماز پڑھی، نبی ﷺ نے فرمایا: واپس جا، پھر نماز پڑھ، آپ ﷺ نے یہ بات تین دفعہ فرمائی۔ تو اس نے قسم اٹھا کر کہا کہ میں کس طرح کوشش کروں؟ آپ ﷺ نے اسے فرمایا: شروع کر، پھر تکبیر کہہ اور اللہ کی حمد بیان کر اور سورہ فاتحہ پڑھ، پھر رکوع کر حتیٰ کہ تیری پیٹھ اطمینان سے (سیدھی) ہو جائے۔ پھر اپنا سراٹھا حتیٰ کہ تیری پیٹھ سیدھی ہو جائے۔ پس تو نے اس سے جو ناقص کیا تو تیری نماز سے وہ ناقص ہو جائے گا۔

(۱۰۰/۲) صحیح: ((صحیح)) اسے ابو نعیم الاصبہانی نے معرفۃ الصحابہ (۵/۲۹۲۳ ح ۶۸۳۷)..... میں ”يُحْيَىٰ بَنُ بُكَيْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ سُؤَيْدِ بْنِ حَيَّانَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِي السَّائِبِ“ کی سند سے مختصراً بیان کیا ہے۔ ہمارے اصل نسخے میں یحییٰ بن کثیر ہے۔ جس کی اصلاح شیخنا عطاء اللہ حنیف بھوجیانی رحمۃ اللہ علیہ کے نسخے سے کر دی گئی ہے۔ اس طرح اصل میں ”بکر بن عبد اللہ“ ہے جس کی اصلاح معرفۃ الصحابہ سے کر کے ”بکیر بن عبد اللہ“ (بن الاشح) لکھ دیا گیا ہے۔ والحمد للہ۔ یہ روایت اپنے شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔ دیکھئے ح ۱۰۳، ۱۰۱۔

۱۰۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ

[۱۰۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا، ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا، ہمیں ابراہیم بن حمزہ نے حدیث بیان کی، وہ حاتم بن اسماعیل سے، وہ (محمد)

خَلَادِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ
عَمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا
مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. بِهَذَا وَقَالَ: ((كَبُرَ
ثُمَّ أَقْرَأْتُمْ أَرْسَعُ))

ابن عجلان سے، وہ علی بن یحییٰ بن خلاد بن
رافع سے بیان کرتے ہیں، کہا: مجھے میرے
ابا (یحییٰ بن خلاد) نے خبر دی، وہ اپنے چچا
سے جو بدری صحابی تھے (رضی اللہ عنہ) بیان کرتے
ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے
تھے۔ یہ حدیث بیان کی اور کہا: تکبیر کہہ، پھر
قراءت کر، پھر رکوع کر۔

(۱۰۱) ﴿صَحِيحٌ﴾ ابن عجلان نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ دیکھئے ح ۱۱۱۔

۱۰۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ *
عَنِ ابْنِ * عَجْلَانَ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ
ابْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ
عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ خَلَادٍ
ابْنِ السَّائِبِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَمِّ أَبِيهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِهَذَا وَقَالَ:
((كَبُرَ ثَمَّ أَقْرَأْتُمْ أَرْسَعُ))

[۱۰۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن عبداللہ بن
عبداللہ بن اولیس بن مالک، یعنی: اسماعیل
بن ابی اولیس) نے حدیث بیان کی، کہا:
مجھے میرے بھائی (ابو بکر عبدالحمید بن
ابی اولیس) نے حدیث بیان کی، وہ سلیمان
(بن بلال) سے، وہ (محمد) ابن عجلان سے
بیان کرتے ہیں (اور بخاری نے کہا) اور
ہمیں حسن بن ربیع نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں (عبداللہ) بن ادریس نے حدیث
بیان کی، وہ (محمد) ابن عجلان سے، وہ علی
بن خلاد بن السائب الانصاری سے، وہ

اپنے ابا (یحییٰ بن خالد بن السائب) سے،
وہ اپنے ابا کے چچا سے بیان کرتے ہیں کہ
نبی ﷺ نے یہ حدیث بیان کی اور کہا:
تکبیر (اللہ اکبر) کہہ، پھر قراءت کر، پھر
رکوع کر۔

(۱۰۲) ترجمہ: ((صحیح)) اصل میں سلمان عن ابی عجلان ہے جبکہ صحیح ”سليمان عن ابن
عجلان“ ہے جیسا کہ المسند الجامع (۵/۳۲۹) میں ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۰۱۔

۱۰۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ:
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ
عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى مِنْ آلِ رِفَاعَةَ بْنِ
رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّ لَهْ بَدْرِيِّ *
أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ:
(كَبِّرْتُمْ أَفْرَأْتُمْ أَرْكَعُ))

[۱۰۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے
حدیث بیان کی، وہ (محمد) ابن عجلان سے،
وہ آل رفاعہ بن رافع میں سے علی بن یحییٰ
سے، وہ اپنے ابا (یحییٰ بن خالد) سے،
وہ اپنے بدری چچا سے بیان کرتے ہیں۔
انہوں نے اسے حدیث بیان کی کہ نبی
ﷺ نے فرمایا، تکبیر کہہ، پھر قراءت کر، پھر
رکوع کر۔

(۱۰۳) ترجمہ: ((صحیح)) دیکھئے ح ۱۰۱۔

یہ حکم کہ (فاتحہ کی) ”قراءت کر“ ہر نمازی کو شامل ہے، چاہے امام ہو یا مقتدی یا
منفرد، یاد رہے کہ مقتدی کو اس حکم سے خارج کرنے کی کوئی دلیل نہیں ہے۔

۱۰۴. قَالَ الْبُخَارِيُّ: رَوَى هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمَرْنَا نَبِيَّنَا أَنْ نَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَيْسَّرَ وَلَمْ يَذْكَرْ قَتَادَةُ سَمَاعًا مِنْ أَبِي نَضْرَةَ فِي هَذَا.

[۱۰۴] (امام) بخاری نے کہا: ہمام (بن یحییٰ) نے قتادہ (بن دعامہ) سے، انہوں نے ابونضرہ (منذر بن مالک) سے، وہ ابوسعید (سعد بن مالک الحدادی) رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ: ”ہمیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ فاتحہ اور جو میسر ہو پڑھنے کا حکم دیا“ قتادہ نے اس روایت میں ابونضرہ سے سماع کی تصریح نہیں کی ہے۔

(۱۰۴) صحیح بخاری: ((ضعیف)) یہ روایت قتادہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے جیسا کہ حدیث ۱۲ کے حاشیے پر تفصیلاً گزر چکا ہے۔..... امام بخاری رضی اللہ عنہ کے علاوہ درج ذیل محدثین نے بھی قتادہ بن دعامہ کو مدلس قرار دیا ہے۔

(۱) النسائی (۲) الحاکم (۳) الدارقطنی وغیرہم۔ دیکھئے میری کتاب التائیس فی مسالئ التدریس ص: ۱۶، ۱۸ (مطبوعہ، محدث لاہور ج ۲۷ عدد ۴، جنوری ۱۹۹۶ء)

امام شعبہ بن الحجاج فرماتے ہیں کہ: ”كَفَيْتُكُمْ تَدْلِيْسَ ثَلَاثَةِ الْأَعْمَشِ وَأَبِي إِسْحَاقَ وَقَتَادَةَ“ میں تین آدمیوں کی تدلیس کے لیے تمہیں کافی ہوں۔ اعمش، ابواسحاق اور قتادہ۔ (مسالئ التسمیۃ لمحمد بن طاہر المقدسی: ص ۴۷ وسندہ صحیح)

۱۰۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَمْزَةَ الْمَازِنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنِ

[۱۰۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسرہد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن سعید (القطان) نے حدیث بیان کی، وہ عوام بن

الْقِرَاءَةَ خَلَّفَ الْإِمَامَ فَقَالَ: بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

حمزہ المازنی سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: ہمیں ابونضرہ (منذر بن مالک)

نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے امام کے پیچھے قراءت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: سورہ فاتحہ پڑھنی چاہیے۔

(۱۰۵) صحیح بخاری: ((حسن)) یہ روایت گزر چکی ہے۔ دیکھئے ج ۵۷۔

۱۰۶. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَهَذَا أَوْصَلُ، وَتَابَعَهُ يَعْنِي بِنُ بَكِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمِزٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: "لَا يَرْكَعَنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ" قَالَ: وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ ذَلِكَ.

[۱۰۶] (امام) بخاری نے کہا: یہ روایت زیادہ متصل ہے اور اس کی متابعت یحییٰ (بن عبد اللہ) ابن بکیر نے (بھی) کی ہے۔ انہوں نے کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، وہ جعفر بن ربیعہ سے، وہ عبد الرحمن بن ہرمز سے بیان کرتے ہیں کہ بیشک ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) فرماتے تھے کہ تم میں سے کوئی آدمی بھی سورہ فاتحہ پڑھے بغیر رکوع نہ کرے۔ (عبد الرحمن بن ہرمز) نے کہا: اور عائشہ (رضی اللہ عنہا) بھی یہی فرمایا کرتی تھیں۔

(۱۰۶) صحیح بخاری: ((صحیح)) اس روایت کی سند صحیح ہے۔ یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر، امام بخاری کے استاد ہیں۔ امام بخاری نے اگرچہ سماع کی تصریح نہیں کی لیکن وہ مدلس نہیں ہیں۔ اور جو راوی مدلس نہ ہو اور اس کی اپنے شیخ سے ملاقات ثابت ہو تو اس کا "قال" اور "عن" دونوں متصل ہوتے ہیں بشرطیکہ المزید فی متصل الاسانید کا مسئلہ نہ ہو۔ دیکھئے یہی کتاب حاشیہ ج ۳۸۔

اس روایت کی دوسری سند آگے آرہی ہے ح ۱۳۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ سورہ فاتحہ کے بغیر رکوع کرنا، سیدنا ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حکم کے خلاف ہے۔

۱۰۷. وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: "إِذَا كَانَ الْإِمَامُ يَجْهَرُ فَلْيَبْدُرْ بِقِرَاءَةِ أُمَّ الْقُرْآنِ أَوْ لِيَقْرَأْ بَعْدَمَا يَسْكُتُ فَإِذَا قَرَأَ فَلْيَنْصُتْ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ."

[۱۰۷] اور عبدالرزاق (بن ہمام) نے (عبدالملک بن عبدالعزیز) ابن جریج سے، انہوں نے عطاء (بن ابی رباح) سے روایت کیا کہ انہوں (عطاء) نے فرمایا: جب امام جہر سے قراءت کر رہا ہو تو سورہ فاتحہ جلدی پڑھ لینی چاہیے یا اس کے چپ ہونے پر (سکات میں) پڑھنی چاہیے، پھر جب وہ (امام جہری) قراءت کرے تو خاموش ہو جانا چاہیے جیسا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے۔

(۱۰۷) بخاری: ((صحیح ضعیف)) یہ روایت مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۳ ح ۲۷۸۸) میں باختلاف لیسیر موجود ہے اور عبدالرزاق کی سند سے امام بیہقی (کتاب القراءۃ ص ۱۲۷ ح ۳۰۴) نے اسے بیان کیا ہے۔ [یہ روایت عبدالرزاق کی تالیس کی وجہ سے ضعیف ہے] بخاری: امام بیہقی نے اسے امام بخاری سے بھی نقل کیا ہے۔ (کتاب القراءۃ ص ۱۲۷ ح ۳۰۳) ابن جریج اگرچہ مدلس ہیں لیکن عطاء بن ابی رباح سے ان کی "قال عطاء" (اور معنعن وعدم تصریح سماع) والی روایت بھی صحیح ہوتی ہے۔ ابن جریج خود فرماتے ہیں: "إِذَا قُلْتُ: قَالَ عَطَاءٌ، فَإِنَّهُ سَمِعْتُهُ وَإِنْ لَمْ أَقُلْ: سَمِعْتُ" جب میں کہوں کہ عطاء نے کہا ہے تو میں نے اس سے (اسے) سنا ہے اگرچہ (میں) سمعت نہ کہوں۔ [التاریخ الکبیر لابن ابی خثیر ص ۱۵۲، ۱۵۷ ح ۲۹۸، ۳۰۸ سند صحیح]

۱۰۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ الْفَرَّاءُ عَنْ
 عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ قَالَ:
 حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمِّ لَهْ بَدْرِيِّ أَنَّهُ
 كَانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا
 أَرَدْتَ أَنْ تُصَلِّيَ فَتَوَضَّأْ فَأَحْسِنِ
 الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ
 اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسًا ثُمَّ
 ارْزُقْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ
 حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى
 تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ انْبُتْ ثُمَّ اسْجُدْ
 حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْزُقْ
 فَإِنَّكَ إِنْ أَتَمَمْتَ صَلَاتَكَ عَلَى
 هَذَا فَقَدْ أَتَمَمْتَ وَمَنْ انْتَقَصَ مِنْ
 هَذَا فَإِنَّمَا يَنْقُصُ مِنْ صَلَاتِهِ.))

[۱۰۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین)
 نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں داؤد بن قیس
 الفراء نے حدیث بیان کی، وہ علی بن یحییٰ
 بن خلاد سے بیان کرتے ہیں، کہا: مجھے
 میرے ابا (یحییٰ بن خلاد) نے حدیث بیان
 کی، وہ اپنے بدری چچا (رفاعہ بن رافع
 الانصاری رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ وہ
 نبی ﷺ کے ساتھ تھے، آپ ﷺ نے فرمایا:
 جب تو نماز پڑھنے کا ارادہ کرے تو وضوء کر، پس
 اچھے طریقے سے وضوء کر، پھر قبلہ کی طرف رخ
 کر کے تکبیر (اللہ اکبر) کہہ، پھر قراءت کر، پھر
 رکوع کر حتیٰ کہ اطمینان سے رکوع کرے پھر
 (رکوع سے) اٹھ حتیٰ کہ اطمینان سے کھڑا ہو
 جائے پھر سجدہ کر حتیٰ کہ اطمینان سے سجدہ کرے
 پھر (سجدے سے) اٹھ حتیٰ کہ تو اطمینان
 سے بیٹھ جائے پھر (تھوڑی دیر) رکاوہ،
 پھر سجدہ کر حتیٰ کہ اطمینان سے سجدہ کرے، پھر
 اٹھ، پس اگر تو نے اس (طریقے) پر نماز پوری
 کی تو (نماز) پوری ہوگئی اور جس نے بھی اس
 سے کمی کی اس کی نماز میں سے نقص رہ گیا۔

(۱۰۸) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت امام نسائی (۳/۶۰ ح ۱۳۱۵) نے داؤد بن قیس الفراء سے بیان کی ہے۔..... یہ روایت سنن ابی داؤد (۸۶۰) سنن الترمذی (۳۰۲) وقال: ”حسن“ میں بعض اختلاف سند سے موجود ہے۔ [نیز دیکھے ح: ۱۰۰/۲]

ﷺ اس حدیث میں نمازی کو ارکان نماز سمجھا کر بتلایا گیا ہے کہ جس نے بھی ان (ارکان میں) سے کسی کی تو اس کی نماز میں نقص رہ گیا۔ معلوم ہوا کہ ناقص سے یہاں مراد باطل ہے۔

۱۰۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
قَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَلَادِ بْنِ
رَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمِّ لَهُ بَدْرِيُّ قَالَ:
دَاوُدُ: وَبَلَّغْنَا أَنَّهُ رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. بِهَذَا وَقَالَ:
(كَبِّرْتُمْ أَقْرَأْتُمْ اِرْكَعُوا))

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد (بن مقاتل المروزی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن المبارک) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں داؤد بن قیس (الفراء) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی بن (یحییٰ بن) خلاد بن رافع بن مالک الانصاری نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے میرے ابا نے حدیث بیان کی، وہ اپنے بدری چچا سے بیان کرتے ہیں، داؤد (بن قیس) نے کہا: ہمیں پتا چلا ہے کہ وہ رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ تھے، انہوں نے فرمایا:

میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا (پھر) یہ حدیث بیان کی اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تکبیر (اللہ اکبر) کہہ، پھر قراءت کر، پھر رکوع کر۔

(۱۰۹) صحیح: ((صحیح)) اسے امام نسائی نے عبد اللہ بن المبارک کی سند سے بیان کیا

ہے۔ دیکھئے۔ حدیث سابق: ۱۰۸۔

[۱۱۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حجاج بن منہال نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، وہ اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے، وہ علی بن یحییٰ بن خلاد سے، وہ اپنے ابا (یحییٰ بن خلاد) سے، وہ اپنے چچا رفاعہ بن رافع (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا (پھر) یہ (حدیث) بیان کی اور (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا: تکبیر (اللہ اکبر) کہہ، پھر قرآن میں سے جو میسر ہو اس کی قراءت کر، پھر رکوع کر۔

۱۱۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، بِهَذَا وَقَالَ: ((كَبِّرُوا ثُمَّ اقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعُوا.))

(۱۱۰) صحیح، ((صحیح)) اسے ابوداؤد (۸۵۸) اور ابن ماجہ (۴۶۰) نے حجاج بن منہال کی سند سے بیان کیا ہے اور حاکم و ذہبی (المستدرک: ۱/۲۳۱، ۲۳۲) دونوں نے بخاری و مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے۔

[۱۱۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسرہد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ (بن سعید القطان) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن

۱۱۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَالَ:

كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. بِهَذَا وَقَالَ: ((كَبُرْتُمْ أَقْرَأْتُمْ أَرْكَعُ.))
 عجلان سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: مجھے علی بن یحییٰ بن خلدان نے حدیث بیان کی، وہ اپنے ابا (یحییٰ بن خلدان) سے، وہ اپنے بدری چچا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے، (پھر) یہ حدیث بیان کی۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا: تکبیر کہہ، پھر قراءت کر، پھر رکوع کر۔

(۱۱۱) صحیح: ((صحیح)) اسے احمد بن حنبل (۳۴۰/۴) نے یحییٰ بن سعید القطان سے روایت کیا ہے۔ نیز دیکھئے یہی کتاب ج ۱۰۱۔

۱۱۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ * عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرْقِيِّ عَنْ عَمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. بِهَذَا وَقَالَ: ((كَبُرْتُمْ أَقْرَأْتُمْ أَرْكَعُ.))
 [۱۱۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں [قتیبہ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں [بکر (بن مضر)] نے حدیث بیان کی، وہ (محمد) بن عجلان سے، وہ علی بن یحییٰ (بن خلدان) الزرقی سے، وہ (اپنے ابا کے) چچا سے بیان کرتے ہیں جو کہ بدری صحابی تھے (رضی اللہ عنہ) وہ نبی ﷺ کے ساتھ تھے اور یہ حدیث بیان کی کہ (رسول اللہ ﷺ نے) فرمایا: تکبیر کہہ، پھر قراءت کر، پھر رکوع کر۔

(۱۱۲) **بخاری**: ((صحیح)) اسے نسائی (۲/۱۹۳ ح ۱۰۵۴) نے قتیبہ بن سعید سے بیان کیا ہے۔

بخاری: جزء القراءة کی اصل میں ”حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ“ چھپ گیا ہے۔ جبکہ صحیح ”حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ“ ہے۔ دیکھئے المسند الجامع: ۴۲۹/۵، المسند الجامع سے ہی متن کی اصلاح کر دی گئی ہے۔ بکر بن مضر: ثقہ ثبت ہیں۔ (تقریب: ۷۵)

۱۱۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ
فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ))

[۱۱۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسرہد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن سعید (القطان) نے حدیث بیان کی، وہ عبید اللہ (بن عمر العمری) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: مجھے سعید (بن کیسان) المقبری نے حدیث بیان کی، وہ اپنے ابا (کیسان، ابوسعید المقبری) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ (آپ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کی اقامت ہو جائے تو تکبیر (اللہ اکبر) کہہ، پھر قراءت کر، پھر رکوع کر۔

(۱۱۳) **بخاری**: ((صحیح)) اس روایت کی سند صحیح ہے لیکن اس متن کے ساتھ صرف یہیں ہے۔ صحیح بخاری (۱/۲۰۰، ۲۰۱ ح ۷۹۳) میں یہ روایت اسی سند کے ساتھ مطبوعاً موجود ہے۔ لیکن وہاں ”إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ“ کے الفاظ ہیں۔

صحیح مسلم (۲/۱۱۷۵/۳۹۷) میں یہ روایت یحییٰ بن سعید القطان سے صحیح بخاری کی طرح موجود ہے۔..... شرح السنۃ للبغوی (۳/۱۰/۵۵۴) میں رفاعہ بن رافع الزرقی رضی اللہ عنہ کی روایت میں آیا ہے کہ:

”إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَكَبَّرْتُ ثُمَّ أَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَمَا تَيْسَّرُ مِنْهُ أَرْتَكِعُ“ جب نماز کی اقامت ہو جائے تو تکبیر کہہ، پھر سورۃ فاتحہ پڑھ اور جو میسر ہو، پھر رکوع کر۔

حافظ البغوی نے فرمایا ”هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ“

رضی اللہ عنہ: یہ روایت جزء القراءۃ کی روایت مذکورہ کا بہترین شاہد ہے۔ روایت مذکورہ سے معلوم ہوا کہ مقتدی بھی قراءت کرے گا اور روایت بغوی کا تعلق سری نمازوں سے ہے یعنی سری نمازوں میں فاتحہ کے علاوہ ما تیسر کی قراءت جائز و افضل ہے۔

۱۱۴. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
(كَبَّرْتُ وَأَقْرَأُ مَا تَيْسَّرَ مَعَكَ مِنَ
الْقُرْآنِ ثُمَّ أَرْتَكِعُ))

[۱۱۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسحاق (بن منصور) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو اسامہ (حماد بن اسامہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبید اللہ بن عمر (العمری) نے حدیث بیان کی، وہ سعید (بن ابی سعید المقبری) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تکبیر کہہ اور قرآن میں سے جو میسر ہو وہ پڑھ، پھر رکوع کر۔

(۱۱۴) صحیح بخاری (۸/۱۶۹/۶۶۶۷) میں اسحاق (بن منصور) کی سند سے مطولاً موجود ہے اور اسے ترمذی نے بھی اسحاق بن منصور سے مختصراً بیان کیا ہے۔ (۲۶۹۲) وَقَالَ: ”هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ“ یہ روایت امام مسلم (۲/۱۱۷۵)

ح ۳۶۷/۳۹۷) نے ابواسامہ کی سند سے بیان کی ہے۔

۱۱۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ
الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((كَبِّرْ ثُمَّ
اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ
ارْكَعْ))

[۱۱۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسحاق (بن
منصور) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں
عبداللہ بن نمیر نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں عبید اللہ (بن عمر) نے حدیث بیان
کی، وہ سعید بن ابی سعید المقبری سے،
وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے
بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:
تکبیر کہہ، پھر قرآن میں سے جو میسر
ہو پڑھ، پھر رکوع کر۔

(۱۱۵) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح بخاری (۸/۶۹۷ ح ۶۲۵۱) میں اسحاق بن منصور
کی سند سے مطولاً موجود ہے۔ اس میں سجدہ ثانیہ کے بعد رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے:

”ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا“ پھر سجدے سے اٹھ جاتی کہ اطمینان سے بیٹھ جائے۔

یہ روایت بالکل صحیح ہے۔ اس کے سارے راوی ثقہ ہیں۔ بعض راویوں کا اس جلوس
کا حکم نقل نہ کرنا، روایت کے وہم کی دلیل نہیں۔ اسحاق بن منصور کی متابعت اسحاق بن
راہویہ نے کر رکھی ہے۔ دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۱۲۶) و مسند اسحاق بن راہویہ) اس
روایت کو سجدہ ثانیہ کے بجائے تشہد پر محمول کرنا تحریف فی المفہوم اور باطل ہے۔

۱۱۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

[۱۱۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں محمد بن سلام نے حدیث بیان

عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّائَةَ
 الْحَنْصَفِيِّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ
 قَالَ: لِي أَبِي: "صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ
 ﷺ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ وَ
 كَانُوا يَقْرَأُونَ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ﴾.

کی، کہا: ہمیں یزید بن ہارون نے حدیث
 بیان کی، وہ (سعید بن ایاس) الجریری سے،
 وہ قیس بن عبایہ الحنفی سے، وہ عبد اللہ بن مغفل
 (رضی اللہ عنہ) کے بیٹے سے روایت کرتے ہیں،
 اس نے کہا: میرے ابا (عبد اللہ بن مغفل
 رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ
 ابو بکر، عمر اور عثمان (رضی اللہ عنہم) کے پیچھے نماز پڑھی

ہے وہ (سب) سورۃ فاتحہ پڑھتے تھے۔

(۱۱۶) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت سعید بن ایاس الجریری کی سند سے سنن الترمذی
 (۲۳۳) اور سنن ابن ماجہ (۸۱۵) میں مطولاً موجود ہے۔ جریری نے یہ روایت اختلاف سے
 پہلے بیان کی ہے اور عثمان بن غیاث نے اس کی متابعت کر دی ہے۔ دیکھئے سنن النسائی
 (۲/۱۳۵ ج ۹۰۹) ابن عبد اللہ بن مغفل کا نام یزید ہے جیسا کہ مسند احمد (۴/۸۵
 ج ۱۶۹۰۹) میں صراحت ہے۔ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

یزید بن عبد اللہ بن مغفل کی توثیق امام ترمذی نے "حسن" کہہ کر کر دی ہے، لیکن
 نووی نے اسے رو کر دیا ہے۔ دیکھئے خلاصۃ الاحکام (۱/۳۶۹ ج ۱۱۳۹) اس روایت کے
 بہت سے شواہد ہیں۔ عدم جہر بالبسملہ کے ساتھ یہ روایت حسن ہے۔ اسے زیلعی حنفی نے
 بھی حسن قرار دیا ہے۔ (نصب الراية: ۱/۳۳۳) اور جزء القراءۃ کے متن کے ساتھ یہ
 روایت صحیح ہے، کیونکہ اس کے صحیح شواہد موجود ہیں۔

۱۱۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ
 عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

[۱۱۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں حفص بن [عمر] نے حدیث

من المسند الجامع ۱/۲۸۸ ج ۳۹۵، وجاء في الأصل "حفص بن غياث" وهو خطأ۔

محکمہ دلائل وبراہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يَفْتَحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ سے، وہ انس (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان

رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے وہ (سب) سورہ فاتحہ سے نماز شروع کرتے تھے۔

(۱۱۷) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی شعبہ سے بیان کیا ہے۔ دیکھئے آنے والی حدیث: ۱۱۸۔

جزء القراءۃ: جزء القراءۃ کے اصل نسخے میں ”حدثنا حفص بن غياث“ ہے جو کہ خطا ہے۔ اس کی اصلاح المسند الجامع (۱/۳۸۸ ج ۳۹۵) سے کر دی گئی ہے۔

۱۱۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَانُوا يَفْتَحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[۱۱۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عمرو بن مرزوق نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ انس (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر (الصدیق)، عمر (الفاروق) اور عثمان

(بن عفان، ذوالنورین رضی اللہ عنہم)

کے پیچھے نماز پڑھی ہے وہ (سب) سورہ فاتحہ سے نماز شروع کرتے تھے۔

(۱۱۸) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم رحمہ اللہ نے شعبہ سے بیان کیا ہے (۱۲/۲)

ح ۵۰/۳۹۹) نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۱۷۔ اس حدیث کے دو ہی مفہوم ممکن ہیں۔

① رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم اپنے اپنے دورِ امامت میں فاتحہ سے قراءت شروع کرتے تھے لہذا معلوم ہوا کہ فاتحہ کی قراءت پر اتفاق ہے۔

② رسول اللہ ﷺ امام کی حیثیت سے اور ابو بکر، عمر و عثمان (رضی اللہ عنہم) آپ ﷺ کے مقتدیوں کی حیثیت سے نمازیں سورہ فاتحہ سے شروع کرتے تھے۔ اس سے فاتحہ خلف الامام کا اثبات ہوتا ہے۔

۱۱۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ:
كَتَبَ إِلَيَّ قَتَادَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ
يَعْنِي ابْنَ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ
خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَوُ
عُثْمَانَ وَكَانُوا يَفْتَتِحُونَ بِالْحَمْدِ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[۱۱۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن یوسف (بخاری، الیکندی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالرحمن بن عمرو) الاوزاعی نے حدیث بیان کی، کہا: میری طرف (ناپینا) قتادہ (بن دعامہ) نے لکھ کر بھیجا۔ (قتادہ) نے کہا: مجھے انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے نبی ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان (رضی اللہ عنہم) کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ وہ (سب) سورہ فاتحہ سے نماز شروع کرتے تھے۔

(۱۱۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت صحیح مسلم (۲/۱۲۲ ح ۵۲/۳۹۹) میں اوزاعی کی سند سے موجود ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۱۷، ۱۱۸۔

۱۲۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

[۱۲۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

مِهْرَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ: كِي، کہا: ہمیں محمد بن مہران نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ولید (بن مسلم) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالرحمن بن عمرو) الاوزاعی نے اسی طرح حدیث بیان کی اور اوزاعی سے روایت ہے، انہوں نے اسحاق بن عبداللہ (بن ابی طلحہ) سے حدیث بیان کی، انہوں نے انس (رضی اللہ عنہ) سے سنا اور اسی (سابق حدیث کی) طرح حدیث بیان کی۔

(۱۲۰) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت امام مسلم (۲/۱۲۲ ح ۵۲/۳۹۹) نے محمد بن مہران سے دونوں سندوں کے ساتھ بیان کی ہے۔ نیز دیکھیے ح ۱۱۷، ۱۱۹۔

۱۲۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ نَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[۱۲۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عاصم (الضحاك بن مخلد النبیل) نے حدیث بیان کی، وہ سعید بن ابی عروبہ سے، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) نے انہیں حدیث بیان کی تھی کہ بے شک نبی ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان (رضی اللہ عنہم) نماز سورہ فاتحہ کے ساتھ شروع کرتے تھے۔

(۱۲۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت سعید بن ابی عروبہ کی سند سے مسند احمد (۳/۱۰۱)،

۲۰۵، ۲۵۵) میں موجود ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۱۷، ۱۲۰۔

۱۲۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ قَتَادَةَ وَثَابِتٍ عَنْ
أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَ أَبَا بَكْرٍ وَ
عُمَرَ كَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ
بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[۱۲۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل التبوذکی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ اور ثابت (بن اسلم البنانی) سے، وہ (دونوں) انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ، ابو بکر اور عمر (رضی اللہ عنہما) سورہ فاتحہ سے (نماز کی) قراءت شروع کرتے تھے۔

(۱۲۲) ترجمہ: ((صحیح)) اسے احمد بن حنبل (۳/۱۶۸، ۲۰۳، ۲۸۶) نے حماد بن سلمہ کی سند سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۱۷، ۱۲۱۔

۱۲۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ وَعَنِ الْحَجَّاجِ
قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلَهُ.

[۱۲۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حجاج (بن منہال) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی اور حجاج (بن منہال) سے روایت ہے کہ ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ سے، وہ انس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کی حدیث بیان کرتے ہیں۔

(۱۲۳) صحیح: ((صحيح))

اصل نسخے سے بخاری اور حجاج کے درمیان ”حدیثاً“ گر گیا ہے۔ جس کی اصلاح شیخنا عطاء اللہ حنیف رحمۃ اللہ علیہ کے نسخے اور المسند الجامع (۲۸۹/۱) سے کر دی گئی ہے۔

۱۲۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ
وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ
بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

[۱۲۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عوانہ (الوضاح بن عبداللہ الیشکری) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم سورہ فاتحہ کے ساتھ قراءت شروع کرتے تھے۔

(۱۲۴) صحیح: ((صحيح)) اسے ترمذی (۲۳۶) اور نسائی (۱۳۳/۲ ح ۹۰۳) نے قتیبہ بن سعید سے بیان کیا ہے۔ وقال الترمذی: ”حسن صحیح“ نیز دیکھئے ۱۱۷، ۱۲۳۔

۱۲۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ
قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ
عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ كَانُوا
يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ.

[۱۲۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسلم (بن ابراہیم) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہشام (بن ابی عبداللہ الدستوائی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتادہ (بن دعامہ) نے حدیث بیان کی، وہ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہم

سورہ فاتحہ کے ساتھ (نماز کی) قراءت شروع کرتے تھے۔

(۱۲۵) **بخاری**: ((صحیح)) اسے ابو داؤد (۷۸۲) اور دارمی (۱۲۳۳) نے مسلم بن ابراہیم سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۱۷-۱۲۳۔

بخاری: انس رضی اللہ عنہ فاتحہ خلف الامام کے قائل تھے۔ دیکھئے کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۱۰۱ ح ۲۳۱۱ والسنن الکبریٰ ل: ۲/۷۰ اسندہ حسن، الکوکب الدرر: ص ۳۔

۱۲۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ
الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ بِالْحَمْدِ.

[۱۲۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی (بن عبد اللہ المدینی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حمید الطویل نے حدیث بیان کی، وہ انس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ، ابو بکر اور عمر (رضی اللہ عنہما) کے ساتھ نماز پڑھی ہے وہ سورہ فاتحہ سے (نماز) شروع کرتے تھے۔

(۱۲۶) **بخاری**: ((صحیح)) نیز دیکھئے حدیث ۱۱۷، ۱۲۵۔

۱۲۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَهُ.

[۱۲۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی (بن عبد اللہ المدینی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ایوب

(بن ابی تمیمہ السخنیانی) نے حدیث بیان کی،
وہ قتادہ سے، وہ انس (بن مالک)
رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں: میں نے نبی
صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ نماز
پڑھی اور (راوی نے) اس طرح حدیث
بیان کی۔

(۱۲۷) صحیح: ((صحیح)) اسے ابن ماجہ (۸۱۳) نسائی (۲/۱۳۳ ح ۹۰۴) اور حمیدی
(۱۴۰۹ تحقیقی) نے سفیان بن عیینہ کی سند سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے ح ۱۱۷-۱۲۶۔
انس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت مروی ہے کہ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ
فَأَنْصِتُوا“ (کتاب القراءۃ للبیہقی: ص ۱۳۵ ح ۳۱۳) یہ روایت کئی لحاظ سے ضعیف و
مردود ہے۔

① حسن بن علی بن شیبہ العمری مختلف فیہ راوی ہے اسے فضلک الرازی اور جعفر بن
الجبید نے کذاب کہا۔ عبدان نے اس جرح کو حسد پر محمول کیا (لیکن حسد کی وجہ معلوم نہیں)
موسیٰ بن ہارون نے جرح کی۔ دارقطنی نے صدوق کہا، عبداللہ بن احمد سے یہ ثابت نہیں کہ
انہوں نے اسے ”لَا يَتَعَمَّدُ الْكُذِبَ.“ کہا ہو۔ اس قول کا راوی ابن عقدہ الرافضی ساقط
العدالتہ ہے۔ کما تقدم (حاشیہ حدیث ۳۸) روایت مذکورہ سے العمری نے رجوع کر لیا تھا۔
دیکھئے لسان المیزان (۲/۲۲۳) العمری کے اپنے رجوع کے بعد روایت مذکورہ کے مردود
ہونے میں کیا شک ہے۔

② زہری مدلس ہیں اور یہ روایت معنعن ہے۔

③ حدیث ”وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا“ منسوخ ہے۔ دیکھئے حاشیہ حدیث: ۲۶۳۔

۱۲۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا [۱۲۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِيان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

الرَّبِيعِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ﴿١٢٨﴾ فَكَانُوا يَفْتَحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَيَقْرَأُونَ ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَوْلُهُمْ يَفْتَحُونَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدِ أُبَيِّنُ.

کی، کہا: ہمیں حسن بن ربیع نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابواسحاق (حازم) بن حسین (البصری) نے حدیث بیان کی، وہ مالک بن دینار سے، وہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ، ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ وہ (سب) سورہ فاتحہ کے ساتھ نماز شروع کرتے تھے اور ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ پڑھتے تھے۔ بخاری نے کہا: اور ان (راویوں) کی بات ”سورہ فاتحہ سے قراءت شروع کرتے تھے“ واضح (اور صاف ظاہر) ہے۔

(۱۲۸) ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ (صحیح) نیز دیکھئے ح ۱۱۷ تا ۱۲۷۔

۱۲۹. قَالَ الْبُخَارِيُّ وَيُرْوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

[۱۲۹] بخاری نے کہا: اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کی روایت مروی ہے۔ جسے وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں۔

(۱۲۹) ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ (صحیح) یہ روایت سنن ابن ماجہ (۸۱۳) میں ضعیف سند سے موجود ہے لیکن سابقہ شواہد کی رو سے صحیح ہے۔ دیکھئے ح ۱۱۷، ۱۲۸۔

۱۳۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: أَبَانَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا [۱۳۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْجُرَيْرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادَةَ قَالَ:
حَدَّثَنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ
قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي فَقَالَ: صَلَّيْتُ
خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَكَانُوا
يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

کی، کہا: ہمیں عفان (بن مسلم) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں وہیب (بن خالد) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (سعید بن ایاس)
الجریری نے حدیث بیان کی، وہ قیس بن عبایہ
سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: مجھے
عبداللہ بن معقل (رضی اللہ عنہ) کے بیٹے نے
حدیث بیان کی، کہا: میں نے اپنے ابا
(عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہ) سے سنا۔ انہوں
نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ ابو بکر، عمر اور
عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے وہ سورہ
فاتحہ کے ساتھ قراءت شروع کرتے تھے۔

(۱۳۰) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت پہلے گزر چکی ہے۔ دیکھئے حدیث: ۱۱۶۔

بعض الناس نے مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۲۷۸ ح ۸۳۷۸) سے عبداللہ بن
مغل رضی اللہ عنہ کا قول ”فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا“ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ ”فی الصلوٰۃ“
اس روایت میں وکیع بن الجراح کا استاد ابوالمقدام (ہشام بن زیاد) متروک
ہے۔ (تقریب التہذیب: ۷۲۹۲) یعنی یہ قول باطل اور غیر ثابت ہے۔ عبداللہ بن
مغل رضی اللہ عنہ نے یہ بات فرمائی ہی نہیں ہے۔

مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۹ ح ۲۸۱۰) کی جس روایت میں آیا ہے کہ
رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم امام کے پیچھے قراءت سے منع کرتے تھے۔ اس
کی سند سخت ضعیف ہے۔ اس کا راوی عبدالرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہے۔ اس نے اپنے
ابا سے موضوع احادیث بیان کی تھیں۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۵ کا حاشیہ، دوسرے راوی موسیٰ
بن عقبہ ہیں جو رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر، عثمان رضی اللہ عنہم کے دنیا سے رحلت فرمانے کے بعد پیدا

ہوئے تھے۔ اتنی بڑی منقطع روایت کو اپنے دلائل میں پیش کرنا ان لوگوں کا کام ہے جو جھوٹ بولنا جائز سمجھتے ہیں۔ دیکھئے حکایات اولیاء، ص: ۳۹۰ حکایت نمبر ۳۹۱ ولفظہ: ”میں نے جھوٹ بولا“ معارف الاکابر ص: ۲۶۰ نیز دیکھئے مکاتیب رشیدیہ ص: ۱۰ وفضائل صدقات: حصہ دوم، ص: ۵۵۶

۱۲۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَ
مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَمَعْقِلُ بْنُ
مَالِكٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
لَا يُجْزِيكَ إِلَّا أَنْ تُذْرِكَ الْإِمَامَ
قَائِمًا.

[۱۳۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) اور موسیٰ بن اسماعیل اور معقل بن مالک (تینوں) نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں ابو عوانہ (وضاح بن عبداللہ الیشکری) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن اسحاق (بن یسار) سے، وہ (عبدالرحمن بن ہرمز) الاعرج سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: تیری رکعت اس وقت تک جائز نہیں ہوتی جب تک تو امام کو حالت قیام میں نہ پالے۔

(۱۳۱) ترجمہ: ((حسن)) محمد بن اسحاق بن یسار نے آنے والی روایت میں سماع کی تصریح کر دی ہے۔ دیکھئے ج ۱۳۲، محمد بن اسحاق کے حالات کے لیے دیکھئے حاشیہ حدیث: ۹، مدرک رکوع کے لیے دیکھئے ج ۲۳۹۔

۱۲۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ يَعِيشَ
قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا [ابْنُ *]

[۱۳۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبید بن یعیش نے حدیث

اسحاق قَالَ: أَخْبَرَنِي الْأَعْرَجُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَا يُجْزِيكَ إِلَّا أَنْ تُدْرِكَ الْإِمَامَ قَائِمًا قَبْلَ أَنْ يُرْكَعَ.

بیان کی، کہا: ہمیں یونس (بن کبیر) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد بن) اسحاق (بن یسار) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے (عبدالرحمن بن ہرمز) الاعرج نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تیری رکعت اس وقت تک جائز نہیں ہوتی جب تک تو رکوع سے پہلے امام کو حالت قیام میں نہ پالے۔

(۱۳۲) صحیح بخاری: ((حسن)) اس روایت کی سند حسن ہے۔

صحیح بخاری: اصل میں اسحاق ہے جس کی اصلاح شیخ محترم عطاء اللہ حنیف رضی اللہ عنہ کے نسخے سے کردی گئی ہے۔ بعض الناس نے بغیر کسی دلیل و حوالہ کے لکھ دیا ہے کہ ”اور اسحاق ضعیف ہے“ حالانکہ یہ بلاد دلیل و بے حوالہ جرح سرے سے ہی مردود ہے۔

۱۳۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمِزٍ قَالَ قَالَ: أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا يَرْكَعُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ.

[۱۳۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن صالح (کاتب اللیث) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے جعفر بن ربیعہ نے حدیث بیان کی، وہ عبدالرحمن بن ہرمز (اعرج) سے بیان کرتے ہیں کہ ابوسعید (الخدیری) رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سورہ فاتحہ پڑھے بغیر تم میں سے کوئی بھی رکوع نہ کرے۔

(۱۳۳) صحیح: ((صحیح)) اس روایت کی سند صحیح ہے۔ عبداللہ بن صالح کاتب الیث سے جب امام بخاری اور حذاق (ماہر ترین) محدثین روایت کریں تو اس کی روایت صحیح ہوتی ہے۔ دیکھئے ہدی الساری مقدمہ فتح الباری: ص ۴۱۴ ترجمہ عبداللہ بن صالح۔

”فَمَقْتَضَى ذَلِكَ أَنَّ مَا يَجِبُ مِنْ رِوَايَتِهِ: عَنْ أَهْلِ الْحَدِّقِ كَيْحَبِيِّ بْنِ مَعِينٍ وَابْنِ خَارِيٍّ وَأَبِي زُرْعَةَ وَأَبِي حَاتِمٍ فَهُوَ مِنْ صَحِيحِ حَدِيثِهِ وَمَا يَجِبُ مِنْ رِوَايَةِ الشُّيُوخِ عَنْهُ فَيَتَوَقَّفُ فِيهِ“

لہذا روایت مذکورہ میں کاتب الیث پر ہر قسم کی جرح مردود ہے۔ اس روایت کی ایک دوسری سند پہلے گزر چکی ہے۔ دیکھئے ج ۱۰۶۔

۱۳۴. قَالَ: الْبُخَارِيُّ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ ذَلِكَ وَقَالَ: عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّمَا أَجَازَ إِذْرَاكَ الرُّكُوعِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِينَ لَمْ يَرَوْا الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ مِنْهُمْ ابْنُ مَسْعُودٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَابْنُ عُمَرَ فَأَمَّا مَنْ رَأَى الْقِرَاءَةَ فَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ يَا فَارِسِيُّ وَقَالَ: لَا تَعْتَدْ بِهَا حَتَّى تَدْرِكَ الْإِمَامَ قَائِمًا.

[۱۳۴] (امام) بخاری نے فرمایا کہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) اس طرح فرماتی تھیں اور علی بن عبداللہ (بن جعفر المدینی) نے کہا: نبی ﷺ کے صحابہ میں سے جو قراءت خلف الامام کی فرضیت کے قائل نہیں تھے انہوں نے رکوع کی رکعت کو جائز قرار دیا ہے۔ ان میں سے (عبداللہ) بن مسعود، زید بن ثابت اور ابن عمر (رضی اللہ عنہم) ہیں لیکن جو قراءت کے قائل تھے (تو وہ اس رکعت کے قائل نہیں ہیں) بے شک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے فارسی اپنے دل میں پڑھو اور فرمایا کہ امام کو حالت قیام میں پانے کے بغیر رکعت کو شمار نہ کرو۔

(۱۳۴) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے: ج ۱۰۶۔

ان صحابہ کرام سے فاتحہ خلف الامام کی ممانعت باسند صحیح ثابت نہیں ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اقوال کے لیے دیکھئے ج ۲۸۴، ۱۱۔

تنبیہ: مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۴۷۸ ج ۸۳۸۰) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا“ نماز کے بارے میں نازل ہوئی ہے ”رواہ ابو خالد الأحمر عن الهجري عن أبي عياض عنه“ لیکن یہ سند ضعیف ہے۔ ابو خالد مدلس ہے۔ دیکھئے (ج ۲۶۷) یہ روایت معنعن ہے۔ ابراہیم بن مسلم الجہری ضعیف ہے! اوقال فی التقریب ”لین الحدیث، رفع موقوفات“ (۲۵۲)

اس آیت کریمہ کے بارے میں تفسیر قرطبی (۱/۱۲۱) میں لکھا ہوا ہے کہ ”فَإِنَّ الْمَقْصُودَ كَانَ الْمُسْتَرْكِينِ“ تفسیر رازی و تفسیر ماجدی (ص ۳۷۳) و تفسیر البحر المحیط اور تفسیر فوائد القرآن میں یہ صراحت ہے کہ اس آیت کے مخاطبین کفار و مشرکین ہیں (مسلمین نہیں) دیکھئے توضیح الکلام: ج ۲ ص ۲۱۸، دیوبندیوں کے حکیم الامت اشرف علی صاحب تھانوی کہتے ہیں کہ ”میرے نزدیک إذا قرئ القرآن فاستمعوا له جب قرآن پڑھا جائے تو کان لگا کر سنو، تبلیغ پر محمول ہے۔ اس جگہ قراءت فی الصلوٰۃ مراد نہیں۔ سیاق سے یہی معلوم ہوتا ہے تو اب ایک مجمع میں بہت آدی مل کر قرآن پڑھیں تو کوئی حرج نہیں“ (الکلام الحسن: ج ۲ ص ۲۱۲)

۱۳۵. وَقَالَ مُوسَى: حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنِ الْأَعْلَمِ وَهُوَ زِيَادٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ إِنْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ زَاكِعٌ فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَيَّ الصَّفِّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ))

[۱۳۵] اور موسیٰ (بن اسماعیل ابوسلمہ) نے کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، وہ زیاد (بن حسان الباہلی) الاعلم سے، وہ حسن (البصری) سے، وہ ابوبکرہ (نفع رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس (نماز میں) پہنچے اور آپ رکوع میں تھے تو انہوں نے صف میں ملنے سے پہلے (ہی) رکوع کر لیا۔ پس

انہوں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تیری حرص زیادہ کرے اور پھر ایسا نہ کرنا۔

(۱۳۵) صحیح بخاری (۱/۱۹۸، ۱۹۹، ۸۳) میں موسیٰ بن اسماعیل کی سند سے موجود ہے۔ اس کی ایک ضعیف مطول سند آگے آرہی ہے: ح ۱۹۵۔

۱۳۶. قَالَ الْبُخَارِيُّ: فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَعُودَ لِمَا نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْهُ وَلَيْسَ فِي جَوَابِهِ أَنَّهُ اعْتَدَّ بِالرُّكُوعِ عَنِ الْقِيَامِ وَالْقِيَامُ فَرَضٌ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸] وَقَالَ ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ﴾ [المائدة: ۶]

[۱۳۶] بخاری نے کہا: کسی آدمی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ ایسا کام دوبارہ کرے جس سے نبی ﷺ نے منع کیا ہے اور آپ کے جواب میں یہ بات نہیں ہے کہ انہوں (ابوبکر رضی اللہ عنہ) نے قیام کے بغیر ہی رکوع کو شمار کر لیا تھا اور (حالانکہ) کتاب و سنت سے قیام (کا) فرض (ہونا ثابت) ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور اللہ کے لیے عاجزی سے کھڑے ہو جاؤ“ اور (دوسری) جگہ فرمایا: ”جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو جاؤ۔“

(۱۳۶) صحیح بخاری کا قول ہے۔

۱۳۷. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَانِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا))

۱۳۷۔ اور نبی ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھ، پس اگر تو اس کی طاقت نہ رکھے تو (پھر) بیٹھ کر پڑھ۔

(۱۳۷) صحیح بخاری (۲/۶۰، ۱۱۱) میں موجود ہے۔

۱۳۸. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ

[۱۳۸] اور ابراہیم نے عبد الرحمن بن اسحاق (المدنی) سے، اس نے (سعید بن ابی

سعد (المعمری) سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے (عبدالرحمن بن ہریر) الاعرج کی ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت (دیکھئے ۱۳۱ تا ۱۳۳) کے مخالف (قول) بیان کیا ہے اور یہ (عبدالرحمن مذکور) ایسا شخص نہیں ہے کہ اس کے حافظے پر اعتماد کیا جائے (بشرطیکہ) جب اس کی مخالفت کرنے والا اس سے کمتر نہ ہو اور (یہ) عبدالرحمن بعض (روایتوں) میں قابل برداشت ہے۔

(۱۳۸) (ضعیف) یہ روایت مجھے نہیں ملی۔ ابراہیم کا تعین معلوم نہیں ہے۔

۱۳۹. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَأَلْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَمْ يُحْمَدْ مَعَ أَنَّهُ لَا يُعْرَفُ لَهُ بِالْمَدِينَةِ تَلْمِيذٌ إِلَّا أَنْ مُوسَى الزَّمَعِيُّ رَوَى عَنْهُ أَشْيَاءَ فِي عِدَّةٍ مِنْهَا اضْطِرَابٌ وَرَوَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَهَمَمَهُ لِلْأَذَانِ بِطَوْلِهِ وَرَوَى هَذَا عِدَّةٌ مِنَ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ مِنْهُمْ يُونُسُ وَابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ

[۱۳۹] اسماعیل بن ابراہیم (عرف ابن علیہ) نے کہا: میں نے مدینے والوں سے عبدالرحمن (بن اسحاق) کے بارے میں پوچھا تو اس کی تعریف نہ کی گئی۔ ساتھ اس کے کہ مدینے میں موسیٰ (بن یعقوب) الزمعی کے علاوہ اس کا کوئی شاگرد معروف نہیں ہے، اس نے اس سے (کئی) چیزیں بیان کی ہیں جن میں (کافی) اضطراب ہے اور عبدالرحمن (مذکور) نے محمد بن مسلم بن عبید اللہ الزہری سے، انہوں نے سالم (بن) عبداللہ بن عمر سے، انہوں نے اپنے ابا (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) سے بیان کیا کہ

جب نبی ﷺ مدینہ تشریف لائے اور اذان کا ارادہ کیا (راوی نے) لمبی حدیث بیان کی اور (حالانکہ) یہ روایت زہری کے بہت سے شاگردوں مثلاً یونس (بن یزید الایلی)، (محمد) بن اسحاق (بن یسار) نے (زہری) عن سعید عن عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی سند سے بیان کی ہے اور یہی صحیح ہے۔ اگرچہ یہ روایت مرسل ہے۔

وَإِنْ كَانَ مُرْسَلًا

(۱۳۹) رضی اللہ عنہ: عبد الرحمن بن اسحاق المدنی کے بارے میں صحیح یہ ہے کہ وہ حسن درجے کا راوی ہے۔ جبکہ عبد الرحمن بن اسحاق الواسطی الکوفی ضعیف ہے۔ تفصیل کے لیے تہذیب التہذیب وغیرہ کا مطالعہ کریں۔ نیز دیکھئے حاشیہ حدیث: ۸۰۔

[۱۴۰] اور (عبد الملک بن عبد العزیز) بن جریج نے کہا: مجھے نافع (مولیٰ ابن عمر) نے حدیث بیان کی، وہ (عبد اللہ) بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ مسلمان جب مدینہ آئے تو اکٹھے ہو کر (وقت کے اندازے سے نماز پڑھ لیتے تھے تو بعض لوگوں) نے کہا: ناقوس (بجانا) مقرر کر لو۔ اور بعض نے کہا: سینگ بنا لو۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کوئی آدمی مقرر کیوں نہیں کر لیتے جو نماز کے لیے منادی کرے تو نبی ﷺ نے فرمایا: اے بلال! اٹھ اور نماز کے لیے منادی

۱۴۰. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ يَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا نَاقُوسًا وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا فَقَالَ عُمَرُ: أَوْلَا تَبْعُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا بِلَالُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ وَهَذَا خِلَافُ مَا ذَكَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَى أَيْضًا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ

کر (یعنی اذان دے)۔

عبدالرحمن (بن اسحاق) نے زہری عن سالم
عن ابن عمر کی سند سے جو روایت بیان کی
ہے۔ یہ (درج بالا) روایت اس کے خلاف
ہے اور عبدالرحمن (مذکور) نے (محمد بن مسلم
بن عبید اللہ) الزہری عن سعید عن ابی ہریرۃ
رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ کی سند سے روایت کیا
کہ جب تم اذان سنو تو اسی طرح کہو جس طرح
مؤذن کہتا ہے اور یہ (حدیث) مالک (بن
انس) معمر (بن راشد) اور یونس (بن
یزید الأیلی) وغیرہم سے مشہور و متواتر ہے وہ
(سب) زہری عن عطاء بن یزید (اللثمی) عن
ابی سعید (الخدیری) عن النبی ﷺ کی سند
سے بیان کرتے ہیں۔

(۱۳۰) صحیح بخاری: ((صحیح)) ابن جریر والی روایت صحیح بخاری (۱/۱۵۷ ح ۶۰۳)
صحیح مسلم (۲/۲۱۲ ح ۳۷۷) میں موجود ہے اور عبدالرحمن بن اسحاق عن الزہری عن سعید عن
ابی ہریرۃ، والی روایت سنن ترمذی (۲۰۸ تعلیقاً) و سنن ابن ماجہ (۱۸۷) و عمل الیوم واللیلۃ
للنسائی (۳۳) میں موجود ہے۔

امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ والی روایت صحیح بخاری (۶۱۱) و صحیح مسلم (۱۰/۳۸۳) معمر
بن راشد والی (مصنف عبدالرزاق: ۱/۱۷۷ ح ۱۸۳۲) اور یونس بن یزید والی روایت
سنن الدارمی (۱۲۰۳) اور صحیح ابن خزیمہ (۴۱۱) میں موجود ہے۔

۱۴۱. وَرَوَى خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [۱۴۱] اور خالد (الطحان) نے عبدالرحمن

عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدِيثًا فِي قَتْلِ الْوَزْعِ. (بن اسحاق) عن الزهري کی سند سے چھکلی

کے مارنے کے بارے میں ایک حدیث

بیان کی ہے۔

(۱۳۱) صحیح بخاری: یہ روایت مجھے دوسری کسی کتاب میں نہیں ملی۔ واللہ اعلم۔ نیز دیکھئے ح ۱۳۲۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو: قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ: "لَا تُؤْخَذُ بِالْوَزْعِ حَتَّى يَكُونَ كَمَا كَانَتْ" لَكَّه دِيَا هَيْهَ حَالَا نَكَمَ الْوَزْعُ چھکلی کو کہتے

ہیں۔ دیکھئے القاموس الوحید (ص ۱۸۴۴)

۱۴۲. وَقَالَ أَبُو الْهَيْثَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو: قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ: "لَا تُؤْخَذُ بِالْوَزْعِ حَتَّى يَكُونَ كَمَا كَانَتْ" لَكَّه دِيَا هَيْهَ حَالَا نَكَمَ الْوَزْعُ چھکلی کو کہتے

اسحاق) عن عمر بن سعید عن الزهري کی سند سے

روایت کیا ہے۔

بخاری نے کہا: واضح خبر (یعنی تصریح

سمع) کے بغیر اس (عبدالرحمن بن

اسحاق) کی صحیح حدیث معلوم نہیں ہے۔

بخاری نے کہا: میں نے علی بن عبداللہ

المدینی کو دیکھا وہ (محمد) بن اسحاق (بن

یسار) کی حدیث کو حجت سمجھتے تھے اور علی

(بن عبداللہ المدینی) نے (سفیان) ابن

عیسہ سے روایت کیا کہ میں نے (محمد) بن

اسحاق (بن یسار) پر (کذب وغیرہ کی)

تہمت لگانے والا کوئی (انسان) نہیں دیکھا۔

(۱۳۲) سفیان بن عیینہ کا ابن اسحاق کے بارے میں قول کتاب القراءۃ للبیہقی

(ص ۵۸ ح ۱۱۴) امام بخاری سے مطولاً مروی ہے۔ وهو فی التاریخ الکبیر للبخاری (۱/۴۰)

نیز دیکھئے یہی کتاب ج ۹۔

۱۴۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَالٍ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ: قَالَ: قَالَ لِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ
الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ أَنَّ
الرُّهْرِيَّ كَانَ يَنْقُلُ الْمَغَازِيَّ مِنْ ابْنِ
إِسْحَاقَ الْمَدَنِيِّ فِيمَا يُحَدِّثُهُ عَنْ عَاصِمِ
بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ وَالَّذِي يُذَكِّرُ عَنْ
مَالِكٍ فِي ابْنِ إِسْحَاقَ لَا يَكَادُ
يُبَيِّنُ وَكَانَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ
أَبِي أُوَيْسٍ مِنْ أَتْبَاعِ مَنْ رَأَيْنَا مَالِكًا
أَخْرَجَ لِي كُتُبَ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ الْمَغَازِيَّ وَغَيْرِهِمَا فَانْتَخَبْتُ
مِنْهَا كَثِيرًا.

[۱۴۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابراہیم بن المنذر نے بتایا ہمیں عمر بن عثمان (بن عمر بن موسیٰ بن عبید اللہ بن معمر القرشی التیمی ابو حفص المدنی) نے حدیث بیان کی، فرمایا: بے شک (محمد بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری مغازی (محمد) بن اسحاق (بن یسار) المدنی سے لیتے تھے جو وہ عاصم بن عمر (بن) قتادہ سے لیتے تھے۔

اور ابن اسحاق کے بارے میں (امام) مالک سے جو جرح مذکور ہے وہ واضح نہیں ہے اور ہم نے جو (علماء) دیکھے ہیں ان میں سے اسماعیل بن ابی اویس، (امام) مالک کی سب سے زیادہ اتباع (بالدلیل) کرنے والے تھے، انہوں نے میرے سامن (محمد) ابن اسحاق کی کتابیں نکال کر رکھیں جو وہ اپنے ابا (اسحاق بن یسار) سے مغازی وغیرہ کے بارے میں بیان کرتے تھے تو میں نے ان میں سے بہت سی روایتوں کا انتخاب کیا۔ (اور لکھ لیا، یاد کر لیا)

(۱۴۳) ﴿صَحِيحٌ﴾ اس قول کی سند صحیح ہے۔

﴿صَحِيحٌ﴾: اصل میں ”عاصم بن عمر بن قنَادَةَ“ ہے جس کی اصلاح تہذیب الکمال للزمزى: ۱۴۳/۱۳۱ سے کردی گئی ہے۔

۱۴۴. وَقَالَ لِي إِبرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ كَانَ عِنْدَ إِبرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ نَحْوَ مِنْ سَبْعَةِ عَشَرَ أَلْفَ حَدِيثٍ فِي الْأَحْكَامِ سِوَى الْمُعَازِي وَإِبرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ مِنْ أَكْثَرِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَدِيثًا فِي زَمَانِهِ وَلَوْ صَحَّ عَنْ مَالِكٍ تَسَاوَلَهُ مِنْ ابْنِ إِسْحَاقَ فَرُبَّمَا تَكَلَّمَ الْإِنْسَانَ فَيُرْمِي صَاحِبَهُ بِشَيْءٍ وَاحِدٍ وَلَا يَتَّهَمُهُ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا.

[۱۴۳] اور مجھے ابراہیم بن حمزہ نے بتایا کہ ابراہیم بن سعد (بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف الزہری) کے پاس محمد بن اسحاق کی (بیان کردہ) تقریباً سترہ (۱۷) ہزار احادیث مغازی کے علاوہ، احکام میں تھیں اور اپنے زمانے میں ابراہیم بن سعد (مذکور) مدینہ والوں میں سب سے زیادہ حدیثیں بیان کرنے والے تھے اور اگر مالک (بن انس) کی ابن اسحاق پر جرح (ان سے) ثابت ہو جائے تو بعض اوقات انسان ایک بات کرتا ہے پھر اپنے ساتھی پر ایک چیز میں تنقید کرتا ہے اور باقی تمام امور میں اس پر کوئی تہمت نہیں لگاتا۔

(۱۴۴) ﴿صَحِيحٌ﴾ اس روایت کا بعض حصہ کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۵۹ ح ۱۱۴) میں منقول ہے۔

﴿صَحِيحٌ﴾: ابراہیم بن حمزہ بن محمد الزہری: صدوق ہیں۔ (تقریب التہذیب: ۱۶۸)

۱۴۵. وَقَالَ إِبرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فُلَيْحِ بْنِ نَهَانٍ مَالِكٍ عَنْ شَيْخَيْنِ مِنْ فَرِيسٍ وَقَدْ أَكْثَرَ

[۱۴۵] اور ابراہیم بن المنذر نے محمد بن فلیح (بن سلیمان) سے نقل کیا کہ مجھے (امام) مالک نے قریش کے دو استادوں سے

(روایت کرنے میں) منع کیا اور (خود) موطا میں ان سے کثرت سے روایتیں لیں اور ان دونوں کی حدیث سے حجت پکڑی جاتی ہے۔ لوگوں میں سے بہت سے لوگ بعض دوسرے لوگوں کی جرح سے محفوظ نہیں رہے ہیں۔ جس طرح کہ ابراہیم (بن یزید الشعمی) کی جرح (عامر بن شراحیل) الشعمی پر اور الشعمی کی جرح عکرمہ (مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہما) کے بارے میں مذکور ہے اور بعض جروح کی تاویل یہ ہے کہ وہ نفسانی (غصے) وغیرہ پر محمول ہیں۔ علماء نے اس قسم کی جروح کی طرف واضح حجت کے بغیر کوئی توجہ نہیں دی اور مجروحین کی عدالت کو انہوں نے ثابت شدہ برہان اور حجت کے بغیر ساقط نہیں کیا اور اس سلسلے میں بہت زیادہ کلام (مردی) ہے۔

(۱۳۵) بَابُ الْقِرَاءَةِ لِلْبَيْهَقِيِّ ((حسن)) اس روایت کی عبارت کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۵۹، ۶۰ ح ۱۱۳) میں مفہوماً منقول ہے۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ لِلْبَيْهَقِيِّ محمد بن فلیح حسن درجے کا راوی اور موثق عندنا کجھو رہے۔

بعض الناس نے لکھا ہے کہ ”مگر امام مالک نے محمد بن اسحاق سے ایک حدیث بھی موطا میں نہیں لی“ تو عرض ہے کہ امام مالک نے امام ابوحنیفہ سے کتنی حدیثیں موطا میں لی ہیں؟ کسی ایک کی تو نشاندہی فرمائیں۔ امام مالک کے علاوہ امام شافعی، امام احمد بن حنبل،

امام بخاری، امام مسلم، امام ابوداؤد، امام ترمذی، امام ابن ماجہ اور امام نسائی (السنن الصغریٰ) نے امام ابوحنیفہ سے جو روایات کی ہیں ان کی بھی نشاندہی فرمائیں۔ ساری کوشش کے بعد آپ صرف اتنا پائیں گے کہ علل الترمذی میں جابر الجعفی پر جناب ابوحنیفہ کی جرح منقول ہے۔ جس کا روایت حدیث سے کوئی تعلق نہیں اور السنن الکبریٰ للنسائی میں ایک موقوف روایت بیان اختلاف و تعلیل کے لیے مذکور ہے۔ (ج ۴ ص ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴)۔

امام نسائی کی کتاب الضعفاء میں ”ن“ والا باب پڑھ لیں۔ شیشے کے گھروں میں بیٹھ کر دوسروں پر سنگ باری کا نتیجہ انتہائی خطرناک ہوتا ہے۔!

۱۴۶. وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ يَعِيْشَ: حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ
يَقُولُ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَمِيرُ
الْمُحَدِّثِينَ لِحِفْظِهِ وَرَوَى عَنْهُ
الشُّوْرِيُّ وَابْنُ إِدْرِيسَ وَحَمَّادُ بْنُ
زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَابْنُ عَلِيَّةَ وَ
عَبْدُ الْوَارِثِ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَ
كَذَلِكَ أَحْتَمَلَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَ
يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَايَةُ أَهْلِ الْعِلْمِ.

[۱۳۶] اور عبید بن یعیش نے کہا: ہمیں
یونس بن بکیر نے حدیث بیان کی، کہا: میں
نے (امام) شعبہ (بن الحجاج) کو فرماتے ہوئے
سنا کہ محمد بن اسحاق (بن یسار) اپنے حافظے کی
وجہ سے امیر المحدثین ہے۔ اس سے (سفیان
بن سعید) الثوری، (عبداللہ) بن ادریس،
حماد بن زید، یزید بن زریع، (اسماعیل بن
ابراہیم عرف) ابن علیہ، عبدالوارث (بن
سعید) اور (عبداللہ) ابن المبارک (وغیرہم)
نے روایت بیان کی ہے۔ اسے (امام)
احمد بن حنبل، یحییٰ بن معین اور عام اہل علم
نے متحمل (یعنی حسن الحدیث) قرار دیا

ہے۔

(۱۳۶) صحیح: شعبہ کا یہ قول بلحاظ سند صحیح ہے اور التاریخ الکبیر للبخاری (۴۰/۱) میں بھی موجود ہے۔ اسے بیہقی نے کتاب القراءۃ میں امام بخاری سے نقل کیا ہے۔

(ص ۵۹ ج ۱۱۳)

۱۴۷. وَقَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: [۱۳۷] اور مجھے علی بن عبداللہ (بن جعفر
نَظَرْتُ فِي كِتَابِ ابْنِ إِسْحَاقَ فَمَا
وَجَدْتُ عَلَيْهِ إِلَّا فِي حَدِيثَيْنِ وَ
يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ نَاصِحِيحَيْنِ.

المدینی) نے کہا: میں نے (محمد) ابن
اسحاق کی کتاب میں (تفیدی نظر سے)
دیکھا ہے۔ اس میں صرف دو حدیثیں (ہی)
ایسی ہیں جو قابلِ اعتراض ہیں اور ممکن ہے
کہ یہ دو بھی (محمد بن اسحاق کی تحدیث کے
لحاظ سے) صحیح ہوں۔

(۱۳۷) ((صحیح)) یہ قول کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۶۰ ج ۱۱۳) میں امام
بخاری سے منقول ہے۔ ان دونوں حدیثوں میں پہلی حدیث سنن ابی داؤد (۱۱۱۹) اور
سنن ترمذی (۵۲۶) میں بحوالہ محمد بن اسحاق موجود ہے۔ ابن اسحاق نے مسند احمد
(۱۳۵/۲) میں سماع کی تصریح کر دی ہے اور یحییٰ بن سعید الانصاری نے اس کی متابعت کر
رکھی ہے۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی: ۳/۲۳۷) وقال الترمذی: "حسن صحیح" و صحیح ابن خزیمہ
(۱۸۱۹) و ابن حبان (موارد: ۵۷۱) والحاکم علی شرط مسلم (۲۹۱/۱) ووافقہ الذہبی، وسندہ
حسن، دوسری روایت مسند احمد (۵/۱۹۴ ج ۲۲۰۳۱) اور شرح معانی الآثار للطحاوی (۷۳/۱)
میں ہے۔ ابن اسحاق نے سماع کی تصریح کر دی ہے اور یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔

۱۴۸. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ: إِنَّ
الَّذِي يُذَكَّرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
قَالَ: كَيْفَ يَدْخُلُ ابْنُ إِسْحَاقَ عَلَيَّ
إِمْرَأَتِي؟ لَوْ صَحَّ عَنْ هِشَامٍ جَازَ أَنْ
تَكْتَسِبَ إِلَيْهِ فَإِنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَرَوْنَ
الْكِتَابَ جَائِزًا لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَتَبَ

[۱۳۸] اور بعض اہل مدینہ نے کہا کہ
بے شک ہشام بن عروہ سے جو مذکور ہے کہ
ابن اسحاق میری بیوی کے پاس کس طرح جا
سکتا تھا؟ اگر یہ ہشام تک (باسند صحیح) ثابت
ہو جائے تو (جواب یہ ہے کہ یہ کہنا) جائز
ہے کہ اس (ہشام کی بیوی) نے اسے (ابن

لَا مِيرَ السَّرِيَّةِ كِتَابًا وَقَالَ : "لَا تَقْرَأُهُ حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا" فَلَمَّا بَلَغَ فَفَتَحَ الْكِتَابَ وَأَخْبَرَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَحَكَمَ بِذَلِكَ وَكَذَلِكَ الْخُلَفَاءُ وَالْأَئِمَّةُ يَقْضُونَ كِتَابَ بَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ سَمِعَ مِنْهَا وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَهَشَامٌ لَمْ يَشْهَدْ.

اسحاق) کو لکھ کر حدیثیں بھیج دی ہوں۔ کیونکہ اہل مدینہ کتابت کو جائز سمجھتے تھے۔ بے شک نبی ﷺ نے ایک امیر لشکر کو کتاب لکھ کر دی اور کہا اسے فلاں مکان تک پہنچنے سے پہلے نہ پڑھنا۔ جب وہ (امیر) اس مکان پر پہنچے تو کتاب مذکور کھولی اور (اسے پڑھ کر) انہیں نبی ﷺ کا حکم سنایا اس طرح خلفاء اور ائمہ، بعض لوگوں کے بعض لوگوں کی طرف نوشتے پر فیصلہ دے دیتے تھے اور یہ (بھی) جائز ہے کہ اس (ابن اسحاق) نے پردے کے پیچھے سے ان (زوجہ ہشام بن عروہ: فاطمہ بنت المنذر) سے سنا ہو اور (اس وقت) ہشام (بن عروہ) حاضر نہ ہوں۔

(۱۳۸) بعض الناس نے محمد بن اسحاق بن یسار کے بارے میں لکھا ہے کہ ”مگر صحیح بخاری میں خود اس سے ایک حدیث بھی نہیں لی۔“

عرض ہے کہ صحیح بخاری میں درج ذیل مقامات پر محمد بن اسحاق اور شواہد و متابعات میں اس کی روایات کی صراحت موجود ہے۔

ح ۱۳۶۸، ۱۷۷۲، ۱۸۳۸، ۲۳۸۳، ۲۳۸۴، ۲۵۲۵، ۲۷۰۹، ۲۷۱۸، ۳۱۳۰، ۳۸۵۶، ۴۲۵۹، ۴۹۳۱، ۵۵۲۷، ۵۹۹۲، ۶۷۹۸، ۷۱۲۶۔

وقبل ح ۲۱۹۲، ۲۹۹۰، ۳۹۳۹، ۴۰۲۸، ۴۰۸۶، ۴۱۳۸، ۴۳۵۸، ۴۳۶۶، ۴۹۳۱

یہ روایات مغازی میں بھی ہیں اور تفسیر و احکام میں بھی۔

صحیح مسلم میں ابن اسحاق کی روایتیں موجود ہیں۔ دیکھئے ج ۸/۱۱۹۹ و ترقیم دارالسلام: ۲۸۷۵، ج ۳۱/۱۷۰۳، ترقیم دارالسلام: ۲۲۲۶۔ معلوم ہوا کہ بخاری و مسلم کے نزدیک محمد بن اسحاق ثقہ و صدوق ہیں۔ کذاب نہیں۔ ورنہ اپنی صحیحین میں شواہد و متابعات میں بھی ان کی روایت نہ لاتے۔

محمد بن طاہر المقدسی نے حماد بن سلمہ کے بارے میں کہا:

”بَلْ اسْتَشْهَدَ بِهِ فِي مَوَاضِعَ لِيُبَيِّنَ أَنَّهُ ثَقَّةٌ“ (بلکہ بخاری نے) کئی مقامات پر اس سے شواہد میں روایت لی ہے تاکہ وہ یہ بیان کر دیں کہ وہ (ان کے نزدیک) ثقہ ہیں۔ (شروط الائمة الستة: ص ۱۸) معلوم ہوا کہ جس راوی سے بخاری (و مسلم) استشہاد کریں وہ ان کے نزدیک ثقہ و صدوق ہوتا ہے۔ اب یہ دیکھا جائے گا کہ جمہور محدثین نے اس راوی کے بارے میں کیا فیصلہ کیا ہے؟ اگر جمہور نے اسے ضعیف قرار دیا تو اس راوی کو ضعیف سمجھا جائے گا۔ مگر بخاری و مسلم میں شواہد و متابعات کی وجہ سے اس کی تمام روایات کو صحیح و مقبول سمجھا جائے گا۔ والحمد للہ

۱۴۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ:
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((أُمُّ
الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ
الْعَظِيمُ))

[۱۴۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں آدم (بن ابی ایاس) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سعید المقبری نے حدیث بیان کی، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سورۃ فاتحۃ السبع المثانی اور قرآن عظیم ہے۔

(۱۴۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۶/۱۰۲)

(۲۷۰۳۷) میں موجود ہے۔

۱۵۰. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَالَّذِي زَادَ مَكْحُولٌ وَحَرَامٌ * بَنُ مَعَاوِيَةَ وَرَجَاءُ ابْنُ حَيَّوَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبَادَةَ فَهُوَ تَبِعَ لِمَا رَوَى الزُّهْرِيُّ لِأَنَّ الزُّهْرِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ أَنَّ عَبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ لَوْلَا لَمْ يَذْكُرُوا أَنَّهُمْ سَمِعُوا مِنْ مَحْمُودٍ. فَإِنْ اِحْتَجَّ مُحْتَجٌّ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَكَلَّمُ أَنْ لَا يُعْتَدَ بِالرُّكُوعِ إِلَّا بَعْدَ قِرَاءَةٍ فَيَزْعَمُ أَنَّ هُوَ لَوْلَا لَيُسَوِّئُونَ مِنْ أَهْلِ النَّظَرِ، قِيلَ لَهُ: إِنَّ بَعْضَ مُدَّعِيِ الْجَمَاعِ جَعَلُوا إِتِفَاقَهُمْ مَعَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الرِّضَاعَ إِلَى حَوْلَيْنِ وَنِصْفٍ وَهَذَا خِلَافٌ نَصِّ كَلَامِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ﴾ [البقرة: ۲۳۳] وَيَزْعَمُ أَنَّ الْحَنْزِيرَ الْبَرِّيَّ لَا بَأْسَ بِهِ وَيَرَى السِّيفَ عَلَى الْأُمَّةِ وَيَزْعَمُ أَنَّ أَمْرَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ مَخْلُوقٌ فَلَا يَرَى الصَّلَاةَ دِينًا فَجَعَلْتُمْ هَذَا وَأَشْبَاهَهُ

[۱۵۰] بخاری نے کہا اور مکحول (اشامی) حرام بن معاویہ اور رجاء بن حیوۃ عن محمود بن ربیع (رضی اللہ عنہ) عن عباده (بن الصامت رضی اللہ عنہ) کی سند سے جو الفاظ زیادہ بیان کئے ہیں وہ زہری کی روایت کے تابع ہیں۔ کیونکہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری نے کہا: ہمیں محمود (بن ربیع رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی کہ بے شک عباده رضی اللہ عنہ نے انہیں نبی ﷺ سے خبر دی اور انہوں (مکحول، حرام اور رجاء) نے محمود (بن ربیع رضی اللہ عنہ) سے سنے کا ذکر نہیں کیا۔

اگر کوئی حجت باز یہ حجت پکڑے کہ جس نے یہ کلام کیا ہے کہ قراءت کے بغیر رکوع (والی رکعت) کا اعتبار نہیں ہے، تو اس کے زعم میں یہ (کلام کرنے والا) اہل نظر میں سے نہیں ہے۔ اسے کہا جاتا ہے کہ بعض مدعیین اجماع نے اپنا اتفاق اس شخص کے ساتھ بنا رکھا ہے جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ (مطلقہ پر بچے کو) دودھ پلانے کی مدت اڑھائی سال ہے۔ حالانکہ یہ بات اللہ کے کلام کے سراسر) برخلاف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

إِتْفَاقًا وَالَّذِي يُعْتَمَدُ عَلَى قَوْلِ
الرَّسُولِ ﷺ وَهُوَ أَنَّ لَا صَلَاةَ إِلَّا
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

جو شخص رضاعت پوری کرانا چاہتا ہو تو (اس
کی مطلقہ بیوی) دو سال دودھ پلائے اور
یہ شخص خنزیر کو حلال سمجھتا ہے اور مسلمانوں
کے قتل عام کے جواز کا قائل ہے اور یہ دعویٰ
رکھتا ہے کہ اللہ کا حکم (امر) پہلے اور بعد میں
(سب) مخلوق ہے۔ یہ شخص نماز کو دین نہیں
سمجھتا۔..... تم لوگوں نے اس اور اس جیسے
لوگوں کی بات کو اتفاق بنا دیا ہے اور
قابل اعتماد تو قول رسول ﷺ ہے کہ سورۃ
فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۱۵۰) ﴿حَسَنٌ﴾: مکحول اور حرام بن حکیم کی روایت گزر چکی ہے۔ دیکھئے ج ۶۵۔
﴿حَسَنٌ﴾: خنزیر کو حلال قرار دینے والے کا نام معلوم نہیں ہے۔ اس سے مراد امام ابوحنیفہ نہیں
ہیں کیونکہ یہ مروی ہے کہ وہ خنزیر بڑی کو حرام سمجھتے تھے بلکہ خنزیر بحری (ڈولفن مچھلی) بھی ان
کے نزدیک بقول دمیری (متوفی ۸۰۸ھ) حرام ہے۔ [دیکھئے حیاۃ النجوان: ۱/۳۳۶]
امام شافعی ڈولفن مچھلی کو حلال سمجھتے ہیں اور یہی صحیح ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ خنزیر بری کو
حلال سمجھنے والا کوئی مجہول شخص ہے۔ تاہم یہ بات تسلیم شدہ ہے کہ امام ابوحنیفہ مسلمانوں کے
خلاف خروج کرنا جائز سمجھتے ہیں۔ دیکھئے کتاب السنۃ لعبد اللہ بن احمد (۲۳۴ و سندہ صحیح)
حنفیوں کے معتمد علیہ قاضی ابو یوسف کہتے ہیں:

”أَوَّلُ مَنْ قَالَ الْقُرْآنَ مَخْلُوقٌ أَبُو حَنِيفَةَ، يُرِيدُ بِالْخَوْفَةِ“ کوفہ میں سب
سے پہلے قرآن کو مخلوق ابوحنیفہ نے کہا ہے۔ (المجرحین لابن حبان: ۳/۶۳، ۶۵ و سندہ صحیح
إلی ابی یوسف ورواہ عبد اللہ بن احمد فی السنۃ: ۲۳۶) (والخطیب فی تاریخ بغداد: ۱۳/۳۸۵
مِنْ طُرُقٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِي يُوْسُفَ بِهِ وَانظُرِ الْأَسَانِيدَ

الصَّحِيحَةَ فِي أُخْبَارِ أَبِي حَنِيفَةَ، لِرَاقِمِ الْحُرُوفِ، قَلَمِي ص ۲۸)

۱۵۱. وَمَا فَسَّرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَ أَبُو سَعِيدٍ لَا يَرَكَنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، وَ أَهْلُ الصَّلَاةِ مُجْتَمِعُونَ فِي بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ عَلَى قِرَاءَةِ أَمِّ الْكِتَابِ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَاقْرَأْ وَ مَا يَسِّرَ مِنْهُ﴾ فَهُوَ لِأَوْلَىٰ بِالإِثْبَاتِ مِمَّنْ أَبَاحُوا أُعْرَاضَكُمْ وَالْأَنْفُسَ وَالْأَمْوَالَ وَغَيْرَهَا فَلْيُنْصِفِ الْمُسْتَحْسِنُ الْمُدْعَى الْعِلْمَ خَرَأَةً إِذَا نَسُوهُمْ فِي إِجْمَاعِهِمْ بِإِنْفِرَادِهِمْ وَ يَنْفَى الْمُشْتَهَرِينَ بِالذَّنْبِ عَنِ الْعُلُومِ بِاسْتِقْبَاحِهِ وَقِيلَ: إِنَّهُ يُكَبَّرُ إِذَا جَاءَ إِلَى الْإِمَامِ وَهُوَ يَقْرَأُ وَلَا يَلْتَفِتُ إِلَى قِرَاءَةِ الْإِمَامِ لِأَنَّهُ فَرَضَ فَكَذَلِكَ فَرَضَ الْقِرَاءَةَ لَا يَتَّبِعُ بِحَالِ الْإِمَامِ وَ إِنْ نَسِيَ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ غَيْرَهَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى وَ الْإِمَامُ فِي قِرَاءَةِ الْمَغْرِبِ وَ لَمْ يَسْمَعْ إِلَى قِرَاءَةِ الْإِمَامِ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ.

[۱۵۱] ابو ہریرہ اور ابو سعید (الحدری رضی اللہ عنہما) نے جو تفسیر بیان کی ہے کہ فاتحہ پڑھے بغیر کسی کو بھی رکوع نہیں کرنا چاہیے اور مسلم ممالک میں (تمام) نماز پڑھنے والے، دن ہو یا رات سورہ فاتحہ (نماز میں) پڑھنے پر متفق ہیں اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پس اس (قرآن) میں سے جو میسر ہو پڑھو۔ تو یہ اثبات کے پڑھو۔ تو یہ اثبات کے زیادہ مستحق ہیں، ان کے بجائے جنہوں نے تمہاری عزتیں، جائیں اور اموال وغیرہ مباح قرار دے رکھے ہیں۔ پس انصاف کیجئے کہ جو مدعی علم (ان) خرافات کو اچھا سمجھتا ہے اور اپنی انفرادیت والے اجماع میں انہیں بھلا دیا ہے اور جو برے علوم کی وجہ سے گناہ میں مشہور ہے (کیا یہ اہل حق کے برابر ہو سکتا ہے) اور کہا جاتا ہے کہ جب وہ (نماز کے لیے) آتا ہے اور امام (جبری) قراءت کر رہا ہوتا ہے تو وہ تکبیر (اللہ اکبر) کہتا ہے اور امام کی قراءت کی طرف التفات نہیں کرتا، کیونکہ یہ (تکبیر) فرض ہے تو اسی طرح قراءت (فاتحہ) فرض ہے۔ وہ امام کے حال کا تابع

نہیں ہوگا اور اگر وہ عصر وغیرہ کی نماز بھول جائے اور سورج غروب ہو چکا ہو، پھر (یاد آنے پر) وہ نماز پڑھے اور امام مغرب کی قراءت کر رہا ہو تو اس کی نماز (عصر) پوری ہو جائے گی (اگرچہ) وہ امام کی قراءت (بغور) سن نہیں رہا تھا۔

(۱۵۱) صحیح بخاری: ((صحیح)) دیکھئے ج ۱۰۶، ۱۳۳ [نیز دیکھئے ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰ و حسن]

۱۵۲. لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا.)) [۱۵۲] اس کی دلیل نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی وہ حدیث ہے کہ جو شخص نماز بھول جائے یا سویا رہ جائے تو جب اسے یاد آئے وہی نماز پڑھ لے۔

(۱۵۲) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح بخاری (۱/۱۵۵ ج ۱) صحیح مسلم (۲/۱۳۲ ج ۳۱۶، ۲۸۳) میں معمولی اختلاف کے ساتھ موجود ہے۔

۱۵۳. وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ)) فَأَوْجِبَ الْأَمْرَيْنِ فِي كِلَيْهِمَا لَا يُدْعَى الْفَرْدُ بِحَالِ الْأَسْتِمَاعِ. [۱۵۳] اور نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: قراءت کے بغیر (کوئی) نماز نہیں ہوتی۔ تو (اللہ نے) دونوں کام فرض کئے ہیں۔ لہذا حالتِ استماع میں ان دونوں کاموں کو نہیں چھوڑا جائے گا۔

(۱۵۳) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح مسلم (۲/۱۰ ج ۳۹۶) میں موجود ہے۔ اس کی بعض سندیں اسی کتاب میں گزر چکی ہیں۔ دیکھئے ج ۱۳، ۱۵۔

۱۵۴. فَإِنْ احْتَجَّ فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَاسْتَمِعُوا لَهُ﴾ فَلَيْسَ [۱۵۴] اگر کوئی شخص (یہ) حجت پکڑے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: پس کان لگا کر اسے

لَا حِدَّ أَنْ يَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ وَ نَفَى سَكَنَاتِ الْإِمَامِ قِيلَ لَهُ : ذُكِرَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ هَذَا فِي الصَّلَاةِ ، إِذَا خَطَبَ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

سنو۔ لہذا کسی آدمی کو امام کے پیچھے نہیں پڑھنا چاہیے اور سکناتِ امام کی نفی کرے تو اسے کہا جاتا ہے کہ ابن عباس (رضی اللہ عنہما) اور سعید بن جبیر سے مذکور ہے کہ یہ (آیت) نماز کے بارے میں ہے (اور) جب امام جمعہ کے دن خطبہ دے۔

(۱۵۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کی تخریج کے لیے دیکھئے: ح ۱۷، سعید بن جبیر کا قول ابن جریر (۱۱۲/۱۹) میں ہے اس کے راوی ثنی کے حالات نہیں ملے۔ نیز دیکھئے ح ۲۷۳، ۳۳۔

۱۵۵. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ)) وَ نَهَى عَنِ الْكَلَامِ .

[۱۵۵] اور نبی ﷺ نے فرمایا: قراءت کے بغیر نماز نہیں ہے اور آپ ﷺ نے (نماز میں) کلام کرنے سے منع کیا۔

(۱۵۵) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۱۵۳۔

قَوْلُهُ: کلام سے ممانعت والی حدیث آگے آرہی ہے: ۲۳۱۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ”وَ إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ“ کے مفہوم میں ”یوم جمعہ“ کو بھی سمجھتے ہیں۔ (کتاب القراءۃ للسیہقی ص ۱۰۸ ح ۲۵۳ وسندہ حسن)

مجاہد کا قول ”فی الصلوة والخطبة“ کتاب القراءۃ للسیہقی (ص ۱۱۰، ۱۱۱ ح ۲۶۳، ۲۶۶) میں قوی سند کے ساتھ ہے اور صحیح سند کے ساتھ آیا ہے کہ ”فی الخطبة يوم الجمعة.“ (ایضاً ص ۱۱۱ ح ۲۶۷، ۲۶۸)

قاری سعید الرحمن دیوبندی نے اپنے والد عبدالرحمن کامپوری سے، اس نے اپنے پیرا شرف علی تھانوی سے اس شخص کے بارے میں نقل کیا جو وہاں جمعہ پڑھتا ہے جہاں حنفیہ کی اکثر شرائط مفقود ہوتی ہیں تو:

”حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس کے جواب میں فرمایا: ایسے موقع پر فاتحہ

خلف الامام پڑھ لینا چاہیے تاکہ امام شافعی کے مذہب کے بنا پر نماز ہو جائے۔“

(تجلیات رحمانی: ۲۳۳ طبع اول ۱۹۶۹ء)

۱۵۶. وَقَالَ: (إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ وَ الْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَعُوتُ)) ثُمَّ أَمَرَ مَنْ جَاءَ وَ الْإِمَامُ يَخْطُبُ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ وَلِلذَلِكَ لَمْ يُخْطِ أَنْ يَقْرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ.

[۱۵۶] اور آپ (ﷺ) نے فرمایا: جب امام خطبہ دے رہا ہو اور تو اپنے ساتھی کو کہے کہ ”چپ کر“ تو تو نے لغو (فضول) کام کیا۔ پھر آپ (ﷺ) نے حکم دیا کہ جو شخص آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ دو رکعتیں پڑھے اس لیے وہ جب سورہ فاتحہ پڑھے گا تو خطا کار نہیں ہوگا۔

(۱۵۶) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت موطا امام مالک (۱۰۳/۱ ج ۲۲۸ تحقیقی) واللفظ لہ اور صحیح مسلم (۳/۵۱۲/۸۵۱) میں موجود ہے۔

۱۵۷. ثُمَّ أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَ هُوَ يَخْطُبُ سُلَيْكَ الْغُطْفَانِيَّ حِينَ جَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ.

[۱۵۷] پھر نبی (ﷺ) نے سلیک الغطفانی (رضی اللہ عنہ) کو، جب وہ آئے، دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا اور (حالانکہ) آپ (ﷺ) خطبہ دے رہے تھے۔

(۱۵۷) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت آگے آرہی ہے۔ ج ۱۶۱۔

۱۵۸. وَقَالَ: (إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَ الْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ)) وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ الْحَسَنُ وَ الْإِمَامُ يَخْطُبُ.

[۱۵۸] اور آپ (ﷺ) نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آئے اور امام (جمعہ کا) خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعتیں پڑھے اور یہ کام حسن (بصری) نے کیا ہے جبکہ امام خطبہ دے رہا تھا۔

(۱۵۸) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت آگے آرہی ہے۔ ج ۱۶۱۔

ﷺ: حسن بصرى (تابعى) کا اثر مصنف ابن ابى شیبہ (۲/۱۱۱ ح ۵۱۶۵) میں صحیح سند سے موجود ہے۔

قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: "حَدَّثَنَا أَزْهَرُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ يَجِئُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ" أَزْهَرُ هُوَ ابْنُ سَعِيدِ السَّمَانِ، انْظُرْ مِصْنَفَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ. (۱/۲۸ ح ۲۹۳) نيز دیکھے التاريخ الكبير للخيارى (۱۰۱/۸، ۳۵/۳)

۱۵۹. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ قَالَ: أَصَلَيْتَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: صَلِّ وَكَانَ جَابِرٌ يُعْجِبُهُ إِذَا جَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْ يُصَلِّيَهُمَا فِي الْمَسْجِدِ.

[۱۵۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ بن اسماعیل (التوزکی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، وہ ابوالزبیر (محمد بن مسلم بن تدرس) سے، وہ جابر (بن عبداللہ الانصارى) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں (راوی نے) کہا کہ ایک آدمی آیا اور امام خطبہ دے رہا تھا، (جابر رضی اللہ عنہ نے) کہا: کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا: نہیں تو انہوں نے فرمایا: نماز (دو رکعتیں) پڑھ اور جابر (رضی اللہ عنہ) جب جمعہ کے دن آتے تو یہ دو رکعتیں مسجد میں پڑھنا پسند کرتے تھے۔

(۱۵۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت یزید بن ابراہیم کی سند سے مسند احمد (۳/۳۶۳)

میں اور ابوالزبیر المکی کی سند سے صحیح مسلم (۳/۱۴ ح ۵۸/۵۸۷) میں موجود ہے۔

ﷺ: ابوالزبیر راوی مدلس ہے لیکن لیث بن سعد کی اس سے روایت سماع پر محمول ہوتی ہے۔ دیکھے میزان الاعتدال (۳/۳۷ ت ۸۱۶۹)

صحیح مسلم میں یہ روایت ”عن لیث عن اسی الزبیر“ مروی ہے۔ لہذا اسماع پر محمول ہے اور ابو الزبیر کی تدریس کا اعتراض فضول و باطل ہے۔

یہ قول کہ جابر رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن دو رکعتیں مسجد میں پڑھنا پسند کرتے تھے۔ باسند نہیں ملا۔ واللہ اعلم، لیکن مسند احمد (۳/۳۶۳ ح ۱۳۹۶۸) والی روایت ”وَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ: إِنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ يُعْجِبُهُ إِذَا دَخَلَ أَنْ يُصَلِّيَهُمَا“ اس کی زبردست تائید کرتی ہے لیکن ابو الزبیر کی روایت مذکورہ میں عنعنہ کی وجہ سے سند ضعیف ہے۔

۱۶۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ
رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: ((أَصَلَيْتَ؟))
قَالَ: لَا، قَالَ: ((قُمْ فَأَرْكَعْ)).

[۱۶۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو النعمان (محمد بن الفضل السدوسی: عارم) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد بن زید نے حدیث بیان کی، وہ عمرو بن دینار سے، وہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: ایک آدمی آیا اور نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جمعہ کے دن لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ تو آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا نہیں، آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اٹھ پھر (دو رکعتیں) پڑھ۔

(۱۶۰) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۲/۱۵ ح ۹۳۰) میں موجود ہے۔ اسے امام مسلم (۳/۱۲ ح ۵۳/۸۷۵) نے حماد بن زید سے بیان کیا ہے۔

۱۶۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ

[۱۶۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں عمر بن حفص (بن غیاث) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (سلیمان بن مہران) الأعمش نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے ابو صالح (ذکوان) کو سلیک الغطفانی (رضی اللہ عنہ) کی حدیث بیان کرتے ہوئے سنا، پھر اس کے بعد میں نے ابو سفیان (طلحہ بن نافع) کو کہتے ہوئے سنا کہ میں نے جابر (رضی اللہ عنہ) سے سنا کہ سلیک الغطفانی (رضی اللہ عنہ) جمعہ کے دن آئے اور نبی ﷺ خطبہ دے رہے تھے تو یہ بیٹھ گئے تھے۔ پس نبی ﷺ نے فرمایا: اے سلیک، اٹھ پس دو ہلکی رکعتیں پڑھ اور ان میں اختصار کر، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ دو ہلکی اور مختصر رکعتیں پڑھے (پھر بیٹھ جائے)۔

حَفْصُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ يَذْكُرُ حَدِيثَ سُلَيْكٍ الْغُطْفَانِيِّ [ثُمَّ سَمِعْتُ أَبَا سُفْيَانَ بَعْدُ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرًا: جَاءَ سُلَيْكُ الْغُطْفَانِيُّ] * يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَجَلَسَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "يَا سُلَيْكُ قُمْ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ تَجَوِّزُ فِيهِمَا" ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ يَتَجَوِّزُ فِيهِمَا))

(۱۶۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن (یعنی عن عمر بن حفص بن غیاث) کے ساتھ شرح معانی الآثار للطحاوی (۱/۳۶۵) میں موجود ہے۔

اسے ابو داؤد نے حفص بن غیاث سے نحو المعنی روایت کیا ہے۔ (۱۱۱۶) جب کہ یہ روایت معانی الآثار میں بھی موجود ہے تو بعض الناس کا یہ کہنا کہ ”صرف اسی مجہول سند سے ہے“ غلط ہے۔

۱۶۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا [۱۶۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن محمد (المسندی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد) بن عجلان نے حدیث بیان کی، اس نے عیاض بن عبداللہ (بن سعد بن ابی سرح القرشی العامری المدنی) سے سنا کہ بے شک ابوسعید (الحدری) رضی اللہ عنہ (مسجد میں) داخل ہوئے اور مروان (بن الحکم الاموی) خطبہ دے رہا تھا۔ پس سپاہی آئے تاکہ (بزور) انہیں (ابوسعید الحدری رضی اللہ عنہ کو) بٹھائیں (اور دو رکعتیں نہ پڑھنے دیں) تو انہوں نے (بیٹھنے سے) انکار کر دیا حتیٰ کہ (دو رکعتیں) پڑھ لیں تو ہم نے انہیں کہا: آپ نے یہ کیوں کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں ان رکعتوں کو کس طرح چھوڑ سکتا ہوں؟ جب کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے تو ایک آدمی آیا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم دیا تو اس نے دو رکعتیں پڑھیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے، پھر وہ دوسرے جمعہ آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ سَمِعَ عِيَاضَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ وَمَرَوَانُ يَخْطُبُ فَجَاءَ الْأَحْرَاسُ لِيُجْلِسُوهُ فَأَبَى حَتَّى صَلَّى فَقُلْنَا لَهُ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَدْعُهُمَا بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَأَمَرَهُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ ثُمَّ جَاءَ جُمُعَةً أُخْرَى وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ ((أَنْ يُصَدِّقُوا عَلَيْهِ وَأَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ))

رہے تھے تو نبی ﷺ نے حکم دیا کہ اسے
صدقہ دیا جائے اور یہ (حکم دیا) کہ وہ دو
رکعتیں پڑھے۔

(۱۶۲) صحیح: ((حسن)) یہ روایت سنن ابی داؤد (۱۶۷۵) سنن ترمذی (۵۱۱)
سنن النسائی (۳/۱۰۶ ح ۲۵۳۷) اور سنن ابن ماجہ (۱۱۱۳) میں سفیان بن عیینہ کی سند سے
موجود ہے۔ وقال الترمذی ”حسن صحیح۔“

۱۶۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ:
حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ حَنْطَبٍ قَالَ:
حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ
لِرَجُلٍ دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ ﷺ
يَخْطُبُ ((فَصَلَ رَكْعَتَيْنِ)).

[۱۶۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں وہب (بن زعمہ المروزی) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ (بن
المبارک) نے حدیث بیان کی، وہ (عبدالرحمن
بن عمرو) الاوزاعی سے بیان کرتے ہیں، کہا:
مجھے مطلب بن (عبداللہ بن) حنطب نے
حدیث بیان کی، کہا: مجھے اس نے حدیث
بیان کی، جس نے نبی ﷺ کو فرماتے
ہوئے سنا: ایک آدمی کو، جو جمعہ کے دن
(مسجد میں) داخل ہوا اور نبی خطبہ ﷺ
دے رہے تھے تو آپ ﷺ نے اس آدمی
سے کہا: پس دو رکعتیں پڑھ۔

(۱۶۳) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔ مثلاً دیکھئے حدیث
سابقہ: ۱۶۲۔

سلمان فارسی والی روایت ”لَمَّا بُنِصْتُ إِذَا تَكَلَّمُ الْإِمَامُ“ اس شخص سے متعلق

ہے جو امام سے پہلے مسجد میں موجود ہو۔ جو بعد میں حالتِ خطبہ میں آئے اس کے بارے میں یہ حدیث نہیں ہے۔ حدیث ”ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ“ کے راوی ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ حالتِ خطبہ میں آنے کے بعد دو رکعتیں ضرور پڑھتے تھے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۲۔

قاضی عیاض نے بغیر کسی سند کے ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ وہ خطبے کے وقت نماز سے منع کرتے تھے اور اس بے سند بات کو محمد یوسف بنوری نے سینے سے لگا لیا ہے۔ دیکھئے معارف السنن (۳/۳۶۷) ثعلبہ بن ابی مالک کی روایت (ابن ابی شیبہ: ۱۱۱/۲ ح ۵۱۷۳) میں یحییٰ بن سعید الانصاری کی روایت کے سیاق سے ظاہر ہے کہ وہ خروج امام للخطبہ سے پہلے ہی مسجد میں نمازیں پڑھتے رہتے تھے۔ مالکیوں کی غیر مستند کتاب المدونہ (۱/۱۳۸) اور مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۱۱۱ ح ۵۱۶۷) میں ”سفيان عن أبي إسحاق عن الحارث عن علي“ مروی ہے کہ وہ خطبہ کے وقت نماز مکروہ سمجھتے تھے۔ یہ سند باطل ہے۔ حارث الأعمور سخت ضعیف و متہم ہے۔ کمایاتی (حاشیہ ح ۲۴۲) اور سفیان الثوری و ابو اسحاق السبئی دونوں مدلس ہیں اور روایت معنعن ہے۔

مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۱۱۱ ح ۵۱۷۵) میں ابن عباس و ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منسوب روایت کی سند میں حجاج بن ارطاة ضعیف مدلس ہے۔ دیکھئے حاشیہ حدیث سابق: ۸۸۔

۱۶۴. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَقَالَ عِدَّةٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّ كُلَّ مَا مُمِرٌ يَقْضِي فَرَضَ نَفْسِهِ وَالْقِيَامَ وَالْقِرَاءَةَ وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ عِنْدَهُمْ فَرَضٌ فَلَا يَسْقُطُ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ عَنِ الْمَأْمُومِ وَكَذَلِكَ الْقِرَاءَةُ فَرَضٌ فَلَا يَزُولُ فَرَضٌ عَنْ أَحَدٍ إِلَّا

[۱۶۴] بخاری نے کہا: اور کئی علماء نے کہا ہے کہ بے شک ہر مقتدی اپنے فرائض ادا کرے گا اور قیام، قراءت، رکوع اور سجود ان لوگوں کے نزدیک فرض ہیں۔ (ان کے نزدیک) رکوع، و سجود مقتدی سے ساقط نہیں ہوتے اور اسی طرح قراءت فرض ہے تو کتاب و سنت (کی واضح دلیل) کے بغیر کسی

بِكِتَابِ أَوْسُنَةِ وَقَالَ [أَبُو] قَتَادَةَ
وَأَنْسَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ "إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ
فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ
فَاتِمُّوا" فَمَنْ فَاتَهُ فَرَضُ الْقِرَاءَةِ
وَالْقِيَامِ فَعَلَيْهِ إِتْمَامُهُ كَمَا أَمَرَ
النَّبِيُّ ﷺ.

کافر سے دوسرے سے ساقط نہیں ہو سکتا۔
ابو قتادہ، انس (بن مالک) اور ابو ہریرہ
(رضی اللہ عنہم) نے نبی ﷺ سے روایت کیا کہ:
”جب تم نماز کے لیے آؤ تو جو پاؤ پڑھ لو اور
جو تم سے فوت ہو جائے تو اسے پورا کر لو“
پس جس سے (فاتحہ کی) قراءت اور قیام
کے فرض چھوٹ گئے تو وہ نبی کے ﷺ
حکم پر عمل کرتے ہوئے انہیں پورا
کرے۔

(۱۶۳) صحیح: ((صحیح)) ابو قتادہ، انس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کی روایات علی الترتیب
آگے آ رہی ہیں۔ ح ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۹۔

۱۶۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
قَالَ: ((فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا
فَاتَكُمْ فَاتِمُّوا.))

[۱۶۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شیبان (بن
عبدالرحمن النخوی، ابو معاویہ البصری) نے
حدیث بیان کی، وہ یحییٰ (بن ابی کثیر) سے،
وہ عبداللہ بن ابی قتادہ سے، وہ اپنے ابا
(ابو قتادہ رضی اللہ عنہ) سے، بیان کرتے ہیں کہ
بے شک نبی ﷺ نے فرمایا: پس تم (نماز
میں سے) جو پاؤ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو

جائے تو اسے پورا کر لو۔

(۱۶۵) **صحیح بخاری**: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن سے صحیح بخاری (۱۶۳/۱ ج ۶۳۵) میں مطولاً موجود ہے۔ اسے مسلم (۲/۱۰۰، ۱۰۱ ج ۱۵۵/۶۰۳) نے یحییٰ بن ابی کثیر سے مطولاً بیان کیا ہے۔

۱۶۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ:
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ ((فَلْيُصَلِّ مَا أَدْرَكَ
وَلْيَقْضِ مَا سَبَقَهُ)).

[۱۶۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسماعیل بن جعفر (بن ابی کثیر) نے حدیث بیان کی، وہ حمید (الطویل) سے، وہ انس رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں (آپ ﷺ نے فرمایا) جو نماز کا حصہ پائے وہ پڑھ لے اور جو اس سے پہلے گزر چکا ہے، اس کی قضا کر لے۔

(۱۶۶) **صحیح بخاری**: ((صحیح)) یہ روایت سنن ابی داؤد (۷۶۳) اور مسند احمد (۱۰۶/۳) میں مطولاً و مختصراً موجود ہے۔ اس کے متعدد شواہد ہیں۔

۱۶۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
((مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ
فَاتِمُوا)).

[۱۶۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: عبد اللہ بن صالح (کاتب اللیث بن سعد) نے کہا: ہمیں عبد العزیز بن عبد اللہ بن ابی سلمہ نے حدیث بیان کی، وہ حمید الطویل سے، وہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ تم جو

پاؤ تو پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے تو وہ
پورا کر لو۔

(۱۶۷) صحیح: ((دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۶۔

۱۶۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادٌ بِهِذَا.
[۱۶۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل البتوزکی)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن
سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ اسے اسی
سند (عن حمید الطویل عن انس بن مالک
رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں۔

(۱۶۸) صحیح: ((دیکھئے ح ۱۶۶، ۱۶۷۔

۱۶۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: ((إِذَا أَقِمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتُوهَا
تَسَعُونَ وَآتُوهَا تَمَشُونَ
وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ
فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتِمُوا.))
[۱۶۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں ابو الیمان
کی، کہا: ہمیں ابو الیمان (الحکم بن نافع)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعیب (بن
ابی حمزہ) نے خبر دی، وہ (محمد بن مسلم بن
عبید اللہ) الزہری سے روایت کرتے ہیں،
کہا: مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمن (بن عوف)
نے خبر دی کہ بے شک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے
فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے
ہوئے سنا کہ جب نماز کی اقامت ہو جائے
تو اس کے لیے دوڑتے ہوئے نہ آؤ (بلکہ)

چلتے ہوئے (اس حال میں) آؤ کہ تمہارے اوپر سکون (چھایا ہوا) ہو۔ پس تم (نماز میں سے) جو پاؤ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے اسے پورا کرلو۔

(۱۶۹) **بخاری**: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۲/۹۱۰ ج ۹۰۸ پ) میں موجود ہے۔ اور اسے امام مسلم (۲/۱۰۲ ج ۶۰۲) نے زہری کی سند سے بیان کیا ہے۔

۱۷۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى عَنِ ابْنِ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِهَذَا.

[۱۷۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن ابی اویس) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے میرے بھائی (ابوبکر عبد الحمید بن ابی اویس) نے حدیث بیان کی، وہ سلیمان (بن بلال) سے، وہ یحییٰ (بن سعید الانصاری) سے، وہ محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن شہاب (الزہری) سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابوسلمہ (بن عبد الرحمن) نے خبر دی، بے شک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ (حدیث) بیان فرماتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۷۰) **بخاری**: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابقہ ۱۶۹۔

۱۷۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ

[۱۷۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن صالح) کا

عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
(مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ
فَاتِمُوا))

(اللیث) نے حدیث بیان کی: لیث (بن سعد) نے کہا: مجھے یزید بن (عبداللہ بن) الہباد نے حدیث بیان کی، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبداللہ) ابن شہاب (الزہری) سے، وہ ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) سے، وہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم جو پاؤ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے اسے پورا کر لو۔

(۱۷۱) صحیح: ((صحیح)) دیکھے ۱۶۹۷، ۱۷۰۔

۱۷۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مَسْلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ:
حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ:
أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((مَا
أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا))

[۱۷۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن مسلمہ (القنعنی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے عقیل (بن خالد) نے حدیث بیان کی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے بیان کرتے ہیں، کہا: مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے خبر دی، بے شک انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم جو پاؤ پڑھ لو اور تم سے جو فوت ہو جائے تو اسے پورا کر لو۔

(۱۷۲) صحیح: ((صحیح)) دیکھے ۱۶۹۷، ۱۷۱۔

۱۷۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
[۱۷۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

البخاری قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ:
حَدَّثَنِي عَقِيلٌ بِهَذَا.

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن صالح (کاتب
اللیث) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے لیث
(بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے
عقیل (بن خالد) نے یہ حدیث بیان کی.

(یعنی حدیث سابق: ۱۷۲)

(۱۷۳) **بُخَارِيَّ**: ((صحيح)) دیکھے ح ۱۶۹-۱۷۲۔

۱۷۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْبَخَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ بِهَذَا.

[۱۷۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث
بیان کی، کہا: مجھے عقیل (بن خالد) نے یہ
حدیث بیان کی، (یعنی حدیث سابق: ۱۷۲)

(۱۷۴) **بُخَارِيَّ**: ((صحيح)) دیکھے ح ۱۳۹، ۱۷۳۔

۱۷۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْبَخَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ:
النَّبِيُّ ﷺ: ((صَلُّوا مَا أَدْرَكْتُمْ
وَأَقْضُوا مَا سَبَقْتُمْ.))

[۱۷۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں محمد بن کثیر (العبدی) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سلیمان (بن کثیر)
نے خبر دی۔ وہ (ابن شہاب) الزہری سے، وہ
ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ
سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا:
تم جو پاؤ وہ پڑھ لو اور جو تم سے

پہلے گزر جائے اس کی قضا کر لو۔

(۱۷۵) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے ج ۱۶۹-۱۷۴۔

۱۷۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي ذُنُبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ
وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((مَا
أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَقْضُوا)).

[۱۷۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں آدم (بن ابی ایاس)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد بن
عبدالرحمن) بن ابی ذئب نے حدیث بیان
کی، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری
المسیب (دونوں سے) وہ ابو ہریرہ رضی اللہ
سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ تم
جو پاؤ تو پڑھ لو اور تم سے جو فوت ہو جائے
تو اس کی قضا ادا کر لو۔

(۱۷۶) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۱/۱۶۳)
ج ۲۳۶ ۲/۹ ج ۹۰۸ میں مطولاً موجود ہے اور امام مسلم نے اسے زہری سے بیان کیا
ہے۔ (۲/۹۹ ج ۶۰۲)

۱۷۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ:
أَبَانَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((مَا
أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ

[۱۷۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (سفیان) بن عیینہ
نے خبر دی، وہ زہری سے، وہ سعید بن المسیب
سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان

عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِهَذَا.

کی، کہا: ہمیں لیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے یونس (بن یزید الایلی) نے حدیث بیان کی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے، وہ ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) سے، وہ ابوہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کو یہ (حدیث) بیان فرماتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۷۹) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث: ۱۷۵۔

۱۸۰. وَقَالَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

[۱۸۰] اور ابراہیم بن سعد نے زہری سے، انہوں نے سعید (بن المسیب) اور ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) سے بیان کیا۔

(۱۸۰) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت صحیح مسلم (۲/۹۹۶۲) میں ابراہیم بن سعد کی سند سے موجود ہے۔

۱۸۱. وَقَالَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

[۱۸۱] اور عبدالرزاق (بن ہمام) نے معمر (بن راشد) سے، انہوں نے زہری سے، انہوں نے سعید (بن المسیب) سے بیان کیا۔

(۱۸۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت عبدالرزاق کی سند سے سنن الترمذی (۳۲۸) میں موجود ہے۔

۱۸۲. وَقَالَ: مُوسَى بْنُ عَمِيْنٍ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَحَدَّثَهُ.

[۱۸۲] اور موسیٰ بن امین نے معمر (بن راشد) سے، انہوں نے زہری سے، انہوں نے ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) اکیلے سے (اس حدیث کو) بیان کیا ہے۔

(۱۸۲) ﴿صَحِيحٌ﴾: یہ روایت معمر کی سند سے سنن الترمذی (۳۲۷) میں موجود

ہے۔

۱۸۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
يُوسُفَ قَالَ: أَنْبَأَنَا مَالِكٌ عَنْ
الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ وَ
عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا
أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَاهُ رِيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ
(فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ
فَاتِمُوا.))

[۱۸۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن
یوسف (التمیمی) نے حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں (امام) مالک (بن انس) نے
خبر دی، وہ علاء بن عبدالرحمن (بن یعقوب)
سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب)
اور اسحاق بن عبداللہ (مولی زائدہ) سے
بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے اسے خبر دی
کہ انہوں (دونوں) نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو
فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا:
پس تم جو پالو تو (وہ) پڑھ لو اور جو تم سے فوت
ہو جائے تو اسے پورا کر لو۔

(۱۸۳) ﴿صَحِيحٌ﴾: یہ روایت موطا امام مالک (۱/۶۸، ۶۹، ج ۱۳۷ تحقیقی)
میں موجود ہے۔ اسے احمد (۲/۳۶۰) نے امام مالک کی سند سے روایت کیا ہے۔

۱۸۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ:
قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ مِثْلَهُ.

[۱۸۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن ابی اویس) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن
انس) نے حدیث بیان کی، پھر اس طرح کی
حدیث بیان کی۔

(۱۸۴) صحیح: دیکھے حدیث سابق ۱۸۳۔

۱۸۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا.))

[۱۸۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث بیان کی، وہ عبدالعزیز بن محمد (الدر اور دی) سے، وہ علاء بن عبدالرحمن (بن یعقوب) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم جو پاؤ پڑھ لو اور جو تم سے فوت ہو جائے تو اسے پورا کر لو۔

(۱۸۵) صحیح: یہ روایت علاء بن عبدالرحمن کی سند سے صحیح مسلم (۲/۱۰۰ ج ۶۰۲/۱۵۲) میں مطولاً موجود ہے۔

۱۸۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((صَلِّ مَا أَدْرَكْتَ وَأَقْضِ مَا فَاتَكَ.))

[۱۸۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا ہمیں عمرو بن منصور (القداح القیسی البصری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو ہلال (محمد بن سلیم الراسی) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن سیرین سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے فرمایا: تو (نماز میں سے) جو پالے پڑھ لے اور جو تجھ سے فوت ہو جائے اس کی قضا کر لے۔

(۱۸۶) ﴿صَحِيحٌ﴾: ((صحيح)) اسے امام مسلم نے محمد بن سیرین کی سند سے بیان کیا ہے جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ دیکھئے ج ۱۸۹۔

۱۸۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ:
حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَفِي نُسْخَةٍ
فِيهَا سَمَاعُ الثُّنَيْخِ بِذَلِكَ هُنَيْمِ
إِبْرَاهِيمَ/ عَنْ يُونُسَ وَهَشَامٍ عَنْ
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((فَلْيُضَلَّ مَا أُذْرَكَ
وَلْيَقْضِ مَا سَبَقَ بِهِ)).

[۱۸۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسحاق (بن راہویہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہشیم (بن بشیر) نے حدیث بیان کی، وہ یونس (بن عبید) سے بیان کرتے ہیں اور (راوی نے کہا کہ) ایک نسخے میں جس پر (ہمارے) شیخ کا سماع (مکتوب) ہے۔ ہشیم کے بدلے ابراہیم عن یونس (بن عبید) و ہشام (بن حسان) ہے۔ یہ (یونس اور ہشام دونوں) محمد (بن سیرین) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ پس جو پائے وہ پڑھ لے اور جو اس سے آگے گزر جائے اس کی قضا کر لے۔

(۱۸۷) ﴿صَحِيحٌ﴾: ((صحيح)) دیکھئے ج ۱۸۹، حدیث سابق: ۱۸۶۔

۱۸۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

[۱۸۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں

النَّبِيِّ ﷺ ((فَلْيُصَلِّ مَا أَدْرَكَ وَلْيَقْضِ مَا فَاتَهُ))
 حماد (بن سلمه) نے حدیث بیان کی، وہ
 ایوب (بن ابی تمیمہ السخنیانی) سے، وہ محمد

(بن سیرین) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ

نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ پس جو

پائے وہ پڑھ لے اور جو اس سے فوت

ہو جائے وہ اس کی قضا کر لے۔

(۱۸۸) ترجمہ: ((صحیح)) اس کی سند صحیح ہے۔ نیز دیکھئے ج ۱۸۶، ۱۸۹۔

۱۸۹. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ [حَدَّثَ] * فَضِيلُ

ابْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ

سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((فَمَا

أَدْرَكَ فَلْيُصَلِّ وَمَا سَبَقَهُ

فَلْيَقْضِ))

فرمایا: پس جو تو پائے تو وہ پڑھ لے اور جو اس

سے پہلے گزر جائے اس کی قضا کر لے۔

(۱۸۹) ترجمہ: ((صحیح)) اسے امام مسلم (۲/۱۰۰ ج ۱۵۳/۶۰۲) نے فضیل بن

عیاض کی سند سے بیان کیا ہے۔

ترجمہ: جزء القراءة کی اصل میں ”حدیثنا فضیل بن عیاض“ لکھا ہوا ہے جو کہ غلط ہے۔

فضیل مذکور امام بخاری کی ولادت سے پہلے فوت ہو گئے تھے۔ صحیح یہ ہے کہ یہاں ”حدیث“

فضیل بن عیاض“ ہے۔ یعنی یہ روایت معلق ہے۔ اسے امام مسلم نے سنداً بیان کر دیا ہے۔

۱۹۰. وَرَوَاهُ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((فَمَا أَدْرَكَ فَلْيُصَلِّ وَمَا سَبَقَهُ فَلْيُقْضِ)).

[۱۹۰] اور سعید (بن ابی عروبہ) نے قتادہ (بن دعامہ) سے، انہوں نے ابو رافع (نفع البصری الصائغ) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے

ہیں: پس جو پائے وہ پڑھ لے اور جو اس سے پہلے گزر جائے تو اس کی قضا کر لے۔

(۱۹۰) صحیح: ((صحیح)) سعید بن ابی عروبہ کی روایت مسند احمد (۲/۲۸۹) میں ہے اور قتادہ کی متابعت تامہ حسن بصری نے کر رکھی ہے۔ دیکھئے صحیح ابن خزیمہ (۱۶۴۶)

۱۹۱. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَاحْتَجَّ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ بِحَدِيثِ أَبِي فِي الْفِرَاءَةِ وَلَمْ يَرَأْبُنْ عُمَرَ بِالْفَتْحِ عَلَى الْإِمَامِ بَأْسًا.

[۱۹۱] بخاری نے کہا اور سلیمان بن حرب نے قراءت (خلف الامام) کے بارے میں ابی (بن کعب رضی اللہ عنہ) کی حدیث سے حجت پکڑی ہے۔ (جس میں امام کو لقمہ دینے کا

ذکر ہے) اور (عبداللہ) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) امام کو لقمہ دینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

(۱۹۱) صحیح: ((صحیح)) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ والی حدیث اس کے متصل بعد آ رہی ہے۔ (۱۹۲ ح) اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر مصنف عبدالرزاق (۲/۱۳۲ ح ۲۸۲۶، ۲۸۲۷) اور مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۳۷۳ ح ۲۸۰۲) میں ہے اور صحیح ہے۔ نیز دیکھئے نوآئد ح: ۱۹۴

۱۹۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنِ الْجَارُودِ ابْنِ أَبِي سَبْرَةَ عَنْ أَبِي بِنِ

[۱۹۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ)

نے حدیث بیان کی، وہ ثابت (بن اسلم البنانی) سے، وہ جارود بن ابی سبرہ سے، وہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بھولنے کی وجہ سے) ایک آیت چھوڑ دی (یعنی نہیں پڑھی) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اپنی نماز پوری کی تو فرمایا: تم میں سے کسی نے میری قراءت میں سے کوئی چیز (یعنی غلطی) پکڑی ہے۔ ابی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے (لقمہ دینے کے لیے پڑھا تھا) آپ نے فلاں آیت چھوڑ دی تھی۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے معلوم تھا کہ قراءت میں جس نے میری غلطی پکڑی ہے وہ وہی (ابی بن کعب رضی اللہ عنہ) ہے۔

(۱۹۲) صحیح: ((صحیح)) اسے احمد بن حنبل، عبد اللہ بن احمد بن حنبل (۱۳۲/۵) اور عبد بن حمید (المسند: ج ۱۷۴) نے حماد بن سلمہ کی سند سے روایت کیا ہے اور اس کی سند حسن ہے۔

[۱۹۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دیکین) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن سعید الثوری) نے حدیث بیان کی، وہ سلمہ

كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِالنَّاسِ فَتَرَكَ آيَةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((أَيُّكُمْ أَخَذَ عَلَيَّ شَيْئًا مِّنْ قِرَاءَتِي؟)) قَالَ: أَبِي أَنَا، تَرَكَتْ آيَةً كَذَا وَكَذَا فَقَالَ: ((قَدْ عَلِمْتُ إِنْ كَانَ أَخَذَهَا أَخَذَ عَلَيَّ، كَانَ هُوَ)).

۱۹۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ عَنْ ذَرِّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فَتَرَكَ آيَةً فَقَالَ: ((أَفِي

الْقَوْمِ أَبِي؟)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسِيتُهَا؟ فَضَحِكَ فَقَالَ: ((بَلْ نَسِيتُهَا.))

(بن کہیل) سے، وہ ذر (بن عبد اللہ المرہبی) سے، وہ (سعید بن عبد الرحمن) ابن ابزی سے، وہ اپنے ابا (عبد الرحمن بن ابزی) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی تو ایک آیت (بھول کر) چھوڑ دی۔ پھر فرمایا: کیا لوگوں میں ابی (بن کعب) ہیں؟ تو انہوں نے کہا: جی ہاں، یا رسول اللہ ﷺ! کیا فلاں آیت منسوخ ہو گئی ہے یا آپ ﷺ اسے بھول گئے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے اور فرمایا: بلکہ میں بھول گیا ہوں۔

(۱۹۳) صحیح: ((صحيح)) اسے احمد (۳/۴۰۷) اور نسائی (فضائل الصحابة: ۱۳۶۲) نے سفیان الثوری کی سند سے روایت کیا ہے۔ سفیان نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔

یہی روایت عبد اللہ بن احمد (۵/۱۲۳) اور ابن خزیمہ (۱۶۴۷) نے سفیان الثوری: حَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ عَنْ ذِرْعِنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ كِي سَدَّ مِنْ بِيَانِ كِي هِي۔ يِه سَدَّ صَحِيح هِي۔

۱۹۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَارِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْقِبُ بْنُ كَثِيرٍ الْكَاهِلِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُسَوَّرُ بْنُ

[۱۹۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن عبد الوہاب ابن (الحجی البصری) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے مروان بن معاویہ (الفراری) نے

من . ع . وجاء في الأصل : منصور بن يزيد

حدیث بیان کی، کہا: مجھے یحییٰ بن کثیر الکاهلی نے خبر دی، کہا: مجھے مسور بن یزید الکاهلی الاسدی رضی اللہ عنہ نے خبر دی: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پڑھتے پڑھتے ایک آیت چھوڑ دی، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا گیا: آپ نے فلاں فلاں آیت چھوڑ دی ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پس تم نے مجھے اسی وقت کیوں نہ یاد کرادیا تھا؟ (التاریخ الکبیر ۸/۴۰ نحو المعنی)

(۱۹۴) صحیح بخاری: ((حسن)) یہ روایت ابوداؤد (۹۰۷) عبد اللہ بن احمد بن حنبل (۷۴/۳) اور ابن خزیمہ (۱۶۳۸) نے مروان بن معاویہ الفزاری کی سند سے بیان کی ہے، اسے ابن حبان (موارد: ۳۷۹، ۳۷۸) نے صحیح قرار دیا ہے۔ (یحییٰ بن کثیر وثقہ ابن خزیمہ وابن حبان) رحمۃ اللہ علیہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہری نماز میں امام کو لقمہ دینا جائز ہے۔ جس طرح لقمہ دینا انصاف کے حکم کے منافی نہیں ہے اسی طرح سورہ فاتحہ سر اُپڑھنا بھی انصاف کے حکم کے منافی نہیں ہے۔

[۱۹۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن مرداس (ابو عبد اللہ الانصاری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن عیسیٰ ابو خلف الخزاز نے حدیث بیان کی، وہ یونس (بن عبید) سے، وہ حسن (بصری) سے، وہ ابوبکرہ (نفع بن الحارث

۱۹۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِرْدَاسٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى أَبُو خَلْفٍ الْخَزَّازُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ

فَسَمِعَ نَفْسًا شَدِيدًا أَوْبَهْرًا مِّنْ خَلْفِهِ
 فَلَمَّا قَضَى رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ
 الصَّلَاةَ قَالَ: لِأَبِي بَكْرَةَ أَنْتَ صَاحِبُ
 هَذَا النَّفْسِ؟ قَالَ: نَعَمْ جَعَلَنِي اللّٰهُ
 فِدَاكَ حَتَّى تُنْفِثَ رُكْعَةً
 مَعَكَ فَأَسْرَعْتُ الْمَشْيَ فَقَالَ
 رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ
 ((زَادَكَ اللّٰهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ صَلِّ
 مَا أَدْرَكْتَ وَأَقْضِ مَا سَبَقَ))

بن کلدہ) ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ
 بے شک نبی ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی
 اور اپنے پیچھے (کسی آدمی کے) شدید
 سانسوں یا ہانپنے کی آواز سنی۔ جب آپ
 ﷺ نے نماز مکمل کی (تو) ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے
 کہا (تیز تیز) سانس لینے والے تم ہو؟
 انہوں نے کہا: جی ہاں، اللہ مجھے آپ ﷺ
 پر قربان کرے مجھے یہ ڈرتھا کہ آپ ﷺ کے
 ساتھ میری رکعت فوت ہو جائے گی،
 پس اس لیے میں تیز تیز چل کر آیا ہوں تو
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تیری حرص
 زیادہ کرے۔ آئندہ ایسا نہ کرنا جو طے پڑھ
 لو اور جو پہلے گزر چکا ہو اسے قضا (یعنی پورا)
 کر لو۔

(۱۹۵) صحیح بخاری: ((ضعیف)) اس کی سند ضعیف ہے۔ ابو خلف عبد اللہ بن عیسیٰ الخزاز

ضعیف راوی ہے (تقریب التہذیب: ۳۵۲۳) نیز دیکھئے عام کتب اسماء الرجال۔
 یہ روایت مختصر متن اور صحیح سند کے ساتھ پہلے گزر چکی ہے۔ ج ۱۳۵، اور وہی صحیح
 ہے۔ ابو خلف والی روایت کا متن منکر ہے۔

۱۹۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ
 قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: أَنْبَأَنَا
 أَيُّوبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ الشَّقْفِيِّ
 [۱۹۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) نے
 حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسماعیل (بن

قَالَ: كُنَّا عِنْدَ الْمُغِيرَةَ فَقِيلَ هَلْ أُمَّ النَّبِيِّ ﷺ أَحَدٌ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ؟ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ نَمَّ رَكْبُنَا فَأَدْرَكْنَا النَّاسَ وَقَدْ أُقِيمَتِ فَتَقَدَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَهُمْ فِي الثَّانِيَةِ فَذَهَبَتْ أَوْذُنُهُ فَهَانِي فَصَلَّيْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي أُدْرِكْنَا وَقَضَيْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْنَا.

ابراہیم عرف ابن علیہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ایوب (بن ابی تمیمہ السخنیانی) نے خبر دی [وہ محمد بن سیرین سے] وہ عمرو بن وہب الثقفی سے بیان کرتے ہیں کہ ہم مغیرہ (بن شعبہ رضی اللہ عنہ) کے پاس تھے کہ کہا گیا کیا نبی ﷺ نے ابوبکر (صدیق رضی اللہ عنہ) کے علاوہ کسی شخص کے پیچھے نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہم ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے۔ پھر ہم سوار ہوئے اور لوگوں تک پہنچ گئے اور (نماز کی) اقامت ہو چکی تھی تو عبدالرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہ) آگے ہوئے (اور امام بن کر) لوگوں کو ایک رکعت پڑھائی، لوگ دوسری رکعت میں تھے (جب ہم اور رسول اللہ ﷺ پہنچے) میں انہیں (عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ) کو بتانے لگا تھا مگر آپ ﷺ نے مجھے منع کیا۔ تو ہم نے جو رکعت پائی پڑھ لی اور جو رکعت پہلے گزر چکی تھی اسے پورا کر لیا۔

(۱۹۶) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت احمد (۲۳۴/۳، ۲۳۹) نسائی (السنن الکبریٰ: ۱۶۶) اور ابن خزیمہ (۱۰۶۳) نے إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهْبٍ كِي سَنَدٍ سِيَانِ كِي هِيَ۔ يِه سَنَدٍ صَحِيحٍ هِيَ۔ السَّنَنُ الصَّخْرِيُّ لِلنَّسَائِيِّ (الجبتي: ۱/۱۰۹۷) میں اس کی دوسری سند ابن سیرین سے موجود ہے۔ وَهُوَ حَدِيثٌ

صَحِيحٌ وَكَهْ شَاهِدٌ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ ح: ٢٤٢ بَعْدَ ٢٢١

١٩٧. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: أَبَانَا
 مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
 ((مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ
 الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ
 أَدْرَكَهَا))

[١٩٤] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد (بن مقاتل المرزوی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن المبارک) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن (میسرہ) ابی حفصہ (البصری) نے خبر دی، وہ (محمد بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری سے، وہ ابو سلمہ (بن عبد الرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص سورج کے غروب ہونے سے پہلے، عصر کی ایک رکعت پالے تو اس نے (نماز پالی)

(١٩٤) (صحیح) یہ روایت صحیح مسلم (٢/١٠٣ ح ١٦٣/٦٠٩) میں زہری کی سند سے مختصر موجود ہے۔

١٩٨. قَالَ الْبُخَارِيُّ: تَابَعَهُ مَعْمَرٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ وَرَوَاهُ عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ وَ
 بُسْرُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو صَالِحٍ
 وَالْأَعْرَجُ وَأَبُو رَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
 إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

[١٩٨] بخاری نے کہا: اس (محمد بن ابی حفصہ) کی متابعت معمر (بن راشد) نے زہری سے کر رکھی ہے اور یہ روایت عطاء بن یسار، (بسر) بن سعید، ابو صالح (ذکوان) (عبد الرحمن بن ہرمز) الاعرج، ابو رافع (نفع)، محمد بن ابراہیم اور (عبد اللہ) بن

عباس (رضی اللہ عنہما) نے عن ابی ہریرۃ (رضی اللہ عنہ) عن
النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سند سے کر رکھی ہے۔

(۱۹۸) صحیح: ((صحیح)) معروالی روایت صحیح مسلم میں ہے۔ دیکھئے حدیث
سابق: ۱۹۷۔ دیگر روایات کی تخریج مختصر ادرج ذیل ہے:

عطاء بن یسار: بخاری ۱/۱۵۱ ح ۵۷۹ و مسلم ۲/۱۰۲ ح ۱۶۳/۶۰۸۔ بسر بن سعید:
بخاری ح ۵۷۹ و مسلم ح ۶۰۸ دیکھئے حوالہ سابقہ۔ ابو صالح: احمد ۲/۴۵۹ و
ابن خزیمہ ۹۸۵۔ الاخرج: بخاری ح ۵۷۹ و مسلم ح ۶۰۸ دیکھئے عطاء بن یسار مع التخریج۔
ابو رافع: احمد ۲/۲۳۶، ۳۹۰، والنسائی فی الکبریٰ ح ۳۸۹۔ محمد بن ابراہیم: لم اجده (یہ روایت
مجھے نہیں ملی) ابن عباس: مسلم ۲/۱۰۳ ح ۱۶۵/۶۰۸۔

۱۹۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَذْرَكَ
رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ
الشَّمْسُ فَلَيْتَمَّ صَلَاتَهُ)).

[۱۹۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی کہا ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شیبان (بن
عبدالرحمن النخوی) نے حدیث بیان کی، وہ
یحییٰ (بن ابی کثیر) سے، وہ ابوسلمہ (بن
عبدالرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے
بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: جو شخص نماز عصر میں سے ایک رکعت پا
لے اس سے پہلے کہ سورج غروب ہو جائے
تو اسے اپنی نماز پوری کرنی چاہیے۔

(۱۹۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۱/۱۳۶)

ج ۵۵۶) میں مطولاً موجود ہے۔

۲۰۰. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: وَيُرْوَى عَنْ عَلْقَمَةَ وَ
نَحْوِهِ إِنْ قَرَأَ فِي الْأَخْرِيِّينَ وَلَمْ يَفْرَأْ
فِي الْأَوْلِيِّينَ أَجْزَاءَهُ وَيُرْوَى أَيْضاً
عَنْهُمْ أَنَّهُمْ مَحَوْا فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مِنْ
الْمُصْحَفِ، هَذَا وَلَا اخْتِلَافَ بَيْنَ
أَهْلِ الصَّلَاةِ أَنَّ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مِنْ
كِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
أَحَقُّ أَنْ تَتَّبَعَ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:
(فَاتِحَةُ الْكِتَابِ هِيَ السَّبْعُ
الْمَثَانِي)).

[۲۰۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: علقمہ وغیرہ سے مروی ہے کہ اگر آخری دو رکعتوں میں پڑھے اور پہلی دو رکعتوں میں نہ پڑھے تو نماز جائز ہے اور ان سے یہ بھی مروی ہے کہ انہوں نے (اپنے) قرآن (کے نسخے) سے سورہ فاتحہ کو مٹا دیا تھا اور اس بات میں نماز پڑھنے والوں (یعنی مسلمانوں) کا کوئی اختلاف نہیں ہے کہ سورہ فاتحہ قرآن میں سے ہے اور رسول اللہ ﷺ کی سنت اس کے زیادہ مستحق ہے کہ اس کی پیروی کی جائے اور نبی ﷺ نے فرمایا: سورہ فاتحہ ہی السبع المثانی ہے۔

(۲۰۰) ترجمہ: ((ضعیف)) علقمہ تابعی، علی بن ابی حمزہ، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، ابن الاسود تابعی (رحمہم اللہ) کے آثار ضعیف سندوں سے پہلے گزر چکے ہیں۔ (دیکھئے حاشیہ حدیث نمبر ۲۰)..... لہذا ”بعض الناس“ کا انہیں ”صحیح سندیں“ قرار دینا غلط ہے۔

① فاتحہ کو قرآن مجید سے مٹانے والی بات کسی معتمد علیہ عالم سے نہیں ملی۔ امام بخاری کے دور کے کسی مجہول جہمی یا رافضی نے یہ کام کیا ہوگا۔ واللہ اعلم۔

② ”فَاتِحَةُ الْكِتَابِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي“ والی روایت صحیح بخاری (۶/۲۰۶ ج ۲۰، ۴۳۷، ۴۳۸ ج ۲۰، ۲۳۱، ۲۳۰ ج ۲۳، ۵۰۰ ج ۲۳) میں موجود ہے۔

۲۰۱. قَالَ الْبُخَارِيُّ: إِنْ اِعْتَلَّ مُعْتَلٌّ فَقَالَ: إِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)) وَلَمْ يَقُلْ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قِيلَ لَهُ: قَدْ بَيَّنَّ حِينَ قَالَ إِفْرَأْتُمْ اِرْكِعْ [لَمْ اِرْفَعْ] * ثُمَّ اسْجُدْ ثُمَّ اِرْفَعْ فَإِنَّكَ إِنْ اَتَمَمْتَ صَلَاتَكَ عَلَى هَذَا فَقَدْ تَمَّتْ وَإِلَّا كَانَتْ تَنْقِضُهُ مِنْ صَلَاتِكَ.

۲۰۱ [۲۰۱] بخاری نے کہا: اگر کوئی شخص یہ علت پیش کرتے ہوئے کہے کہ نبی ﷺ نے صرف یہ کہا ہے کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی اور آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ ہر رکعت نہیں ہوتی، تو اس کا جواب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے اس کا بیان واضح کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا: پڑھ پھر رکوع کر، پھر سجدہ کر، پھر اٹھ، پس تو نے اگر اپنی نماز کو اس طریقے پر پورا کیا تو نماز پوری ہوگئی۔ ورنہ گویا تو اپنی نماز سے نقصان کرے گا۔ نبی ﷺ نے یہ بیان کر دیا کہ ہر رکعت میں قراءت، رکوع، اور سجود ہیں اور اسے (مسی الصلاة کو) نماز پوری کرنے کا حکم دیا اس طریقے سے جو آپ ﷺ نے پہلی رکعت کے بارے میں بتایا اور یہ حدیث ساری نماز کے لیے مفسر (وبیان) ہے کسی ایک رکعت کے بارے میں نہیں۔

(۲۰۱) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث: ۱۰۸۔

۲۰۲. وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْأَرْبَعِ كُلِّهَا.

[۲۰۲] ورا بوقادہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ نبی ﷺ چاروں رکعتوں میں قراءت کرتے تھے۔

(۲۰۲) ﴿صَحِيحٌ﴾: دیکھیے ح ۱۹، ۲۳۸، ۲۸۶، ۲۸۸۔

﴿صَحِيحٌ﴾: اس صحیح حدیث کے خلاف خفیوں کا مسلک یہ ہے کہ آخری دو رکعتوں میں نمازی کو اختیار ہے چاہے قراءت کرے یا چپ رہے۔ دیکھیے الہدایہ (۱/۴۸ باب النوافل) وغیرہ، اشرف علی تھانوی دیوبندی نے لکھا ہے کہ ”اگر کچھلی دو رکعتوں میں الحمد نہ پڑھے بلکہ تین دفعہ سبحان اللہ، سبحان اللہ کہہ لے تو بھی درست ہے۔ لیکن الحمد پڑھ لینا بہتر ہے اور اگر کچھ نہ پڑھے چپکی کھڑی رہے تو بھی کچھ حرج نہیں نماز درست ہے۔“ (بہشتی زیور، ص ۱۶۳ حصہ دوم، باب فرض نماز پڑھنے کے طریقہ کا بیان، باب ہفتم مسئلہ نمبر ۱۷)

۲۰۲. فَإِنْ اِحْتَجَّ بِحَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ نَسِيَ الْقِرَاءَةَ فِي رُكْعَةٍ فَقَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّتَيْنِ قِيلَ لَهُ حَدِيثُ النَّبِيِّ ﷺ أَفَسَرُحِينَ قَالَ: ((اِقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ)) فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْقِرَاءَةَ قَبْلَ الرَّكُوعِ وَ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْعَلَ الْقِرَاءَةَ بَعْدَ الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[۲۰۳] اگر کوئی شخص اس حدیث سے حجت پکڑے کہ عمر رضی اللہ عنہ ایک رکعت میں قراءت بھول گئے تو آپ نے دوسری رکعت میں سورہ فاتحہ دوبار پڑھی تو اس کا جواب یہ ہے کہ نبی ﷺ کی حدیث زیادہ مفسر ہے جیسا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: پڑھ، پھر رکوع کر، تو نبی ﷺ نے رکوع سے پہلے قراءت کو مقرر فرمایا اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف کسی کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ رکوع اور سجود کے بعد قراءت کو مقرر کر دے۔

(۲۰۳) ﴿صَحِيحٌ﴾: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا دوسری رکعت میں دوبار سورہ فاتحہ پڑھنا مصنف عبدالرزاق (ح ۲۷۵۱) میں باسند صحیح مروی ہے۔ دیکھیے آنے والی حدیث: ۲۴۴۔

۲۰۴. وَكَانَ عُمَرُ يَتْرُكُ قَوْلَهُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ فَمَنْ اِقْتَدَى بِالنَّبِيِّ ﷺ كَانَ مُقْتَدِيًا بِالنَّبِيِّ ﷺ.

[۲۰۴] اور عمر رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے قول کے مقابلے میں اپنا قول چھوڑ دیتے تھے تو جس نے نبی ﷺ کی اقتدا کی اس

نے نبی ﷺ اور عمر رضی اللہ عنہما (دونوں) کی اقتدا (پیروی) کی۔ اگر عمر رضی اللہ عنہما کے پاس نبی ﷺ کی کوئی حدیث اس مسئلے کے بارے میں تھی تو انہوں نے اسے ہمارے لیے ظاہر نہیں کیا۔ (یعنی ہمیں معلوم نہیں) ہمیں یہ معلوم ہے کہ نبی ﷺ نے رکوع سے پہلے قراءت کا حکم دیا ہے۔ پس ہم پر (آپ کی) اتباع لازم ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور اگر تم اس کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پا جاؤ گے۔

پس رکوع سے پہلے سجدے نہیں ہو سکتے اور نہ قراءت سے پہلے رکوع ہو سکتا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ہم وہاں سے ابتدا کریں گے جہاں سے اللہ نے ابتدا کی ہے۔

(۲۰۴) صحیح: ((صحيح))

[۲۰۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن قزعة نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن انس) نے حدیث بیان کی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے،

وَمُتَّبِعًا لِعُمَرَ وَإِنْ كَانَ عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَا ذَكَرَ عَنْهُ سُنَّةٌ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُظْهِرْنَا وَبَانَ لَنَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِالْقِرَاءَةِ قَبْلَ الرُّكُوعِ فَعَلَيْنَا الْإِتْبَاعُ كَمَا ظَهَرَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا﴾ [النور: ۵۴] فَلَا يَكُونُ سُجُودٌ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَلَا رُكُوعٌ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ))

۲۰۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)) (روى الشيخ) سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی۔ (۲۰۵) صحیح)) یہ روایت موطا امام مالک (۱/۱۰۷ ح ۱۳) میں موجود ہے اور اسے امام مسلم نے امام مالک کی سند سے بیان کیا ہے۔ (۲/۱۰۱ ح ۱۶۱، ۶۰۷) اور امام بخاری بھی اسے امام مالک سے بیان کرتے ہیں، دیکھئے آنے والی حدیث: ۲۰۶۔

۲۰۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَسِبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَرِيرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ مِثْلَهُ. [۲۰۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن یوسف (الثبتی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن انس) نے اس طرح کی حدیث بیان کی۔

(۲۰۶) صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۱/۱۵۱ ح ۵۸۰) میں موجود ہے۔ اور یہی حدیث آگے تفصیلاً آرہی ہے: ۲۲۵۔ دیکھئے ح: ۲۰۵۔

۲۰۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَسِبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَرِيرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ مِثْلَهُ. [۲۰۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن انس) نے خبر دی۔ ابن شہاب (الزہری) نے کہا: اور یہی سنت ہے۔ مالک نے کہا: میں نے اپنے

ملک (مدینہ) میں علماء کو اسی بات پر پایا ہے۔ (۲۰۷) صحیح)) یہی قول موطا امام مالک (۱/۱۰۵ ح ۲۳۴) میں

موجود ہے۔

Kitabosunnat.Com

[۲۰۸] بخاری نے کہا: اور (عبداللہ) ابن وہب (المصری) نے یحییٰ بن حمید (بن ابی سفیان المعافری) عن قرۃ (بن عبدالرحمن بن حیویل) عن ابن شہاب (الزہری) عن ابی سلمہ (بن عبدالرحمن) عن ابی ہریرہ (رضی اللہ عنہ) عن النبی ﷺ کی سند سے روایت کیا کہ پس امام کے پیٹھ سیدھی کرنے سے پہلے اس نے اسے پالیا۔

یحییٰ بن حمید مجہول ہے۔ اس کی حدیث پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا۔ اس کی مرفوع حدیث کی صحت معلوم نہیں ہے اور ایسی روایت سے علماء حجت نہیں پکڑتے۔

(۲۰۸) صحیح: ((ضعیف)) عبداللہ بن وہب والی یہ روایت صحیح ابن حبان کتاب الصلوٰۃ لہ اتحاف المہرۃ: ۱/۱۶ ص ۱۰۱ ح ۲۰۴۳۹) و سنن الدارقطنی (۱/۳۳۶، ح ۱۲۹۸) و السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۸۹) و الضعفاء للعقلمی (ج ۳ ص ۳۹۸) و الکامل لابن عدی (۲/۲۶۸۳) و صحیح ابن خزیمہ (۱۵۹۵) میں موجود ہے۔

امام ابن خزیمہ نے اس پر سکوت کیا ہے جو اس کی دلیل ہے کہ یہ روایت ان کے نزدیک صحیح ہے۔ جو روایت امام ابن خزیمہ اپنی کتاب ”مختصر المختصر من المسند الصحیح“ یعنی صحیح ابن خزیمہ میں، بغیر جرح و انکار کے لاتے ہیں وہ ان کے نزدیک صحیح ہوتی ہے۔ ایسی روایت کے بارے میں صحیح ابن خزیمہ، اور ابن خزیمہ نے اسے صحیح کہا، لکھنا اور کہنا بالکل صحیح ہوتا ہے۔ علمائے کرام و محدثین عظام کا یہی طریقہ ہے۔ صحیح ابن خزیمہ کی ایک حدیث کے بارے میں

۲۰۸. قَالَ الْبَخَارِيُّ: وَزَادَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ قُرَّةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((فَقَدْ أَذْرَكَهَا قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامُ صَلَاتَهُ)) وَ أَمَا يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ فَمَجْهُولٌ لَا يُعْتَمَدُ عَلَى حَدِيثِهِ، غَيْرُ مَعْرُوفٍ بِصِحَّةِ خَبَرِهِ مَرْفُوعٌ وَ لَيْسَ هَذَا مِمَّا يَحْتَجُّ بِهِ أَهْلُ الْعِلْمِ.

محمد یوسف بنوری دیوبندی نے لکھا ہے کہ ”وَلَكِنَّهُ أَخْرَجَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ فِي صَحِيحِهِ فَهُوَ صَحِيحٌ عِنْدَهُ“ اور لیکن ابن خزیمہ نے اسے اپنی صحیح میں بیان کیا ہے وہ اس کے نزدیک صحیح ہے۔ (معارف السنن: ج ۲ ص ۱۵۰) لیکن یہ روایت قول راجح میں ضعیف ہے۔..... اس میں علتِ قادحہ یہ ہے کہ: (ا) قرہ بن عبد الرحمن بن حیویل: جمہور محدثین کے نزدیک ضعیف ہے۔ صحیح مسلم میں اس کی روایت متابعات میں ہے۔ تحریر تقریب التجذیب میں لکھا ہوا ہے کہ بَلْ ضَعِيفٌ يُعْتَبَرُ بِهِ فِي الْمُتَابِعَاتِ وَالشَّوَاهِدِ..... إِنَّمَا رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ مَقْرُونًا بَعِيْرِهِ“ (۵۵۳۱) (ب) قرہ بن حیویل نے معمر و مالک و یونس و عقیل وغیرہم کی مخالفت کی ہے۔ لہذا اس کی روایت منکر ہے۔

بعض الناس نے یحییٰ بن حمید کے بارے میں لکھا ہے کہ ”امام حاکم نے اس کو ثقات اہل بصرہ میں شمار کیا ہے۔“ (مستدرک حاکم: ۱/۲۱۶) مجھے مستدرک میں یہ توثیق نہیں ملی۔ وہاں ایک دوسرے راوی یحییٰ بن ابی سلیمان کی توثیق لکھی ہوئی ہے۔ واللہ اعلم۔ جو کہ جمہور کی جرح کے مقابلے میں مردود ہے۔

۲۰۹. وَقَدْ تَابَعَ مَالِكًا * فِي حَدِيثِهِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَيَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ الْهَادِ وَيُونُسُ وَمَعْمَرُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَشُعَيْبُ وَابْنُ جُرَيْجٍ وَكَذَلِكَ قَالَ عِرَاقُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَوْ كَانَ مِنْ هَؤُلَاءِ وَاحِدٌ * يَحْكُمُ بِخِلَافِ يَحْيَى بْنِ حُمَيْدٍ أَوْ ثَرِثَ ثَلَاثَةٌ عَلَيْهِ فَكَيْفَ

[۲۰۹] مالک (بن انس) والی حدیث میں ان کی متابعت عبید اللہ بن عمر، یحییٰ بن سعید (الانصاری)، (یزید بن عبد اللہ) ابن الہاد، یونس (بن یزید الاہلبی) نے معمر (بن راشد)، (سفیان) ابن عیینہ، شعیب (بن ابی حمزہ اور) عبد الملک بن عبد العزیز) ابن جریج نے (زہری سے) کر رکھی ہے اور اسی طرح عراق بن مالک نے عن ابی ہریرہ (رضی اللہ عنہ) عن النبی ﷺ روایت کیا ہے

* من ع. * ولی ع ”من ہؤلاء واحد لم يحكم“ الخ

اگر ان لوگوں میں سے ایک بھی یحییٰ بن حمید کی مخالفت نہ کرتا تو (پھر بھی) اس پر تین راویوں کی روایت کو ترجیح ہوتی۔ یہاں تو (اس کے خلاف) سب کا اتفاق ہے۔ جس کا ہم نے ذکر کیا ہے۔ اسے ابو سلمہ (بن عبد الرحمن) اور عراق (بن مالک) نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) عن النبی ﷺ بیان کیا ہے اور یہ خبر علمائے حجاز وغیرہ کے نزدیک مشہور (ومتواتر) ہے اور اس (یحییٰ بن حمید) کا قول: ”امام کے پیٹھ سیدھی کرنے سے پہلے“ کا کوئی معنی نہیں اور اس کی زیادت کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

بِاتِّفَاقٍ مِّنْ ذَكَرْنَا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعِرَاقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ خَيْرٌ مُسْتَفِيضٌ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْحِجَازِ وَغَيْرِهَا وَقَوْلُهُ ”قَبْلُ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامَ صَلْبَةً“ لَا مَعْنَى لَهُ وَلَا وَجْهَ لِرِيَادَتِهِ.

(۲۰۹) صحیح: ((صحیح)) ان روایات کی تخریج مختصر ادرج ذیل ہے۔ عبید اللہ بن عمر: دیکھئے یہی کتاب ج ۲۱۱ صحیح مسلم (۶۰۷)، یحییٰ بن سعید الانصاری: دیکھئے ج ۲۱۱۔ یزید بن عبد اللہ بن الہاد: دیکھئے ج ۲۱۲، یونس بن یزید: دیکھئے ج ۲۱۱، صحیح مسلم (۶۰۷)، معمر بن راشد، صحیح مسلم (۶۰۷/۱۶۲) سفیان بن عیینہ: صحیح مسلم (۶۰۷) شعیب بن ابی حمزہ: دیکھئے ج ۲۱۰، ابن جریج: دیکھئے ج ۲۱۶، عراق بن مالک: دیکھئے ج ۲۱۸۔

[۲۱۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابوالیمان الحکم بن نافع نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعیب (بن ابی حمزہ) نے خبر دی، وہ (ابن شہاب) الزہری

۲۱۰. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ))
 سے بیان کرتے ہیں، کہا: مجھے ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی کہ بے شک ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی تو اس نے نماز پالی۔

(۲۱۰) صحیح: ((صحیح)) اس کی سند صحیح ہے۔

۲۱۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ سَلِيمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَيُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ إِلَّا أَنْ يَقْضِيَ مَا فَاتَهُ)).

[۲۱۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ایوب بن سلیمان بن بلال نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابوبکر (عبد الحمید بن ابی اویس) نے حدیث بیان کی، وہ سلیمان (بن بلال) سے بیان کرتے ہیں، کہا: مجھے عبید اللہ بن عمر، یحییٰ بن سعید (الانصاری) اور یونس (بن یزید الایلی) نے خبر دی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے، وہ ابوسلمہ (بن عبد الرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی تو یقیناً اس نے نماز پالی اور یہ کہ جو فوت ہوئی وہ پوری کرے گا۔

(۲۱۱) صحیح: ((صحیح)) نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۱۰۔

۲۱۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

[۲۱۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن صالح) کا تب الیث (بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں لیث بن سعد نے حدیث بیان کی، کہا مجھے یزید (بن عبد اللہ) بن الہاد نے حدیث بیان کی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے، وہ ابوسلمہ (بن عبد الرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز میں سے ایک رکعت پالے تو یقیناً اس نے نماز پالی۔

(۲۱۲) صحیح: ((صحیح)) نیز دیکھیے ج ۲۱۰، ۲۱۱۔

تنبیہ بلغ: ”بعض الناس“ نے لکھا ہے کہ ”اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری نہ صرف مدلس ہیں بلکہ ان راویوں سے تدلیس کرتے ہیں جو ان کے ہاں صحیح نہیں“ (جزء القراءۃ تحریفات الاوکاروی ص: ۱۷۲ ج ۲۳۵) حالانکہ امام عراقی نے امام بخاری پر تدلیس کے الزام کی سختی سے تردید کی ہے اور لکھا ہے کہ: ”وَلَيْسَ الْبُخَارِيُّ مَدْلَسًا“ اور بخاری مدلس نہیں ہیں۔ (التقید والایضاح شرح مقدمۃ ابن الصلاح: ص ۳۳ نوع اول) امام ابو محمد عبد الرحمن بن ابی حاتم الرازی نے لکھا ہے:

”عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ بِالْمَرْوَزِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ: قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ: إِنَّ أَصْحَابِي لَيَلُؤُ مُوَنِّي فِي الرِّوَايَةِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَذَاكَ أَنَّهُ أَخَذَ كِتَابَ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي

سَلِيمَانَ فَرَوَى عَنْ حَمَادٍ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ“

”احمد بن منصور المروزی نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے سلمہ بن سلیمان سے سنا، کہا: عبداللہ بن المبارک نے کہا: میرے ساتھی (محدثین) مجھے ابوحنیفہ سے روایت کرنے میں ملامت کرتے تھے۔ یہ اس لیے کہ اس نے محمد بن جابر کی حماد بن ابی سلیمان سے کتاب لے کر حماد سے روایت کر دی اور اسے اس نے حماد سے نہیں سنا تھا۔ [الجرح والتعديل: ۳۵۰/۸]

اس کی سند صحیح ہے۔ احمد بن منصور زاج: ”الامام المحدث الثقة“ ہیں۔ (سیر اعلام النبلاء: ۱۲/۳۸۸) سلمہ بن سلیمان المروزی وراق ابن المبارک: ”ثقة حافظ“ ہیں۔ (التقریب: ۲۳۹۳) محمد بن جابر الیمامی خود کہتا تھا کہ: ”سَرَقَ أَبُو حَنِيفَةَ كُتُبَ حَمَادٍ مِثِّي“ ابوحنیفہ نے مجھ سے (شنیدہ) حماد کی کتابیں چرائی ہیں۔ (الجرح والتعديل: ۳۵۰/۸)

وسند صحیح معلوم ہوا کہ امام ابوحنیفہ اس وجہ سے مدلس تھے۔ یاد رہے کہ ابن المبارک رضی اللہ عنہ نے آخری عمر میں امام ابوحنیفہ سے روایت ترک کر دی تھی۔ (الجرح والتعديل: ۳۳۹/۸)

اسی لیے کتب ابن المبارک میں ان کی امام ابوحنیفہ سے کوئی روایت موجود نہیں ہے۔

۲۱۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
مُقَاتِلٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ
الصَّلَاةِ رَكْعَةً وَاحِدَةً فَقَدْ أَذْرَكَهَا))

[۲۱۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن مقاتل (المروزی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ (بن المبارک) نے خبر دی، کہا: ہمیں یونس (بن یزید) نے خبر دی، وہ (ابن شہاب) الزہری سے بیان کرتے ہیں، کہا: ہمیں ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے خبر دی، بے شک ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے نماز میں

سے ایک رکعت پالی تو اس نے نماز پالی۔
 (۲۱۳) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم (۲/۱۰۲ ح ۶۰۷) نے یونس بن یزید الايلي کی سند سے بیان کیا ہے۔

۲۱۴. قَالَ مُحَمَّدُ الزُّهْرِيُّ: وَتَرَى [۲۱۴] محمد (بن مسلم بن عبید اللہ) الزہری لِمَا بَلَّغْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((أَنَّهُ مَنْ أُذْرِكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً وَاحِدَةً فَقَدْ أُذْرِكَ.))
 نے کہا: ہم سمجھتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ سے یہ بات پہنچی ہے کہ جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی تو اس نے (جمعہ) پالیا۔

(۲۱۴) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت مرسل ہے لیکن ابن ماجہ (۱۱۲۳) نے زہری عن سالم عن ابن عمر کی سند سے اسی مفہوم کی روایت بیان کی ہے۔ اس کے دیگر شواہد بھی ہیں اور ان شواہد کے ساتھ یہ حدیث صحیح ہے۔

صَحِيحُ ابْنِ خَزِيمَةَ فِيهِ هَذَا: "قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَتَرَى أَنَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ مِنْ ذَلِكَ فَإِذَا أُذْرِكَ مِنْهَا رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى" [۱۸۳۹ ح ۱۷۳/۳]

۲۱۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَعْلَةٌ.
 [۲۱۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن محمد (المسندی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عثمان بن عمر بن فارس نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یونس (بن یزید) نے حدیث بیان کی، وہ (ابن شہاب) الزہری سے، وہ ابوسلمہ (بن عبد الرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے، وہ نبی ﷺ سے اسی طرح کی حدیث بیان کرتے ہیں۔ (دیکھئے نمبر سابق: ۲۱۴)۔

(۲۱۵) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے ح ۲۱۰، ۲۱۳۔

۲۱۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ
جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا وَمَعْمَرٌ عَنِ
الزُّهْرِيِّ.

[۲۱۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں محمود (بن غیلان) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں عبدالرزاق (بن ہمام)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالملک
بن عبدالعزیز) ابن جریج نے حدیث بیان
کی، کہا: مجھے ابن شہاب (الزہری) نے
حدیث بیان کی، وہ ابوسلمہ (بن عبدالرحمن)
سے، وہ ابوہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے، وہ نبی ﷺ
سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں اور معمر نے
زہری سے (اسی طرح بیان کیا ہے)۔

(۲۱۷) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے ح ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۵۔

۲۱۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ
قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ
أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ
رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ)).

[۲۱۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن صالح (کاتب
اللیث) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے لیث
(بن سعد) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے
یونس (بن یزید) نے حدیث بیان کی، وہ
ابن شہاب (الزہری) سے روایت کرتے
ہیں، کہا: مجھے ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) نے خبر
دی، بے شک انہیں ابوہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے

خبر دی، کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی تو اس نے (نماز) پالی۔

(۲۱۷) صحیح: ((صحیح)) اس روایت کی سند صحیح ہے۔

نیز دیکھئے ج ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۱۶۔

[۲۱۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن عبید نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن سلمہ (المرادی) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن اسحاق (بن یسار) سے، وہ یزید بن ابی حبیب المصری سے، وہ عراق بن مالک سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی تو اس نے (نماز) پالی۔

۲۱۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ الْمِصْرِيِّ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَهَا.))

(۲۱۸) صحیح: ((صحیح)) اسے احمد بن حنبل (۲/۲۶۵ ج ۷۵۸۴) نے محمد بن عبید سے روایت کیا ہے۔ یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔

[۲۱۹] بخاری نے کہا: ساتھ اس کے کہ رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں روایت شدہ احادیث، لوگوں کے مذاہب سے غنی کرنے والی ہیں اور خلیل بن احمد (القرہیدی النخوی) نے کہا: سمجھانے کے

۲۱۹. قَالَ الْبُخَارِيُّ: مَعَ أَنَّ الْأُصُولَ فِي هَذَا عَنِ الرَّسُولِ ﷺ مُسْتَعْيِنَةٌ عَنِ مَذَاهِبِ النَّاسِ، قَالَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ: يَكْتَرُ الْكَلَامُ لِيُنْفَهُمْ وَيُقَلَّلَ لِيُحْفَظَ.

لیے زیادہ کلام کیا جاتا ہے اور یاد کرانے کے لیے تھوڑا کلام کیا جاتا ہے (تاکہ بآسانی یاد ہو جائے)

۲۲۰. وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ)) وَلَمْ يَقُلْ مَنْ أَدْرَكَ الرُّكُوعَ أَوْ السُّجُودَ أَوْ التَّشَهُدَ.

[۲۲۰] اور نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت پالی تو اس نے (نماز) پالی۔ آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ جس نے رکوع یا سجدہ یا تشهد پالیا (تو اس نے نماز پالی)۔

(۲۲۰) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے ج ۲۱۷ وغیرہ

کسی صحیح حدیث یا اجماع ثابت سے یہ بات ثابت نہیں کہ مدرک رکوع مدرک رکعت ہوتا ہے ”بعض الناس“ کا اس مسئلے پر علم ہو جانے کے بعد اجماع کا دعویٰ کرنا مردود ہے۔

۲۲۱. وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ: فَرَضَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَاةَ الْخَوْفِ رَكْعَةً.

[۲۲۱] اور اس کی دلیل (عبداللہ) بن عباس (رضی اللہ عنہما) کی (بیان کردہ) حدیث ہے کہ: اللہ نے تمہارے نبی (ﷺ) کی زبان سے نماز خوف کو ایک رکعت فرض کیا ہے۔

(۲۲۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت آگے آرہی ہے۔ ج ۲۲۶۔

۲۲۲. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَوْفِ بِهَوْلًا رَكْعَةً وَبِهَوْلًا رَكْعَةً فَالَّذِي يُدْرِكُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ مِنْ صَلَاةِ الْخَوْفِ وَهِيَ رَكْعَةٌ لَمْ يُقَمْ قَائِمًا فِي صَلَاتِهِ أَجْمَعَ وَلَمْ يُدْرِكْ شَيْئًا مِنَ الْقِرَاءَةِ.

[۲۲۲] اور (عبداللہ) بن عباس (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: نبی ﷺ نے (حالتِ) خوف میں انہیں ایک رکعت پڑھائی اور انہیں ایک رکعت پڑھائی۔ پس جو شخص نماز خوف سے رکوع یا سجدہ پالے اور وہ ایک رکعت ہے تو اس نے اپنی ساری نماز میں (کوئی) قیام نہیں کیا اور نہ قراءت میں سے اسے کچھ ملا۔

(۲۲۲) ترجمہ: ((صحیح)) یہ روایت صحیح بخاری (ج ۲ ص ۱۸ ح ۹۴۴) و سنن النسائی (۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۶۹/۳) وغیرہما میں مطولاً موجود ہے۔

۲۲۳. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ وَلَمْ يَخْصُصْ صَلَاةٌ دُونَ صَلَاةٍ))
 اور نبی ﷺ نے فرمایا: ہر نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ خداج (ناقص یعنی باطل) ہے۔ آپ ﷺ نے نمازوں میں سے کسی خاص نماز کی تخصیص نہیں فرمائی۔

(۲۲۳) ترجمہ: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۸۵، ۱۴۔

۲۲۴. وَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: يُقَالُ أَخَذَجَتِ النَّاقَةَ إِذَا أَسْقَطَتْ وَالسِّقْطُ مَيْتٌ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ.
 اور (میرے استاد) ابو عبید (القاسم بن سلام) نے کہا: اونٹنی نے خداج کیا، جب (مردہ) بچہ گرا دیا۔ السقط اس میت کو کہتے ہیں، جس سے فائدہ نہیں اٹھایا جاتا۔

(۲۲۴) ترجمہ: ((صحیح))

القاسم الوحید میں ہے کہ: ”خَدَجٌ..... خَدَا جَحَا“ ناقص ہونا، ادھورا ہونا..... اخذج الصلوٰۃ: اچھی طرح نماز نہ پڑھنا، بعض ارکان میں کمی کرنا“ (ص: ۴۱۳) یہ ظاہر ہے کہ جس نماز کا رکن کم ہو جائے وہ نماز باطل ہوتی ہے۔ ابن عبدالبر الاندلسی (متوفی ۴۶۳ھ) نے لکھا ہے:

”وَالْخِدَاجُ: النُّقْصَانُ وَالْفَسَادُ“ [الاسناد کار: ۱/۳۳۸ ح ۱۶۱]

”خداج نقصان اور فساد کو کہتے ہیں“ یہ ظاہر ہے کہ فاسد نماز باطل ہوتی ہے۔

امام ابن عبدالبر رحمہ اللہ نے ان لوگوں کی تردید کی ہے جو کہتے ہیں کہ ناقص نماز جائز ہے اور انہوں نے اس قول کو ”تحکم فاسد“ قرار دیا ہے۔ (حوالہ مذکورہ)

معلوم ہوا کہ یہاں نقصان سے مراد نقصان ذاتی ہے۔ جو لوگ اس سے نقصان

صفاتی مراد لیتے ہیں ان کی تردید کے لیے دیکھئے توضیح الکلام: ج ۱ ص ۱۷۸، ۱۷۷۔

حدیث سابق (۱۰۸) سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ ناقص سے مراد ارکان کا نقصان ہے جو کہ نماز کے، ایسی حالت میں باطل ہونے کی دلیل ہے۔

۲۲۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
يُوسُفَ قَالَ أَبَانَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
(مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ
أَدْرَكَ الصَّلَاةَ) وَعَنْ مَالِكٍ سَمِعَ أَنَّهُ
كَانَ يَقُولُ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةِ
الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى))
وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَهِيَ السَّنَةُ.

[۲۲۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ بن یوسف (التمیمی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مالک (بن انس) نے خبر دی، وہ ابن شہاب (الزہری) سے، وہ ابو سلمہ (بن عبد الرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز سے ایک رکعت پالے تو اس نے نماز پالی اور مالک سے روایت ہے کہ انہوں نے (زہری کو) فرماتے ہوئے سنا: جو شخص جمعہ کی نماز سے ایک رکعت پالے تو اس کے ساتھ دوسری رکعت پڑھ لے اور ابن شہاب (الزہری) نے کہا: اور یہ سنت ہے۔

(۲۲۵) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت صحیح البخاری (ج ۱ ص ۵۱ ح ۵۸۰) میں اسی سند کے ساتھ مختصر موجود ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۰۶، ۲۰۷۔

۲۲۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بُكَيْرٌ

[۲۲۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین)

ابْنُ الْأَخْنَسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَرَضَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً.

نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عوانہ (الوضاح بن عبداللہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یکیر بن الاخنس نے حدیث بیان کی، وہ مجاہد (بن جبر) سے، وہ (عبداللہ) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر حضر (گھر اور اپنے علاقے) میں چار رکعتیں فرض کیں اور سفر میں دو رکعتیں اور خوف میں ایک رکعت فرض کی ہے۔

(۲۲۶) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم (۲/۱۳۳، ج ۶، ۵/۶۸۷) نے ابو عوانہ الیشری سے روایت کیا ہے۔

ﷺ: امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ: قَالَ الشَّافِعِيُّ: لَا تُجْزَى صَلَاةُ الْمَرْءِ حَتَّى يَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ إِمَامًا كَانَ أَوْ مَا مَوْمًا كَانَ الْإِمَامُ يُجْهَرُ أَوْ يُخَافِتُ فَعَلَى الْمَأْمُومِ أَنْ يَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِيمَا خَافَتْ الْإِمَامُ أَوْ جَهَرَ، قَالَ الرَّبِيعُ: وَهَذَا آخِرُ قَوْلِ الشَّافِعِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ سَمَاعًا مَنَّهُ“ [معرفة السنن والآثار: ۲/۵۸ ج ۱، ۱۹۲۸]

”ہمیں ابوسعید بن ابی عمرو نے خبر دی! ہمیں ابوالعباس (الاصم) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ربیع (بن سلیمان) نے خبر دی، کہا: شافعی نے کہا: کسی آدمی کی نماز جائز نہیں ہے جب تک وہ ہر رکعت میں سورہ فاتحہ نہ پڑھ لے، چاہے وہ امام ہو یا مقتدی، امام جہری قراءت کر رہا ہو یا سری، مقتدی پر یہ لازم ہے کہ سری اور جہری (دونوں نمازوں) میں

سورۃ فاتحہ پڑھے۔ ربیع (بن سلیمان) نے کہا: یہ امام شافعی کا آخری قول ہے۔ جو ان سے سنا گیا ہے۔“

اس کی سند صحیح ہے۔ ابوسعید محمد بن موسیٰ بن الفضل الصیرفی نیشاپوری: ”الشیخ الثقة المأمون“ ہیں۔ (سیر اعلام النبلاء: ۱۷/۳۵۰) ابوالعباس (محمد بن یعقوب الاصم) ”الإمام الثقة محدث المشرق“ ہیں۔ (تذکرۃ الحفاظ: ۳/۸۶۰ تا ۸۳۵) ربیع بن سلیمان المرادی ”صاحب الشافعی: ثقہ“ ہیں۔ [تقریب التہذیب: ۱۸۹۳]

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”وَهُوَ قَوْلُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَابْنِ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ: يَرَوْنَ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ“ (ح ۳۱۱، وانظر لعل للترمذی ص ۸۸۹)

اور یہ مالک بن انس، ابن المبارک، شافعی، احمد اور اسحاق (بن راہویہ) کا قول ہے۔ یہ فاتحہ خلف الامام کے قائل ہیں۔

اس کے مقابلے میں بعض الناس نے امام احمد سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

أَجْمَعَ النَّاسُ أَنَّ هَذِهِ فِي الصَّلَاةِ. (مسائل ابی داؤد ص ۳۱)

یعنی ”لوگوں کا اس پر اجماع ہو گیا ہے کہ یہ نماز کے بارے میں ہے؟“

یہ استنفہام انکاری ہے، کیونکہ امام احمد خود فاتحہ خلف الامام کے قائل ہیں اور روایت اسحاق بن منصور مروزی میں حالت جہر میں قراءت سے پہلے کہتے ہیں فاتحہ خلف الامام کی اجازت دیتے تھے۔ (کتاب مذکور حاشیہ ص ۳۱) فاتحہ خلف الامام کے صحابہ، تابعین، امام شافعی وغیرہم قائل ہیں، لہذا اس کے خلاف اجماع کا دعویٰ غلط ہے۔ اجماع کے لیے یہ ضروری ہے کہ ایک صحیح العقیدہ مسلمان بھی مخالف نہ ہو۔ یہاں تو فاتحہ خلف الامام کی قائل ایک جماعت ہے۔ ابن حزم نے صحیح سند کے ساتھ احمد بن حنبل سے نقل کیا کہ: ”مَنْ اِدَّعَى الْاِجْمَاعَ فَهُوَ كَاذِبٌ لَعَلَّ النَّاسَ اِخْتَلَفُوا“ (مکملی: ج ۱۰/ص ۲۲۲ مسألتہ ۲۰۲۵) یعنی جس نے (مسائل اختلافیہ میں) اجماع کا دعویٰ کیا وہ جھوٹا ہے، چونکہ فاتحہ

خلف الامام میں علماء کا اختلاف ہے۔ لہذا اس مسئلے میں اجماع کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لہذا امام احمد کا قول اسی پر محمول ہے کہ انہوں نے اجماع الناس کہہ کر استفہام انکاری کیا ہے۔

۲۲۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ
 شُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَرْبٍ عَنِ
 الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَامَ
 النَّبِيُّ ﷺ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَكَبَّرُوا
 مَعَهُ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ ثُمَّ
 سَجَدَ وَسَجَدُوا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ
 فَقَامَ الَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ وَحَرَسُوا
 إِخْوَانَهُمْ وَأَتَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى
 فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا مَعَهُ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ
 فِي صَلَاةٍ وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور لوگ (بھی) آپ کے ساتھ کھڑے ہوئے، لوگوں نے آپ کے ساتھ تکبیر کہی۔ آپ نے رکوع کیا تو ان میں سے کچھ لوگوں نے رکوع کیا۔ پھر آپ نے سجدہ کیا تو انہوں نے سجدہ کیا۔ پھر آپ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو جنہوں نے آپ کے ساتھ سجدے کئے تھے انہوں نے اٹھ کر اپنے بھائیوں کا پہرہ دیا۔ دوسرا گروہ آ گیا تو انہوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدے کئے سارے لوگ نماز پڑھ رہے تھے لیکن وہ ایک دوسرے کا پہرہ (بھی) دے

رہے تھے۔

(۲۲۷) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح بخاری (۱۸/۲) میں موجود ہے۔

۲۲۸. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَكَذَلِكَ يُرْوَى عَنْ حُدَيْفَةَ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَغَيْرِهِمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ لَوْلَا رَكْعَةٌ وَبِهِمْ لَوْلَا رَكْعَةٌ. [۲۲۸] بخاری نے کہا: اور اس طرح حذیفہ (بن الیمان) اور زید بن ثابت وغیرہما (رضی اللہ عنہم) سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھائی اور دوسرے لوگوں کو ایک رکعت پڑھائی۔

(۲۲۸) صحیح: ((صحیح)) ان روایات کی مختصر تخریج درج ذیل ہے:

حذیفہ بن الیمان: ابو داؤد (۱۲۳۶) النسائی (۱۶۷/۳، ۱۶۸، ح ۱۵۳۰، ۱۵۳۱) وابن خزیمہ (۱۳۳۳) واحمد (ج ۵ ص ۳۸۵، ۳۹۹) زید بن ثابت: النسائی (۱۶۸/۳) وابن خزیمہ (۱۵۳۲) واحمد (۱۳۳۳) واحمد (۱۸۳/۵)

۲۲۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَبِي الْجَهْمِ [عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ]. [۲۲۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں قتیبہ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی، وہ (ابوبکر بن ابی الجہم) سے، وہ عبید اللہ بن عبد اللہ (بن عتبہ بن مسعود) سے، وہ ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے، وہ نبی ﷺ سے ایسی حدیث بیان کرتے ہیں۔ (دیکھئے نمبر ۲۲۷)

(۲۲۹) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت سنن النسائی (۱۶۹/۳) صحیح ابن خزیمہ

من ع. وجاء في الأصل "سفيان عن أبي سلمة عن أبي الجهم عن عبيد الله"

(۱۳۳۲) صحیح ابن حبان (الاحسان: ۲۹۱۲، ۲۸۶۹) اور مستدرک الحاکم (۱/۳۳۵) میں سفیان الثوری کی سند سے موجود ہے۔ اسے حاکم اور ذہبی نے صحیح کہا ہے۔ اس کی سند صحیح ہے۔ سفیان ثوری نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ والحمد للہ۔

۲۳۰. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُخَارِيُّ: [۲۳۰] أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُخَارِيُّ نَعَى: اور نبی وَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ الْوِتْرَ رَكْعَةً. ﷺ نے ایک رکعت وتر پڑھنے کا حکم دیا۔ (۲۳۰) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے آنے والی حدیث: ۲۳۱۔

۲۳۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ فَلْيُوتِرْ بِرَكْعَةٍ)).

[۲۳۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے یحییٰ بن سلیمان نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے (عبداللہ) بن وہب نے خبر دی، کہا: مجھے عمرو بن الحارث نے خبر دی، وہ عبدالرحمن بن القاسم سے، وہ اپنے ابا (قاسم بن محمد بن ابی بکر) سے، وہ (عبداللہ) بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں۔ پس اگر (اس نماز سے) لوٹنا چاہے تو ایک رکعت پڑھے۔

(۲۳۱) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن کے ساتھ صحیح البخاری (۲/۳۰) میں موجود ہے۔

۲۳۲. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَهُوَ فِعْلٌ [۲۳۲] بخاری نے کہا: اور اہل مدینہ کا یہی

أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَالَّذِي لَا يُدْرِكُ الْقِيَامَ
وَالْقِرَاءَةَ فِي الْوَيْتِ صَارَتْ صَلَاتُهُ
بِغَيْرِ الْقِرَاءَةِ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا
صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ))
عمل ہے۔ پس جو شخص وتر میں قیام اور قراءت
نہ پائے تو اس کی نماز بغیر قراءت کے ہوئی
اور نبی ﷺ نے فرمایا: سورہ فاتحہ کے بغیر
نماز نہیں ہوتی۔

(۲۳۲) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے ج ۲۔

عبداللہ بن عمر المدنی رضی اللہ عنہما نے ایک وتر پڑھا۔ (آثار السنن: ج ۶۰۲ بحوالہ سعید بن
منصور) عثمان بن عفان المدنی رضی اللہ عنہ نے ایک وتر پڑھا۔ (ایضاً ج ۶۰۴) [وقال: إسناده
حسن]..... عامر الشعبي نے کہا کہ: "كَانَ آلُ سَعْدِ وَآلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُسَلِّمُونَ
فِي كُلِّ رَكْعَةِ الْوَيْتِ وَيُوتِرُونَ بِرَكْعَةٍ" [ابن ابی شیبہ: ۲۹۲/۲ ج ۶۸۱۲ وسند صحیح]

یعنی آل سعد اور آل عبداللہ بن عمر وتر کی ہر رکعت میں سلام پھیرتے تھے اور ایک وتر
پڑھتے تھے۔ (یعنی ہر روز ایک رکعت وتر پڑھ کر سلام پھیر دیتے تھے)

یہ ظاہر ہے کہ عبداللہ بن عمر المہاجر رضی اللہ عنہما اور ان کی آل وتر پڑھنے کے لیے مدینہ سے
باہر تشریف نہیں لے جاتے تھے۔ لہذا امام مالک کے اس قول "وَأَيْسَسَ عَلَيَّ هَذَا الْعَمَلُ
عِنْدَنَا" سے مراد خاص ان کے محلے کی مسجد یا محلہ ہے نہ کہ پورا مدینہ، یا ان کی یہ مراد ہے کہ
ایک وتر سے پہلے دو رکعتیں علیحدہ ضرور پڑھنی چاہئیں اور یہی مفہوم راجح ہے کیونکہ امام
مالک ایک وتر کے قائل تھے۔ ترمذی نے کہا: "وَبِهِ يَقُولُ مَالِكٌ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ
وَإِسْحَاقُ" (ج ۴۶۱) یعنی اسی بات کے قائل امام مالک، شافعی، احمد اور اسحاق (بن
راہویہ) ہیں۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے امام مالک کے اقوال کی محذوفہ سندیں کتاب العلل
الصغیر کے شروع میں ذکر کر دی ہیں جو کہ صحیح ہیں۔ (طبع دار السلام: ص ۸۸۹) ابن رشد
القرطبی المالکی نے بغیر کسی سند کے لکھا ہے کہ امام مالک تین وتر مستحب سمجھتے تھے جن کے
درمیان میں وہ سلام پھیرتے تھے۔ (بدایۃ المجتہد: ۱/۲۰۰) اس سے بھی سابق مفہوم کی
تائید ہوتی ہے۔

خلیل احمد سہارنپوری دیوبندی نے لکھا ہے کہ: ”وتر کی ایک رکعت احادیث صحاح میں موجود ہے اور عبداللہ بن عمر اور ابن عباس وغیرہما صحابہ اس کے مقرر اور مالک و شافعی و احمد کا وہ مذہب، پھر اس پر طعن کرنا مؤلف کا ان سب پر طعن ہے، کہو اب ایمان کا کیا ٹھکانا.....“ (براہین قاطعہ: ص ۷)

اب ”بعض الناس“ کی تلبیسات پر مختصر تبصرہ پیش خدمت ہے:

”اہل مدینہ تین رکعت وتر کو بتیراء یعنی لنڈی نماز کہتے تھے“ (شرح معانی الآثار للطحاوی: ۱/۱۹۷ و نسخہ آخری: ۱/۲۸۵) اس میں سفیان بن عیینہ مدلس عن الثقات وعن الضعفاء ہیں۔ لہذا یہ معنعن سند ضعیف ہے۔ بعض الناس نے اس کی تاویل ”تین رکعت وتر کے درمیان سلام پھیرنے“ سے کی ہے جو کہ باطل ہے اور طحاوی کی تشریح کے خلاف بھی ہے۔

”فقہاء سبعہ کہتے تھے اَلْوَتْرُ ثَلَاثٌ لَا يُسَلِّمُ اِلَّا فِي الْاٰخِرِ هُنَّ“ (طحاوی: ۱/۲۰۷ و نسخہ: ۱/۲۹۶) اس میں ایک راوی ابوالعوام محمد بن عبداللہ بن عبد الجبار المرادی مجہول الحال ہے۔ کشف الاستار عن رجال معانی الآثار میں ہے کہ ”لم أر من ترجمہ“ (ص: ۹۳) عمر بن عبدالعزیز اور قاسم بن محمد کے اقوال سے ایک وتر کی مخالفت ثابت نہیں ہوتی۔ احمدیٹ کے نزدیک تین وتر بھی صحیح ہیں اور ایک وتر بھی صحیح ہے۔ قاسم بن محمد نے ”وَإِنَّ كَثَلًا لَّوَأَسِعَ وَأَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ بِشَيْءٍ مِنْهُ بَأْسٌ“ (بخاری بحوالہ آثار السنن: ج ۶۲۲) کہہ کر ایک اور تین وتر، سب کو صحیح قرار دیا ہے۔ یہ یاد رہے کہ تین رکعت ایک سلام سے پڑھنے کا طریقہ صرف یہ ہے کہ دوسری رکعت میں تشهد کے لیے نہ بیٹھا جائے۔ دیکھئے

مصنف عبدالرزاق (۳۶۶۹) والسنن الکبریٰ للبیہقی [۳/۲۸، ۲۹]

۲۳۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ
قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى
أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ
[۲۳۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: مجھے اسماعیل (ابن ابی اولیس) نے
حدیث بیان کی، کہا: مجھے مالک (بن انس)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا: آمِينَ)) وَيُرْوَى عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

نے حدیث بیان کی، وہ سہی مولیٰ ابی بکر سے، وہ ابوصالح السمان (ذکوان) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام ﴿غیر المغضوب علیہم ولا الضالین﴾ کہے تو تم آمین کہو اور یہ (روایت) سعید المقبری عن ابی ہریرہ (رضی اللہ عنہ) عن النبی ﷺ کی سند سے اسی طرح مروی ہے۔

(۲۳۳) صحیح: ((یہ روایت موطا امام مالک (۱/۸۷۷ ج ۱۹۲) میں اسی سند و متن سے موجود ہے اور امام مالک کی سند سے اسے امام بخاری (۱/۱۹۸ ج ۸۲، ۶/۲۱ ج ۴۷۵) نے بیان کیا ہے۔

سعید المقبري عن أبي هريرة: لم أجده (مجھے یہ سند نہیں ملی)

۲۴۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ حُجْرٍ * بَنِ عَنَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ آمِينَ إِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾

[۲۳۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن یوسف (التیمیسی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن سعید الثوری) نے حدیث بیان کی، وہ سلمہ بن کھیل سے، وہ حجر بن عنس سے، وہ وائل بن حجر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو سنا۔ آپ اپنی آواز آمین کے

* من ع. وجاء في الأصل "عن ابن حجر بن عنس" وهو خطأ

ساتھ لمبی کرتے تھے، جب آپ ﴿غیر
الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہتے۔

(۲۳۲) صحیح: ((صحیح)) اسے ابوداؤد (۹۳۲) اور ترمذی (۲۳۸) نے سفیان
الثوری سے خواہ مخواہ بیان کیا ہے۔ وقال الترمذی ”حسن“ (صحیح الدارقطنی (۳۳۲/۱) و
ابن حجر (الخصیص الحمیر: ۱/۲۳۶) علی بن صالح (ثقتہ علی الراج) کی روایت میں ہے کہ
”فجہر بآمین“ (ابوداؤد ح ۹۳۳) اس کی سند صحیح ہے۔

﴿اللہ﴾: اسے یحییٰ بن سعید القطان نے بھی سفیان ثوری سے روایت کیا ہے اور یحییٰ، سفیان
سے صرف وہی روایت بیان کرتے ہیں جس میں سفیان کے سماع کی تصریح ہوتی ہے۔
دیکھئے نور العینین: ج ۱۲۸ و طبع قدیم: ج ۱۰۳، والکفایہ: ج ۳۶۲، دوسرے یہ کہ سفیان کی
سلمہ بن کہیل سے روایت سماع پر محمول ہوتی ہے۔ دیکھئے نور العینین: ج ۱۲۸ و طبع قدیم:
ج ۱۰۳، والعلل الکبیر للترمذی: ۲/۹۶۶ و التمهید: ۱/۳۲، امام بخاری پر تہذیب کے مردود
الزام کے لیے دیکھئے۔ حدیث سابق (۲۱۲)

۲۳۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
كَثِيرٍ وَ قَبِيصَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ سَلْمَةَ عَنْ حُجْرٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ
حُجْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ
وَقَالَ: ابْنُ كَثِيرٍ: رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ.

[۲۳۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں محمد بن کثیر (العبدی) اور قبصہ
(بن عقبہ) نے حدیث بیان کی، (دونوں
نے) کہا: ہمیں سفیان (الثوری) نے
حدیث بیان کی، وہ سلمہ (بن کہیل) سے،
وہ حجر (بن عمنس) سے، وہ وائل بن حجر سے،
وہ نبی ﷺ سے اسی طرح حدیث بیان
کرتے ہیں اور (محمد) ابن کثیر کی
روایت میں ہے آپ ﷺ نے اس کے

ساتھ اپنی آواز بلند کی۔

(۲۳۵) صحیح: ((صحیح)) اسے ابو داؤد (۹۳۲) نے بھی محمد بن کثیر العبیدی سے بیان کیا ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۴ والقول الممتین فی الجہر بالتأمین لراقم الحروف: ص ۲۵۔

﴿عَلَىٰ﴾ اس صحیح حدیث کے خلاف امام شعبہ کی ایک روایت مروی ہے جو کہ شاذ ہے۔ دیکھئے التاريخ الكبير للبخاری (۳/۷۳) والقول الممتین، امام مسلم نے لکھا ہے کہ: "أَخْطَأُ شُعْبَةَ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ حِينَ قَالَ: وَأَخْفَى صَوْتَهُ" اور شعبہ کو اس روایت میں غلطی لگی ہے جب انہوں نے کہا: وَأَخْفَى صَوْتَهُ (کتاب الأول من کتاب التمييز: مطبوع ص ۳۹ ج ۳۶) امام مسلم نے مزید فرمایا کہ: "قَدْ تَوَاتَرَتِ الرَّوَايَاتُ كُلُّهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَهَرَ بِأَمِينٍ" (ایضاً ص ۲۰ ج ۳۸) یعنی آئین بالجہر کی حدیثیں متواتر ہیں۔ والحمد لله، شرح معانی الآثار (۱/۱۴۰) میں عمرو بن علی رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ وہ اونچی آواز سے آئین نہیں کہتے تھے۔ ملخصاً، یہ سند ضعیف ہے، ابوسعید البقال ضعیف مدلس ہے اور روایت معنعن ہے۔ دوسرا راوی ابو بکر بن عیاش بھی قول راجح میں ضعیف ہے۔ دیکھئے نور العینین: ص ۱۸۱، ۱۸۷ طبع جدید۔

۲۳۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
قَالَ: أَبَانَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَبَانَا شُعْبَةُ
عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ
أَبَا عَلْقَمَةَ الْهَاشِمِيَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا
قَالَ الْإِمَامُ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا:
آمِينَ)).

[۲۳۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمود (بن غیلان) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو داؤد (سلیمان بن داؤد الطیالیسی) نے خبر دی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے خبر دی، وہ یعلیٰ بن عطاء سے بیان کرتے ہیں، کہا: میں نے ابو علقمہ الہاشمی (مولیٰ بنی ہاشم، الفارسی المصری) سے سنا، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی ﷺ

سے بیان کرتے ہیں کہ: جب امام

ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو۔

(۲۳۶) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت مسند ابی داؤد الطیالسی (۲۵۷۷) میں موجود ہے اور اسے امام مسلم (۱۸۳۵/۳۳) نے شعبہ کی سند سے مختصراً بیان کیا ہے۔

صحیح بخاری: کتاب الأذان باب جهر الإمام بالتأمين (قبل ج ۷۸۰) وغیرہ میں ہے کہ ”قَالَ عَطَاءٌ: آمِينَ دُعَاءُ أَمْنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَمَنْ وَرَائَهُ حَتَّى أَنْ لِمَسْجِدِ لَلْحَجَّةِ“ ”عطاء نے کہا: آمین دعا ہے، ابن الزبیر اور ان کے مقتدیوں نے آمین کہی حتیٰ کہ مسجد میں ملی جلی آوازیں بلند ہوئیں۔ معلوم ہوا کہ صحابی رسول عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما اور ان کے مقتدی، اونچی آواز سے آمین کہتے تھے اور کسی صحابی نے اس عمل پر انکار نہیں کیا۔ لہذا آمین بالجہر کی مشروعیت پر اجماع ہے اور یہ کہ مسجد میں آمین کی آوازیں بلند ہونی چاہئیں اور یہ کہ آمین ایسی دعا ہے جسے جہراً پڑھا جاتا ہے۔

صحیح ابن خزیمہ (۱/۲۸۷-۲۸۸) میں ہے:

”عَنِ ابْنِ عُمَرَ كَانَ إِذَا كَانَ مَعَ الْإِمَامِ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَأَمَّنَ النَّاسُ أَمَّنَ ابْنُ عُمَرَ وَرَأَى أَيْ تِلْكَ السُّنَّةُ“

”ابن عمر جب امام کے ساتھ (پیچھے) ہوتے (تو وہ امام) سورۃ فاتحہ پڑھتا، پھر جب لوگ آمین کہتے (تو) ابن عمر آمین کہتے اور اسے سنت سمجھتے تھے۔“

اس روایت کی سند حسن لذاتہ ہے۔ اسامہ بن زید اللیشی حسن الحدیث ہیں۔

سنن ابن ماجہ (۸۵۶ ج) کی ایک حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ آمین کہنے پر یہودیوں کو بہت حسد آتا ہے۔ صحیح المنذری والبیہقی (القول المتین فی الجہر بالتأمين لراقم الحروف: ص ۴۲) جو لوگ اہل اسلام میں ہونے کے باوجود آمین کہنے سے چڑتے اور حسد

کرتے ہیں۔ ان کے بارے میں امام ابن خزیمہ کا فیصلہ ہے کہ ان میں ”شُعْبَةٌ مِّنْ فِعْلِ الْيَهُودِ“ (صحیح ابن خزیمہ: ۱/۲۸۷ قبل ج ۵۷۴) یعنی ایسے لوگ یہودیوں کے اس فعل

میں مقلد ہیں۔ ہداهم اللہ تعالیٰ۔

۲۳۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ
عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَأَقْرَأُ
بِهَا وَأَسْبِقُهُ فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ: وَلَا
الصَّالِينَ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
آمِينَ، مَنْ وَافَقَ ذَلِكَ فَمِنْ أَنْ
يُسْتَجَابَ لَهُمْ.

[۲۳۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: اور مجھے محمد بن عبید اللہ (بن محمد بن
زید بن ابی زید القرشی الاموی ابو ثابت)
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبدالعزیز)
بن ابی حازم نے حدیث بیان کی، وہ علاء
(بن عبدالرحمن) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن
بن یعقوب) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے
بیان کرتے ہیں کہ جب امام سورہ فاتحہ
پڑھے تو تو اسے پڑھ اور امام سے پہلے ختم
کر لے، پس بے شک وہ جب ولا الصالین
کہتا ہے، فرشتے آمین کہتے ہیں، جس کی
آمین اس سے مل گئی تو وہ اس کے زیادہ مستحق
ہے کہ اس کی دعا قبول کی جائے۔

(۲۳۷) صحیح: ((صحیح)) اس کی سند صحیح ہے، نیوی حنفی نے آثار السنن میں کہا:

”وإسناده حسن“ اور اس کی سند حسن ہے۔ (ح ۳۵۸) نیز دیکھیے ح ۲۸۳۔

اس صحیح روایت سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نزدیک مقتدی کو فاتحہ
خلف الامام ضرور پڑھنی چاہیے اور امام سے پہلے فاتحہ پڑھ کر ختم کر لینی چاہیے مگر ایک گستاخ
صحابہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کا مذاق اڑاتے ہوئے لکھا ہے کہ ”اس طرح جو فاتحہ
امام سے پہلے پڑھ لے وہ گدھا ہے۔“ (جزء القراءۃ، تحقیق و تحریفات ادا کاڑوی: ص ۱۷۳)۔
واللہ من ورائہم محیط۔

تنبیہ: سیدنا الفقیہ المجدد الامام العادل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے درج بالا قول سے معلوم ہوا کہ جہری نمازوں میں حالت جہر میں مقتدی کو سورہ فاتحہ امام کے ختم کرنے سے پہلے ختم کر دینی چاہیے۔ واللہ اعلم۔

۲۳۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا **أَبَانُ بْنُ**
يَزِيدَ وَ هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى وَ [حَرْبُ]
ابن شداد عن يحيى بن أبي كثير عن
عبد الله بن أبي قسادة عن أبيه
قال: كان رسول الله ﷺ يقرأ
في الظهر والعصر في الركعتين
الأوليين بفتح الكتاب وسورة
وفي الأخيرين بأم الكتاب فكان
يسمعنا الآية.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى
قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بِهِذَا.

ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل التوزکی) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ)
نے یہ حدیث بیان کی ہے۔

(۲۳۸) صحیح: ((صحیح)) اس روایت کی مختصر تخریج درج ذیل ہے۔ ابان بن یزید

❦ فی الأصل "حدثنا" وهو خطأ. ❦ من. ع۔

الطار: صحیح مسلم (۲/۳۷۱/۱۵۵)..... ہمام بن یحییٰ: صحیح مسلم، حوالہ مذکورہ، نیز دیکھئے آنے والی حدیث: ۲۳۹، ۲۸۸۔ حرب بن شداد: احمد ۵/۳۰۹۔

۱: اسے امام بخاری نے یحییٰ بن ابی کثیر کی سند سے اپنی الجامع الصحیح میں روایت کیا ہے۔ (۱/۱۹۳ ح ۷۶۹)

۲۳۹. قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَرَوَى نَافِعُ ابْنُ يَزِيدَ * قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ الْمَدَنِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ وَابْنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ ((إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسْجُدُوا وَلَا تَعْلَوْهَا شَيْئًا)) وَيَحْيَى مُنْكَرُ الْحَدِيثِ رَوَى عَنْهُ أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَجَاءِ الْبَصْرِيُّ مَنَّا كَثِيرٌ وَلَمْ يَتَّبِعْنِ سَمَاعُهُ مِنْ زَيْدٍ وَلَا مِنْ ابْنِ الْمُقْبَرِيِّ وَلَا تَقُومُ بِهِ الْحُجَّةُ.

[۲۳۹] بخاری نے کہا: اور نافع بن (یزید) نے روایت کرتے ہوئے کہا: مجھے یحییٰ بن ابی سلیمان المدنی نے حدیث بیان کی، وہ زید بن ابی عتاب اور (سعید) ابن (ابی سعید) المقبری سے روایت کرتے ہیں، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، (وہ) مرفوعاً (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) بیان کرتے ہیں کہ جب تم نماز کے لیے آؤ اور ہم سجدے میں ہوں تو سجدہ کرو اور انہیں کچھ شمار نہ کرو (الخ) یحییٰ (بن ابی سلیمان) منکر الحدیث ہے، اس سے ابو سعید مولیٰ بنی ہاشم اور عبد اللہ بن رجاء البصری نے منکر روایات بیان کی ہیں۔ اس نے زید (بن ابی عتاب) سے سماع کی تصریح نہیں کی اور نہ ابن المقبری سے تصریح کی ہے اور اس (کی روایت) کے ساتھ حجت نہیں پکڑی جاتی۔

(۲۳۹) صحیح مسلم: ((ضعیف)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۸، ۲۸۸۔

* من كتب الرجال، و جاء في الأصل، نافع بن زيد، وهو خطأ.

یحییٰ بن ابی سلیمان والی روایت سنن ابی داؤد (۸۹۳) صحیح ابن خزیمہ (۳/۵۷، ۵۸ ح ۱۶۲۲) سنن الدار قطنی (۱/۳۳۷ ح ۱۲۹۹) مستدرک الحاکم (۱/۲۱۶، ۲۷۳) اور السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۸۹) پر نافع بن یزید کی سند سے موجود ہے۔ امام ابن خزیمہ نے فرمایا:

”فِي الْقَلْبِ مِنْ هَذَا الْإِسْنَادِ فَإِنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ يَحْيَى بْنَ أَبِي سَلِيمَانَ بَعْدَ الْمَالِكِ وَلَا جَرِيحَ -“

”دل اس سند پر مطمئن نہیں ہے کیونکہ میں یحییٰ بن ابی سلیمان کو جرح یا تعدیل کی رو سے نہیں جانتا۔“

امام حاکم نے اس روایت کو صحیح کہا اور یحییٰ بن ابی سلیمان پر جرح نہ ہونے کی وجہ سے ثقہ قرار دیا ہے اور ذہبی نے تلخیص المسند رک میں ان کی متابعت کی ہے جبکہ دوسری جگہ حاکم کی مخالفت کرتے ہوئے کہا:

”يَحْيَى هَذَا مُنْكَرُ الْحَدِيثِ، قَالَهُ الْبُخَارِيُّ“ یہ یحییٰ منکر الحدیث ہے، اسے بخاری نے ایسا کہا ہے، (۲/۵۳۲) ذہبی کے دونوں اقوال متعارض ہو کر ساقط ہو گئے۔ دیکھئے میزان الاعتدال (۲/۵۵۲) و نور العینین (ص ۶۱ و قدیم ص ۴۳)، حافظ ابن حجر یحییٰ مذکور پر امام بخاری کی جرح نقل کر کے لکھتے ہیں:

”وَهَذَا كَافٍ فِي جَرِّهِ مِنْ مِثْلِ الْبُخَارِيِّ“ اور اس کے مجروح ہونے پر امام بخاری جیسے امام کی یہ جرح کافی ہے۔ (اتحاف المهر: ۱۳۰/۶۴۰، ۶۴۱ ح ۱۸۳۸) اور اسی لیے حافظ نے تقریب التہذیب (۷۶۵) میں اسے ”لین الحدیث“ لکھا ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہ روایت یحییٰ بن ابی سلیمان کی وجہ سے ضعیف ہے، تفصیل کے لیے دیکھئے نیل المقصود (ح ۸۹۳)

یحییٰ بن ابی سلیمان: ضَعَّفَهُ الْبُخَارِيُّ وَالْحَمْدُ هُوَ وَاللَّحْدِيثِ شَوَاهِدُ ضَعِيفَةٌ (تلخیص نیل المقصود ص ۸۰ اقلیمی)

موطا امام مالک (۱/۱۷۱ ح ۱) میں بغیر کسی سند کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے

کہ ”مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السُّجْدَةَ“ اس کی سند بلاغات و انقطاع کی وجہ سے ضعیف ہے۔ بعض الناس نے ”مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السُّجْدَةَ“ لکھ کر اس ضعیف روایت کے الفاظ ہی بدل دیئے ہیں۔ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ۔

۲۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْحَكَمِ
قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي
عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ قَالَ: لِلْعَبَّاسِ بْنِ
عَبْدِ الْمُطَلِبِ: أَلَا أُعْطِيكَ إِذَا
أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفِرَ لَكَ
ذَنْبُكَ“ قَالَ: تُصَلِّيُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ
تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ
وَسُورَةَ“ فَذَكَرَ صَلَاةَ التَّسْبِيحِ.

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بشر بن الحکم (بن حبیب النیشاپوری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ بن عبد العزیز (ابو شعیب القباری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حکم بن ابان نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے عکرمہ (مولیٰ ابن عباس) نے حدیث بیان کی، وہ (عبداللہ) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے عباس بن عبدالمطلب (رضی اللہ عنہ) سے فرمایا: کیا میں تجھے (ایک چیز) نہ دوں؟ اگر تو اس سے کرے تو تیرے گناہ معاف ہو جائیں گے، تو چار رکعتیں پڑھ، ہر رکعت میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت پڑھ، پھر نماز تسبیح (والی حدیث) بیان کی۔

(۲۴۰) ﴿حسن﴾: اسے ابو داؤد (۱۲۹۷) ابن ماجہ (۱۳۸۷) اور ابن خزیمہ (۱۲۱۶) نے عبد الرحمن بن بشر بن الحکم عن موسیٰ بن عبد العزیز کی سند سے روایت کیا ہے۔ یہ سند حسن لذاتہ ہے اور اس کے قوی شواہد بھی ہیں۔ لہذا یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔

دیکھے محمد بن علی بن طولون الدمشقی (متوفی ۹۵۳ھ) کی مسند کتاب "الترشیح لبيان صلاة التسبیح" مع تحقیق، والحمد للہ۔

﴿۱﴾ نماز تسبیح جو نفلی نماز ہے۔ جب اس میں سورہ فاتحہ پڑھی جاتی ہے تو فرانس میں سورہ فاتحہ پڑھنا اس سے زیادہ ضروری ہے۔ چاہے امام ہو یا مقتدی یا منفرد، لہذا اس حدیث سے فاتحہ خلف الامام اور فاتحہ فی الصلاۃ پر استدلال بالکل صحیح ہے۔

۲۴۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ
قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ
أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَرْقَمٍ قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ
يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى
نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿حَافِظُوا عَلَى
الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا
لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸]
فَأْمَرْنَا بِالسُّكُوتِ.

بیان کی، کہا: ہمیں مسدود (بن مسرہد) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ (بن سعید
القطان) نے حدیث بیان کی، وہ اسماعیل
بن ابی خالد سے، وہ حارث بن شیبیل
سے، وہ ابو عمرو (سعد بن ایاس) الشیبانی
سے، وہ زید بن ارقم (رضی اللہ عنہ) سے بیان
کرتے ہیں کہ ہم نماز میں باتیں کرتے
تھے۔ ہر آدمی اپنے ساتھی سے ضرورت
کی باتیں کر لیتا تھا حتیٰ کہ یہ آیت نازل
ہوئی۔

نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز
کی (حفاظت کرو) اور اللہ کے سامنے
عاجزی سے کھڑے ہو جاؤ، تو ہمیں خاموشی
کا حکم دے دیا گیا۔

(۲۴۱) ﴿صحيح﴾: یہ روایت صحیح بخاری (۶/۳۸ ج ۲۵۳۳) میں اسی

وَقَضَيْتُ صَلَاتُكَ . کی نماز پڑھاؤں؟ پس انہوں نے نماز

میں قراءت کی اور ابواسحاق (عمر بن عبد اللہ السبعی) نے حارث (بن عبد اللہ الاعور) سے روایت کیا کہ علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا،

اس آدمی کے بارے میں جو (بھول کر) قراءت نہ کرے تو انہوں نے فرمایا: رکوع اور سجدے

پورے کرے اور اس کی نماز پوری ہو گئی۔ شعبہ (بن الحجاج) نے کہا: ابواسحاق

(السبعی) نے حارث (الاعور) سے صرف

چار حدیثیں سنی ہیں اور یہ ان میں سے نہیں

اور اس کے ساتھ حجت نہیں پکڑی جاتی۔

(۲۳۲) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت اسی سند و متن سے صحیح بخاری (۲/۸۷۸ ج ۱۲۰۰) میں مطولاً موجود ہے اور اسے امام مسلم (۲/۷۱ ج ۳۵/۵۳۹) نے عیسیٰ بن یونس کی سند سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۴۱۔

① براء بن عازب رضی اللہ عنہ والی روایت مسند احمد (۳/۲۸۸ ج ۱۸۷۳۶) میں حسن سند سے موجود ہے۔ ② ابواسحاق السبعی والی روایت مصنف عبدالرزاق (۲/۱۲۵ ج ۲۷۵) و مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۹۷ ج ۴۰۰۹) میں موجود ہے۔ وَأَشَارَ إِلَيْهِ الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ الْكُبْرَى (۲/۳۸۳) اس کی سند حارث الاعور کی وجہ سے سخت ضعیف ہے۔ یہ یہ شخص رافضی اور متہم بالکذب ہے۔ دیکھئے میزان الاعتدال (۱/۳۳۵ ت ۱۶۲۷) وغیرہ، حارث الاعور وغیرہ کی روایات کو بعض الناس کا صحیح یا حسن کہنا غلط ہے۔

۲۴۳. وَيُرَوَّى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: [۲۳۳] اور ابو سلمہ (بن عبد الرحمن) سے صَلَّى عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ لَمْ يَقْرَأْ مَرُورِي هِيَ كَ عَمْرٍ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی اور

فَلَمْ يُعِدَّهُ، وَهُوَ مُنْقَطِعٌ لَا يُبْنَتْ. قراءت نہیں کی تو اپنی نماز کا اعادہ نہیں کیا۔

یہ روایت منقطع ہے، ثابت نہیں ہے۔

(۲۳۳) صحیح: ((ضعیف)) دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۳۷۷/۳۸۱) ومصنف عبدالرزاق (۲۷۲۸) ومصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۹۶ ح ۴۰۰۶) وشرح معانی الآثار للطحاوی (۱/۳۱۱) كَلُّهُمْ اَخْرَجُوهُ مِنْ طَرِيقِ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِهِ وَقَالَ النَّوَوِيُّ " اِنَّهُ ضَعِيفٌ لِاَنَّ اَبَا سَلَمَةَ وَمُحَمَّدَ ابْنَ عَلِيٍّ لَمْ يَدْرِكَا عُمَرَ " (المجموع: ۳/۳۳۰) وانظر ص ۳۳۲) وَقَالَ ابْنُ حَجْرٍ: اَبُو سَلَمَةَ لَمْ يَدْرِكْ عُمَرَ (اتحاف المهره: ۱۲/۴۰۶)

۲۴۴. وَيُرَوَّى عَنِ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ أَعَادَ وَيُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حَنْظَلَةَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ نَسِيَ الْقِرَاءَةَ فِي رَكْعَةٍ مِنَ الْمَغْرِبِ فَقَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ مَرَّتَيْنِ. اور [۲۳۳] (زیاد بن عیاض) الاشعری سے مروی ہے کہ عمر (رضی اللہ عنہ) نے (نماز کا) اعادہ کیا تھا اور عبد اللہ بن حنظلہ (بن ابی عامر الراہب) سے مروی ہے کہ عمر (رضی اللہ عنہ) مغرب کی ایک (پہلی) رکعت میں قراءت بھول گئے تو آپ نے دوسری رکعت میں دو دفعہ (سورہ فاتحہ پڑھی)۔

(۲۳۳) صحیح: ((صحیح)) ان روایتوں کی مختصر تخریج و تحقیق درج ذیل ہے:

زیاد بن عیاض الاشعری: التاريخ الكبير للبخاری (۳/۳۶۵) وعنه البيهقي في السنن الكبرى (۲/۳۸۲)

① مصنف عبدالرزاق (۲۷۵۵) مصنف ابن ابی شیبہ (۱/۳۹۷ ح ۴۰۱۲) والسنن الکبریٰ للبیہقی میں اس کے متعدد (شواہد) ہیں جس کے ساتھ یہ روایت حسن ہے۔

ابن الترمذانی حنفی نے ابن عبد البر کی کتاب الاستدکار سے نقل کیا:

”وَالصَّحِيحُ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ أَعَادَ الصَّلَاةَ“ (المجموع: ۴/۳۸۲)

”اور عمر رضی اللہ عنہ سے صحیح (ثابت) یہ ہے کہ انہوں نے نماز دوبارہ پڑھی۔“

① عبد اللہ بن حنظلہ: عبدالرزاق فی المصنف (۱۲۲/۲ ح ۲۷۵۱) و سندہ صحیح، نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۰۳۔

۲۴۵. وَحَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْأَرْبَعِ كُلِّهَا وَلَمْ يَدْعُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ. [۲۳۵] اور ابو قتادہ (رضی اللہ عنہ) کی نبی ﷺ سے حدیث زیادہ مناسب ہے جس میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے چاروں رکعتوں میں قراءت کی اور سورہ فاتحہ نہ چھوڑی۔

(۲۳۵) ترجمہ: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۸۔

۲۴۶. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنكُمْ مَا اخْتَلَفْتُمْ فِي شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى مُحَمَّدٍ)). [۲۳۶] اور نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک تم اختلاف تم فی شئی ء فحکمہ ایل اللہ و ایل محمد (ﷺ) کی طرف ہے۔

(۲۳۶) ترجمہ: ((ضعیف جداً)) اس روایت کی سند کثیر بن عبد اللہ العونی کی وجہ سے سخت ضعیف ہے۔ کثیر: مہتمم بالکذب اور متروک راوی ہے۔ دیکھئے تقریب التہذیب (۵۶۱۷) مع التحریر (۱۹۳/۳، ۱۹۴) و میزان الاعتدال و تہذیب التہذیب وغیرہما۔

ﷺ: اس روایت کا مفہوم بالکل صحیح ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ [۴۲/الشوری: ۱۰]

”اور جس چیز میں (بھی) تمہارا اختلاف ہو جائے تو اس کا فیصلہ اللہ کی طرف ہے۔“

اور اللہ کا یہ بھی فیصلہ ہے:

﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [۴/النساء: ۵۹]

”اگر تمہارا کسی چیز میں اختلاف ہو جائے تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹا دو۔“

معلوم ہوا کہ تمام اختلاف میں اللہ (قرآن) اور رسول محمد ﷺ (حدیث) کی طرف رجوع کرنا ہی دین اسلام ہے۔

۲۴۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ
 الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
 جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرُ
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا وَقَالَ
 الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ
 رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ يَرْكَعُ وَهُوَ
 بِالْبَلَاطِ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ حَتَّى دَخَلَ فِي
 الصَّفِّ وَقَالَ هُوَ لَاءِ: إِذَا رَكَعَ لِغَيْرِ
 الْقِبْلَةِ لَمْ يَجْزُهُ وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ كَانَ
 النَّبِيُّ ﷺ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى
 وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لِيُدْرِكَ [النَّاسُ]
 * الرَّكْعَةَ الْأُولَى وَلَمْ يَقُلْ يُطِيلُ
 الرُّكُوعَ وَكَيْسَ فِي الْإِنْتِظَارِ فِي
 الرُّكُوعِ سَنَةً.

[۲۴۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابراہیم بن المنذر (الحزامی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسحاق بن جعفر بن محمد (العلوی) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے کثیر بن عبد اللہ بن عمرو (بن عوف) نے حدیث بیان کی، وہ اپنے ابا (عبد اللہ بن عمرو) سے، وہ ان کے دادا عمرو بن عوف المزنی رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے یہ حدیث (سابق: ۲۴۶) بیان فرمائی اور (عبدالرحمن بن ہرمز) الاعرج نے ابوامامہ بن سہل (رضی اللہ عنہ) سے روایت کیا کہ میں نے بلاط (مقام) میں زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ) کو غیر قبلہ کی طرف رکوع کرتے ہوئے دیکھا حتیٰ کہ (چل کر) آپ صف میں داخل ہو گئے اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر قبلہ کے بغیر (دوسری طرف رکوع کرے تو اس کی

نماز جائز نہیں ہے اور ابوسعید (الحذری
رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: نبی ﷺ پہلی رکعت لمبی
پڑھتے تھے اور بعض (راویوں) نے کہا تاکہ
(بعض لوگ) پہلی رکعت کو پالیں اور یہ نہیں
کہا کہ رکوع لمبا کرتے تھے اور رکوع میں
انتظار کرتے رہنا سنت نہیں ہے۔

(۲۳۷) صحیح بخاری: ((ضعیف)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۶۔

قولہ: ① زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے منسوب روایت کہ انہوں نے غیر قبلہ کی طرف رکوع
کیا۔ مجھے نہیں ملی، واللہ اعلم۔ ② جن روایات کی صحیح یا حسن سند نہ ملے وہ مردود کے حکم
میں ہوتی ہیں۔ (۳) ابوسعید الحذری رضی اللہ عنہ والی روایت آگے آرہی ہے۔ دیکھئے: ۲۳۸

۲۴۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ
قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ [عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ
يَزِيدٍ عَنْ ۞] قَزَعَةَ قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا
سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقَالَ: إِنَّ صَلَاةَ
الْأُولَى كَانَتْ تُقَامُ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ فَيَخْرُجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَقِيعِ
فَيَقْضِي حَاجَتَهُ ثُمَّ يَأْتِي مَنْزِلَهُ
فَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَجِيئُ إِلَى الْمَسْجِدِ
فَيَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

[۲۳۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: مجھے عبد اللہ بن محمد (المسندی) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بشر بن السری
نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں معاویہ (بن
صالح نے حدیث بیان کی) وہ ربیعہ (بن
یزید) سے، وہ قزعة سے بیان کرتے ہیں کہ
میں ابوسعید الحذری (رضی اللہ عنہ) کے پاس آیا تو
انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے ساتھ
پہلی نماز کی اقامت ہو چکی ہوتی تو ہم
میں سے کوئی آدمی بقیع (کے غیر آباد

من صحیح مسلم (۱۶۲/۳۵۳) و جاء فی الاصل " معاویة بن ربیعة عن یزید بن قزعة " وهو خطأ

محکمہ دلائل وبراہین سے مزین متنوع ومنفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

قَائِمًا فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى. علاقے) کی طرف جاتا۔ قضائے حاجت کرتا

پھر اپنے گھر میں آ کر وضو کرتا۔ پھر مسجد آتا

تو رسول اللہ ﷺ کو پہلی رکعت میں کھڑا

پالیتا تھا۔

(۲۳۸) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح مسلم (۲/۳۸، ۳۹، ۱۶۲/۲۵۴) میں

معاویہ بن صالح عن ربیعہ (بن یزید) عن قزعة (بن یحییٰ) عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہما کی سند

سے موجود ہے۔

جزء القراءة کی سند میں تصحیف واقع ہوئی ہے جس کی اصلاح صحیح مسلم سے کر دی گئی

ہے۔ والحمد للہ۔

۲۴۹. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَ

أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا

هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يَقُولُ: ((تَفْضُلُ * صَلَاةِ الْجَمِيعِ

بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا أَوْ يَجْتَمِعُ

مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي

صَلَاةِ الْفَجْرِ)) ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ:

إِقْرَأْ وَإِنْ شِئْتُمْ ﴿وَقُرْآنَ

الْفَجْرِ إِذَا نَ قُرْآنَ

فَضِيلَتِ الْوَالِي هِيَ أَوْ رَاتِ وَدُنْ كَ فَرَشْتِ صَحِّح

جماعت والی نماز (اکیلی نماز پر) پچیس گنا زیادہ

فضیلت والی ہے اور رات و دن کے فرشتے صحیح

کی نماز میں اکٹھے ہوتے ہیں۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے: اگر تم چاہو تو پڑھو اور صبح کا قرآن، بے شک صبح کے قرآن کا مشاہدہ ہوتا ہے۔

الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿﴾

[بنی اسرائیل : 48]

(۲۳۹) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح بخاری (۱/۱۶۶ ج ۱/۶۳۸) میں اسی سند و متن سے موجود ہے اور اسے امام مسلم (۲/۱۲۲ ج ۲/۳۳۶) نے ابو الیمان کی سند سے مختصراً بیان کیا ہے۔

۲۵۰. وَتَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم. اس (شعیب بن ابی حمزہ) کی متابعت معمر (بن راشد) نے عن الزہری عن ابی سلمہ و ابن المسیب عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کر رکھی ہے۔

(۲۵۰) صحیح بخاری: ((صحیح)) معمر والی روایت صحیح مسلم میں موجود ہے، دیکھیے حدیث سابق: ۲۳۹۔

۲۵۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا غَبِيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي قَوْلِهِ: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (عبید) بن اسباط (بن محمد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں میرے ابا (اسباط بن محمد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (سلیمان بن مہران) الاعمش نے حدیث بیان کی، وہ ابوصالح (ذکوان) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

من ع۔

مَلَائِكَةُ النَّهَارِ)) (اللہ کے) قول ﴿اور صبح کا قرآن، بے شک

صبح کے قرآن کا مشاہدہ کیا جاتا ہے﴾ کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ رات اور دن کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں (اور مشاہدہ کرتے ہیں)

(۲۵۱) صحیح: ((صحیح)) اسے ترمذی (۳۱۳۵) ابن ماجہ (۶۷۰) اور النسائی (الکبریٰ: ۱۱۲۹۳) نے عبید بن اسباط اور احمد (۲/۴۷۲ ح ۱۰۱۳۷ اب) نے اسباط بن محمد کی سند سے روایت کیا ہے۔ وقال الترمذی "حسن صحیح" (صحیح ابن خزیمہ (۴/۱۴۷۲) واستغبرہ) والحاکم (۲۱۱/۱) علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی۔ یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔

۲۵۲. وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ سَلِيمَانَ [۲۵۲] اور شعبہ (بن الحجاج) نے (یہ روایت) سلیمان (بن مهران الاعمش) عن ذكوان (ابی صالح) عن ابی ہریرۃ (رضی اللہ عنہ) کی سند سے بطور ان کا قول بیان کیا۔

(۲۵۲) صحیح: ((ضعیف)) یہ قول مجھے باسند نہیں ملا۔ واللہ اعلم۔

۲۵۳. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَ حَفْصٌ وَالْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [۲۵۳] علی بن مسہر، حفص (بن غیاث) اور قاسم بن یحییٰ (بن عطاء) نے اعمش عن ابی صالح عن ابی سعید (الحدری) و ابی ہریرۃ (رضی اللہ عنہما) عن النبی ﷺ (یعنی مرفوعاً) بیان کیا۔

(۲۵۳) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۵۱، علی بن مسہر کی روایت سنن الترمذی (۳۱۳۵ ب) میں موجود ہے۔

۳: . بَابُ لَا يُجْهَرُ خَلْفَ الْإِمَامِ بِالْقِرَاءَةِ

امام کے پیچھے قراءت بالجہر نہیں کرنی چاہیے

۲۵۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ قَالَ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِقَوْمٍ كَانُوا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فَيَجْهَرُونَ بِهِ: ((خَلَطْتُمْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ)) وَكُنَّا نَسْلِمُ فِي الصَّلَاةِ فَقِيلَ لَنَا: ((إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا)).

[۲۵۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن مقاتل (المروزی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں نصر (بن شمیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یونس (بن اسحاق) نے خبر دی، وہ ابو اسحاق سے، وہ ابو الاحوص سے، وہ عبداللہ (بن مسعود رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان لوگوں سے فرمایا جو (امام کے پیچھے) قرآن جہر سے پڑھ رہے تھے ”تم نے مجھ پر قرآن (کی قراءت) کو خلط ملط کر دیا“

اور ہم نماز میں (زبان سے) سلام (وجواب) دیتے تھے۔ پھر ہمیں کہا گیا: بے شک نماز میں مشغولیت ہے۔

(۲۵۴) صحیح: ((حسن)) یہ روایت مختصر اُجداً، سنن ابن ماجہ (۱۰۱۹) میں نصر بن شمیل کی سند سے موجود ہے۔ اسے احمد (۱/۵۱۱ ج ۳۳۰۹) نے یونس بن ابی اسحاق سے روایت کیا ہے اس کی سند ابو اسحاق السبعمی کی تالیس کی وجہ سے ضعیف ہے لیکن اس کا مفہوم دوسری روایات سے ثابت ہے۔ لہذا یہ روایت اپنے شواہد کے ساتھ حسن ہے۔

روایت مذکور صحیح سند کے ساتھ سنن الدار قطنی (۱/۳۲۱ ج ۱۲۷۶) میں بحوالہ النضر

بن شمیم موجود ہے۔ اس کے الفاظ درج ذیل ہیں:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِقَوْمٍ كَانُوا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فَيَجْهَرُونَ بِهِ: ((حَلَطْتُمْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ)) وَكُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ فَقِيلَ لَنَا: ((إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا)).

۲۵۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يُوسُفَ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى
بِأَصْحَابِهِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ
عَلَيْهِمْ بَوَّجَهُمْ فَقَالَ: ((أَتَقْرَأُونَ فِي
صَلَاتِكُمْ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟)) فَسَكَتُوا
فَقَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ قَائِلٌ أَوْ
قَائِلُونَ: إِنَّا نَفْعَلُ قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا
وَلْيَقْرَأْ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي
نَفْسِهِ)).

[۲۵۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یحییٰ بن یوسف (الزری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبید اللہ (بن عمرو الرقی) نے حدیث بیان کی، وہ ایوب (بن ابی تمیمہ السخنیانی) سے، وہ ابو قلابہ (عبداللہ بن زید البحرمی) سے، وہ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز پڑھائی۔ پھر جب آپ نے نماز پوری کی (تو) ان کی طرف چہرہ کر کے فرمایا: کیا تم اپنی نماز میں قرأت کرتے ہو جب امام قراءت کر رہا ہوتا ہے؟ پس وہ خاموش رہے تو آپ ﷺ نے یہ سوال تین دفعہ کیا۔ ایک آدمی یا کئی لوگوں نے کہا: بے شک ہم ایسا کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: پس ایسا نہ کرو اور تم میں سے ہر آدمی کو سورۃ فاتحہ اپنے دل میں (سرا) پڑھنی چاہیے۔

(۲۵۵) صحیح: ((صحیح)) سے دارقطنی (۱/۳۴۰ ج ۳/۱۲۷۳) اور بیہقی

(کتاب القراءۃ ص ۲۷۲ ح ۱۳۰ و أشارَ إِلَى هَذِهِ الرَّوَايَةِ ص ۸۲ ح ۱۷۵) نے یحییٰ بن یوسف الزمی کی سند سے روایت کیا ہے اور بیہقی (السنن الکبریٰ ۲/۱۶۶) ابن حبان (موارد: ۲۵۸، ۲۵۹) و ابو یعلیٰ (المسند: ۵/۱۸۷، ۱۸۸ ح ۲۸۰۵) نے عبید اللہ بن عمرو الرقی کی سند سے بیان کیا ہے۔

﴿الذی﴾: اس روایت کی سند اصول حدیث کی رو سے بالکل صحیح ہے۔ الرقی مذکور جمہور کے نزدیک ثقہ ہیں۔ ابو قلابہ التابعی کا مدلس ہونا ثابت نہیں ہے۔ دیکھئے الکوٰکب الدرریہ (ص ۲۳) الجرح والتعديل (۵/۵۸) حافظ ابن حبان نے اسے محفوظ اور بیہقی نے ”رجالہ ثقات“ (مجمع الزوائد: ۲/۱۱۰) قرار دیا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۷۷۔

یہ روایت ایک راوی نے کاٹ کر آدھی بیان کی ہے۔ (وَأَنْظَرُ اتَّخَافُ الْمَهْرَةَ ۷۶/۲ وَقَالَ: وَحَدَفَ قَوْلَهُ: وَيُقْرَأُ إِلَى آخِرِهِ) جس کی سند کے بارے میں متعصب حنفی عینی نے کہا ”صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ“ (دیکھئے امانی الاحبار ۳/۱۳۷) حالانکہ یہ سند ”عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ“ مروی ہے (امانی الاحبار شرح معانی الآثار: ۱/۲۱۸) جب اہل حدیث یہی سند ”عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ“ فاتحہ خلف الامام کی مشروعیت پر پیش کرتے ہیں تو پھر منکرین فاتحہ خلف الامام کے نزدیک عبید اللہ مذکور ”وہمی وخطا کار“ اور ابو قلابہ مدلس بن جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ قوم شعیب علیہ السلام کی طرح ان لوگوں کے لینے اور دینے کے پیمانے علیحدہ علیحدہ ہیں۔

۲۵۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُو قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ
أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: لِيُقْرَأَ
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

بیان کی، کہنا: ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہنا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی،
کہنا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث
بیان کی، کہنا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث
بیان کی، وہ ایوب (اسختیانی) سے، وہ ابو قلابہ

﴿فی الاصل﴾ ”حماد بن ایوب“ و هو خطأ.

(عبداللہ بن زید الجعفی) سے، وہ نبی ﷺ سے

بیان کرتے ہیں کہ سورہ فاتحہ پڑھنی چاہیے۔

(۲۵۶) (صحیح) (سنن الکبریٰ للبیہقی) (۱۶۶/۲) نے ابوسلمہ موسیٰ بن

اسماعیل کی سند سے بیان کیا ہے۔ ابوقلابہ نے فاتحہ خلف الامام کی ایک روایت محمد بن

ابی عائشہ سے سنی ہے۔ (سنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۶۶/۲، التاریخ الکبیر للبخاری: ۱/۲۰۷)

حدیث سابق: ۲۵۵، اس کا بہترین شاہد ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۶۷۔

تتبعیہ: مصنف ابن ابی شیبہ: (۱/۳۷۷ ح ۳۷۷) میں ابوقلابہ رضی اللہ عنہ کی مرسل روایت میں

آیا ہے کہ: ”إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعِلِينَ فَلْيَقْرَأْ أَحَدُكُمْ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ“ یہ

روایت مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔ ”إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعِلِينَ“ کے الفاظ منکر ہیں

اور ”فَلْيَقْرَأْ أَحَدُكُمْ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ“ شواہد کی رو سے صحیح ہے۔ والحمد للہ۔

یوسف بن عدی کی روایت کی بعض اسانید میں آخری ٹکڑا محذوف ہے لیکن یہی روایت

سنن الدارقطنی (۱/۳۲۰ ح ۱۷۷) میں موجود ہے۔ وقال الدارقطنی (نحوہ لفظ

حدیث الفارسی) الفارسی کی حدیث کے آخر میں وہ ٹکڑا موجود ہے جس سے فاتحہ خلف الامام

کا حکم ثابت ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ یوسف بن عدی کی روایت میں بھی یہی ٹکڑا موجود ہے۔

۲۵۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي

عَدِيٍّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ

مَكْحُولٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ

عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى

بِنَارِ سَوْءٍ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْغَدَاةَ

.....

من ع۔

(ﷺ) سے بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی تو آپ پر قراءت بھاری ہوگئی۔

پس آپ ﷺ نے فرمایا: میں دیکھتا ہوں کہ تم اپنے امام کے پیچھے قراءت کرتے ہو؟ (عبادہ رضی اللہ عنہ نے) کہا: ہم نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے فرمایا: پس تم نہ کرو، سوائے سورۃ فاتحہ کے، کیونکہ جو شخص یہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۵۷) صحیح: ((صحیح)) یہ حدیث اپنے شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۶۴۔

۲۵۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحِ فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنِّي أَرَأَيْكُمْ تَقْرَأُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ)) قُلْنَا: إِي وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِهَا))

[۲۵۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں اسحاق (بن ابراہیم عرف ابن راہویہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدہ (بن سلمان) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد (بن اسحاق بن یسار) نے حدیث بیان کی، وہ مکحول (الشامی) سے، وہ محمود بن الربیع الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے، وہ عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی تو آپ پر قراءت بھاری ہوگئی۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا، کہا: بے شک میں دیکھتا ہوں

قَالَ: فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَقَالَ: ((إِنِّي أَرَأَيْكُمْ تَقْرَأُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ؟)) قَالَ قُلْنَا: أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا))

کہ تم امام کے پیچھے قراءت کرتے ہو؟
 ہم نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے
 رسول ﷺ! اللہ کی قسم! ہم یہ (قراءت)
 کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پس
 سورہ فاتحہ کے علاوہ کچھ بھی نہ پڑھو کیونکہ اس
 کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۲۵۸) ﴿صَحِيحٌ﴾: دیکھئے حدیث سابق: ۲۵۷ ح ۶۳۔

﴿صَحِيحٌ﴾ اس حدیث کے بارے میں پرائمری ماسٹر محمد امین اوکاڑوی (دیوبندی) نے صاف
 صاف اور علانیہ تسلیم کیا ہے:

”اس حدیث کا مطلب ہے کہ جہری نمازوں میں امام کے پیچھے قراءت نہ کی جائے
 تو نماز نہیں ہوتی، مگر امام مالک اس کے خلاف باب باندھتے ہیں.....“ (جزء القراءۃ
 ص ۱۸۵)

معلوم ہوا کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ حدیث مذکورہ جو قراءت کی دلیل نہیں ہے ان کا
 قول باطل ہے۔

بعض لوگوں نے فضول شرائط گھڑ کر یہ مطالبہ کر رکھا ہے کہ ”صحاح ستہ میں سے کسی
 ایک کتاب میں یہ ترتیب دکھادیں کہ پہلے قراءت خلف الامام کے مکروہ ہونے کا باب ہو اور
 اس کے بعد اس کے وجوب کا باب ہو“ اس کا جواب یہ ہے کہ اوکاڑوی نے خود لکھا ہے کہ:
 ”مدعی سے خاص دلیل کا مطالبہ کرنا کہ یہ خاص قرآن سے دکھاؤ یا خاص ابو بکر و عمر فاروق کی
 حدیث دکھاؤ، یا خاص فلاں فلاں کتاب سے دکھاؤ، یہ محض دھوکا اور فریب ہے.....“
 (مجموعہ رسائل: طبع اولیٰ ج ۱ ص ۱۹۷ تحقیق مسئلہ رفع یدین: ص ۲۱)

۲۵۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ
 [۲۵۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں حفص بن عمر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ (بن اوفیٰ العامری الحرشی) سے، وہ عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی پھر جب نماز پوری کی، فرمایا: تم میں سے کس نے پڑھا ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں نے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے علم ہو گیا تھا کہ ایک آدمی (میرے ساتھ) اس میں نمازعت کر رہا ہے۔

عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ فَلَمَّا قَضَى قَالَ: ((أَيُّكُمْ قَرَأَ؟)) قَالَ رَجُلٌ: أَنَا قَالَ: ((لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَجُلًا قَدْ خَالَجَنِيهَا)).

(۲۵۹) ﴿تَفْسِيحٌ﴾: ((صحيح)) دیکھئے حدیث سابقہ: ۹۰۔

[۲۶۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ زرارہ (بن اوفیٰ) سے، وہ عمران بن حصین (رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی تو فرمایا: تم میں سے کس نے ﴿سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی ہے؟، ایک آدمی

۲۶۰. حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ ﴿﴾ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ إِحْدَى صَلَاتَيْ الْعِشِيِّ فَقَالَ: أَيُّكُمْ قَرَأَ (بَسَبَّحَ)؟ قَالَ رَجُلٌ: أَنَا قَالَ: ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ رَجُلًا خَالَجَنِيهَا)).

نے کہا: میں نے، آپ ﷺ نے فرمایا:
میں نے جان لیا تھا کہ کوئی آدمی میرے
ساتھ منازعت کر رہا ہے۔

(۲۶۰) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۵۹: ح: ۹۰۔

۲۶۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ
قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ
عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: ((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا فِهْيَ
خِدَاجٍ غَيْرُ تَمَامٍ))
فَقَالَ أَبِي لِأَبِي هُرَيْرَةَ: فَإِذَا كُنْتُ
خَلْفَ الْإِمَامِ؟ فَأَخَذَ بِيَدِي وَقَالَ: يَا
فَارِسِيُّ! أَوْيَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ اقْرَأْ فِي
نَفْسِكَ.

[۲۶۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں عمرو بن علی (الفلاس) نے
حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد) بن
ابی عدی نے حدیث بیان کی، وہ شعبہ (بن
الحجاج) سے، وہ علاء بن عبد الرحمن سے، وہ
اپنے ابا (عبد الرحمن بن یعقوب) سے، وہ
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نماز جس میں
(فاتحہ کی) قراءت نہ کی جائے وہ خداج
(باطل) ہے، مکمل نہیں ہے۔

تو میرے ابا نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے
کہا: پس اگر میں امام کے پیچھے ہوں تو؟
(کہا) انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: اے
فارسی زادے، اپنے دل میں پڑھ۔

(۲۶۱) صحیح: ((صحیح)) اے احمد (۲/۲۵۷، ۲۷۸) اور ابن خزیمہ (۳۹۰) نے

شعبہ سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۱۔

۴: باب: مَنْ نَارَعَ الْإِمَامَ الْقِرَاءَةَ فِيمَا جَهَرَ لَمْ يُؤْمَرْ بِالْإِعَادَةِ
 جس شخص نے جہری نماز میں امام کے ساتھ قراءت میں منازعت
 کی، اسے (نماز کے) اعادے کا حکم نہیں دیا گیا۔

۲۶۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَسَبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ
 مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ ابْنِ
 أَكِيمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَ مِنْ صَلَاةٍ
 جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ
 أَحَدٌ مِنْكُمْ مَعِيَ آفَافًا؟)) فَقَالَ رَجُلٌ
 نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ
 مَا لِي أَنْارِعُ الْقُرْآنَ))

[۲۶۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث
 بیان کی، وہ مالک (بن انس) سے، وہ ابن
 شہاب (الزہری) سے وہ ابن اکیمہ اللیثی
 سے وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں
 کہ بے شک رسول اللہ ﷺ ایک نماز سے
 فارغ ہوئے جس میں جہر کے ساتھ قراءت کی
 جاتی ہے تو آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی
 نے ابھی میرے ساتھ قراءت کی ہے؟ تو ایک
 آدمی نے کہا: جی ہاں! یا رسول اللہ ﷺ آپ
 نے فرمایا: میں کہتا ہوں کہ میرے ساتھ کیوں
 قرآن میں منازعت کی جا رہی ہے؟

(۲۶۲) صحیح: دیکھئے حدیث سابق: ۹۵۔

۲۶۳. قَالَ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى
 سَلِيمَانَ التَّمِيمِيَّ وَعَمْرُو بْنُ عَامِرٍ
 عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ
 [۲۶۳] بخاری نے کہا: سلیمان التیمی اور عمرو
 بن عامر نے قتادہ (بن دعامہ) عن یونس
 بن جبیر عن حطان عن ابی موسیٰ الاشعری

روایت مذکورہ کو منسوخ نہیں سمجھا وہ اسے ماعد الفاتحہ پر محمول کرتے ہیں۔ دیکھئے آنے والی حدیث: ۲۶۳۔

جزء القراءۃ کے اصل نسخے میں طان کے بجائے عطاء ہے جو کہ کاتب یا ناخ کی غلطی ہے۔ جس کی اصلاح صحیح مسلم وغیرہ سے کر دی گئی ہے۔

۲۶۴. وَرَوَى هِشَامٌ وَسَعِيدٌ وَ هَمَّامٌ وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَبَانُ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ * وَغَبِيْدَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَ لَمْ يَذْكُرُوا إِذَا قَرَأُوا فَانصِتُوا وَلَوْ صَحَّ لَكَانَ يَحْتَمِلُ سِوَى فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَأَنْ يَقْرَأَ فِيمَا يَسْكُتُ الْإِمَامُ وَأَمَّا فِي تَرْكِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَلَمْ يَتَّبِعْنِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

[۲۶۳] هشام (بن ابی عبداللہ الدستوائی) سعید (بن ابی عروبہ) ہمام (بن یحییٰ) ابو عوانہ (وضاح بن عبداللہ)، ابان بن یزید العطار اور (ابو) عبیدہ (مجاہد بن الزبیر العنکی الازدی) نے قتادہ سے یہ روایت بیان کی اور "إذا قرأ فأنصتوا" کے الفاظ بیان نہیں کئے اور اگر یہ الفاظ صحیح ثابت ہو جائیں تو انہیں سورہ فاتحہ کے علاوہ پر محمول کیا جائے گا اور یہ کہ امام کے سکتوں میں قراءت کی جائے۔ رہا مسئلہ ترک قراءت کا تو یہ اس حدیث سے واضح (اور ظاہر) نہیں ہے۔

(۲۶۳): (صحیح)

تنبیہ: امام احمد سے منسوب کتاب الصلوٰۃ ان سے باسند صحیح ثابت نہیں ہے۔ حافظ ذہبی لکھتے ہیں کہ: وَكِتَابُ الرِّسَالَةِ فِي الصَّلَاةِ، قُلْتُ: هُوَ مَوْضُوعٌ عَلَى الْإِمَامِ.

[سیر اعلام النبلاء: ۱۱/۳۳۰]

"اور نماز کے رسالے والی کتاب، میں کہتا ہوں کہ یہ امام (احمد) پر موضوع

* فی الأصل "عطاء" وهو خطأ.

محکمہ دلائل وبراہین سے مزین متنوع ومنفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہے۔ (یعنی افترا ہے)“

راقم الحروف نے نماز نبوی کے مقدمہ تحقیق میں لکھا تھا کہ ”ائمہ مسلمین نے نماز کے موضوع پر متعدد کتابیں لکھی ہیں مثلاً ابو نعیم الفضل بن دکین (متوفی ۲۱۸ھ) کی، کتاب الصلوٰۃ وغیرہ (قلمی ص: ۱)۔

جبکہ دار السلام کے مطبوعہ نسخے میں ”اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۲۴۱) کی کتاب الصلوٰۃ وغیرہ“ کے اضافے کے ساتھ یہ عبارت چھپ گئی (نماز نبوی: ص: ۱۸) جب مجھے معلوم ہوا تو میں نے دار السلام والوں کے پاس سخت احتجاج کیا کہ میں نے یہ عبارت قطعاً نہیں لکھی تو حافظ عبدالعظیم اسد، مدیر دار السلام لاہور نے اپنے لیٹریڈ پر اپنے قلم اور دستخط کے ساتھ لکھا:

”بسم اللہ الرحمن الرحیم اور امام احمد بن محمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۲۴۱) کی ”کتاب الصلوٰۃ“ مذکورہ بالا عبارت: نماز نبوی طبع دار السلام کے مقدمہ تحقیق و صفحہ (۱۸ سطر ۱) میں تسامح کی وجہ سے چھپ گئی ہے۔ جس پر ادارہ مقدمہ تحقیق کے مؤلف سے معذرت خواہ ہے۔ ۲۰۰۰/۸/۱۸م“ اصل معذرت نامہ میرے پاس محفوظ ہے۔ والحمد للہ۔

۲۶۵. وَرَوَى أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ
عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ
أَوْ غَيْرِهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ((إِنَّمَا جُعِلَ
الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ)) زَادَ فِيهِ ((وَإِذَا قَرَأَ
فَأَنْصِتُوا.))
[۲۶۵] اور ابو خالد (سلیمان بن حیان) الاحمر نے (محمد) بن عجلان عن زید بن اسلم او غیرہ عن ابی صالح (ذکوان) عن ابی ہریرہ (رضی اللہ عنہ) عن النبی ﷺ (کی سند) سے نقل کیا کہ امام صرف اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے اور یہ الفاظ زیادہ (بیان) کئے کہ اور جب وہ پڑھے تو تم خاموش ہو جاؤ۔

(۲۶۵) صحیح: ((صحیح)) اسے ابو داؤد (۶۰۴) ابن ماجہ (۸۴۶) اور نسائی

(۲/۱۳۱ ح ۹۲۲) نے ابو خالد الاحمر کی سند سے بیان کیا ہے اور محمد بن سعد الانصاری نے اس کی متابعت کر رکھی ہے۔ [سنن النسائی: ۴/۱۳۱ ح ۹۲۲]

یہ روایت شواہد کے ساتھ صحیح ہے لیکن راوی کے فتویٰ کی وجہ سے منسوخ ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۶۳۔

﴿اللہ﴾: محمولہ بالا کتابوں میں ”او غیرہ“ کے الفاظ نہیں ہیں۔ واللہ علم۔

۲۶۶. وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ عَنِ اللَّيْثِ [۲۶۶] اور عبد اللہ (بن صالح کاتب الیث) عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ مُحَمَّدٍ وَ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ وَ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (تینوں) نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے (اس روایت کو) بیان کیا ہے۔

(۲۶۶) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت الکنی للبخاری (ص ۳۸) پر ابو صالح (عبد اللہ بن صالح کاتب الیث) کی سند سے منقول ہے۔ جبکہ امام بیہقی کا یہ خیال ہے کہ عبد اللہ سے مراد عبد اللہ بن یوسف ہے۔ دیکھئے کتاب القراءۃ (ص ۳۳ ح ۳۱۲) واللہ اعلم۔

تنبیہ: احادیث نمبر ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲۔ امام بیہقی کی کتاب القراءۃ (ص ۱۳۳، ۱۳۴ ح ۳۱۲) میں بحوالہ بخاری منقول ہیں۔

۲۶۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [۲۶۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عثمان (بن صالح بن صفوان السہمی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بکر (بن مضر) نے حدیث بیان کی، وہ (محمد)

﴿من ع۔ و جاء فی الاصل﴾ عن الیث بن عجلان۔“ وهو خطأ

محکمہ دلائل وبراہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وَلَمْ يَذْكُرُوا فَأَنْصَتُوا وَلَا يُعْرَفُ
هَذَا مِنْ صَحِيحِ حَدِيثِ أَبِي خَالِدٍ
الْأَحْمَرِ، قَالَ أَحْمَدُ: أَرَاهُ كَمَا
يَدُلُّ.

بن عجلان سے، وہ ابو الزناد (عبداللہ بن
ذکوان) سے، وہ (عبدالرحمن بن ہرمز) الاعرج،
سے وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے، وہ نبی ﷺ
سے بیان کرتے ہیں۔

ان (سب) نے ”فأنصتوا“ ذکر نہیں کیا
اور یہ معلوم نہیں کہ یہ روایت ابو خالد الاحمر
کی صحیح حدیثوں میں سے ہے۔ احمد (بن
حنبل) نے کہا: میرا خیال ہے کہ وہ ابو خالد
تدلیس کرتا تھا۔

(۲۶۷) صحیح مسلم (ص ۴۳۳) ((صَحِيحٌ)) یہ روایت ابو الزناد کی سند سے صحیح بخاری (۱/۱۸۷
۲/۱۹۸۶/۸۱۴) میں ابو الزناد کی سند سے موجود ہے۔
یاد رہے کہ بہت سے راویوں کا عدم ذکر روایت کے ضعیف ہونے کی دلیل نہیں ہے
جبکہ صحیح روایت میں اس کا ذکر آ جائے۔ عدم ذکر صرف وہاں مضر ہوتا ہے جہاں سرے سے
کسی روایت میں اس بات کا ذکر ہی نہ ہو۔ یہ بات یاد رکھیں کیونکہ بہت اہم ہے۔
۲۶۸. قَالَ: أَبُو السَّائِبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: [۲۶۸] ابوالسائب نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)
سے روایت کیا کہ اسے اپنے دل میں
اِقْرَأْهَا فِي نَفْسِكَ.

(سراً) پڑھ۔

(۲۶۸) صحیح مسلم ((صَحِيحٌ)) دیکھئے حدیث سابق: ۴۲، ۴۳۔
۲۶۹. وَقَالَ: عَاصِمٌ عَنْ
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: اِقْرَأْ
فِيمَا يُجَهَرُ.

[۲۶۹] اور عاصم (بن بہدلہ) نے ابوصالح
(ذکوان) سے، انہوں نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)
سے روایت کیا کہ جہری (نماز) میں (بھی)
قراءت کر۔

(۲۶۹) صحیح بخاری: ((ضعیف)) یہ روایت اس متن کے ساتھ نہیں ملی۔

۴۷۰: کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۹۹ ج ۲۲۱، ۲۲۲) میں عاصم بن ابی الجود عن

ابی صالح عن ابی ہریرہ وعائشہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے:

”أَنَّهَا كَانَا يَأْمُرَانِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَشَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ
وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: يُقْرَأُ فِي الْأَخْرَيْنِ
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ“

یہ روایت ضعیف ہے جیسا کہ حدیث: ۳۰ کی تخریج میں تفصیلاً گزر چکا ہے۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جہری نمازوں میں سورۃ فاتحہ خلف الامام کا حکم دیتے تھے۔ دیکھئے

ج ۲۳، ۲۴۔

۲۷۰. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ”كَانَ
النَّبِيُّ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَ
الْقِرَاءَةِ فَإِذَا قَرَأَ فِي سَكْنَةِ الْإِمَامِ لَمْ
يَكُنْ مُخَالِفًا لِحَدِيثِ أَبِي خَالِدٍ لِأَنَّهُ
يَقْرَأُ فِي سَكْنَاتِ الْإِمَامِ فَإِذَا قَرَأَ
انصت.

[۲۷۰] ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: نبی
ﷺ تکبیر اور قراءت کے درمیان سکتہ
کرتے تھے، پس اگر امام کے سکتے میں قراءت
کرے تو ابو خالد کی (بیان کردہ) حدیث
کے مخالف نہیں ہوگا کیونکہ اس نے امام کے
سکتوں میں پڑھا ہے۔ پس جب اس
(امام) نے قراءت کی تو یہ خاموش رہا۔

(۲۷۰) صحیح بخاری: ((صحیح)) دیکھئے آنے والی حدیث: ۲۸۰ وحدیث سابق: ۳۵۔

۴۷۱: ابو خالد الاحمر کی حدیث کے لیے دیکھئے ج: ۲۶۵۔

۲۷۱. وَرَوَى سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: وَ لَمْ يَقُلْ
مَا زَادَ أَبُو خَالِدٍ.

[۲۷۱] اور سہیل (بن ابی صالح ذکوان) نے
اپنے ابا (ذکوان ابو صالح) سے، انہوں نے
ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے، انہوں نے نبی ﷺ

سے یہ روایت بیان کی، لیکن ابو خالد والی
زیادت بیان نہیں کی۔

(۲۷۱) صحیح مسلم: ((صحیح)) یہ روایت سہیل عن ابیہ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی سند کے ساتھ
صحیح مسلم (۲/۲۰۷۷/۸۷/۲۱۵) میں موجود ہے۔

۲۷۲. رَوَى أَبُو سَلَمَةَ وَ هَمَّامٌ وَ
أَبُو يُونُسَ وَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَمْ يَتَّبِعْ أَبُو خَالِدٍ
فِي زِيَادَتِهِ.
[۲۷۲] ابوسلمہ (بن عبدالرحمن بن عوف) ہمام
(بن منبہ)، ابو یونس (سلیم بن جبیر مولیٰ
ابی ہریرہ) وغیرہم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ عن
النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یہ روایت بیان کی، (لیکن)
ابو خالد (والی روایت) کی زیادت میں
متابعت نہیں کی گئی۔

(۲۷۲) صحیح مسلم: ((صحیح)) ان روایات کی مختصر تخریج درج ذیل ہے:
ابوسلمہ: ابن ماجہ (۱۲۳۹) دارمی (۱۳۱۷) واحمد (۲/۲۳۰، ۴۱۱، ۴۳۸، ۴۷۵)
ہمام: صحیح بخاری (۱/۱۸۴ ح ۸۲۲) صحیح مسلم (۲/۲۰۷، ب ۸۶/۴۱۴) ابو یونس: صحیح مسلم
(۲/۲۱۱ ح ۸۹/۴۱۷)



۵: مَنْ قَرَأَ فِي سَكَنَاتِ الْإِمَامِ وَإِذَا كَبَّرَ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ
جو شخص سکنات امام، تکبیر (اولی) کے وقت اور رکوع کے وقت قراءت کرے

[۲۷۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں صدقہ (بن الفضل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن رجاہ (الحکی) نے حدیث بیان کی، وہ عبداللہ بن عثمان بن خثیم سے بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر (رضی اللہ عنہ) سے کہا: کیا میں امام کے پیچھے قراءت کروں؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں اور اگرچہ تو اس کی قراءت سن رہا ہو۔

ان لوگوں نے ایک بدعت نکال لی ہے جو (پہلے لوگ) نہیں کرتے تھے۔ سلف (صالحین) میں سے اگر کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھاتا، تکبیر کہتا، پھر خاموش ہو جاتا، حتیٰ کہ جب وہ گمان کر لیتا کہ اس کے پیچھے (نماز پڑھنے والے) لوگوں نے فاتحہ پڑھ لی ہے۔ پھر وہ قراءت کرتا اور وہ خاموش ہو جاتے۔

حکم بن عتیبہ (رضی اللہ عنہ) نے کہا:

۲۷۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ * قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَإِنْ سَمِعْتَ قِرَاءَتَهُ، إِنَّهُمْ قَدْ أَحَدْتُوا مَا لَمْ يَكُونُوا يَصْنَعُونَهُ إِنَّ السَّلْفَ كَانَ إِذَا أَمَّ أَحَدَهُمُ النَّاسَ كَبَّرْتُمْ أَنْصَتَ حَتَّى يَظُنُّ أَنْ مَنْ خَلْفَهُ قَدْ قَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ ثُمَّ قَرَأَ وَأَنْصَتُوا، وَقَالَ الْحَكْمُ بْنُ عَتِيْبَةَ: أُبْدِرُهُ وَأَقْرَأُهُ.

اسے (فاتحہ کو) امام سے پہلے پڑھ لیا کرو۔

(۲۷۳) صحیح بخاری: ((حسن)) دیکھئے حدیث سابق: ۳۴۔

﴿۱﴾: اس اثر کی سند حسن لذاتہ ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما جلیل القدر ثقہ تابعی تھے، وہ تمام سلف صالحین کا یہی طریقہ نقل کرتے ہیں کہ وہ حالتِ جہر میں بھی سکتاتِ امام میں (فاتحہ کی) قراءت کرتے تھے۔

رشید احمد گنگوہی دیوبندی نے لکھا ہے کہ: ”اگر سکتات میں پڑھا جاوے تو مضائقہ نہیں“ [سبیل الرشاد: ص ۱۶۶ تا ایضات رشیدیہ: ص ۵۱۱]

گنگوہی نے مزید لکھا ہے کہ: ”پس جب اس کو اس قدر خصوصیت بالصلوٰۃ ہے تو اگر سکتات میں اس کو پڑھ لو تو رخصت ہے اور یہ اس قدر قلیل آیات ہیں محلِ ثنا میں ختم بھی ہو سکتی ہیں اور خلط قرأتِ امام کی نوبت نہیں آتی“ [ایضاً: ص ۵۱۲]

معلوم ہوا کہ سکتات کے قائل کو بدعتی قرار دینا باطل و مردود ہے۔ اجماع کی بحث

کے لیے دیکھئے حدیث سابق (۲۲۶)

۲۷۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: لِلْإِمَامِ سَكَّتَانِ
فَاغْتَنِمُوا الْقِرَاءَةَ فِيهِمَا بِفَاتِحَةِ
الْكِتَابِ.

[۲۷۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن عمرو (بن علقمہ اللیثی) سے، وہ ابوسلمہ (بن عبدالرحمن) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: امام کے دو سکتے ہوتے ہیں، پس ان میں سورہ فاتحہ کی قراءت کو غنیمت سمجھو۔

(۲۷۴) صحیح بخاری: ((صحیح)) اسے بیہقی (کتاب القراءۃ ص ۱۰۴ ج ۲۳۸) نے حماد بن

سلمہ سے مطولاً بیان کیا ہے۔ اس کی سند حسن لذاتہ ہے، کتاب القراءۃ للیبہیقی (ص ۱۰۴) ج ۲۳۹) میں اس کا ایک حسن شاہد بھی ہے۔ لہذا یہ اثر صحیح ہے۔

۲۷۵. وَزَادَ هَارُونُ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[۲۷۵] اور ہارون (بن الاشعث الہمدانی ابو عمران البخاری) نے زیادہ روایت بیان کی، (کہا) ہمیں ابو سعید مولیٰ بنی ہاشم (عبدالرحمن بن عبداللہ بن عبید البصری، نزہل مکہ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن عمرو (اللثبی) سے، وہ ابو سلمہ (بن عبدالرحمن) سے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے (یہی روایت: ۲۷۴) بیان کرتے ہیں۔

(۲۷۵) ترجمہ: ((حسن)) اس روایت کی سند حسن ہے۔ ہارون بن الاشعث، امام بخاری کے استاد ہیں۔ تہذیب الکمال للزمزلی (۱۸۸/۱۹) میں ہارون بن اسحاق الہمدانی کا ذکر بھی ہے جس سے امام بخاری جزء القراءۃ خلف الامام میں، بقول امام مزنی، روایت کرتے ہیں۔

ترجمہ: بعض الناس نے لکھا ہے کہ: ”اس پر مدینہ میں کوئی عمل ثابت نہیں“ تو عرض ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابو سلمہ بن عبدالرحمن التابعی المدنی رضی اللہ عنہ، کیا یہ عمل مدینہ سے باہر جا کر کرتے تھے!!؟

۲۷۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْبَخَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ: يَا بَنِي إِفْرَاءَ وَافِيَمَا يَسْكُثُ

[۲۷۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد (بن سلمہ) نے حدیث بیان کی،

الإِمَامُ وَاسْكُتُوا فِيمَا جَهَرَ
وَلَا تَتِمُّ صَلَاةَ لَا يُقْرَأُ فِيهَا
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا
مَكْتُوبَةً وَ مُسْتَحَبَّةً.

وہ ہشام (بن عروہ) سے، وہ اپنے ابا (عروہ بن الزبیر) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا: اے بیٹو! جب امام سکتہ کرے تو (فاتحہ کی) قرأت کرو اور جب وہ جہر سے پڑھے تو خاموش ہو جاؤ اور نماز چاہے فرض و مکتوب ہو یا نفل و مستحب سورہ فاتحہ کے بغیر نماز مکمل نہیں ہوتی۔ چاہے فرض ہو یا مستحب، پس جس کی مرضی

ہے وہ زیادہ پڑھے۔ فصاعداً

(۲۷۶) صحیح: ((صحیح)) اسے بیہقی نے امام بخاری کی سند سے روایت کیا ہے (کتاب القراءة ص ۱۲۷ ح ۳۰۳) اس کی سند صحیح ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۶، کتاب القراءة (ص ۱۰۴ ح ۲۳۸) میں اس کی دوسری سند حماد بن سلمہ عن ہشام عن ابیہ سے مروی ہے۔

۲۷۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: تَذَاكُرَ
سَمْرَةَ وَعِمْرَانَ فَحَدَّثَتْ سَمْرَةُ أَنَّهُ
حَفِظَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سَكْتَيْنِ: سَكْتَةٌ
إِذَا كَبَّرَ وَ سَكْتَةٌ إِذَا فَرَّغَ مِنْ
قِرَاءَتِهِ، فَأَنْكَرَ عِمْرَانُ فَكَتَبَا إِلَى
أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَ كَانَ فِي كِتَابِهِ أَوْ فِي
رَدِّهِ إِلَيْهِمَا: حَفِظَ سَمْرَةُ.

[۲۷۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن زریع نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سعید نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سعید (بن ابی عروہ) نے حدیث بیان کی، وہ قتادہ (بن دعامہ) سے، وہ حسن (بصری) سے روایت کرتے ہیں کہ سمرہ (بن جندب) اور عمران (بن حصین رضی اللہ عنہما) نے مذاکرہ کیا تو سمرہ (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی

کہ انہیں نبی ﷺ کے دو سکتے یاد ہیں۔ ایک سکتہ آپ تکبیر (تحریمہ) کے وقت اور دوسرا سکتہ قراءت سے فارغ ہونے کے بعد کرتے تھے تو عمران (رضی اللہ عنہ) نے اس کا انکار کیا۔ پس دونوں نے ابی بن کعب (رضی اللہ عنہ) کی طرف (تحقیق کے لیے) خط لکھا تو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے انہیں جواب دیا کہ سرہ بن جندب نے یاد رکھا ہے (یعنی ان کی حدیث صحیح ہے)

(۲۷۷) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت سعید بن ابی عروبہ کی سند کے ساتھ سنن ابی داؤد (۷۷۹ عن مسدود، ۷۸۰) سنن ابن ماجہ (۸۳۳) و سنن الترمذی (۲۵۱) میں اور یزید بن زریج کی سند سے صحیح ابن خزیمہ (۱۵۷۸) میں موجود ہے۔

اسے یونس بن عبید، منصور بن المعمر، حمید الطویل اور اشعث بن عبد الملک نے حسن بصری سے بیان کیا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۳۔

راقم الحروف نے نیل المقصود میں بعض تفصیل سے ثابت کیا ہے کہ حسن بصری کی سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت صحیح ہوتی ہے کیونکہ وہ سرہ رضی اللہ عنہ کی کتاب سے روایت کرتے ہیں۔ لہذا ”حسن عن سرہ“ کے سلسلہ سند میں حسن بصری کا عنعنہ چنداں مضرت نہیں ہے۔ دیکھئے نیل المقصود: ج ۳۵۴۔

اثر سابق (حدیث ۲۷۴) کی رو سے ان دونوں سکتوں میں سورہ فاتحہ پڑھ لینی چاہیے۔

۲۷۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
[۲۷۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَ
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ
کی، کہا: ہمیں ابو الولید (ہشام بن

عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ سَكَّتَانِ سَكَّتَةٌ حِينَ يُكَبِّرُ وَ سَكَّتَةٌ حِينَ يَفْرُغُ مِنْ قِرَاءَتِهِ، زَادَ مُوسَى فَإِنَّكَرَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فَكَتَبُوا إِلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ فَكَتَبَ أَنْ صَدَقَ سَمُرَةَ.

عبدالملک الطیلسی (اور موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، دونوں نے کہا: ہمیں حماد بن سلمہ نے حدیث بیان کی، وہ حمید (الطویل) سے، وہ حسن (البصری) سے، وہ سمرہ (بن جندب رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ دو سکتے کرتے تھے۔ ایک سکتہ (شروع والی) تکبیر کہتے وقت اور (دوسرا) سکتہ قراءت سے فارغ ہونے کے بعد کرتے تھے۔ موسیٰ بن اسماعیل نے اپنی روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیان کئے، پس عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے اس بات کا انکار کیا تو انہوں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا، تو انہوں نے جواب دیا کہ سمرہ رضی اللہ عنہ نے سچ کہا ہے۔

(۲۷۸) (صحیح) دیکھئے حدیث سابق: (۲۷۷) سے احمد (۵/۱۵، ۲۰، ۲۱)

اور دارمی (۱۲۳۶) نے حماد بن سلمہ کی سند سے روایت کیا ہے۔

۲۷۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ثَلَاثٌ قَدْ تَرَكَهِنَّ النَّاسُ مَا فَعَلَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، كَانَ يُكَبِّرُ إِذَا قَامَ

[۲۷۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عاصم (الضحاک بن مخلد الثمیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد بن عبدالرحمن) بن ابی ذنب نے خبر دی، وہ سعید بن سمعان سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)

إِلَى الصَّلَاةِ وَيَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ وَيَسْأَلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَكَانَ يُكَبِّرُ فِي حُفْضٍ وَرَفَعٍ.

سے بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ تین کام کرتے تھے جنہیں لوگوں نے ترک کر دیا ہے۔ آپ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے (۲) تکبیر اور قراءت کے درمیان آپ سکتہ کرتے۔ اور اللہ سے فضل کی دعا مانگتے (۳) اور ہر اونچ نیچ پر آپ تکبیر کہتے۔

(۲۷۹) صحیح بخاری: ((حسن)) اسے ابو داؤد (۷۵۳) ترمذی (۲۴۰) نسائی (۲/۱۲۴ ح ۸۸۴) احمد (۲/۴۳۴، ۵۰۰) اور ابن خزیمہ (۴۵۹، ۴۶۰، ۴۷۳) نے ابن ابی ذئب کی سند سے بیان کیا ہے۔ صحیح ابن حبان (الاحسان: ۱۷۷۴) والحاکم (۱/۱۳۴) ووافقہ الذہبی، اس کی سند حسن لذاتہ ہے۔

۲۸۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْكُتُ إِسْكَاتَةً عِنْدَ تَكْبِيرِهِ تَفْتَحُ الصَّلَاةَ.

[۲۸۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد (بن مقاتل المروزی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد اللہ (بن المبارک) نے خبر دی، کہا: ہمیں سفیان (بن سعید الثوری) نے حدیث بیان کی، وہ عمارہ بن القعقاع سے، وہ ابو زرعہ (بن عمرو بن جریر) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے

سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ تکبیر افتتاح کے بعد تھوڑی دیر سکتہ کرتے تھے۔

(۲۸۰) ﴿صَحِيحٌ﴾: ((صحيح)) اسے احمد (۲/۳۳۸ ح ۹۷۸۰) نے بھی سفیان الثوری کی سند سے بیان کیا ہے۔ یہ روایت صحیح البخاری (۱/۱۸۹ ح ۷۴۴) و صحیح مسلم (۲/۹۹ ح ۱۳۷/۵۹۸) میں عمارہ بن القعقاع کی سند سے مطولاً موجود ہے۔

۲۸۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ قَالَ: صَلَّى مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَلَمَّا كَبَّرَ سَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

[۲۸۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن بشار (بندار) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (محمد بن جعفر) غندر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ (بن الحجاج) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن عبدالرحمن (بن سعد بن زرارہ) سے بیان کرتے ہیں، کہا: میں نے عبدالرحمن (بن ہرمز) الاعرج سے سنا، کہا: میں نے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب انہوں نے تکبیر کہی تو تھوڑی دیر سکتے کیا۔ پھر کہا: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

رب العالمین

(۲۸۱) ﴿صَحِيحٌ﴾: ((صحيح)) اس کی سند صحیح ہے۔ امام بخاری آنے والی روایت (اثر ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ: ۲۸۳) سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ ثنا والے اس سکتے میں مقتدیوں کو سورت فاتحہ پڑھ لینی چاہیے۔ گویا یہ سکتے امام کی ثنا اور مقتدیوں کی سورت فاتحہ کے لیے ہوتا ہے۔

۲۸۲. قَالَ الْبُخَارِيُّ: تَابَعَهُ مُعَاذٌ وَ أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ.

[۲۸۲] بخاری نے کہا: اس کی (غندر کی) متابعت معاذ (بن معاذ) اور ابو داؤد (سلیمان بن داؤد الطیالیسی) نے شعبہ (بن الحجاج) سے کر رکھی ہے۔

(۲۸۲) ﴿صَحِيحٌ﴾: دیکھئے حدیث سابق: ۲۸۱۔

۲۸۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ بِأَمِّ
الْقُرْآنِ فَاقْرَأْ بِهَا وَاسْبِقْهُ فَإِنَّ الْإِمَامَ
إِذَا قَضَى السُّورَةَ قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَتِ
الْمَلَائِكَةُ: آمِينَ. فَإِذَا وَافَقَ قَوْلَكَ
قَضَاءَ الْإِمَامِ أُمَّ الْقُرْآنِ كَانَ قَمِيْنًا أَنْ
يُسْتَجَابَ.

[۲۸۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا، محمد بن عبید اللہ (بن محمد بن زید بن ابی زید القرشی الاموی ابو ثابت) نے کہا: ہمیں (عبدالعزیز) بن ابی حازم نے حدیث بیان کی، وہ علاء (بن عبدالرحمن) سے، وہ اپنے ابا (عبدالرحمن بن یعقوب) سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ جب امام سورہ فاتحہ پڑھے تو تم (بھی) اسے پڑھو اور امام سے پہلے ختم کر لو۔ پس امام جب سورت پوری کر کے کہتا ہے، ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ تو فرشتے کہتے ہیں: آمین، پس اگر تمہاری بات، امام کی فاتحہ پوری ہونے کے ساتھ مل جائے تو یہ اس کے زیادہ مستحق ہے کہ قبول کی جائے۔

(۲۸۳) ﴿صَحِيحٌ﴾: دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۷۔

اس کی سند صحیح ہے۔ بعض الناس نے جدید دور میں بغیر کسی دلیل کے اسے ”شاذ“ قول“ قرار دیا ہے جو کہ ان کے اکابر علماء کی تحقیق کی رو سے بھی غلط ہے۔

۲۸۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ

[۲۸۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا أَدْرَكْتَ الْقَوْمَ رُكُوعًا لَمْ تَعْتَدْ بِتِلْكَ الرَّكْعَةِ.

کی، کہا: ہمیں معقل بن مالک نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو عوانہ (وضاح بن عبداللہ) نے حدیث بیان کی، وہ محمد بن اسحاق (بن یسار) سے، وہ عبدالرحمن (بن ہرمز) الاعرج سے، وہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا: جب تو لوگوں کو رکوع میں پائے تو اس رکعت کو شمار نہ کر۔

(۲۸۴) ﴿حَسَنٌ﴾ دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۳۱۔

﴿حَسَنٌ﴾: محمد بن اسحاق نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ دیکھئے ح ۱۳۲۔



۶. بَابُ: الْقِرَاءَةُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأَرْبَعِ كُلِّهَا

ظہر (اور عصر) کی تمام: چاروں رکعتوں میں قراءت

[۲۸۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: اسماعیل (بن ابی اویس) نے کہا:

مجھے مالک بن انس نے حدیث بیان کی، وہ

ابو نعیم وہب بن کیسان سے روایت کرتے

ہیں، انہوں نے جابر بن عبد اللہ (رضی اللہ عنہ) کو

فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ایسی رکعت

پڑھے جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو اس کی

نماز نہیں ہوئی، الا یہ کہ امام کے پیچھے ہو۔

۲۸۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ

حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ

وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

عَبْدِ اللَّهِ يَقُولَ: مَنْ صَلَّى رُكْعَةً لَمْ

يَقْرَأَ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا

وَرَاءَ الْإِمَامِ.

kitabosunnat.com

(۲۸۵) صحیح: ((صحیح)) یہ روایت موطا امام مالک (۱/۸۳ ح ۱۸۳) میں موجود ہے

اور امام مالک کی سند سے امام ترمذی (۳۱۳) نے اسے بیان کیا ہے۔ ”وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ“ تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ نیز دیکھئے حاشیہ حدیث: ۲۸۷۔

[۲۸۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان

کی، کہا: ہمیں ابو عاصم (ضحاک بن مخلد

النبیل) نے حدیث بیان کی، وہ (عبدالرحمن

بن عمرو) الاوزاعی سے بیان کرتے ہیں،

کہا: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان

کی، وہ عبد اللہ بن ابی قتادہ سے، وہ اپنے ابا

۲۸۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ

الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ

أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ

فِي الرُّكْعَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ سُورَةَ

وَفِي الْعَصْرِ مِثْلَ ذَلِكَ .

(ابوقتادہ الانصاری رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی (پہلی) دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت پڑھتے تھے۔

(۲۸۶) صحیح: ((صحیح)) دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۸، اسے امام نسائی (۱۶۴/۲) نے (۹۷۶) نے اوزاعی کی سند سے بیان کیا ہے۔

۲۸۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْعَرٌ رضی اللہ عنہ عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: يُقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ سُورَةَ وَ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . وَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ لَا تُجْزَى صَلَاةٌ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

[۲۸۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو نعیم (الفضل بن دکین) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مسعر (بن کدام) نے حدیث بیان کی، وہ یزید الفقیر نے حدیث بیان کی، وہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت پڑھی جائے اور دوسری (آخری) دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ پڑھی جائے اور ہم (آپس میں) باتیں کرتے تھے کہ کوئی نماز بھی سورہ فاتحہ کے بغیر نہیں ہوتی۔

(۲۸۷) صحیح: ((صحیح)) اسے ابن ابی شیبہ (۳۸۱/۱) نے مسعر سے آخر میں ”نماز“ کے اضافے کے ساتھ بیان کیا ہے۔ سنن ابن ماجہ (۸۴۳) میں یہی روایت شعبہ عن مسعر بن کدام کی سند کے ساتھ درج ذیل الفاظ میں موجود ہے:

”عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ

الإمام في الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي
الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ“

وَقَالَ الْبُوصَيْرِيُّ: ”هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ، رِجَالُهُ ثِقَاتٌ“

﴿٢٨٨﴾: ”فَمَا زَادَ“ اور ”فَصَاعِدًا“ کا ایک ہی حکم ہے۔ دیکھئے حاشیہ حدیث سابقہ: ۳۔

۲۸۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ:
حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأُولَيَيْنِ
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ وَفِي
الرُّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَ
يُسْمِعُنَا آيَةَ وَيَطُولُ فِي الرُّكْعَةِ
الْأُولَى مَا لَا يُطِيلُ فِي الرُّكْعَةِ
الثَّانِيَةِ وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهَكَذَا
فِي الصُّبْحِ.

[۲۸۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں موسیٰ (بن اسماعیل) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہمام (بن یحییٰ) نے حدیث بیان کی، وہ یحییٰ (بن ابی کثیر) سے، وہ عبداللہ بن ابی قتادہ سے، وہ اپنے ابا (ابوقتادہ رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے اور آخری دو رکعتوں میں (صرف) سورہ فاتحہ پڑھتے تھے اور (کبھی کبھار) ہمیں ایک آیت سنا دیتے۔ آپ پہلی رکعت اتنی لمبی کرتے تھے کہ دوسری رکعت اتنی لمبی نہیں کرتے تھے اور اسی طرح عصر کی نماز پڑھتے تھے اور صبح کی نماز بھی اسی طرح (پہلی رکعت لمبی اور دوسری اس سے کم) پڑھتے تھے۔

(۲۸۸) ﴿صحیح﴾: دیکھئے حدیث سابقہ: ۲۳۹۔

۲۸۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
[۲۸۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

البُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ بْنِ الْعَوَامِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ * عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الظُّهْرِ ﴿سَبِّحْ اسْمَ﴾

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابراہیم بن موسیٰ نے حدیث بیان کی، وہ عباد بن العوام سے، وہ (سفیان بن حسین) سے، وہ ابو عبید (المذحجی حاجب سلیمان) سے، وہ انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی ﷺ نے ظہر (کی نماز) میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی۔

(۲۸۹) صحیح: ((صحیح)) نیز دیکھئے حدیث: ۲۹۱۔

۲۹۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُوَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى الْأَحْمَرُ * قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ قَيْسٍ قَالَ: أَتَيْتَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَسَأَلَنَا عَنْ مِقْدَارِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ نَضْرَ بْنَ أَنَسٍ أَوْ أَحَدَ بَنِيهِ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَقَرَأَ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾

۲۹۰] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد (بن عبدالرحیم المزمار) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عفان (بن مسلم) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سلکین بن عبدالعزیز (بن قیس العبدی) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ثنیٰ (بن دینار) الاحمر نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے عبدالعزیز بن قیس نے حدیث بیان کی، کہا: ہم انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) کے پاس آئے تو ان سے نبی ﷺ کی نماز کی مقدار کے بارے میں

* من هامش ع وجاء في الاصل "سعيد بن جبير" والله اعلم. * من ع.

پوچھا تو انہوں نے نضر بن انس یا اپنے کسی بیٹے کو حکم دیا۔ اس نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی۔ پس انہوں نے ﴿والمرسلات﴾ اور ﴿عم یتساء لون﴾ (دوسورتیں) پڑھیں۔

(۲۹۰) صحیح: ((ضعیف))

① یہ سند ضعیف ہے۔ ثنی بن دینار الأحرملین الحدیث ہے۔ (تقریب التہذیب: ۶۳۶۸) عبدالعزیز بن قیس العبیدی البصری: مجہول الحال ہے، اسے صرف ابن حبان ہی نے ثقہ قرار دیا ہے۔ دیکھئے تہذیب الکمال (۱/۵۲۳) وقال ابو حاتم: مجہول) ② امام بخاری یہ روایت صحیح احادیث کی تائید میں لائے ہیں اور یہ ثابت کیا ہے کہ نماز میں قراءت کی جاتی ہے۔ یہ ان لوگوں پر رو ہے جو کہتے ہیں کہ نماز بغیر قراءت کے صرف قیام کے ساتھ بھی ہو جاتی ہے۔

۲۹۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ
سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ * قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ * عَنْ أَنَسِ بْنِ
النَّبِيِّ رضي الله عنه قَرَأَ فِي الظُّهْرِ * بِسَبْحِ اسْمِ
رَبِّكَ الْأَعْلَى *
[۲۹۱] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سعید بن سلیمان نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عباد (بن عوام) نے حدیث بیان کی، وہ (سفیان بن حسین) سے، وہ ابو عبید (عبید) سے، وہ انس (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر میں ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی۔

* جَاءَ فِي الْأَصْلِ "سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ" وَأَنْظَرُ الْحَدِيثِ السَّابِقِ: ۲۸۹ * أَنْظَرُ الْحَدِيثِ السَّابِقِ (۲۸۹) وَجَاءَ فِي الْأَصْلِ "حَدَّثَنِي أَبُو عَوَّانَةَ" وَهُوَ خَطَأً.

محکمہ دلائل وبراہین سے مزین متنوع ومنفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(۲۹۱) تصحیح: ((صحیح)) دیکھے حدیث سابق: ۲۸۹۔

اصول نسخے میں ”سفیان بن حسین“ کے بدلے ”سعید بن جبیر“ ہے۔ جس کی اصلاح شیخنا عطاء اللہ حنیف رحمۃ اللہ علیہ کے نسخے سے کر دی گئی ہے۔

۲۹۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا
كَيْسَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ
خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ
ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ
يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَيُحْرِكُ
شَفْتَيْهِ فَقَدْ أَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يُحْرِكُ
شَفْتَيْهِ إِلَّا وَهُوَ يَقْرَأُ.

[۲۹۲] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی (بن عبداللہ المدینی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو بکر (عبدالکبیر بن عبدالمجید البصری) لکھی نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں کثیر بن زید نے حدیث بیان کی، وہ مطلب (بن عبداللہ بن حطب) سے، وہ خارجہ بن زید سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی،

کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر میں لمبی قراءت کرتے تھے اور اپنے ہونٹ ہلاتے رہتے تھے تو میں یقیناً جانتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہونٹ صرف اس لیے ہلا رہے ہیں کہ آپ قراءت کر رہے ہیں۔

(۲۹۲) تصحیح: ((حسن)) اسے احمد (۱۸۲/۵) نے کثیر بن زید کی سند سے بیان کیا ہے۔
اصول: مطلب بن عبداللہ بن حطب مدلس ہے اور یہ روایت معنعن ہے۔ لہذا سنداً ضعیف ہے، لیکن اس کے معنوی شواہد موجود ہیں، جن کے ساتھ یہ روایت حسن ہے۔

۲۹۳. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبَخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
 حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ
 عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي
 سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: حَزَرْنَا قِيَامَ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
 فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ
 قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً وَقِيَامَهُ فِي
 الْأَخْرَيَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ
 وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الْعَصْرِ فِي
 الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ عَلَى قَدْرِ
 الْأَخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْأَخْرَيَيْنِ مِنَ
 الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ.

[۲۹۳] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
 بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
 کی، کہا: ہمیں مسدد (بن مسدد) نے
 حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہشیم (بن ہشیر)
 نے حدیث بیان کی، وہ منصور بن زاذان
 سے، وہ ابوالصدیق الناجی (بکر بن عمرو)
 سے، وہ ابو سعید الخدری (سعد بن
 مالک رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ ہم نے
 ظہر و عصر کی پہلی دو رکعتوں میں رسول اللہ
 ﷺ کے قیام کا اندازہ تیس آیات کے
 برابر اور آخری دو رکعتوں میں ان کے
 آدھے (پندرہ آیات) کے برابر لگایا اور ہم
 نے عصر کی پہلی دو رکعتوں میں آپ کے
 قیام کا اندازہ ظہر کی آخری رکعتوں (یعنی
 پندرہ آیات) جتنا لگایا اور آخری دو رکعتوں
 میں ان کا آدھا (یعنی سات آیات) تھا۔

(۲۹۳) صحیح: ((صحیح)) اسے امام مسلم (۲/۳۷۷ ج ۱۵۶/۴۵۲) نے ہشیم عن
 منصور عن ولید بن مسلم ابی بشر البہمی عن ابی الصدیق عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ کی سند سے
 بیان کیا ہے۔ ابو عوانہ نے ہشیم کی متابعت کر رکھی ہے۔ (حوالہ مذکورہ: ج ۱۵۷/۴۵۲)

منصور اور ابوالصدیق کے درمیان ولید بن مسلم البہمی کا واسطہ جزء القراءۃ سے گر
 گیا ہے۔

۲۹۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

[۲۹۴] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث

بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی بن عبداللہ (المدینی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں زید بن حباب نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں معاویہ (بن صالح الحضرمی) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابوالزاہریہ (حدیر بن کریب) نے خبر دی، کہا: مجھے کثیر بن مرہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے ابوالدرداء (عویر بن عجلان رضی اللہ عنہ) کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ سے پوچھا گیا: کیا ہر نماز میں قراءت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں!

(۲۹۳) صحیح: یہ حدیث پہلے تین دفعہ گزر چکی ہے۔ دیکھئے ۱۶، ۱۷، ۸۳۔

۲۹۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَارَةُ رضی اللہ عنہ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْنَا خَبَابًا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَلَنَا بَأْيُ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ؟ قَالَ: بِإِضْطِرَابٍ لِحَيْتِهِ.

[۲۹۵] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عمر بن حفص نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں میرے ابا حفص بن غیاث نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں (سلیمان بن مہران) الأعمش نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عمارہ (بن عمیر) نے حدیث بیان کی، وہ ابو عمر (عبداللہ بن سخرہ الازدی) سے بیان کرتے ہیں، کہا: ہم نے خباب (بن

من ع. وجاء في الأصل "عمران"!

الارت (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر (کی نمازوں) میں قراءت کرتے تھے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، ہم نے کہا: آپ کو اس (قرأت) کا پتا کس طرح چلتا تھا؟ کہا: آپ کی داڑھی (مبارک) کے حرکت کرنے کی وجہ سے۔

(۲۹۵) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت صحیح البخاری (۱/۱۹۲ ح ۷۶۰) میں اسی سند و متن سے موجود ہے۔

۲۹۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ﴿بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ وَنَحْوَهُمَا مِنَ السُّورِ.

[۲۹۶] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد بن سلمہ نے حدیث بیان کی، وہ سماک (بن حرب) سے، وہ جابر بن سمرة (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر میں ﴿بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ اور ان جیسی سورتیں پڑھتے تھے۔

(۲۹۶) صحیح بخاری: ((صحیح)) اسے ابوداؤد (۸۰۵) ترمذی (۳۰۷) نسائی (۱۶۶/۲) ح ۹۸۰ (۱۲۹۳) اور احمد (۱۰۸، ۱۰۶، ۱۰۳/۵) نے حماد بن سلمہ کی سند سے روایت کیا ہے۔ یہ سند صحیح ہے۔ سماک بن حرب نے یہ روایت اختلاط سے پہلے بیان کی ہے۔

۲۹۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا

[۲۹۷] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی (بن عبد اللہ المدینی) نے

حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابوبکر الحنفی (عبدالکبیر بن عبدالجید) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں کثیر بن زید (الاسلمی المدنی) نے حدیث بیان کی، وہ مطلب (بن عبداللہ بن حطب) سے، وہ خارجہ بن زید (بن ثابت) سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ) نے حدیث بیان کی، کہا: نبی ﷺ ظہر اور عصر میں لمبی قراءت کرتے تھے اور ہونٹ ہلاتے تھے یقیناً میں جانتا تھا کہ آپ ہونٹ نہیں ہلا رہے ہیں مگر یہ کہ آپ قراءت کر رہے ہیں۔

كثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ زَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ فَقَدْ أَعْلَمْتُ أَنَّهُ لَا يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ إِلَّا وَهُوَ يَقْرَأُ.

(۲۹۷) (حسن) دیکھئے حدیث سابق: ۲۹۲۔

[۲۹۸] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں علی بن ابی ہاشم (عبید اللہ بن طراخ) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ایوب بن جابر (بن یسار) نے حدیث بیان کی، وہ بلال بن المنذر (الحنفی الکوفی) سے، وہ عدی بن حاتم (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ہمیں ظہر کی نماز پڑھائی تو سورہ نجم اور والسماء والطارق (دوسورتیں) پڑھیں، پھر فرمایا: میں تمہیں نبی ﷺ کی

۲۹۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَسِبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ خَارِجَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ بِلَالِ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، صَلَّى لَنَا الظُّهْرَ فَقَرَأَ ﴿بِالنَّجْمِ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ ثُمَّ قَالَ: مَا أَلْوَأَنُ أُصَلِّيَ بِكُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَشْهَدُ أَنَّ هَذَا كَذَّابٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَعْنِي الْمُخْتَارَ ثُمَّ مَاتَ بَعْدَ ذَلِكَ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

ہی نماز پڑھاتا ہوں۔

اور میں اس کی گواہی دیتا ہوں کہ یہ
یعنی مختار (بن ابی عبید) جھوٹا ہے۔ یہ بات
آپ نے تین دفعہ کہی، پھر اس کے تین دن
بعد فوت ہو گئے۔ (رضی اللہ عنہ)

(۲۹۸) صحیح بخاری: ((ضعیف)) ایوب بن جابر بن یسار: ضعیف ہے (تقریب التہذیب:
۶۰۷) اور بلال بن المنذر: مجهول الحال ہے۔ وَقَالَ فِي التَّقْرِيبِ: مَجْهُولٌ (۷۸۴)
اس روایت کی ایک باطل سند المعجم الکبیر للطبرانی (۱/۱۰۱، ۱۰۲، ح ۲۳۱) میں ”عَنْ
إِسْحَاقَ بْنِ إِدْرِيسَ الْأَسْوَارِيِّ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
بِلَالِ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ“ مروی ہے۔ اسحاق مذکور کذاب متروک
ہے۔ دیکھئے لسان المیزان (۳۵۲/۱)

۲۹۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ
الصَّامِتِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ:
(لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ
الْكِتَابِ))

[۲۹۹] ہمیں محمود (بن اسحاق) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں بخاری نے حدیث بیان
کی، کہا: ہمیں قتیبہ (بن سعید) نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں سفیان (بن عیینہ) نے
حدیث بیان کی، وہ زہری سے، وہ محمود (بن
الربیع رضی اللہ عنہ) سے، وہ عبادہ بن الصامت
(رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ
نے فرمایا: جو شخص سورہ فاتحہ نہیں پڑھتا اس

کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۹) صحیح بخاری: ((صحیح)) یہ روایت شروع کتاب میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے

حدیث: ۲۔

۳۰۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 الْبُخَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ:
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ
 يَبَاعُ الْأَنْمَاطِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ
 أَنَْادِيَ: ((لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ
 الْكِتَابِ فَمَا زَادَ))

[۳۰۰] ہمیں محمود (بن اسحاق الخزامی
 البخاری) نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں
 (امام) بخاری نے حدیث بیان کی، کہا ہمیں
 قبیسہ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان
 (الثوری) نے حدیث بیان کی، وہ جعفر بن
 میمون (ابوعلی) بیاع الانماط سے، وہ ابو عثمان
 (عبدالرحمن بن مل النہدی) سے، وہ ابو ہریرہ
 (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ
 نے یہ اعلان کرنے کا حکم دیا کہ سورہ فاتحہ کے بغیر
 نماز نہیں ہوتی۔ پس جو زیادہ کرے۔

(۳۰۰) صحیح: ((ضعیف)) یہ روایت شروع میں گزر چکی ہے۔ دیکھئے حدیث: ۷

اصل نسخے میں ”قبیسہ“ کے بجائے ”قتیبہ“ ہے۔ واللہ اعلم۔

۱۹۰/۱ (الضعفاء: ۱۹۰/۱) سے احمد اور ابوداؤد کے علاوہ دارقطنی (۱/۳۲۱ ح ۱۲۱۱) عقیل (الضعفاء: ۱۹۰/۱) ابن الجارود (المنتقى: ۱۸۶) ابن حبان (موارد النعمان: ح ۲۵۳) حاکم (المستدرک: ۲۳۹) وَقَالَ: ”صَحِيحٌ لَا غَبَارَ عَلَيْهِ“ وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ (بیہقی ۲/۳۷۷/۲) اور ابو نعیم الاصبہانی (حلیۃ الاولیاء: ۷/۱۲۲) نے جعفر بن میمون کی سند سے بیان کیا ہے۔ جعفر بن میمون ضعیف ہے۔ جیسا کہ حدیث: ۷ کے حاشیے پر گزر چکا ہے۔ ابن الترمذی نے اس روایت پر جرح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ: ”مَعَ ضَعْفِ جَعْفَرٍ هَذَا قَدْ اِخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ اِخْتِلَافًا كَثِيرًا يَتَغَيَّرُ بِهِ الْمَعْنَى“ (الجوہر النقی: ۲/۳۷۵) یعنی اس جعفر کے ضعیف ہونے کے ساتھ اس حدیث میں اس سے بہت زیادہ اختلاف مروی ہے جس سے معنی بدل جاتا ہے۔ (یعنی ابن الترمذی کے نزدیک یہ حدیث مضطرب ہے۔)

جزء القراءۃ کا ترجمہ و تحقیق اللہ تعالیٰ کی توفیق و مدد سے مکمل ہوا۔ والحمد للہ (دسمبر ۲۰۰۳ء)

اطراف التخصیث

- ۲۳۷ . آمین .
- ۱۰۰ . اِبْدَاُ فَكَبِّرُ وَ تَحْمَدِ اللّٰهَ وَ تَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ .
- ۶۷ . اَتَقْرَأُ وَنَ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟
- ۲۵۵ . اَتَقْرَأُ وَنَ فِي صَلَاتِكُمْ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟
- ۲۲۳ . أَخَذَتِ النَّاقَةُ إِذَا اسْقَطَتْ .
- ۹۹ . أَخْرَجَ فَنَادِ فِي الْمَدِينَةِ .
- ۱۶۳ . إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا .
- ۲۸۳ . إِذَا أَدْرَكْتَ الْقَوْمَ رُكُوعًا لَمْ تَعْتَدْ .
- ۱۰۸ . إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُصَلِّيَ فَتَوَضَّأْ فَأَحْسِنْ .
- ۲۱ . إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ .
- ۱۱۳ . إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ .
- ۱۶۹ . إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوها تَسْعُونَ .
- ۴۲ . إِذَا ثَبَّتَ الْخَبْرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .
- ۱۵۸ . إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ .
- ۲۳۹ . إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَ نَحْنُ سُجُودٌ فَاسْجُدُوا .
- ۹۷ . إِذَا حَدَّثْتَ فَبَيْنَ كَلَامِكَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ ﷺ .
- ۱۳۸ . إِذَا خَالَفَ مَنْ لَيْسَ بِدُونِهِ .
- ۱۳۰ . إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ .
- ۲۳۶، ۲۳۳ . إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ .
- ۲۸۳، ۲۳۷ . إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَأَقْرَأْ بِهَا .

- ۲۶۳ إِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا.
- ۱۵۶ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ.
- ۱۰۷ إِذَا كَانَ الْإِمَامُ يَجْهَرُ فَلْيَبْأَدِرُوا.
- ۱ إِذَا لَمْ يَجْهَرِ الْإِمَامُ.
- ۳۲ إِذَا لَمْ يَقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۵۸ إِذَا نَسِيَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ.
- ۱۰۰ إِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ.
- ۱۶۰، ۱۵۹ أَصَلَّيْتَ؟
- ۱۹۳ أَعْتَقَهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ.
- ۸۳ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟
- ۳۲، ۲۵ أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ؟
- ۲۷۳، ۳۵
- ۲۸ إِقْرَأْ فِي الصَّلَاةِ.
- ۳۷ إِقْرَأْ بِالْحَمْدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.
- ۷۴ إِقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ.
- ۱۳۴، ۷۲ إِقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِيُّ فِي نَفْسِكَ.
- ۲۵ أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۷۴ أَقْرَأْ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ.
- ۲۶۹ أَقْرَأْ فِيمَا يَجْهَرُ.
- ۲۶۸ إِقْرَأْهَا فِي نَفْسِكَ.
- ۲۹۵ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟
- ۲۴۲ أَلَا أُصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

- ۲۴۰ أَلَا أُعْطِيكَ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ.
- ۱۴۹ أَمْ الْقُرْآنُ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي.
- ۲۴۱ أَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ فِي الصَّلَاةِ.
- ۲۳۰ أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ الْوِتْرُ رَكْعَةً.
- ۱۶۲ أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُصَدِّقُوا عَلَيْهِ.
- ۱۰۴ أَمَرْنَا نَبِيْنَا أَنْ نَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
- ۸۴ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُنَادِيَ.
- ۲۸ أَنْصِتْ لِلْإِمَامِ.
- ۹۰ أَنْ رَجُلًا خَالَجْنِيهَا.
- ۹۸ أَنْ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
- ۹۵ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَ مِنْ صَلَاةٍ يُجْهَرُ.
- ۷۰ إِنَّ الصَّلَاةَ لَا يَحِلُّ فِيهَا شَيْءٌ.
- ۲۴۸ إِنَّ الصَّلَاةَ الْأُولَى كَانَتْ تُقَامُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
- ۲۰۴ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِالْقِرَاءَةِ قَبْلَ الرُّكُوعِ.
- ۷ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ فَنَادَى.
- ۹۳ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ فَقَرَأَ رَجُلٌ.
- ۲۴۸ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ لَوْلَا رَكْعَةٌ.
- ۸۲ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ بِأَصْحَابِهِ.
- ۹۱ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ.
- ۲۰۹ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ.
- ۱۹۵ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ.
- ۹۲ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَرَأَ.

- ۲۸۹ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الظُّهْرِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ .
- ۲۹۱ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الظُّهْرِ .
- ۲۸۰ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْكُتُ اسْكَاتَةً .
- ۱۵۴ اَنَّ هَذَا فِي الصَّلَاةِ إِذَا خَطَبَ الْإِمَامُ .
- ۲۴۶ إِنَّكُمْ مَا اخْتَلَفْتُمْ فِي شَيْءٍ .
- ۱۳۴ إِنَّمَا أُجَازَ إِذْرَاكَ الرَّكُوعِ .
- ۲۶۵ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ .
- ۶۸ إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ .
- ۲۹ إِنَّمَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ .
- ۲۷۷ إِنَّهُ حَفِظَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سَكَّتَيْنِ .
- ۲۴۰ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْأَرْبَعِ كُلِّهَا .
- ۲۱۴ أَنَّهُ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ .
- ۲۴۴ أَنَّهُ نَسِيَ الْقِرَاءَةَ فِي رُكْعَةٍ .
- ۲۵۸ إِنِّي أَرَاكُمْ تَقْرَأُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ .
- ۹۰ إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟
- ۲۶۴، ۹۸، ۹۶ إِنِّي أَقُولُ مَا لِي؟
- ۲۵۷ إِنِّي لَأَرَاكُمْ تَقْرَأُونَ وَنَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ .
- ۱۹۲ أَيُّكُمْ أَخَذَ عَلَيَّ شَيْئًا مِنْ قِرَاءَتِي؟
- ۸۸ أَيُّكُمْ الْقَارِئُ بِسَبِّحِ؟
- ۲۵۹ أَيُّكُمْ قَرَأَ؟
- ۹۰ أَيُّكُمْ قَرَأَ بِسَبِّحِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا .
- ۲۶۰، ۹۴، ۹۱ أَيُّكُمْ قَرَأَ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى .

- ٤١ أَيَّمَا صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .
- ٨٠ أَيَّمَا صَلَاةٍ لَمْ يَقْرَأُ .
- ٤٠ أَيْنَ اللَّهُ؟
- ٢٣٥ تَصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ .
- ٦٣ تَقْرَأُ وَنَ خَلْفِي؟
- ٦٦ تَقْرَأُ وَنَ الْقُرْآنَ إِذَا كُنْتُمْ مَعِي .
- ٢٤٩ ثَلَاثٌ قَدْ تَرَكَهُنَّ النَّاسُ مَا فَعَلَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .
- ١٠٩ جَاءَ رَجُلٌ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ .
- ١٦٠ جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ .
- ١٩ جَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا .
- ٢٣١ حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَوَاتِ
- ٢٩٣ حَزْرَنَا قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ .
- ١٠٠ ﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ﴾
- ٢٥٢ خَلَطْتُمْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ .
- ١٣٥ زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعُدْ .
- ١٩٥ زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا .
- ١٨ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟
- ١٠٥، ٥٤ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ؟
- ٥١ سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ خَطَّابٍ أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟
- ٣٩ سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ الْقِرَاءَةِ .
- ١٦ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟
- ٢٩٢، ٤١ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟

- ۹۶ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى لَنَا.
- ۵۵ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۶۲ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً.
- ۶۰ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۲۳۳ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْدُبُهَا صَوْتَهُ آمِينَ.
- ۶۵ سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ.
- ۱۹۳ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَتَرَكَ آيَةً.
- ۲۳۱ صَلَاةَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي.
- ۱۳۷ صَلَّى قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا.
- ۱۸۶ صَلَّى مَا أَدْرَكَتْ وَأَقْضِ مَا فَاتَكَ.
- ۲۵۸ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ.
- ۲۳۲ صَلَّى عُمَرُ وَ لَمْ يَقْرَأْ.
- ۲۵۷ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْغَدَاةِ.
- ۲۶۰، ۹۰ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ.
- ۱۹۳، ۱۹۲ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِالنَّاسِ فَتَرَكَ آيَةً.
- ۹۸، ۹۶، ۶۳ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةً جَهْرَ فِيهَا.
- ۲۵۷ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ الْغَدَاةِ.
- ۲۹۸ صَلَّى لَنَا الظُّهْرَ فَقَرَأَ النِّجْمَ.
- ۱۷۵ صَلُّوا مَا أَدْرَكْتُمْ وَأَقْضُوا مَا سَبَقْتُمْ.
- ۱۱۹، ۱۱۶ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.
- ۱۱۸ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
- ۱۳۰ صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ.

- ۲۸۱ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَلَمَّا كَبَّرَ سَكَتَ.
- ۱۲۶ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ كَانُوا يَفْتَسِحُونَ
بِالْحَمْدِ.
- ۱۲۷ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ.
- ۱۲۸ صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرُ وَ عُثْمَانُ.
- ۷۰ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَعَطَسَ رَجُلٌ.
- ۶۹ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ.
- ۲۰۰ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي.
- ۱۵۱، ۱۸ فَاقْرَأْ وَ مَا تيسَّرَ مِنْهُ ﴿﴾
- ۲۲۶، ۲۲۱ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ.
- ۱۶۳ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ.
- ۲۹۰ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَقَرَأَ.
- ۲۰۸ فَقَدْ أَدْرَكَهَا قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامُ.
- ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۶۶ فَلْيَصِلْ مَا أَدْرَكَ وَلْيَقْضِ مَا سَبَقَهُ.
- ۶۶، ۶۳ فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ.
- ۲۰۹ فَلَوْ كَانَ مِنْ هَوْلَاءِ وَ أَحَدٌ يَحْكُمُ بِخِلَافِ يَحْيَىٰ.
- ۱۹۰، ۱۸۹ فَمَا أَدْرَكَ فَلْيَصِلْ.
- ۱۶۵ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا.
- ۱۵ فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ.
- ۱۳ فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ فِيهَا.
- ۷۲ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَ بَيْنَ عَبْدِي.
- ۲۲۷ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَ قَامَ النَّاسُ مَعَهُ.

- ۱۶۵ قَالَ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا.
- ۲۰۹ قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامُ صَلَاتَهُ.
- ۷۱ قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي.
- ۲۶ كَانَ رَجَالٌ أئِمَّةٌ يَقْرَأُونَ.
- ۲۳۸ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ.
- ۳۱ كَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ يَقْرَأُ.
- ۳۵ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ.
- ۱۲۳ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ.
- ۷۰ كَانَ نَبِيُّ يَخْطُ فَمَنْ وَافَقَ حَطَّهُ.
- ۲۳۷ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى.
- ۲۷۰ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ.
- ۲۰۲، ۱۹ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْأَرْبَعِ.
- ۲۹۷، ۲۹۲ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ.
- ۲۷۸، ۳۳ كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ سَكَّتَانِ.
- ۵۲ كَانَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۶۱ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ.
- ۲۸۶ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ.
- ۲۸۸ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأُولَيَيْنِ.
- ۲۹۶ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ.
- ۲۷۹ كَانَ يُكَبِّرُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ.
- ۳۰ كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَأْمُرُ بِالْقِرَاءَةِ.
- ۱۲۲ كَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدِ.

- ۱۲۶ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ بِالْحَمْدِ.
- ۱۱۷ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ.
- ۱۲۱، ۱۱۸ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ.
- ۱۲۵ كَانُوا يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمْدِ.
- ۱۱۶ كَانُوا يَقْرَأُونَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.
- ۲۲۳ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
- ۱۳ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا.
- ۲۶۱ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا فَهِيَ خِدَاجٌ.
- ۸۵ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ.
- ۱۰ كُلُّ صَلَاةٍ لَمْ يَقْرَأُ فِيهَا.
- ۹ كُلُّ صَلَاةٍ يَقْرَأُ فِيهَا.
- ۱۰۱ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا.
- ۱۹۲ كُنَّا عِنْدَ الْمُغِيرَةَ فَقِيلَ: هَلْ أَمَّ النَّبِيُّ ﷺ أَحَدًا غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ.
- ۱۹۶ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ.
- ۳۳۱ كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ.
- ۲۵۳ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ فَقِيلَ لَنَا.
- ۱۱۰ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ.
- ۱۰۹ كَبُرْتُ ثُمَّ أَقْرَأُ.
- ۱۱۰ كَبُرْتُ ثُمَّ أَقْرَأُ مَا تَيْسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ.
- ۱۱۳ كَبُرُوا وَقْرَأُوا مَا تَيْسَّرَ مَعَكُمْ مِنَ الْقُرْآنِ.
- ۱۱۵ كَبُرُوا وَقْرَأُوا مَا تَيْسَّرَ.
- ۵۹ لَا تُزَكُّوا صَلَاةَ مُسْلِمٍ إِلَّا بِطَهْوَرٍ.

۱۳۳	لَا تَعْتَدُ بِهَا حَتَّى تُدْرِكَ الْإِمَامَ.
۴۰	لَا تَعْتَدُ بِهَا بِعَذَابِ اللَّهِ.
۴	لَا تُقَطِّعُ الْيَدَ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ.
۴۲	لَا تَلَاغُوا بِلُغَةِ اللَّهِ.
۱۴۸	لَا تَقْرَأُ حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا.
۲۳۲، ۲۰۱، ۸۱	لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
۳۶	لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ.
۱۰۰، ۱۹	لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ.
۸۴، ۱۵۳، ۳۰۰	لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ.
۲۹۸	لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
۶۰، ۳، ۲	لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ.
۲۰	لَا صَلَاةَ وَ لَمْ يَقُلْ لَا يُجْزِي.
۲۱	لَا يَرُكِعُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ.
۱۳۳	لَا يَرُكِعُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأْ.
۱۰۶	لَا يَرُكِعَنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
۱۳۱	لَا يُجْزِيكَ إِلَّا أَنْ تُدْرِكَ الْإِمَامَ قَائِمًا.
۱۳۲	لَا يُجْزِيكَ إِلَّا أَنْ تُدْرِكَ.
۶۵	لَا يَقْرَأَنَّ أَحَدُكُمْ إِذَا جَهَرَ.
۲۳	لَا يَقْرَأَنَّ إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ.
۴۳	لَيْسَ أَحَدٌ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ.
۲۹۸	مَا أَلَوْ أَنْ أَصَلِّيَ بِكُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ.
۱۷۲، ۱۶۷	مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا.

مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا.

۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸،
۱۸۵، ۱۸۴، ۱۷۷

مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ.

۲۱۲، ۲۰۵

مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ.

۲۱۲

مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً.

۲۱۸، ۲۱۳، ۲۱۰

۲۲۵، ۲۱۹

مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

۱۹۹، ۱۹۷

مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ.

۷۶، ۲۸۵

۱۱۵، ۱۱۷، ۷۸

مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ.

۷۴، ۷۳، ۶۲، ۲۳

مَنْ صَلَّى صَلَاةً.

۷۲

مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَخْطَأَ.

۳۸

مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ.

۳۵

مَنْ قَرَأَ مَعِيَ؟

۹۸

مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ.

۲۲

مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا.

۱۵۲

﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ﴾

۱۸

﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ﴾

۳۲

وَدِدْتُ أَنَّ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.

۳۹

وَدِدْتُ أَنَّ الَّذِي.

۴۱

﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ﴾

۲۳۹

وَيْلَكَ يَا فَارِسِيَّ إِقْرَابِهَا فِي نَفْسِكَ.

۷۳

يَا بَنِي إِقْرَأْ وَأَفِيْمَا يَسْكُتُ الْإِمَامُ.

۲۷۶

يَا سُلَيْكُ فَمَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

۱۶۱

۸	يُجْزَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.
۵۳	يُحِبُّ أَنْ يَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ.
۳۶	يُسَبِّحَانِ خَلْفَ الْإِمَامِ.
۲۷	يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ.
۲۸۷	يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ.
۵۰	يُنْصِتُ لِلْإِمَامِ فِيمَا جَهَرَ.



فہرست الرواۃ

۱۷۶، ۱۳۹، ۵۳	آدم بن أبي أياس
۲۶۴، ۲۳۸، ۶۹، ۱۰	أبان بن يزيد
۱۳۸	إبراهيم؟
۱۳۴، ۱۰۱	إبراهيم بن حمزة
۱۳۴، ۱۸۰، ۴، ۳	إبراهيم بن سعد
۲۳۷، ۱۳۵، ۱۳۳	إبراهيم بن المنذر
۲۸۹، ۲۳۲	إبراهيم بن موسى
۱۵	إبراهيم بن ميمون الصائغ
۴۱	إبراهيم بن يزيد
۲۸۳، ۷۳	إبن أبي حازم
۵۴، ۱	إبن أبي رافع
۱۶۱، ۸۵	إبن أبي عدي
۲۶۴، ۹۸، ۹۶، ۹۵	إبن أكيمة الليثي
۲۱۶، ۲۰۹، ۱۳۰، ۱۰۷، ۷۵، ۸	إبن جريج
۲۲۷	إبن حرب
۳۴	إبن خنيم
۴۵	إبن سعد
۶۵	إبن ربيعة الأنصاري
۶۰	إبن سيف
۱۳۰، ۱۱۶	إبن عبد الله بن مغفل

۱۹۶، ۱۳۶، ۱۳۹، ۵۸	إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ	إِبْنُ عَلِيَّةَ
۳۶، ۴۱	عَبْدُ اللَّهِ	إِبْنُ عَوْنٍ
۲۳۱، ۲۸	عَبْدُ اللَّهِ	إِبْنُ وَهْبِ الْمِصْرِيِّ
۲۵۳		أَبُو الْأَحْوَصِ
۱۲۸	حَازِمُ بْنُ حُسَيْنِ الْمِصْرِيِّ	أَبُو إِسْحَاقَ
۱۳۷		أَبُو أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ
۲۲۹		أَبُو بَكْرٍ الْجَهْمِيُّ
۲۱۱، ۱۶۹، ۱۰۲	عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ	أَبُو بَكْرٍ
۲۹۷، ۲۹۲	عَبْدُ الْكَيْسِ بْنِ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْبَصْرِيِّ	أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ
۱۹۵، ۱۳۵	نَفِيعٌ	أَبُو بَكْرَةَ
۴۹	عَيْسَى بْنُ مَاهَانَ	أَبُو جَعْفَرِ الرَّازِيِّ
۴۱		أَبُو حَيَّانَ
۸۷	مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ	أَبُو حَمْرَةَ
۲۶۵	سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ	أَبُو خَالِدِ بْنِ الْأَحْمَرِ
۱۹۵	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى	أَبُو خَلْفِ بْنِ الْخَزَّازِ
۸۳، ۱۸، ۱۷، ۱۶	عُوَيْمِرُ بْنُ عَجْلَانَ	أَبُو الدَّرْدَاءِ
۵۳	عَبْدُ اللَّهِ	أَبُو رَافِعٍ
۱۹۸، ۱۹۰	نَفِيعُ الْبَصْرِيِّ الصَّانِعِ	أَبُو رَافِعٍ
۸۳، ۱۷، ۱۶	حُدَيْرُ بْنُ كُرَيْبِ الْحِمَاصِيِّ	أَبُو الزَّاهِرِيَّةِ
۱۹۵، ۲۳	مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ تَدْرُسِ الْمَكِّيِّ	أَبُو الزُّبَيْرِ
۲۸۰	بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَرِيْرِ	أَبُو زُرْعَةَ

١٠٠	رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ	أَبُو السَّائِبِ
٤٥، ٤٣، ٤٢	مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ	أَبُو السَّائِبِ
١٠٥، ١٠٣، ٥٤، ٢٥، ٢١، ١٢	سَعْدُ بْنُ مَالِك	أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ
٢٣٨، ١٦٢، ١٥١، ١٣٣، ١٠٦		
٢٩٣، ٢٥٣		
٢٤٥	مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ	أَبُو سَعِيدٍ
١٤١، ١٤٠، ١٦٩، ٨٦، ٣٦	بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ	أَبُو سَلَمَةَ
١٤٨، ١٤٤، ١٤٦، ١٤٥، ١٤٢		
١٤٩، ١٩٤، ١٨٢، ١٨٠، ١٤٩		
٢١٣، ٢١٢، ٢١١، ٢١٥، ٢٠٨، ٢٠٥		
٢٢٠، ٢١٤، ٢١٦، ٢١٠		
٥٣	ذُكْوَانٌ	أَبُو سِنَانٍ
٢٥١، ٢٢٣، ١٩٨، ١٦١، ٨٤		أَبُو صَالِحِ السَّمَانِ
٢٦٥، ٢٥٣، ٢٥٢		
٢٩٣	أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمْرٍو	أَبُو صَدِيقِ النَّاجِي
٢٤٩، ٢٤٦، ١٢١	الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ	أَبُو عَاصِمٍ
٢٨	الْبَرَاءُ الْبَصْرِيُّ	أَبُو الْعَالِيَةِ
١٩٥	مُحَمَّدُ بْنُ مَرْدَاسٍ	أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ
٢٨٩	حَاجِبُ سُلَيْمَانَ	أَبُو عُبَيْدِ الْمُدَّحِّجِيِّ
٢٢٣	الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ	أَبُو عُبَيْدٍ
٣٠٠، ٩٩، ٨٢، ٤	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَلٍ	أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ
٢٢٢، ٢٢١	سَعْدُ بْنُ أَيَّاسٍ	أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ
٢٣٦	مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ	أَبُو عَلْقَمَةَ
	الْفَارِسِيُّ الْمِصْرِيُّ	

۲۲۶، ۱۳۰، ۱۲۳، ۹۱، ۸۹	الْوَضَّاحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ	أَبُو عَوَانَةَ
۲۹۱، ۲۸۴، ۲۶۳		
۵۲	مُسْلِمُ بْنُ سَالِمِ النَّهْدِيِّ الْجَهَنِيِّ	أَبُو قُرَوَةَ الْكُوفِيُّ
۲۵۶، ۲۰۲، ۱۹		أَبُو قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ
۲۵۵، ۲۵۶، ۶۷	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ الْجُرُمِيِّ	أَبُو قَلَابَةَ
۳۶	لَا حِقُّ بْنُ حَمِيدٍ	أَبُو مَجَلَزٍ
۵۵، ۲۷	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادِ الْأَسَدِيِّ	أَبُو مَرِيَمَ
۲۹۵		أَبُو مَعْمَرٍ
۵۳	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْهَدَيْلِ الْكُوفِيُّ	أَبُو الْمُغِيرَةَ
۳۶	بْنُ أَسَامَةَ بْنِ عَمِيرٍ	أَبُو الْمَلِيحِ
۱۰۵، ۱۰۴، ۵۷، ۱۲	الْمُنْدَرِبِيُّ مَالِكُ الْبَصْرِيِّ	أَبُو نَضْرَةَ
۱۶۰	مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ السُّدْرِيِّ	أَبُو النُّعْمَانَ
۱۹۳، ۱۶۵، ۱۰۸، ۹۰، ۸۱، ۳۸	الْفَضْلُ بْنُ ذَكَّانِ الْكُوفِيُّ	أَبُو نَعِيمٍ
۲۸۷، ۲۲۹، ۱۹۹		
۲۸۵	وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ	أَبُو نَعِيمٍ
۷۲، ۷۱، ۳۵، ۳۳، ۱۵، ۱۱، ۸، ۷		أَبُو هُرَيْرَةَ
۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۵، ۷۴، ۷۳		
۹۹، ۹۸، ۹۶، ۹۵، ۸۷، ۸۶، ۸۵		
۱۳۲، ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۲		
۱۶۹، ۱۶۴، ۱۵۱، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۴		
۲۰۵، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۰، ۱۸۹		
۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۲۰۸		
۲۳۶، ۲۳۳، ۲۲۵، ۲۱۸، ۲۱۶		
۲۵۱، ۲۵۰، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷		
۲۶۵، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۵۳، ۲۵۲		
۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۶۶		
۲۸۰، ۲۷۹، ۲۷۵، ۲۷۲، ۲۷۱		
۳۰۰، ۲۸۴، ۲۸۳		

۱۸۶	محمد بن سُلَيم الرّاسبي	أبو هِلَال
۱۳۲		أبو الهَيْثَم
۲۸	شَقِيقُ بنِ سَلَمَةَ	أبو وَائِل
۲۷۸، ۹۸، ۹۲، ۱۲	هَشَامُ بنِ عَبْدِ المَلِكِ	أبو الوَلِيد
۲۳۹، ۲۱۰، ۱۶۹	الحَكَمُ بنِ نَافِعِ	أبو اليَمَانِ
۲۷۲	سُلَيمُ بنِ جُبَيْرِ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ	أبو يُونُسَ
۱۹۲، ۵۳، ۵۲، ۳۲، ۲۵		أبي بنِ كُفَبِ
۱۳۶		أحمد بنِ حنبلِ
۶۳		أحمد بنِ خَالِدِ
۲۳۷		إِسْحَاقُ بنِ جَعْفَرِ بنِ مُحَمَّدِ
۱		إِسْحَاقُ بنِ رَاشِدِ
۱۸۷، ۱۱۵، ۱۱۳، ۹۹، ۳		إِسْحَاقُ بنِ رَاهَوِيَه
۵۳		إِسْحَاقُ بنِ سُلَيْمَانَ الرّازِي
۱۲۰، ۱۱۰ (مولى زائدة: ۱۸۳)	بنِ أَبِي طَلْحَةَ	إِسْحَاقُ بنِ عَبْدِ اللَّهِ
۶۰	بنِ أَبِي إِسْحَاقِ	إِسْرَائِيلُ بنِ يُونُسَ
۵۵		إِسْمَاعِيلُ بنِ أَبَانَ
۹۵، ۱۰۲، ۱۰، ۱۷، ۱۸۳، ۱۹۶، ۲۳۳، ۲۸۵		إِسْمَاعِيلُ بنِ أَبِي أُوَيْسَ
۲۳۱		إِسْمَاعِيلُ بنِ أَبِي خَالِدِ
۷۶، ۱۶۶		إِسْمَاعِيلُ بنِ جَعْفَرِ بنِ أَبِي كَثِيرِ
۶۶		إِسْمَاعِيلُ بنِ عِيَّاشِ
۵۵		أشْعَثُ بنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ

۳۸	أَصْبَهَانِي
۷۷، ۱۱	أُمِّيَّةُ بْنُ خَالِدٍ
۱۲۲، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱	أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِي
۲۹۷	أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ
۲۱۱	أَيُّوبُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ
۲۳۰	بِشْرِ بْنِ الْحَكَمِ
۲۳۸، ۸۳، ۱۶	بِشْرِ بْنِ السَّرِيِّ
۲۶۷، ۱۰۰	بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
۱۱۲	بَكْرُ بْنُ مُضَرٍ
۲۲۶	بُكَيْرُ بْنُ الْأَخْنَسِ
۲۳۲	بِرَاءُ بْنُ عَازِبٍ
۲۹۸	بِلَالُ بْنُ الْمُنْذِرِ
۱۹۲، ۱۲۲	تَابِتُ بْنُ أَسْلَمَ الْبُنَائِي
۲۹۶	جَابِرُ بْنُ سَمْرَةَ
۲۸۷، ۲۸۵، ۲۳۷، ۱۶، ۲۰	جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
۲۳	جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ الْجَعْفِي
۱۹۲	جَارُودُ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ
۱۳۳، ۱۰۶	جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ
۳۰۰، ۹۹، ۸۳، ۷	جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ

۵۱	جَوَابُ التَّيْمِي
۱۰۱	حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
۱۳	حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ
۷۰	حَجَّاجُ بْنُ الصَّوَّافِ
۱۲۳، ۱۱۰، ۶۱، ۵	حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ
۲۳۵، ۲۳۳	حَجْرُ بْنُ عَنَسٍ
۲۲۸، ۵۶، ۲۲، ۲۵	حُدَيْفَةُ بْنُ يَمَانَ
۲۲۲، ۲۲۱	حَارِثُ بْنُ شُبَيْلٍ
۶۵	حَرَامُ بْنُ حَكِيمٍ
۱۵۰	حِزَامُ بْنُ مُعَاوِيَةَ
۲۷۷، ۱۹۵، ۱۳۵، ۵۹، ۳۷، ۳۰	الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ
۲۸	حَسَنُ بْنُ الْحَسَنِاءِ أَبُو سَهْلٍ الْبَصْرِيُّ الْقَوَّاسُ
۱۲۸، ۱۰۲	حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ
۲۳	حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ
۹۶	حَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ
۱۳	حُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ الْمُعَلِّمِ
۶۰	حَصِينُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
۲۵۹	حَفْصُ بْنُ عُمَرَ
۲۵۳، ۱۱۷	حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ
۱۱۳	حَمَادُ بْنُ أَسَامَةَ أَبُو أَسَامَةَ
۲۴	حَمَادُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ
۱۶۰، ۱۳۶	حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ

۲۷۸، ۱۶۷، ۱۶۶، ۱۲۶	حُمَيْدُ الطَّوِيلِ
۱۳۱	حَنْظَلَةُ بْنُ الْمُغِيرَةَ
۲۲۷	حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ
۶۷	خَالِدُ الْحَدَّاءِ
۲۹۵	خَبَّابٌ
۳۱	خَلَّادُ بْنُ يَحْيَى
۹۴	خَلِيفَةُ بْنُ حَيَّاطٍ
۲۱۹	خَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ النَّحْوِيِّ
۱۵	دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفَرَّاتِ
۱۹۳	ذَرِبُنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْهَبِيِّ
۱۰۹، ۱۰۸، ۳۹	دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ
أَبُو صَالِحٍ	ذُكْرَانٌ
۹۷	رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّائِي
۲۴۸	رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ
۱۵۰	رَجَاءُ بْنُ حَيَّوَةَ
۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸	رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ
۷۷، ۱۱	رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ
۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۲	زُرَّارَةُ بْنُ أَوْفَى
۲۶۰، ۲۵۹، ۱۰۰، ۹۳، ۹۳	
۵۹	زِيَادُ بْنُ أَبِي زِيَادِ الْجَصَّاصِ
۱۳۵	زِيَادُ بْنُ حَسَّانِ الْبَاهِلِيِّ الْأَعْلَمِ
۵۲	زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيِّ

۲۳۳	زِيَادُ بْنُ عِيَّاضِ الْأَشْعَرِيِّ
۲۳۹	زَيْدُ بْنُ أَبِي عَتَّابٍ
۲۴۱	زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ
۲۶۷، ۲۶۵	زَيْدُ بْنُ أَسْلَمٍ
۲۹۷، ۲۹۴، ۲۲۸، ۱۳۴، ۳۵، ۴۱	زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ
۳۷، ۳۶، ۳۴، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۱۷	زَيْدُ بْنُ حَبَّابٍ
۶۵	زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ
۱۵۹، ۵۰	سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو
۱۳۰، ۱۱۶	سَعِيدُ بْنُ أَيَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ
۲۹۱	سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيِّ
۲۷۹	سَعِيدُ بْنُ سَمْعَانَ
۱۹۳	سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى
۱۸۰، ۱۹۰، ۱۲۱، ۹۴، ۴۶	سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ
۲۷۷، ۲۶۴، ۱۸۱	
۱۳۸، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳	سَعِيدُ بْنُ كَيْسَانَ الْمُقْبَرِيِّ
۲۵۰، ۲۳۹، ۱۸۱، ۱۸۰، ۹۶، ۴۶	سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ
۱۹۳، ۸۳	سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ
۵۴، ۴۷	سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ
۷۹، ۷۱، ۵۶، ۵۱، ۸، ۵، ۲	سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ
۷۸، ۶۴، ۴۷، ۲۶، ۸۱	
۲۳۵، ۲۳۴، ۲۲۹، ۱۹۳	
۳۰۰، ۲۹۹، ۲۸۰	
۲۹۰	سُكَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَبْدِيِّ
۲۳۵، ۲۳۴، ۱۹۳، ۴۱	سَلْمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ

۱۶۱	سُلَيْكُ الْعُظْفَانِي
۵۱	سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ فَيْرُوزَ الشَّيْبَانِي
۲۵۲، ۲۱۱، ۱۷۰، ۱۰۲	سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ
۲۶۳	سُلَيْمَانُ التَّمِيمِي
۱۹۱، ۸۸	سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ
۱۷۵	سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ
۱۶۱، ۸۷	سُلَيْمَانُ بْنُ مِهْرَانَ الْأَعْمَشُ
۲۷۸، ۲۷۷، ۳۳	سَمْرَةَ بْنُ جُنْدُبٍ
۲۷۱	سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ
۶۳	شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ
۵۵	شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ
۱۱۷، ۹۳، ۹۲، ۸۸، ۸۲، ۵۳	شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ
۲۸۲، ۲۸۱، ۱۳۶، ۱۱۸	
۲۳۹، ۲۱۰، ۲۰۹، ۱۶۹	شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ
۱۹۹، ۱۶۵	شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّحْوِيِّ
۴۳	صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ
۲۷۳، ۶۵	صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ
۱۳۳، ۶۲، ۳۰، ۲۳، ۲۱، ۹	عَائِشَةُ
۳۶	عَامِرُ بْنُ شَرَّاحِيلَ الشَّعْبِيِّ
۱۰	عَامِرُ بْنُ عَبْدِ الْوَالِدِ الْأَخْوَلِ
۲۹۱، ۲۸۹	عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ
۸۱، ۶۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲	عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ
۲۹۹، ۲۵۸، ۲۵۷، ۱۵۰	

عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِي ٤٣٢

عَبْدُ الْأَعْلَى ٤٣

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٢٣٨، ١٦٥

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسٍ ١٠٢

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيِّ ٢٤٣

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْظَلَةَ ٢٣٣

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ ٢٢٤، ٣٢

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُؤَيْدٍ ١٠٠

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ ٢٢

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ٢١٢، ١٢٩، ١٤٣، ١٤١، ١٦٤، ١٣٢، ٦

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ ٩٠، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٢٢، ٢٢١، ٣٣، ١٨

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ١٩٣

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ: عَبْدَانِ ٨٤، ٦٤

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَطَّابٍ ١٣٠، ٣٩، ٢٨، ٢٣، ٢١

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ ٦٠

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُبَارَكٍ ٢١٣، ١٩٤، ١٦٣، ١٠٩، ٢٩

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْمُسْنِدِيِّ ٢١٣، ١٦٢، ٩٦، ٨٣، ٤٩، ١٦

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ ٥٥، ٣١، ٢٨، ٢٤

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ١٤٢، ٤٢

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَغْفَلٍ ٦١

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ ٦٢، ٥٩

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ١١٥

۵۳	عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْلِ
۴۶	عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يَزِيدِ الْأَنْصَارِيِّ
۲۲۵، ۲۰۷، ۲۰۶، ۱۸۳	عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ
۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۹، ۱۳۸، ۴	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْقُرَشِيِّ الْمَدَنِيِّ
۴۹	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيِّ
۱۶۳، ۱۲۰، ۱۱۹، ۶۶	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ
۲۳۱	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
۲۸۱، ۳۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۰۶	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ
۷۱	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ الْحَرَقِيِّ
۲۱۶، ۱۸۱، ۱۰۷، ۷۵	عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنِ هَمَّامِ الصَّنَعَانِيِّ
۲۸۳، ۲۷۳، ۷۴	عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ
۷۸	عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْسِيِّ الْمَدَنِيِّ
۱۶۷	عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
۲۹۰	عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ قَيْسِ
۱۸۵، ۷۸	عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدِ الدَّرَّازِيِّ
۵۸	عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ الْمَغِيرَةِ
۱۴۶	عَبْدُ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدِ
۲۵۰	عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطِ
۳۸، ۱	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعِ
۲۲۹، ۲۲۷، ۴۶	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
۲۱۱، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيِّ
۲۵۵، ۱	عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الرَّقِيِّ

۵۳	عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ مُوسَى
۱۳۶، ۱۳۲	عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ يَعِيشَ
۶۶	عُبَيْةُ بْنُ سَعِيدَ
۲۶۷، ۱	عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدَ
۲۱۵	عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ
۲۹۸	عَدِيُّ بْنُ حَاتِمَ
۲۱۸، ۲۰۹	عِرَاقُ بْنُ مَالِكَ
۳۶	عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ
۱۰۷، ۱۵، ۱۳، ۸	عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحَ
۷۰، ۶۹، ۶۸	عَطَاءُ بْنُ يَسَارَ
۲۹۰، ۱۳۰	عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمَ
۱۷۴، ۱۷۳، ۱۷۲	عُقَيْلُ بْنُ خَالِدَ
۶۳	عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارَ
، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱	عَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
۱۸۵، ۱۸۳، ۷۹	عَلْقَمَةُ
۲۰۰	
۵۴، ۳۸، ۲۵، ۱	عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبَ
۲۹۷	عَلِيُّ بْنُ أَبِي هَاشِمَ
۱۰۹، ۱۰۲	عَلِيُّ بْنُ خَلَادَ
۳۸	عَلِيُّ بْنُ صَالِحِ الْأَنْصَارِيِّ
۱۳۷، ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۲۶، ۷۱، ۷۰، ۷۲	عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيِّ
۱۱۲، ۱۱۱، ۱۰۸، ۱۰۳، ۱۰۱	عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَادِ الْمَدِينِيِّ
۲۹۵، ۲۸۰	عَمَّارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ

۱۳	عَمَّارَةُ بْنُ مَيْمُون
۶۱	عُمَرُ بْنُ أَبِي سُحَيْمِ الْبُهْرِي
۲۲۲، ۲۰۴، ۲۰۳، ۱۴۰، ۵۱، ۲۵	عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
۲۹۵، ۱۶۱	عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ
۱۴۲	عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ
۱۴۳	عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ
۴۵	عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ
۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۳، ۵۹	عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنِ
۲۶۰، ۲۵۹، ۱۰۰، ۹۴، ۹۳	
۲۳۱	عُمَرُ بْنُ حَارِثِ
۱۶۰	عُمَرُ بْنُ دِينَارِ
۶۳	عُمَرُ بْنُ سَعْدِ
۶۶، ۶۳، ۱۴، ۱۰	عُمَرُ بْنُ شَعِيبِ
۸۵	عُمَرُ بْنُ عَلِيِّ الْقَلَّاسِ
۱۱۸، ۸۱	عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقِ
۱۸۶	عُمَرُ بْنُ مَنْصُورِ
۴۵	عُمَرُ بْنُ مُوسَى
۱۹۶	عُمَرُ بْنُ وَهْبِ الثَّقَفِيِّ
۱۰۰	عِيَّاشُ بْنُ عِيَّاشِ الْقَتَّبَانِيِّ الْمِصْرِيِّ
۷۳	عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ
۱۶۲	عِيَّاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
۱۰۵، ۵۷	عَوَّامُ بْنُ حَمْرَةَ الْمَازِنِيِّ

۲۳۲،۹۹	عِيسَىٰ بْنِ يُونُسَ
۲۸۱	عُنْدَرُ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
۱۸۹	فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضَ
۶۸	فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ
۲۶،۲۶	قَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ
۲۵۳	قَاسِمُ بْنُ يَحْيَىٰ
۲۳۵،۸۲	قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ
۱۰۰،۹۳،۹۳،۹۲،۹۱،۸۸،۸۲،۸۲، ۸۱،۷۳،۷۲،۷۱،۶۹،۶۸،۶۷،۶۰، ۵۹،۵۹،۵۸،۵۷،۵۶،۵۶، ۵۵، ۵۶، ۵۶، ۵۶، ۵۶، ۵۶، ۳۰۰،۲۹۹،۲۶۲،۲۵۷،۲۲۹	قَتَادَةُ بْنُ دُعَامَةَ
۲۰۸	قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
۲۳۸	قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
۲۶۶	قُرْعَةُ
۱۳	قُعْقَاعُ بْنُ حَكِيمٍ
۱۳۰،۱۱۶	قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ
۲۳۷	قَيْسُ بْنُ عِبَابَةَ الْحَنْفِيِّ
۲۹۷،۲۹۲	كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَرْفٍ
۲۹۳،۸۳،۱۷،۱۶	كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ
۵۸	كَثِيرُ بْنُ مُرَّةِ الْحَضْرَمِيِّ
۱۷۱،۱۳۳،۱۰۶،۱۰۳،۹۸،۹۶،۶۶	لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ
۲۶۶،۲۱۲،۱۷۹،۱۷۴،۱۷۳	لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ
۵۲	مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

www.KitaboSunnat.com

۲۰۵، ۱۸۳، ۱۸۳، ۹۷، ۹۵، ۷۴، ۲۶	مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ
۲۸۵، ۲۲۵، ۲۰۷، ۲۰۶،	
مبشر بن اسماعیل: ۹۶	۱۲۸ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ
۲۹۰	مُثَنَّى بْنُ دِينَارٍ
۲۶۳	مَجَاعَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ الْعَتَكِيِّ أَبُو عُبَيْدَةَ
۲۳۶، ۶۰، ۵۸، ۴۳، ۳۲	مُجَاهِدُ بْنُ جَبْرِ
۱۹۸	مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
۱۹۷	مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ
۶۷	مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ
۴	مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَلَّاحِمِيِّ أَبُو نَضْرٍ
۱۳۲، ۱۳۱، ۷۳، ۶۴، ۶۲، ۹	مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ
۲۸۴، ۲۱۸	
۲۸۱	مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: بُنْدَارٍ
۲۸۱	مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: غُنْدَرٍ
۱۱۶	مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ
۲۱۸	مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيِّ
۱۸۹، ۱۸۷، ۱۸۶	مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ
۹	مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَّاشِيِّ
۲۷۹، ۱۴۹	مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُئْبٍ
محمد بن عبد الرحمن بن زرارہ: ۲۸۱	۷۴ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْمُحَارَبِيِّ
۲۶۶، ۲۶۵، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱	مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ
۲۷۵، ۲۷۴، ۸۶، ۸۵	مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو اللَّيْثِيِّ

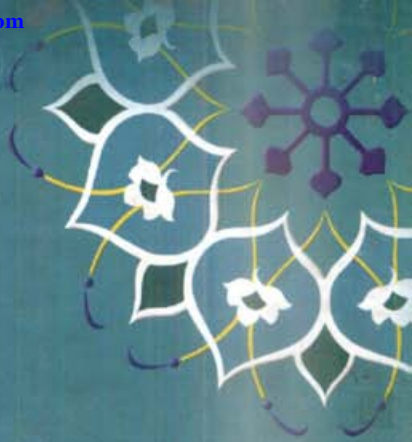
۱۳۵	مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ
۲۳۵، ۱۷۵	مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ
۹۵، ۵۳، ۵۰، ۴۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱	مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ
۱۷۰، ۱۶۹، ۱۳۲، ۱۳۱، ۹۸، ۹۷، ۹۶	
۱۷۹، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۷۱	
۲۰۷، ۲۰۵، ۱۹۷، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰	
۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۸	
۲۹۹، ۲۵۰، ۲۳۹، ۲۳۷، ۲۳۵، ۲۱۷	
۲۱۳، ۱۹۷، ۱۰۹	مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتِ بْنِ الْمُرُوزِيِّ
۱۳۰	مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ
۱۹۷	مُحَمَّدُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَبُو حَفْصَةَ
۲۲۷	مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ
۱۱۹، ۵۶، ۵۱، ۸	مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ
۲۵۷، ۱۵۰، ۸۱، ۶۳، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲	مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ
۲۹۹، ۲۵۸	
۲۱۶، ۷۵	مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ
۳۸	مُحْتَارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
۱۹۳	مُرْوَانَ بْنِ مَعَاوِيَةَ
۱، ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۰۵، ۹۳، ۸۹، ۷، ۵، ۴، ۳، ۲	مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُوهَ
۲۹۳، ۱۹۶	
۲۸۷	مُسَعَّرُ بْنُ كِدَامَ
۱۲۵	مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ
۱۹۳	مُسَوَّرُ بْنُ يَزِيدَ
۲۶۶	مُصْعَبُ بْنُ مُحَمَّدَ
۲۳۸، ۲۹۷، ۲۹۲، ۱۶۳	الْمُطَّلِبُ بْنُ حَنْطَلِ
۲۸۲	مُعَاذُ بْنُ مُعَاذَ

٤٠٠٦٩٠٦٨	السُّلَمِيُّ	مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ
٢٩٣٠٨٣٠٤٤٠١٦	الْحَضْرَمِيُّ	مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحِ
٢٨٣٠١٣١		مَعْقَلُ بْنُ مَالِكِ
٢٥٠٠٢١٦٠٢٠٩٠١٩٨٠١٨٢٠٨١٠٢		مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدِ
١٩٦		مُعِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ
٢٥٨٠٢٥٤٠١٥٠٠٦٥٠٦٣٠٢٦		مَكْحُولُ الشَّامِيِّ
٢٩٣		مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ
١٩٣		مَنْصُورُ بْنُ يَزِيدَ (صَوَابُهُ: مِسُورُ بْنُ يَزِيدَ)
١٢٢٠٨٩٠٨٦٠٦٩٠١٥٠١٣٠١٠	أَبُو سَلَمَةَ	مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ
١٨٨٠١٦٨٠١٥٩٠١٣٥٠١٣١		
٢٨٨٠١٩٢		
١٨١		مُوسَى بْنُ أَعْيُنَ
٢٣٠		مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
١٣٩	الزَّمْعِيُّ	مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ
٣٦٠٣٠		مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ
٢٦		نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ
٦٥		نَافِعُ بْنُ مَحْمُودَ
٢٣٩		نَافِعُ بْنُ زَيْدِ
١٣٠		نَافِعُ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ
٢٩٠		نَضْرُ بْنُ أَنَسِ
٢٥٣		نَضْرُ بْنُ شُمَيْلِ
٦٣	الْيَمَامِيُّ	نَضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ
٢٤٥	الْهَمْدَانِيُّ	هَارُونَ بْنُ الْأَشْعَثِ

۱۲۵	الستوائي	هشام بن أبي عبد الله
۱۸۹، ۱۸۷		هشام بن حسان
۱۳۸		هشام بن عروة
۲۹۳، ۱۸۷		هشيم بن بشير
۶۹، ۶۸		هلال بن أبي ميمونة
۶۸، ۱۳		هلال بن بشر
۱۳۵، ۱۲۳، ۱۱۰، ۱۰۳، ۱۲		همام بن يحيى
۴		هشيم بن كليب
۲۳۵، ۲۳۳		وائل بن حجر
۱۲۰		وليد بن مسلم
۱۶۳		وهب بن زمعة المروزي
۱۳۰		وهيب بن خالد
۶۱		يحيى بن أبي إسحاق
۲۳۹		يحيى بن أبي سليمان المدني
۱۹۹، ۱۶۵، ۷۰، ۶۹		يحيى بن أبي كثير
۱۷۳، ۱۰۶		يحيى بن بكير
۲۰۸	المعافري	يحيى بن حميد
۲۱۱، ۱۷۰	الأنصاري	يحيى بن سعيد
۱۱۳، ۱۱۱، ۱۰۵، ۹۳، ۷۰، ۵۷، ۷	القطان	يحيى بن سعيد
۲۳۱		يحيى بن سليمان
۶۸		يحيى بن صالح
۶۲، ۹		يحيى بن عباد

۲۰۵	يَحْيَىٰ بْنِ قَرَعَةَ
۱۹۳	يَحْيَىٰ بْنِ كَثِيرِ الْكَاهِلِيِّ
۴۹	يَحْيَىٰ بْنِ مُسْلِمِ الْبَكَّاءِ
۱۳۶	يَحْيَىٰ بْنِ مَعِينٍ
۲۱۸	يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبِ الْمِصْرِيِّ
۲۴۸	يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ
۱۵۹	يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
۲۷۷، ۱۴۶، ۹۴، ۷۷، ۶۷، ۱۱، ۹	يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ
۵۱	يَزِيدُ بْنُ شَرِيكٍ
۲۱۲، ۱۷۱	يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ
۲۸۷	يَزِيدُ بْنُ الْفَقِيرِ
۱۱۶، ۶۲، ۵۹، ۹	يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ
۲۳۶	يَعْلَىٰ بْنُ عَطَاءٍ
۴۰۳	يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
۱۳	يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبِ السُّلَعِيِّ
۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۱، ۱۷۹، ۹۶، ۶	يُونُسُ بْنُ يَزِيدِ الْأَيْلِيِّ
۲۵۴، ۲۱۷	
۱۳۱، ۱۳۲	يُونُسُ بْنُ بَكِيرٍ
۲۶۳	يُونُسُ بْنُ جَبْرِ
۱۹۵، ۱۸۷	يُونُسُ بْنُ عَبِيدٍ





نَضْرُ الْبَارِي

تَرْجُومَه

جزء القراءة للبخاري